

T. C.

Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı  
Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha  
Enstitüsü

TÜRK  
İJİYEN ve TECRÜBÎ  
BİYOLOJİ DERGİSİ

Cilt : XI — Sayı : 3  
( 1951 )

TURKISH BULLETIN OF HYGIENE AND EXPERIMENTAL BIOLOGY

REVIEW TURQUE D'HYGIENE ET DE BIOLOGIE EXPERIMENTALE

TÜRKISCHE ZEITSCHRIFT FÜR HYGIENE UND EXPERIMENTELLE BIOLOGIE

Vol. : XI — No : 3

Ankara, 1951

*Published by*  
*Publié par*  
*Herausgegeben von*

**REFİK SAYDAM MERKEZ HİFZİSİHHÀ ENSTITÜSÜ (Ankara)**

iatafindan nesredilir.

## İÇİNDEKİLER

<b>1. Dr. Niyazi ERZİN ve Dr. Daver ÖZLUARDADA :</b>	
Türkçe'de tüberkülin denemeleri	287
<i>A tuberculin survey in Turkey</i>	309
<b>2. Turgut TULGA :</b>	
Kobayların deneyel ruamında streptomycine, sulfametazin ve sulfamezathine'le mukayeseli çalışmalar	319
<i>Experimental studies on the action of streptomycin, sod. sulfamethazine and sod. sulfamezathine on glanders infection in guinea pigs</i>	333
<b>3. Remziye S. HISAR :</b>	
Camumu sodium metafosfatın ferrik hidrat solümü pahılastırmasının üzerinde incelemeler	336
<i>Sur la coagulation de l'hydrate ferrique colloidal par le métaphosphate de Na vitreux</i>	340
<b>4. Doç. Dr. İzzet KANTEMİR :</b>	
Eşarın ve kenevirin yağlı ekstre maddülerinin dayanıklığı hakkında deneyler	344
<b>5. Dr. Naime NOKAY :</b>	
Rhodotorula Gracilis ile yağ istihsalı	345
<i>Fat production by Rhodotorula Gracilis</i>	351
<b>6. Dr. Aral GURSEL :</b>	
Sap hastlığında muafiyetin nadan cennic intikaline dair teorilevi araştırmalar. Son	355
<i>Recherches expérimentales sur la transmission de l'immunité anti-aphteuse de la mère au jeune. Fin</i>	366
<b>7. Dr. Feridun TIMUR :</b>	
Küçük traumalar ve bantların tetanus insulundaki önemini tetanos anatoksistin yetisi ve değeri	372
<i>Les petits traumatismes et leur importance dans le tétaus. Le valeur prophylactique du vaccin anti-tétanique</i>	379
<b>8. Prof. Dr. Perihan ÇAMBEL ve Mary HEISLER :</b>	
Kombine bir elastik lif-momozam dokusu boyası	389
<i>A combined elastic fiber-connective tissue stain</i>	393

<b>9. Sadık GÖREN :</b>	
Zehirli örünlükler	386
<i>Les araignées venimeuses</i>	396
<b>10. Dr. Muvaffak AKMAN :</b>	
Etilap boyama teknigi hakkında	397
<b>11. Dr. N. PAYZA ve Dr. Z. TANRİÖVER :</b>	
Methioninin idrarida kolorimetrik dozaji ve klinik önem	402
<b>12. Doç. Dr. İzzet KANTEMIİR :</b>	
Emetinin tesir mekanizmisi	405
<b>13. Dr. Sabahattin PAYZIN :</b>	
Kan gürültü tayini usulleri I.	411
<b>14. Dr. N. PAYZA :</b>	
Sembolik mikrokolorimetrik potassiyum dozaji	416
<b>15. Johs. BOE :</b>	
B.C.G. aşısının sonuc menü safları hazırlama olmasına ilgimli. Çeviren: Dr. Nusret UŞŞEK	419
<b>16. M. COURCOUX (Raporör) :</b>	
Française Millî Tıp Akademisinin 10.VII.1951 tarihli toplantısında öv birliği ile kalabalık edilmiş olan, tuberkülöz karşı hassasiyet, uramias ve B.C.G. aşısı teknigi hakkında tulumatname. Çeviren: Dr. S. B. GOLEM	420

## TURKIYE'DE TÜBERKÜLIN DENEMELERİ

**Dr. Niyazi ERZİN**

Refik Saydam M. Hıfzıssıhha  
Enstitüsü Müdürü

**Dr. H. Daver ÖZLÜARDA**

B. C. G. Ekibi Başkanı

Birçok milletlerin ikinci Dünya Savaşından sonra geniş ölçüde tatbik ettikleri B.C.G. açısından evvel bir tüberkülin kontrolü yapılması esas tutulmuş ve bu sistem, Dünya Sağlık Teşkilatı (OMS) ur 1948 de Paris'te toplanan Tüberküloz ve B.C.G. Komitesi tarafından da kabul edilmiştir.

Umumi aşı tatbikatı sırasında, mücadeleyi mümkün mertebe kolaylaştırmak için B.C.G. den evvel tüberkülin denemelerini (hahusus muayyen bir yaşa kadar) bir tarafta bırakmayı düşünenler ve bu nokta üzerinde duranlar pek çok olmuştur. Hulusiyle konstantre olarak kullanılarak tüberkülin, tüberkülozu veya hatta kuvvetli allerjiye sahip olan bazı kimselerde hoş etmemeyen çok kuvvetli reaksiyonlar husule getirmeseydi verem savaşında B.C.G. den faydalırmak yol şimdikinden daha pek kolay katedilebilirdi.

Foley ve Parrot bu mesele üzerinde çok durmuşlar ve Cezayir'de 20 yıldan fazla süren bir tecrübe sonunda B.C.G. ile aşılamazdan evvel tüberkülinin tecrübesinin lüzumsuz olduğunu ve tüberkülin müsbat sahislarda da aşı yapmanın kabil olacağı fikrinin ılıeri sürmüştürlerdir.

B.C.G.nın sağlam tüberkülin müsbat sahislarda tehlikesizce tatbik edileceği yolunda bu ve buna benzer diğer birçok müelliflerin fikrleri, bazı menfi nesriyat karşısında henüz katyet kazanamamıştır. Norveçli Dr. Boz E.C.G. yi tüberkülozu hayvanlarda tedavi maksadı ile kullanmış; he de bundan muvaffakiyet elde edemediğini fakat kulanılan dozlardaki B.C.G.nın tüberküloz enjeksiyonunu kamçılamadığını bildirmiştir.

Buna mukabil Sato, Savlevitz, Gernez ve Rieux'nun tecrübelere dayanan nesriyatında da B.C.G.nın tüberküloz tedavisinde kullanılmasından bazı nahoş neticeler elde edileceği cihetle verenli sahislarda bu usulün katiyete menedilmesi gerektiğini öğrenmiş bulunuyoruz.

Tüberkülin müsbat kimselerde B.C.G. enjeksiyonunun hiçbir zarar husule getirmeyeceği kabul edilse dahi, bundan arasında pek az da olsa şiddetli lokal reaksiyon görüleceğinden (tamamen zararsız ve gelip geçici olan bu hadise) halkın gözünü korkutacağı gibi B.C.G. aleyhtarılarının veya bu yoldaki bilgileri noktasın olaların yapacakları menfi propaganda umumi tatbikatın gidiyine testir edecektir.

Tüberkülin müsbat nadir kimselerde B.C.G. enjeksiyonlarının zerk yerinde husule gelen ve Calmette tarafından (Koch fenomeli) diye yaslandırılan hadise birçok müelliflerce de teyid edilmiştir. Koch hadisesi, virülent basillerle olduğu gibi, bir taraf-

tan zerk edilen basılı adediyle hümâni sınırlanılarak her tarafın doğruşun allerji ile alâkâdaştır.

（三）大坝的稳定性

Ebunun zayıf tüberkülitine karşı hizasına göre klinikte de B.C.G. nin yaptığı Koch lenfomarı görülebilmektedir. Esasen tüberkülitine karşı olan hizasıyla, ardından mitozellit tüberlesmeler arasında büyük bir bağılık vardır. Palmer'ın taraması Michigan ve Ohio'da yapılan testlikte en fazla şatafat, adamlardan ve erkeklerden sonra, üç hafta, altı hafta ve en fazla dört hafta arası tüberkülitin tespiti ile ilgiliyor. 0,002 mg. PPD (= Purified protein derivative) denilen ve Koenigine Deric S-S'ının Enstitüsünde standart usulere göre hazırlanan tıbbikata arzedilen tüberkülitin 3-7 gün boyunca verilenin ekstresinin içinde 16-24 saat zamanasında tıbbikatın yüzeyinde ülserasyonu visible olmaktadır. 0,001 mg. PPD ile kuvvetli reaksiyon verenlerde bu süreden 1-2 saat sonra 76 ya yüzde tüberkülitlerdir. Görünür tüberküler, bu tüberkülitlerdeki reaksiyonlar genelde, veriyenlere nazaran çok daha eylev hale gelmektedir. Bu da tüberkülitlerdeki BCG'ye karşı reaksiyonların tıbbikatın yüzeyinde nazaran çok daha kuvvetlidir. 0,0001 mg. PPD'in yüzeyindeki tıbbikatın % 32'sinde ve beş hafta hizasında % 45-50 olmakla birlikte % 16-24 ya yüzde tüberkülit ve % 1-2 ya yüzde tüberküler hizasında gelmektedir. 0,0001 mg. lik PPD'in yüzeyindeki tıbbikatın % 4 içinde, % 4 içinde % 1, % 13 içinde % 7 içeri gibi ve % 30 içinde % 21 içinde tüberküler hizasında gelmektedir. Altı hafta hizasında ancak % 5 ya 9 hafta sonunda % 1 içinde ülserasyonlar görülmektedir.

Tüberkülit testi yapılmaya bir münadeledeki herhangi bir sorun olmamakla birlikte, bu testin sonuçları ve bu nedenle tüberkülit testinin sonuçlarının güvenilirliği konusunda bir sorun olmaktadır. Tüberkülitin müraciət ve kuvvetli allerjiye sahip olan vakalarında mevcut astıULSEZASYONU ve gemitiliyoner superasyonlarla, estraderistik metoda emmeli yaklaşımalarında büyük pratik zorluklar doğuracağına da şüphe yoktur.

Bununla beraber son haliinde E.C.G. anıltalarında, en iyi paspas tüberkülit usulü

tecrübe edilse dahi Koch basili ile enfeksiyonun tespit edilmesi zahislardan ağrılık risklerinden tamamen kurtulmak imkânı yoktur. Bu gözden kaçma nisbeti, tüberkülin tatbik edenlerin tecrübe, dikkat ve işe ehemmiyet vermelerine bağlıdır. Bihassa umumi tatbikata yeni başlayan bir bölgede aynı zamanda personel yetistirmek zarureti de olduğundan bu riskler daha fazla kendini gösterir ki, bunda kullanilar tüberkülinin, enjeksiyon veya skarifikasiye aletlerinin, tüberkülin tatbik edilen şahsin bu işe karşı gösterdiği itimat ve alâkamını da büyük bir teşir olduğu şüphecisidir.

Bazı vakalarda tüberküline karşı hassasiyet zaman zaman kaybolabilmektedir ki, bu gibi tâhlislara (menîî komedî) adı verilir. Bu hâle bihassa reaksiyonda Mantoux gibi Pirquet'den daha hassas metod kullanıldığın zaman daha çok rastlanmaktadır. Nitekim Hembec'in bir tezkitine göre hayatında bir kez Pirquet'ye karşı müsbet reaksiyon gösteren kimzelerde bir daha menîî dokume görülmemiş halde, Mantoux'yu karşı hâfi müsbet (ki bu gibi vakaların bir kısmında Pirquet mevcuttur) olanlarda zaman zaman menîî hal zehir etmektedir. Şu halde umumi tatbikata bu gibi negatif tâhlislardan B.C.G. ile aşlanması gereken asidin sonraki Koch hadiselerin reütim bir kısmı buna bağlanmalıdır.

Makâm oldugu üzere bazı hastahların seyyir esnasında tüberküline karşı organizma-daki mevcut hassasiyet azaltılır. Yukarda işaret edildiği gibi takip edilecek metod hassas değilse zaman elihatte her zaman olduğu gibi tüberküle müsbet reaksiyonunu bu defa gösteremeyebilir. Sevi hâlinde bir ağlama kampanyasında, klinik hastahlıkların bir kymeti yoksa da, hâdi ve emmîye hâli geçer, çocuk tüberkülinin seyyir esnasında bu hâdiye hâli tek rohlanabilir. Buna inanınca yeni kampanyaya nece bir yerde, B.C.G. aleyhine berhangi bir hava yaratmamak (örn. Çamdiye kesdi hâlin yazışınız gibi) tüberkülin ve B.C.G. istikimezliği ve müsbat olmamasının kâtiyetle kanant getirden hallerde hile, berhangi atesli bir hastalığı olan hâseyi bir ormanın manvakkaten bir tatbikatın dışında bırakmak lezandır.

Bir de, umumi tatbikat sırasında bir tüberküloz infeksiyonunun preallerjik safha-sında bulunan kimse'ere de tüberkülin seyyir yapısı ve buhar asılanabiltiler. Buların nisbeti, infeksiyon derecesinin toza nispeti olmadığı anıtsakardır olduka yüksek olabilir. Bu gibi vakalarla Koch fenomeni arasındaki ilişkiler hâncı bir problem teşkil etmektedir. Preallerjik safhada B.C.G. seyyir zerk esildiğinde Koch hadiselerinin hâncı gelip gelmemesi için önlemek çok katıktır istir. Langen ve Grunzenman tarafından yapılan iatrobi arrestimalardan, preallerjik safhada tüberküloz basillerinin inhalasyonu ve zerk seyyir prizier kompleksler meydana geldiğini lâkin bu affeksyonlar şahsi bulunduğu preallerjik safhanın zamanına göre atipik olarak kendini gösterdigiğini öğrenmiş bulunuyoruz.

Preallerjik safhamın birinci devrede hipersensibilite olmadığını B.C.G. ile asilanmadan sonra bir Koch fenomeni beklememelidir. Buna karşılık preallerjik safhamın son devresinde hipersensibilite sağlanması başladığını için bihassa reaksiyon virajından birkaç gün evvel Koch fenomeni görülebilir.

Tüberkülit tıbbıkta bakmamış, telli ve tıpkı S.C.G. kompanyalarında göz önünde tutulması gereken bazı hizmetler vardır ki bantları birçoğu bugün bile kendini münekşadan kurtararak zıt bir hal şecline hazırlayıamamıştır. Biz tıbbıkta mühim olan (non-spesifik reaksiyonlarda), (tüberkülit teknolojinin açılması) konular üzerinde duracağız.

### Spesifik olmayan reaksiyonlar :

Her şeyden evvel, tüberkülime karşı reaksiyon gösteren bütün insanların tüberküloz enfeksiyonun dalet etmediğini, reaksiyon verenlerin de mutlak surette bir primer enfeksiyon geçirmiş olarak telakkî edilemeyeceğin düşünmek lazımdır. Yukarda işaret edildiği gibi lunda da tıbbık edilen metod, kişiye tüberkülit dilüyonları v.s. nin mühim rolü vardır. Birçok tüberkülezin kimselerde hiçbir reaksiyon vermiyecek olan metodlar bulunduğu gibi, enfeksiyonlar tamamen sağlam bazı kimselerde de müsbat nüce verecek reaksiyonlar olabilir. Hali hazırda alımlarla tüberkülozluların yekdigerinden kati olarak ayıracak ve hiçbir vakada gosuyacak bir metod yoktur.

Uzun zamanдан beri birçok müelliller en çok müsbat netice gösteren tüberkülit tecrübe metodunu en doğru veya en hassas reaksiyon tıpkı bul etmişlerse de, bugün bilinen ve kullanan bütün tüberkülit deneylerinin az çok non-spesifik reaksiyonlar verebildiğini de göz önünde bulundurmak gereklidir. Bu yalançı reaksiyonların hakiki sebebi katiyetle malum değildir. Sü hastar ki lenfat spesifik reaksiyonlarına nazaran daha erken zulme eder ve dğeriindeki tipik lenfome nüksel, non-spesifiklerde kızağı daha barizdir; bu sebeple tüberkülit reaksiyonlarını tem zamanında okumak (48 saat içi 72 saat sonra) ve ödemle kızağına dikkatini iyice tetkik etmek lazımdır.

Bu önemli kriterler arasında, bazı vakalarda spesifikle non-spesifik reaksiyonları birbirinden ayırmak en iştah gösteren bazı müşkülere nötayıdır. Bu gibi hallerde birinciye tıbbık edilen metod ikincisine nüsgitirerek mukayese etmek mümkündür.

Bu nünsabedir, bu nöktayı da belirtmek lazımdır ki non-spesifik reaksiyonların frekansı ve büyütükleri varlığına bir nüshede metot tıpkı reaksiyonuna göre desemektedir. Bundan başka hassas bir reaksiyon tıpkı tıpkı Mantoux testinde 100 ünite gibi yüksek bir doz kullanıldığı takdirde nüshenin non-spesifik reaksiyonlar nüfeti attar. Buna nüksel 10 ünde Mantoux veya 1% (= All tüberküllide Pirquet testi) yapsıldığını zaman bazı müelliflere nazaran spesifik reaksiyonların nüfesi kaçmasa nadidir.

Selvel ve Heimbach'ın bazı müşkülere göre Pirquet metod, 100 ünite Mantoux nüfetin 75'den fazla katına ulaşma şartıne göre desemektedir. Hizmetine almanın konusunda ve hasta hokimler arasında 1-5 ay sonra tipik primer tüberküloz vakaları zıt bir edilmiştir. Bu hadise hakkında Heimbach Pirquet'ye karşı alınan müsbat reaksiyonların menfi - aktive döndürden hayatın sonuna kadar devam ettiğini ve bu müsbelilik hatalının de tüberküloz inançlılığını ifade etme konusuna dğeriye nazaran daha büyük olduğunu hakkı olarak ifade etmiştir.

### Teknik seçilmesi :

Tüberkülin teknigi seçimeinde birçok faktörler ortaya konulmuş, büyük ölçüde tecrübeler yapılmış ve neticeler açıkalmış olmasına rağmen bu husus bugün hile mühüm bir müzakşa mevzuudur.

Umumiyetle kabul edildiğine göre B.C.G. uşlamalarında esas tutulacak tüberkülin deneyi mümkün olğan kadar hassas olmalı ve non-spezifik reaksiyon busule getirme bakımından yaptığı hata nisbeti de asgari bir derecede bulunmalıdır.

Bazı müdüllere göre B.C.G., tüberküloz euteksyonlarında bile hoş gitmeyecek bir zarar teyid etmediğinden, seçilecek tüberkülin deneyinin çok basit olması, tüberkülin müzbetleri kabası bir ayıklama bakımından maksiada kafidır.

Dünya Sağlık Teşkilatı B.C.G. Eşperler Komitesi, bugüne kadar yaptığı çalışmalarla eriş hastasiyette usuller kullanmayı tercih etmiştir. Bu suretle Koch hadiselerinin önüne bir dereceye kadar geçildiği gibi, aşlanması ihtiyacı olmayan enfekte sahalar da böylece ekarte edilmiş balunur. Esasen tüberkülime karşı bariz reaksiyon veremeyen bir kümelenin aşlanmasımda hiçbir mahzur olmadığı gibi, bilakis B.C.G. ile bunların hastalığılarını takviye etmek çok faydalı sayılmaktadır.

### Tüberkülin deneyi için başvurulan metodların başlıcaları şunlardır :

#### a. Moro'nun yaka testi :

Moro'nun pomalı ve flaster ile kapaklı testi hıllassa 12 yaşına kadar olan küçük çocukların tıbbık edilir. Daha büyük çocukların Moro testi ile menfi neticelerin 10 ünitelik Mantoux ile kontrolü fazladır. Hatta Polonya'da yapılan umumi tatbikat ve neticelerden sonra, etorite sayılacak hekimselin teknii üzerinde 1949 senesinde 12 yaşından küçük çocukların da menfi Moro reaksiyonunun 10 ünite Mantoux ile kontrol edilmesine karar verilmiştir.



Moro'nun yaka testi

12 ile 14 yaşındaki çocuklarda ise Moro veya daha iyi: 1 ünitelik Mantoux reaksiyonu neticesi 10 ünite ile takviye edilmelidir.

Moro yak: tüberkülitin çocuğun göğsüne, sağ veya sol koprucuk kemiginin altına yapıştırılır. 48-72 saat sonra neticesi okunur.

Derisinde hususi bir hassasiyet taşıyan ve bazan da çok kılıç derili çocukların Moro testinin yukarıda söyleildiği gibi 1 veya 2 kademeli Mantoux ile kontrolü, normal tabikatta mühim zorluklarla sebebiyet vermektedir.

### b. Mantoux testi :

Eksperler Komitesinin Paris toplantısında, 12 yaşından aşağı çocukların B.C.G. aşısından evvel 10 ünitelik bir Mantoux testi takviye edilmiştir. Aynı zamanda okulaison 3-24 saat sonra yapılması ve: orta ve norm. kırmızıdaki reaksiyonların müşbet, tek bayına zarar eden kırmızılığın ise non-spesifik bir reaksiyon olurak kabul edilmesi, kararlaştırılmıştır.

Danimarka Kızıl Haçının 1947 de tüberkülit ve B.C.G. ile aşılama karşıyaşısında Avrupa'nın çoğu yerlerinde ve bu arada Polonya'da Mantoux reaksiyonu için 1 ve 10 ünite kullanılmıştır.



*Mantoux reaksiyonu*

1-10 ve 100 üniteleri birbirini etkisizleştiren 3.000 kadar enclitas türünden üçüncü testlerde gelenlerin sayısı gitikçe azalmaktadır. İkinci türde ise bu durumda tüberkülit testi hakkında söylemek: la supradurum sebebiyörünə nisbatdır. Çünkü ikinci ve üçüncü testlere gelmeyi ihmal edenler bir tarafa bırakılsa lile, bu tecrübe de müsbed olasılıkların asılanmamalarını anlıyan ve onun bir helk kütüce kendilerinde müsbed temelliğin varlığı kontrol etmeyecektir. Su hale göre kontrol ve müteakip testlere eklenen menfi reaksiyon gösteren kimseleler gelmektedir ve bu suretle ilgili halkta arasında hakiki müsbedlik vaziyeti gözden kaçırılmış olmaktadır.

#### c. Pirquet testi :

Pirquet replantasyonda her türlü tüberkülin testinin B.C.G. tabikatında kullanılabilirliği kabul edilmesi ve her menfehet (büyük memlekette aynı test olmak üzere) her istenilen seviyeli serbest bırakılmıştır.

Pirquet testi genelde menfehet, röntgen kontrast ve Ait tüberkülin kullanıldığı gibi olur. Bu testin en iyi uygulama yerleri tüberkülinin啄um adresatları (C. c. içinde bulunan) olan yanıklar, hastalar, dava etmişlerken de reaksiyon gösterenlerdir. Uygulama sadece 1-2 cm²'lik bir alanın derisi üzerinde yapılmaktadır. Testin sonucu 1-2 gün içinde ortaya çıkmaktadır.



Pirquet testi

Pirquet testinin tüberkülinin geçerliliği daha az olması düşündürmektedir. Lakin bu testinin çok olası bir teknik sorunu ve tabikatın bu yüzden daha zinde bir yer tutan taralları vardır. Yukarda söylemidiği gibi Pirquet testi bir defa da ve hizla bir alete BCG'in uygulandığı birkaç sırada gerçekleştirilebilir ve silivret bir veya mikterler enjeksiyonun reaksiyonunu işaretleyen bir reaksiyonudur. Bir B.C.G. kampanyasında bilhassa koyuldu. Pirquet testine tıbbi tıbbi tıbbi 48-72 saat sonra hemorin infiltrasi olmaksızın kontrol edilmeli ve basit usulde görülebilir.

ileri teknolojideki gelişmelerde bu teknik bekârından bazı malzeme var. Nitekim tüberkülin dolumundan erken silamesi, cizgilerin çok zayıf veya lüzumundan fazla veya yapısının bozulması hapsededebilir. Aneak dikkatli bir takip ve sık sık de his, emriye kademeleri olan tabikatımızda her türlü bu gibi mahzurlara nadiren teslim olmuyoruz.

#### d. Trambusti testi :

1946'dan beri Finlandiya'da B.C.G. tabikatında, İtalya'da Trambusti testinin dezystirilmiş hizmetini kullanmaktadır.

Bruno Trambust; 1929 da deri içine 5 mm. olarak % 10 tüberkulin solusyonuna baturılmış bir şırınga ığnesinin sokulması usulünü ortaya koymuştur. Finlandiyalılar bu usulü aşağıdaki şekilde değiştirmiştirlerdir :

Küçük ve sulandırılmış bir damla Alt tüberkulin direğe yakın bir yerden kol cilidine konur ve 12 numaralı boş bir şırınga ığnesi bunun içinden 5 mm. derinlige sokulur. 2-3 çevirme hareketi yapılır ve igne çıkarılır. Reaksiyon 72 saat sonra okunur. Husule gelen kırmızılık ve ortasındaki 5 mm. kotrundaki enfiltasyon müebbet təmələ deləlet eder.

## TÜRKİYE'DEKİ ARAŞTIRMALAR

Yukarda söylediğimiz ve umumî olarak B.C.G. kampanyası açılmış memleketlerde kullanılan bu muhtelif tüberkulin deneylerinin birbirine tercih edilecek noktaları bulunduğu gibi, mahzur teşkil eden, ve aksayan tarafları da vardır. Esasen Paris toplantılarında OMS'un yetkili mütehassisler komisyonu da bu noktalari göz önünde bulundurarak her memleketi teknik seçmekte serbest bırakmış ve bunun mesuliyetini de bir tek usulə bağlamamıştır.

Memleketimizde deri içi B.C.G. faaliyeti 1948 senesinin sonlarında başlamış ve ilk olarak İzmir, İstanbul, Ankara, Bursa ve bazı sanayi müesseselerinde tatbikata geçilmiştir. Bu dört vilayette ilk ikisinde Mantoux tüberkulin testi, diğer ikisinde ise PA ( = Alt tüberkulinle Pirquet) testi kabul edilmiştir.

Biz, Sağlık Bakanlığımdan aldığımz direktif üzerine şimdije kadar 20 vilayette B.C.G. ve tüberkulin tatbikatını bizzat mahallerine gitmek suretiyle düzenlemiş bulunmaktayız. Kayseri, Sivas, Tokat, Amasya, Samsun, Çorum, Yozgat, Kirşehir, Niğde, Seyhan, İcel, Konya, Bolu, Zonguldak, Çankırı, Kocaeli, Eskişehir, Bahkesir, Manisa ve Kütya illerinde istismar olarak PA esas tutulmuş bulunmaktadır.

Bunlardan başka Ankara'nn kaza ve köylerinde çalışan seyyar ekibimiz de aynı esaslar dahilinde tüberkulin tatbik etmektedir.

Burada yayımladığımız bütün rakam ve tetkikler tarafımızdan takip ve kontrol edilmiş ve sonra mahallerinden istenmiş faaliyete dayanmaktadır.

1947 senesindenberi çok yakından uğraştığımız ve tatbikatını takip ettiğimiz tüberkulin ve aşının sevk, muhafaza v.s. formalitelerinin memleketimizde gösterdiği hususiyetlerden elde ettigimiz tecrübebugünkü şartlar dahilinde, bize tüberkulin metodları arasında Alt tüberkulinle Pirquet usulünü tercih ettiğimizdir :

1. Gerek ağızdan ve gerekse entradermal B.C.G. aşısının müddetli ve istihsal yerdenden tatbikat alınma kadar mülakə soğukta muhafazasının zaruri olusu tesadüf edilen ilk zorluklardır. Nitekim en yakın merkezlere bile aşıyı uygun şartlarda ve müddeti içerisinde ulaşımak kabil olmalıdır: tecrübeyle anlaşılmıştır ki, aynı zorluklar (Mantoux gibi) müddetli olan tüberkulin nakliyatı için de bahis konusudur.

Alt tüberkulinde buna lüzum yoktur.

2. Ağız yolu B.C.G. ażısını zamanında uoğutmaya muvaffak olabildiğimiz birçok doğumevleri ve doğum servisi bulunan hastanelerden aldığımuz fiplerde, mukerrer yazı ve talimatname gönderilmesine rağmen, personelin dikkatsizliği yüzünden, müddeti çoktan dolmuş serilerin de yeni doğan çocuklara verildiğini birçok defalar gördük. Aynı mahzur müddetli olan Mantoux tüberkülini için de varittir. Alt tüberkülin ise ne müddet meselesi ve ne de saklama şartlarında digeri gibi fazla bir itinaya ihtiyaç göstermez. Yeter ki tüberkülin şıgesi enfekte edilmesin!

3. Türkiye nüfusunun mühim bir ekseriyetini teşkil eden köy ve kasaba halkı, kendilerinin herhangi bir hastalığını tedavi ettmek için hekimden istarla "igne" istedikleri halde, aşılmalarda bundan kaçmakta, bilhassa enjeksiyon sayısını taaddüt ettikçe bu kaçma nisbeti de o derece artmaktadır.

Nitekim memleketimizde en çok muvaffak olmuş aşı tatbikatı, çiçek aşısı olmasına karşılık, 5 defada sırında edilerek tamamlanan kırmızı aşısı hemen hemen tatbikat alanından kalkmış gibidir.

Bu bakımdan da biz halkın büyük bir cogunluğunu tüberkülin denemesinden geçirmenin bir zaruret olduğunu düşündük bunda en az arkekklik uyanıracak bir metodu seçmek mecburiyetini hissetmiş bulunuyoruz.

4. Teknik meselesi : Pirquet testinin diğerlerine nazaran tatbik eden ve edilen kimse için hiçbir zorluğu olmadığı aşikârdır. Biz ve bizim gibi çalışanlar tatbikatta hususi bir eizme aleti dahi kullanıma lüzum görmeden, toplu ıgnelerle testin teknığını tamamıyor ve bunda herhangi bir aksaklık husule getirmiyoruz.

Ancak tüberkülin çizgileri yapıldıktan sonra kolun 5-10 dakika açık bırakılması gibi bir güçlük varsa da, okullardaki disiplin ve köylerdeki halkı gurup halinde bir araya toplamaktaki kolaylık bize bu hâusta çok yardım etmektedir.

5. Memleketimizde tüberkülin ve hatta B.C.G. tatbikatında hekimlerden başka sağlık memurlarından da faydalananın ve her bölgede tatbikata gecilirken aynı zamanda bu gibi personeli yetiştirmek ve teknike alıştırmak zarureti de vardır.

B.C.G. nin geçmiğinde Lubeck hadisesi gibi, bir talihsizlik olduğundan, tüberkülin atbikatından itibaren işin sonuna kadar bütün teknik işlerde azami titizlik ve her türlü emzilik şartlarına riayet etmek lazımdır. Aksi takdirde B.C.G. ve tüberküline bağlı olmayan ihtiilâtlar bile derhal burslara atfedilerek mücadelenin yürümesine büyük bir engel eskil edebilir.

PA basit, enjeksiyonlarla tatbik edilen diğer metodlar ise yukarıda işaret ettiğimiz ötürün incelikleri isteyen reaksiyonlardır. Bu sebeple tatbikata yeni başlayan yerlerinde tüberkülin denemesinin şimdilik PA ile devamına hizum vardır.

Türkiye'de ilk olarak Dr. Hüsamettin Kurral tarafından Millî Mücadele yıllarında (1921) Ankara sanayi kuşalarında olup yurdun multelî yerlerinden gelmiş bulunmak hep 20-25 yaşında olmak üzere 486 kişiye kısıt reaksiyon tıbbik olduğu ve buların % 75'inden müsbet netice alındı (Aksız Tıp Mecmuası sayı 1337 1921) içinde nezdindemiştir.

Bundan sonra İstanbul'da 1927 esesinde Dr. Abdülkadir Lütfî tarafından Askeri Lise öğrencilerine tıbbik edilen Pirquet'den % 92 müsbet netice almıştır.

Dr. Hüsamettin Kurral ervelce yaptığı ve yukarıda tıkkılder ilk tıkkıden başka Bakanlık Müsteşarı iken 1933 yılında 15 vilâyetin 50 köyü ile bir şehir bir mahallede 10.290 kişiye Pirquet tıbbik etirmiş olup bunlardan 9.847 si köy halkına, mütebâkisi ise şehir halkına aittir. Kontrol edilen 9.527 köylüden 3.903 ü (% 40,9) müsbettir. Bu araştırmalarda yaşlar üç şurupa ayrılmış olup buna göre köydeki müsbatlık nisbeti köy ve şehir halkına göre aşağıda gösterilmiştir:

	Köy halkı	Şehir halkı
0—7 yaşındakiilerde	% 6,8	% 14,9
8—20 ..	% 31,9	% 47,5
20 den yukarı yaşlarında	% 67,6	% 75,6

Türkiye'de deri içi B.C.G. faaliyeti ile buna muvazî olarak tüberkülit araştırma mesaisi, verem savâg işlerinde bizlere her zaman önderlik yapan sayın hocamız Ord. Prof. Tevfik Sağılam'ın 1947 sonlarındaki hamlesi ile hızlanmış bulunmaktadır. Nitekim Enstitümüzde B.C.G. Servisinin açılmasında olduğu gibi, tüberkülit istihsalinde de Tevfik Sağılam Hocamız teşvikî mühim rol oynamıştır.

Aşağıdaki cetylere göre görülen ve diğer yerlerden üstün bir sayı gösteren rakamlar, Profesör Sağılam'ı evvelâ Verem Savaşı Derneğine ait bütün dispasiterleri dâha 1948 senesinde bu işe de vazifelendirmesi ve sonra da Dünya Sağlık Teşkilatı ekibi ile işbirliği yapması sayesinde hâsile gelmiştir.

Nitekim Dergimizin 1950. cilt 10. sayı 3 de yayımladığımız "Türkiye'de B.C.G. aşısı" başlıklı yazımızda da, Türkiye'de ilk defa olarak deri içi B.C.G. aşısının 16.6.1948 tarihinde sayın hocamız Prof. Tevfik Sağılam'ın emrine gönderildiği belirtiliyor. Esasen aşağıdaki cetylere göre 1948 yılı faaliyetinin mühüm bir kısmı Hocaya ait olup diğerleri (yne aynı yazda tarihlen ile birlikte neredildiği gibi) Izmir'de Dr. Şebib Say'a, İstanbul'de Nurettin Onur'a ve Ankara Enstitümüz Aşı İstasyonu ile Verem Savaşı Dispanserine aittir.

Bu kıymetli meslek sonunda aşağıda I. No. li cetylde gösterildiği üzere bîdayetten 1951 Aralık ayı sonuna kadar İstanbul'daki faaliyetin hâlası şudur:

Tüberkülit denemesi	230.537
Kontrol edilenler	225.588
Müsbatler	135.107
Menfilier	90.481

Bunların kontrol edilenlere göre müsbat nisbeti ise % 59,08 dir.

1950 yılında Ankara'da toplanan XI.inci Millî Tıp Kongresinde ise Prof. Nusret Karasu Ankara'da, Dr. Nesati Ustur Bursa'da, Dr. Nurettin Onur İstanbul'da ve Dr. Şebib Sayır Izmir'de yaptıkları etüdleri tebliğ ve sonrasında da neşretmiş bulunmaktadır.

Dr. Karasu'nun Ankara'ya ait verdiği rakamlar şunlardır :

a. Polis Kulejinde 356 kişiye kütü reaksiyon tatbik edilmiş olup 48 saat sonra yapılan kontrolda buralardan 274 kişide (% 77) müsbet ve 82'sinde ise (% 23) menfi bulunmuştur.

Karasu burada yas zikretmemiştir ise de bunların hepsi 18 yaşın üzerinde yetişkin kimselerdir.

b. Ankara içinde ve civar birkaç köyde mevcut 36 ilkokulda 13.782 öğrenciyeye tüberkülin (Pirquet) tatbik edilmiş ve yapılan kontrolda umumî olarak % 375 müsbet ve % 62,5 menfi bulunmuştur.

c. İlk okul yaşıdan evvel Keçiören Çocuk Yuvasında :

1-42 aylıklarda	% 16,5 Müsbet (43 bebek)
2-4 yaşlarında	% 8,3 " (84 çocuk)
5-7 "	% 7,5 " (27 çocuk)

bulunmuştur ki, neticenin tersine düşen Prof. Karasu aynı konu ifade ile izah etmektedir: "İlk yaş çocukların çoğu yetemli ailelerden ayrılmış yaştalar olduğundan, bunu müsbetten çıkarmak mümkünündür. O zaman 2-7 yaş arasında bu nisbetin % 7,5-8,3 olduğunu kabul etmek lazadır."

Dr. Nesati Ustur'un Bursa'da yaptığı araştırmaların neticeleri şudur (Klinik dergesi 1950, C. 8, sayı 11-12) :

a. Hepsinin 15 yaşından azlığı olmak üzere 3.317 çocukta yapılan Pirquet testinden sonra buralardan 1.364 (% 41) müsbet, 1.953 çocukta ise (% 59) menfi netice bulunmuştur.

b. On bir ilkokulun 3.003 öğrencisine yapılan Pirquet'den 1.254 içinde (% 41,45) müsbet görülmüştür.

Sınıflara göre yapılan inceleme neticesi aşağıdaki cetvelde görülmektedir :

Sınıflar	I	II	III	VI	V	Yekün
Müşteren sayıısı	856	661	601	508	379	3.003
% müsbet	32,36	39,33	43,77	49	50,4	41,45

c. 15 yaşından büyük 1.589 kişiye Pirquet yapılmış olup bunların yaşlara göre tezgâh aşağıdaki cetvelde gösterilmiştir :

Yaşlar	Müsbet	Menfi	Müsbetlik nisbeti %
16—20	331	109	75,23
21—30	386	85	86
30 dan yukarı	621	57	91,6
Yekün	1.338	251	

d. Fabrika işçilerinden (ekserisi gençler) olmak üzere 745 kişiye Pirquet yapılmış ve bunlar arasında % 80,54 müsbet bulunmuştur.

Ümumi olarak Dr. Üste r 5.290 kişiye Pirquet tıbbık edildiğini ve kontrol edilebilen 4.906 kişiden % 55 inde müsbet netice bulunduğuunu bildirmiştir. Bu nisbetin % 41 i çocuklarda müsbet olmasına karşılık kahillerde % 84,2 dir.

Dr. Nurettin Onur İstanbul'da 24.105 kişiye tüberkülin tıbbık etmiş olup bunlardan 18.864 kişiyi kontrol ederek neticeleri aşağıdaki cüvelde göstermiştir :

Yaş grubu	Tetkik edilen şahıs	% menfi
0—11 ay	299	79,33
1—4 yaş	1.196	71,23
5—14 ..	9.852	51,84
15—24 ..	3.098	19,11
25—34 ..	2.026	7,94
35—44 ..	1.199	6,25
45—54 ..	808	4,20
55—64 ..	288	5,20
65 den yukarı	98	4,00

Dr. Onur aynı yaşı (14-20) bulunan şehir halkı arasında menfiliğin nisbetini % 29,36. muhtelif yaşlarda ise % 18-27 olduğunu bildirmiştir.

Yine XI.inci Milli Tıp Kongresinde Dr. Şebib Say İzmir'de yaptığı ve oldukça yüksek bir sayıya dayanan araştırmasının neticelerini tebliğ etmiştir:

a. Dr. Say 27.821 kişiye tüberkülin (Mantoux) yapmış olup bunlardan kontrol edilen 26.986 kişiden 6.559 (% 24,3) menfi ve 20.427 (% 75,7) kişide de müsbet bulunmuştur.

b. Memleketimizin büyük şehirlerinde 22 yaşından yüksek kimzelerde pratik olarak Mantoux menfi kiniselere testüf edilmeyeceğini ileri süren Dr. Say 500 memurdan 2 sinden menfi teamil almışsa da bunları anergie-cutanée telâkki etmektedir.

\* \*

Biz kendi araştırmalarımızı iki esas materyele istinat ettiğimiz bulunuyoruz :

1. B.C.G. tıbbatı kendileri tarafından idare edilen yerlerin bize yolladıkları istatistikleri bir araya toplamak.

2. Ankara kaza ve köylerinde faaliyette bulunduğumuz gezici ekibimizle, B.C.G. tıbbatında müsterek çalıştığımız 20 vilâyetin mesaisini bir araya toplamak.

Ebu araştırmaları dayandırılmış sayımlar aşağıdaki tablolarde gösterilmiştir:

CETVEL 1. 1948-1951 (1<sup>st</sup>-5<sup>th</sup>) yillarda illi İttifat sayımları  
müzheşeleri ile 3 vilayetin tüberkülitin faaliyeti

Yeri	Tüberkülin tabiblik (sayı)	Kontrol (sayı)	Müshbetler (sayı)	Menfiler (sayı)
* İstanbul	230.247	325.588	135.107	90.481
Ankara	51.771	21.639	18.782	2.817**
* İzmir	47.795	46.977	33.116	13.861
Bursa	10.040	9.133	4.908	4.285
Muhtelif sayımlar arasındaki farkları	7.387	7.921	4.632	2.589
<b>Toplam</b>	<b>327.530</b>	<b>310.618</b>	<b>196.545</b>	<b>114.075</b>

\* Bu illi yerindeki tüberkülitin takibatı Mantoux jestidir.

\*\* Menfi nisbetinin dağınıklığı kontrolede geçirilen kemselerin okuryarlığının tükürülmesi ile etkili etmektedir.

CETVEL 2. Geçici ekibinde Eskişehir AŞ İstasyonu ve müşterek  
çalıştıklarında 20 vilayette tüberkülitin faaliyeti

Yeri	Tüberkülin tabiblik (sayı)	Kontrol (sayı)	Müshbetler (sayı)	Menfiler (sayı)
* Ankara	179.038	158.980	68.494	90.486
** Adana	12.854	11.733	5.629	8.104
*** Kayseri	13.973	10.127	4.073	6.104
**** Kırşehir	5.598	3.821	1.641	2.180
Sivas	23.944	21.372	10.339	11.083
Samsun	11.360	10.747	5.342	5.405
İçel	5.410	3.068	2.013	3.056
Konya	9.811	8.898	3.403	5.493
Yozgat	5.124	4.201	2.417	1.784
Çorum	11.891	10.724	6.300	4.424
Çankırı	1.169	1.415	389	1.026
Tokat	7.713	7.926	3.830	3.606
Amasya	9.394		4.125	4.447
Nigde	13.503	11.913	5.557	6.405
Eskişehir	10.965	10.512	3.866	6.646
Bolu	3.867	3.565	1.335	2.230
Zonguldak	37.063	32.704	29.096	5.608
Kocaeli	8.548	7.838	2.756	5.082
Balıkesir	4.863	4.667	2.184	2.583
Manisa	4.307	4.300	1.665	2.683
Kütahya	2.340	2.151	928	1.223

\*) Ankara'deki faaliyet 1948 senesinde Eskişehir AŞ İstasyonunda başlamış olup bugüne kadar Ayasofya, Hırvatlar ve Çubuk ilçeleri ile Elâzığ, Zır, Bağlar ve Halkavak belediyeleri ve kırsal mahallelerde devam etmektedir.

\*\*) Adana'da faaliyet 1949 yılında Verem Savaş Depanerinde başlamış ve 1951 de diker sene tekrarla tekrarla ile devam etmektedir.

\*\*\*\* Konya'da faaliyet 1950 yılında Nuh Naci Verem Hastanesinde başlamış ve 1951 yılında diker saflık tekrarla ile birlikte devam etmektedir.

\*\*\*\*\* Kırşehir'de faaliyet 1950 yılında Verem Savaş Derneğinde başlamış ve 1951 de diker saflık tekrarla ile devam etmektedir.

Bu vilayetlerdeki tatbikatın mühim bir kısmı ilk okullar olduğu için buradaki menfi ve müsbatlık nisbeti hiçbir zaman vilayetin umumi tüberkülin testi nisbetine tekabül etmez.

Buna göre 1948 senesi son aylarında başyan deri içi B.C.G. faaliyeti gittikçe memleket dahilinde genişlemiş ve 1951 senesinin 11inci ayı sonuna kadar yapılan faaliyet aşağıdaki III No. li cüvvetde bir araya toplanmış bulunmuştur.

CETVEL. III. Memleket dahilinde 1948-1951 (son 11 ay) viderindeki Tüberkülin faaliyeti

Tüberkülin tatbiki (Sayı)	Kontrol (sayı)	Müsbatlik (sayı)	Menfiler (sayı)
648.709	602.715	341.324	261.191

Yukarda görülen 648.709 tüberkülin testinden 602.715 vaka +8.72 saat sonra kontrol edilmiştir. Her uza kadar kontrol neticesinde, umumi olarak ortalama % 43 gibi bir menfilik nisbeti alımışsa da yukarıda da kısaca söylediğimiz gibi tatbikatın büyük bir kısmı ilk okullarda yapılmış olduğundan bu nisbeti bütün Türkiye halkına teşkil etmeyi şimdilik mevsimsiz saymaktayız.

Bununla beraber bu rakanların içersinden bizes tamamen malum köy ve şehir ilk okulları, köy halkı, köy enstitüler, kasaba ve şehir halkı toplulukları, ıçiler çıkarılıp ele alınarak olursa bundan aşağıda izah edeceğiniz gibi mühüm ve interesan münhalalar çıkarmak mümkün olacaktır.

#### L. İlk okullarda tüberkülin testi neticeleri (köy, kasaba ve şehir) :

Pirquet usulü ile tüberkülin testine tâbi tutulup kontroller yapılan (54.239) ilk okul talebesinden (43.590) i büyük şehirler (vilayet merkezi), (8.369) u kaza merkezi ve (2.280) i ise köy ilk okulları talebesidir.

Kontroller yapılan 54.239 talebeden umumi olarak 17.108 talebe Pirquet müsbat (% 31,5), 37.131 talebe ise Pirquet menfi (% 68,5) dir.

Bu nisbet vilâyet ve kaza merkez ilk okulları ile köy ilk okullarına göre taksim edilecek olursa aşağıdaki IV No. li cüvvetdeki neticeler elde edilmiş olsun:

CETVEL IV. Vilâyet, kaza ve köy ilk okullarında umumi olarak  
tüberkülin testleri neticeleri

İlk okullar	Kontrol edilen Pirquet sayıları	+		-	
		Sayı	%	Sayı	%
Vilâyet merkezi	43.590	14.294	32,7	29.296	67,3
Kaza merkezi	8.369	2.370	28,0	5.999	72,0
Köy	2.280	444	19,4	1.836	80,6

Şehirden köye gidiştiği zaman artmaktadır olan menşilik nisbeti arasında köy ve şehir hâlinin içinde bulunduğu şartların mühim bir rolü olduğu gibi, mahallenin nüfus kesfeti ve bilhâzma küçük veya büyük bir sanayi bölgesi gibi şartlar bu gibi nisbetlerin değişmesinde mühim bir amel teşkil etmektedir. Misal olarak, Ankara'nın tamamı eski zakama dayanan ve ilçesinin merkez ilk okullarındaki nüfusları nüfus sayısı ile birlikte mutlaka esidüğü zaman nüfusun azalmasına muvaci olarak müsbelik nisbetinin de azaldığı görülmektedir.

CİFTVİCİ - V. Ankara'nın ne ilçelerinde merkez ilk okullarındaki  
tüberkülit testleri nüfusları

Kazanım adı	Nüfusu	Pırquet kontrolü yapılan talebe (sayı)	%, +	%, -
Kırıkkale	15,698	1,146	44,3	55,7
Polatlı	10,332	983	27,6	72,4
Beypazarı	5,930	677	18,6	81,4

Bu sıralıda en yüksek müsbelik nisbeti gösteren Kırıkkale'nin, nüfusunun fazla olduğundan ziyade, bir sanayi merkezi olmasının tesiri muhakkaktır. Nitekim böyle bir nisbeti nüfusu çok fazla olan büyük şehirlerde ve hatta vilâyet merkezlerinde dahi nadiren tesadîf edilir.

Tetkik ettisimiz Aydos ve Çubuk merkezlerindeki öğrenci sayıları çok düşük olduğundan bunları neticesi yine de umumi rakamlar arasında gösterilmekle iktifa edilmiştir.

Kayıden kalabalık şehirlere deger piddidikçe halk arasında olduğu gibi ilk okul talepleri arasında da menşilik nisbetinin düşüğünne yukarıda işaret etmiştim. Nitekim aşağıdedeki VI No. 10 sıralı tetkik edildiği zaman bu hâlikat açık bir şekilde kendini göstermektedir.

CİFTVİCİ - VI. Nüfus sırasına göre ilk okullarındaki Pırquet  
nöbeti ve merkezi talepleri

İlk okulun yeri	Nüfusu	Pırquet kontrolü yapılan talebe (sayı)	%, +	%, -
24 köy İlçesi sınırları	1.000'den azlığı	2.280	19,4	80,6
9 kaza merkezinde	10.000'den azlığı	5.931	25,7	74,3
8 vilâyet merkezî	10.000 - 20.000-	5.203	29,0	71,0
9 vilâyet - erkeni	20.000'den yukarı	37.687	33,4	66,6

İlk okullardaki tüberkülit (PA) testinin sınıflara göre incelemesi:

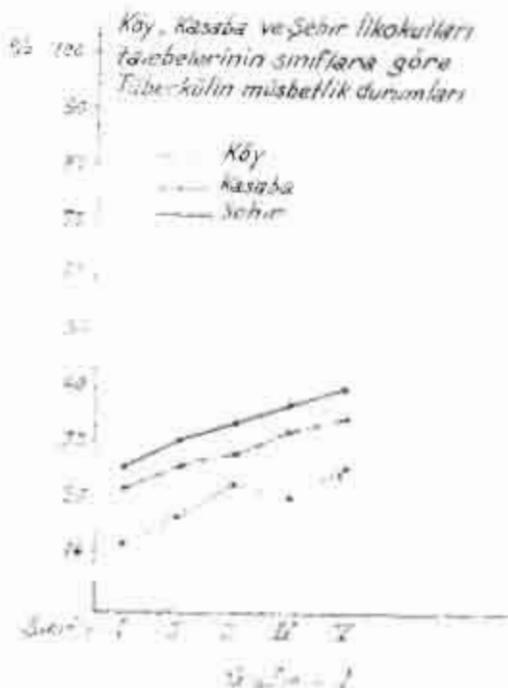
Türkiye'de ilk okullar 5 sınıfı olup bollara 7 yaşını bitiren çocukların alınmaktadır. Burada istatistiklerini hazırladığımız okulların sayısı 197 olup bollardan 24 ü köyde, 29 ü kaza merkezinde ve 144 ü de vilâyet merkezinde bulunmaktadır. Yukarda yazıldığı

gibi Pirquet kontrolu yapılan talebe sayısı 54.239 olup, bunların sınıflara tezzi ile de her sınıfı Pirquet durumunu aşağıdaki VII No. lu cetvelde görüyoruz:

CETVEL. VII. Genel olarak Pirquet kontrolü yapılan ilk okullerde sınıflara göre menfi ve menfi nisbetleri

Sınıf	Talebe sayısı	% - +	% - -
I	14.245	25,1	74,9
II	12.319	29,5	70,5
III	10.576	32,7	67,3
IV	9.305	36,3	63,7
V	7.794	38,9	61,1

Buna göre yukarıda belirtildiği üzere bütün ilk okullardaki ortalaması Pirquet menfi nisbeti % 68,5 iken, bu okullara talebeinin girişinde bu nisbet yine ortalaması % 74,9 dur. Halbuki aynı talebe grubunun 5 senelik bir okul hayatından sonra bu nisbet % 61,1 e düşmüş bulunmakta ve buna mukabil birinci sınıfa giren talebelerin % 25,1 i müsbetken son sınıfta bu nisbet % 38,9 a yükselmış bulunmaktadır. Bu durum şunu ifade etmektedir ki, ilk okul çocuklarının 5 senelik okul dış ve içi hayatları sonunda primer enfeksiyona maruz kalma nisbeti % 14'dür.



Umumi olarak tetkik ettiğimiz bu durum köy, kaza ve vilayet ilk okullarına teşni edilecek olursa aşağıda VIII No. lu cetveldeki mühim farklılıklar karşısında kalmaktadır.

**ÇİFTVEİ. VIII.** İlk okul talebelerinin sınıf ve yaşlarına göre kontrol edilen Pirquet reaksiyonu neticeleri

Pirquet kontro lunu yapılan ilk okullara yeni	Sınıf I : I Yaş : 7 - 8		Sınıf II : II Yaş : 8 - 10		Sınıf III : III Yaş : 10 - 11		Sınıf IV : IV Yaş : 11 - 12		Sınıf V : V Yaş : 12 - 15		
	-%	+	-%	+	-%	+	-%	+	-%	+	-%
Köyde	522.87.3	89.12.7	418.94.7	86.17.3	312.76.9	94.38.1	235.79.8	84.20.4	267.73.3	90.26.1	
Kota merkezinde	1597.77.5	49.22.5	1388.73.7	89.26.7	1291.71.8	87.28.2	977.87.5	82.32.5	989.85.0	45.35.0	
Vilayet	-	-	4625.78.9	38.33	4072.89.0	30.34	31.0	1539.86.9	29.96.81.1	4620.62.0	30.22.88.0
	3692.50.4	1493.40.0									

Köy ilk okullarındakiinci sınıfıki müsbelik nisbeti % 12,7 iken her sınıfta bu nisbet biraz bir artış göstererek son sınıfta % 26,1 e; İlçe ilk okullarında iseinci sınıfıki % 22,5 müsbelik nisbeti % 35 e ve nihayet vilayet merkez ilk okullarında ise bu nisbet % 26,2 den % 40,6 ya kadar yükselmektedir.

Bu durum aynı sınıfta bulunan öğrencilerin yaşlarına göre de tetkik edildiği zaman aynı neticeye varılmaktadır.

İlk okullara yeni giren talebeceiz Pirquet müsbelik durumu, içinde bulundukları sosyal şartlar, ruhîtin bulaşık hal ve nihayet bir çayırlı muntakam ile doma temas halinde bulunması gibi mühim faktörlerle bağlıdır. Nitekim yaşayı tarzı oldukca iyi olan bazı küçük şehirlerde bu nisbet % 13 gibi düşük bir rakam gösterdiği halde, ranayı bölgesindeki Kirikkale'de bulunan talebelerden % 38,8 i müsbel Pirquet reaksiyonu göstererek mektebe girinecek ve % 53,4 ile okuldan çıkmaktadırlar. Halbuki en yüksek nisbet gösteren Samsun merkezinde ilk okulların birinci sınıfındaki müsbelik nisbeti % 33,8, son sınıfta ise aynı şekilde % 53,4 dir. Bu karşılaştırma bize şunu ifade etmektedir ki, bir sanayi şehri olan Kirikkale'de çocukların, en büyük nisbet gösteren Samsun'dan daha fazla entekte olarak okula girmiş oluyorlar. (Okul çağından evvel primer enfeksiyona maruz kalma nisbeti.)

Bu hal Zonguldak'taki okul çevresinde bulunan talebelerde daha biraz surette kendini göstermektedir.

3.137 Pirquet kontrolü yapılan talebeden 2.063 müsbet (% 65,0), 1.074 menfi (% 35,0) dir. Bunda Zonguldak nüfusunun Kirikkale'ye nazaran daha yüksek olusundan ziyade bölgenin kömür havzasının mühüm rolü vardır.

## II. Köy Enstitülerinde tüberkülin denemeleri :

3.803 sayılı kanunla 1940 senesinde kurulmuş olan köy enstitülerinin üzerei, köyün sosyal, ziraat, eğitim, sağlık ve diğer meslek işlerini görecen kimseleri köy çocukların yetiştirmektedir.

Bu enstitülere tam devreli köy ilk okullarını bitiren sıhhatlı çocuklar alınır ve en az beş senel müddetle pratik ve nizari olarak tahsil gördükten sonra muayyen köy gruplarında çalışmak şartı ile, yetistikleri sahalarda vazifeleendirilirler.

Biz, Türkiye'de mevcut köy enstitülerinden Sivas - Pamukpinar, Kocaeli, - Arifiye, Eskişehir - Çihileler ve Ankara - Hasanoğlu köy enstitülerinde 2.430 öğrencinin tüberkülit kontrolunu yapmış bulunuyoruz. Umumi olarak bu talebeden :

1.230 u tüberkülin müsbat (% 50,6), 1.200 u tüberkülin menfi (% 49,4) bulunmaktadır ki, bu nisbet köy enstitüsü talebelerinin okula girdikten sonra maruz kaldıkları primer enfeksiyon neticesinde humus geldigini aşağıdaki IX No. lu cürel bize göstermektedir.

**ÇİFTVEL IX.** *Fısnıkpınar, Arifiye, Çifteler, Hasanoğlu köy esnaflarında kontrol edilecek mülklerde mülklerin mevcut değerine göre təsdiq*

Yıl 12	Yıl 13	Yıl 14	Yıl 15	Yıl 16	Yıl 17	Yıl 18	Yıl 19	Yıl 20	Yıl 20 den yukarı
- +	- +	- +	- +	- +	- +	- +	- +	- +	- +
47 12	111 46	130 81	155 113	220 146	220 183	182 161	87 111	26 71	22 107
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
79.7	30.3	62.7	37.3	61.7	38.3	38.1	41.0	60.2	39.8

Bu cetvelin tetkikinden de anlaşılabileceği üzere köy enstümlerine giren ve 12 yaşında bulunan köy çocukları, VIII No. lu cetve'de görülen köy ilk okulu talebelerinden 12 yaşında olanların tuberkülün durumuna tamamen tetabuk etmektedir. Nitelikim 11-12 yaşında ve IV üncü sınıfda görülecek tuberkülün müsbat nüfesi % 20,4, köy enstümlerinin linea sınıfında 12 yaşındaki çocuklarda ise bu nüfes % 20,5 dir.

Aradaki sınıf farkının sınıfı kalmak veya okula geç gitmek gibi rotalarlardan ibni ueldiği anlaşıldır.

Yaşlara göre olan yukarıdaki sıralıda bu tarihe % 20,3 tüberküloz nisbeti en az, yaşta giren köy çocukları matuz kaldıkları enfeksiyon sebepleri arasında bir sene sonra müebbetlik nisbeti % 37,3, İki sene sonra % 41,9, 17 yaşında % 45,4, 19 yaşında % 56,6 ve uñhayet 20 yaşında yukarıda işte % 63,0 gibi yükseliş bir nisbeti erişti, bulunmaktadır.

### **III. Yenilmez yarflarındaki tüberkülitin depremi**

B.C.G. faaliyetlerine en fazla dahilinde birisi; Ayas-Zirkanyi dğayı Eskişehir Marmudiye yetişkinle yurttanın %10 etkili strateji bulusuyoruz. Bu yurtlarda kimsesiz, hemen hemen sokaklardan yapılan 7-18 yaşlarındaki çocukların bulunumaktadır. Bu iki yurta Pirquet kontrolünden geçirildiğiniz 183 çocukların 99'u müsbel (% 54,1) ve 84 çocuk se menfi (% 45,9) reaksiyon vermiştir ki, bu nisbet aynı yaştaki ilk ekol öğrencilerine nazaran çok yüksek bulunmuştur.

Bu neticeyi, çocukların en küçük yaşlarında bile yaşadıkları sefil ve perihan hayatın taati bir neticesi olarak kabul etmek lazımdır.

#### IV. Türkiye halkı arasında tüberkülin denemeleri :

Yukarıda kısaca temas ettiğimiz gibi II No. lu cüvelde gösterilen umumî rakamlar içinde mühim bir çokluğu ilk okul öğrencileri teşkil ettiğinden bunların meydana çıkarıldığı tüberkülin nisbetleri, bölge halkının umumî durumunu ifade etmeyeceği açıkfordır.

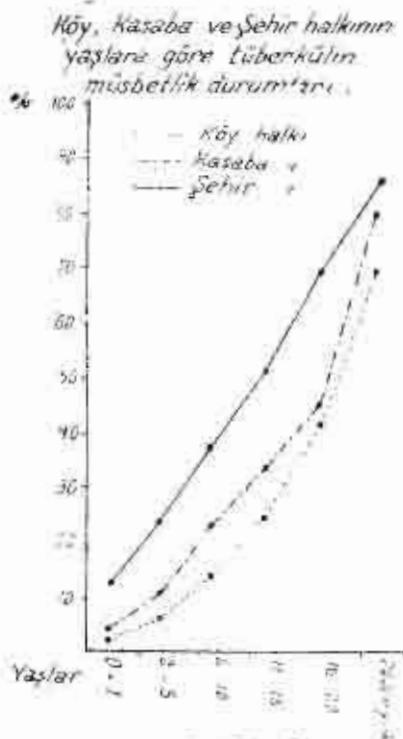
Bu sebeple verdığımız rakamların toplamından müsbet veya menfi nisbetlerini çıkarmaktansa, bunları, yaş guruplarına ayırttadan sonra bu nisbetleri bu guruplar üzerinde mütlâa etmek daha doğru bir netice verecektir.

Elimizdeki rakamlar içinde umumi olarak köy, kasaba ve şehirler halkınin umumî tüberkülin durumunu ifade edebilecek sayılar aşağıdaki X No. lu cüvelde listelenmiştir.

CÜVELİ X. Köy, kasaba ve şehrler halkının yaşları göre tüberkülin nisbetleri:

Tüberkülin kontrolü	Y A S L A R							20 den yükseklere göre	Yer
	0 - 1	2 - 5	6 - 10	11 - 15	16 - 20	20 den yükseklere göre	-		
Yer	+	+	+	+	+	+	+	-	
Sayı	39 3831	549 9706	1586 9348	2350 7235	3131 4463	18933 8633			
	69.612	1.0 99.0	5.8 94.7	14.5 85.5	24.5 75.6	41.2 58.8	68.6 31.4		Köy
%									
									lige
Sayı	8 147	43 986	955 3966	1181 2987	356 813	1772 458			
	11.770	2.0 98.0	49.0 90.0	21.8 75.7	33.1 66.9	44.9 55.1	79.4 20.6		
%									il
Sayı	475 3119	3238 10261	35936 53664	36405 36359	34903 14640	36859 9652			
	302.291	13.2 86.8	24.0 76.0	37.5 82.5	50.3 49.7	69.9 30.1	85.9 14.1		
%									

Bu cüvelin tetkikinden de anlaşılabileceği üzere her yaş gurubunda tüberkülin müsbetlerin nisbeti köyden kasaba ve şehrde doğrudan çok açık bir şekilde cogalmaktadır. Bundan başka köy halkın da 0-1 yaşında tüberkülin müsbet nisbeti % 1 den hâlinin rakımlarında bu nisbet % 68.6 ya; kasabalarında % 2 den % 79.4 e ve nihayet hâlinde % 13.2 den başyan tüberkülin müsbetlik nisbeti kâhillerde % 85.9 gibi en yüksek bir seviyeye erişmektedir. Bîhassa ilk yaşta büyük şehir çocukların tüberkülin müsobetlik nisbetinin % 13 den yukarı bir rakam göstermesi, ilk yaş enfeksiyonunun burada çok mühim bir rol oynadığını ifade etmektedir.



#### V. İşçi gruplarında tüberkülin denemeleri :

Istanbul'da Dr. Nurettin Onur tarafından işçiler arasında yapılan bir denemede selüloz, dokuma veitten işçiler arasında % 18,0-27,1 mensfi tüberkülin teamulu bulunduğunu yukarıda işaret etmiştik. Bizim tetkik ettiğimiz 3.969 işçiden kontrol edilen 3.591 şahıs arasında 215 (% 6,01) mensfi bulunmuştur. Yalnız Dr. Onur'un tetkik ettiği işçilerin yaşları 14-20 oldeğen halde bizdekilerin hepsi 18 yaşın üzerindedir ki arasındaki fark bundan ileri gelmektedir. Aynı şekilde Samsun tutun işçileri arasında mensilik nisbeti % 13,5 iken Dr. Onur'un tetkik ettiği İstanbul tutun işçileri arasında bu nisbet % 18,0 dir.

#### Teşekkür :

Bu metnin hazırlanmasında, her ay miniaزانın istatistikler gönderen İstanbul Verem Savaş Derneği, İzmir Büyücü Hastalıklar ve Çocuk Hastanesi ile Verem Savaş Derneği ve Bursa Verem Savaş Hastanesi ile, Ankara Verem Savaş Derneği'ndeki sayın hocası ve arkadaşlarımıza, müşterek çalıştığımız 20 vilayette sağlık müdürleri ile verem hastane ve dispanserlerindeki kıymetli arkadaşlarımıza ve son olarak da Enstitümüzün Aşı İstasyonu ile geziçi ekiplerinde çalışan meslektaş ve sağlık memurlarımıza burada teşekkürü bir borç biliriz.

1. Türkiye'de deri içi B.C.G. faaliyeti 1948 senesinin son aylarında başlamış olup 1951 yılı 11inci ayı sonuna kadar bütünü memlekette yapılan tüberkülin tatbikatı neticeleri bir araya toplanmıştır.

Bu suretle İstanbul, Ankara, İzmir ve Bursa'dan başka Enstitümüz seyyar ekibi de dahil olmak üzere tatbikatta beraber çalıştığımız diğer 20 vilayette, yukarıda söylediğimiz tarihe kadar (648.709) tüberkülini tespit etmek için bunlardan kontrol edilen (602.715) kişiden (341.524) ün menşî ve (261.191) i menşî bulunmuştur.

Biz bu rakamların yüzde nisbetlerini alarak bundan bölge halkın umumuna ışınılmak istilecek katı bir netice çıkarmayı doğru bulmuyoruz; zira bütün memleketteki bu ilk tatbikat devresinde evvela ilk okullar ele alınmış olduğundan bu rakamların mühim bir ekseriyetini bu yaştaçı cocuklar teşkil etmektedir.

2. İlk okullardaki tüberkülin testi neticelerini köy, kasaba ve büyük şehir olarak müttalaa etmiş bulunuyoruz:

a. Büyük şehirlerde tüberkülin (Pirquet) kontrolü yapılan (43.590) çocuk arasında menşî nisbeti % 67,3. kaza merkezi ilk okullarında Pirquet kontrolü yapılan (8.369) çocukta menşî nisbeti % 72,0. köy ilk okullarında aynı şekilde kontrol edilen (2.280) çocukta menşî nisbeti % 80,6 dir.

Kaza merkezlerinde nüfus arttıkça menşilik nisbeti düşmekte olup, hem nüfusu fazla (16.000'e yakın) hem de bir sanayi merkezi olan Kırıkkale'de bu nisbetin % 55,7 ye kadar düşüğü görülmüştür. Nitekim nüfus sayısına göre bu araştırmayı genellettigimiz takdirde :

Nüfusu 1.000 den aşağı köylerde menşilik nisbeti % 80,6,
.. 10.000 .. kazalarda .. .. % 74,3,
.. 10.000 - 20.000 olan yerlerde .. .. % 71,0,
.. 20.000 den yukarıda olan yerlerde .. .. % 66,6 dir.

b. İlk okullardaki öğrencilerin tüberkülin menşilik nisbeti birinci sınıfın son sınıfı doğru gitikçe azalmaktadır.

I.inci sınıf menşilik nisbeti % 74,9,
II.inci .. .. .. .. % 70,5,
III. üçüncü .. .. .. .. % 67,3,
IV. üçüncü .. .. .. .. % 63,7,
V.inci .. .. .. .. % 61,1,

bulunmuştur ki, bu hal çocukların yaşılandıkça okul içi ve okul dışı pruner enfeksiyonuna maruz kalma nisbetlerinin de arttığını göstermektedir.

Aynı şekilde köy, kasaba ve büyük şehirlerimizdeki ilk okul talebelerinin sınıf ve yaş üzerine tüberkülin (Pirquet) testi neticeleri bir araya toplanarak, metindeki tafsili VIII No. lu cetvelde gösterilmiştir.

3. Köy enstitülerinin Pirquet durumu dikkatle tetkik edilmeye değer bir şekil arz etmektedir :

Dört köy enstitüsünde Pirquet kontrolunu yaptığımız (2.430) talebeden genel olarak (1.230) çocuk müsbet (% 50,6) ve (1.200) çocuk menfi (% 49,4) netice göstermiştir.

Bu enstitülere yalnız köy ilk okullarını bitiren talebe alınmaktadır ki, esasen ekse nyeti 12 yaşında olası bu çocukların enstitüye girişlerinde ortalama % 79,7 gibi bir menfi Pirquet nisbeti teşhit edilmiştir. Bu nisbet her sene azalmaktır olup 4-5inci sınıfta menilik nisbeti % 44 ve daha sonraki yaş ve senelerde % 17 ye kadar düşerek enstitüden çıkmaktadır.

Bu nokta üzerinde esaslı bir surette durmak ve köy enstitülerine büyük bir yaşama şartı degtirerek giren köy çocukların primer enfeksiyondan korunmak yolunda ciddi tedbirler olmak lüzumuna kanız.

4. Köy, kasaba ve şehir halkın arasında tüberkülit (Pirquet ve Mantoux) nisbetleri muayyen yaş gruplarına göre mütalha ettiğimizde :

Köy halkında menilik nisbeti 0-1 yaşındaki % 99 ile başlayıp 20 yaşından yukarıdakilerde % 31,4 e; kaza halkında bu nisbet 0-1 yaşındaki % 98 iken 20 yaşından yukarıdakilerde % 20,6 ya; şehir halkın da ise menilik nisbeti 0-1 yaşındaki % 86,8 iken 20 yaşından yukarı yukarıdakilerde % 14,1 e düşmektedir. (Bunun tafsili metindeki X No. lu cüvde görülmektedir).

5. İleti grupları arasında yaptığımız küçük bir araştırma 18 yaşından büyük (3.591) içinde Pirquet menilik nisbeti % 6,01 bulmuştur.

#### Not :

Mesaiyeri hazırlayıp undanaya gönderdikten sonra elmine geçen Dr. Nihâya Sağlık Teşkilatı Tüberkülit Mütayiri Dr. Etienne Berthel'inin "Dix-huit mois de lutte anti-tuberculose en Turquie" adlı başlığında türkmenlerin tıbbilerine yerden rakamlarla ile hazırlanan 29 numaralı sayfasında neşrediliği görülmüştür. Bu rakamlar arassında Ankara sektörün altından nadide bir topdu hıfzıman buo mœsseselere atı up bilhassır bu tetkik entefki quhdîhîde yapılıyorsa olduğundan İl yaşlarındaki mœsselik nisbetinin yüksekliği bundan ileri gelmiyor.

Dr. Etienne Berthel'in neşrettiği rakamlar esasen neşir mœssel ile istenilenenidir iddialarından bu hıfzıman nazare itibare alınmaksten gonderiliyor. İdmamaktadır. Dolayısıeden böyle bir neşriyatta hıfzımlarlığı hıfzı bilhassır ulsa olsun kendi kılomu im yazmazsa yanyünladığımız rakamlara dayanan geniş ve esaslı mœsselat vermek mümkün olacaktır.

## A TUBERCULIN SURVEY IN TURKEY

Niyazi ERZIN, M. D.

Director of Health Services Central Institute of Hygiene, Ankara, Turkey

H. Daver OZLÜARDAL, M. D.

Head of B.C.G. Vaccination Team of Health Services Central Institute of Hygiene, Ankara, Turkey

### Technique:

There are different techniques for testing tuberculin sensitivity such as the von Pirquet test with old tuberculin, the Mantoux test, the Moro's patch test, and the Trambusti test. All these possess advantages as well as disadvantages. Considering these points, the WHO expert committee at its meeting in Paris did not recommend any one standard method for the tuberculin test, but left workers free to choose the one most suitable for their own conditions.

Both the Mantoux and v. Pirquet tests have been used in this country, but we prefer the latter. Thus, this test is used exclusively by our B.C.G. team, which works in Ankara and the vicinity, and by B.C.G. stations which, following the direction of the Ministry of Health and Social Aid, have been opened by us in twenty provinces, namely Kayseri, Sivas, Tokat, Amasya, Samsun, Çorum, Yozgat, Kırşehir, Niğde, Seyhan, İçel, Konya, Bolu, Zonguldak, Çankırı, Kocaeli, Eskişehir, Balıkesir, Manisa, and Kütahya.

The reasons for preferring the v. Pirquet test are as follows:

- 1) Mantoux tuberculin has a time limitation, while old tuberculin can be used almost indefinitely. Since transportation facilities in this country are far from ideal, Mantoux tuberculin has disadvantage in this respect.
- 2) We have ascertained that B.C.G. vaccine is sometimes used after its expiry date in some maternity hospitals in spite of this date being clearly expressed on the label. A similar drawback might obviously be anticipated with the Mantoux test.
- 3) Our experience in work on various public health problems is that the number of persons coming forward for vaccination decreases with the number of injections required. For instance, vaccination against smallpox is the most successful in this country, while vaccination against scarlet fever frequently fails.
- 4) Injections have the effect of scaring some people. Since our object is to test as many people as possible, we preferred the more gentle method.
- 5) The technique of the v. Pirquet test is simpler than that of the Mantoux test. Quite a number of technicians are required for tuberculin testing in a large

survey such as we have undertaken. The technique of skin scarification is much more easily acquired than that of intradermal injection, and the operation of scarification takes less time.

6) One important disadvantage of the v. Pirquet test is the possibility that the tuberculin may be wiped off. This, we eliminated by keeping tested people under observation for ten minutes after scarification.

#### Summary of Previous Tuberculin Surveys in Turkey :

1. Dr. Hüsameddin Kural carried out the first tuberculin survey in Ankara in 1921. He tested 186 enlisted men aged 20-25 years coming from different parts of the country, of these 75 per cent reacted positively.

2. Dr. Abdülkadir Lütfi made a survey of pupils from the military lycée in Istanbul. He observed 92 per cent positive reaction.

3. Dr. Hüsameddin Kural conducted a survey when he was Under Secretary of the Ministry of Hygiene and Social Aid. The inhabitants of 50 villages and of one section of a large city, scattered over 15 provinces of Turkey, were tested. The number tested amounted to 10,290, of whom 9,817 were peasants. Out of 9,527 peasants, 3,905 or 40.9 per cent were tuberculin positive. The distribution of the reactors is shown in Table I.

Table I

Age Group	Percentage of Positive Reactions	
	in Villages	in the city
0—7	6.8	14.9
8—20	31.9	47.5
over 20	67.6	75.6

1. Ord. Prof. Dr. Tevfik Sağılam has been a pioneer in the control of tuberculosis in Turkey. He is President of the Istanbul Tuberculosis Association. Especially, since 1917 his stimulating effort has resulted in the establishment of a tuberculin laboratory in our Institute and the adoption of the method of intradermal B.C.G. vaccination.

The results of tuberculin tests obtained in the dispensaries of the Istanbul Tuberculosis Association are shown in the Table II.

Table II

#### Results obtained in the Dispensaries of Istanbul Tuberculosis Association

Number of tuberculin tested people	125,583
Number of positive reactions observed	135,107
Number of negative	90,481
Percentage of positive reaction	59.08

5. Prof. Dr. Karayann's observations were made in Ankara [2].

(a) 356 students between 18 and 25 years of age were tested in Police College, of these 274 (77 %) reacted positively.

(b) 13,782 pupils belonging to 96 primary schools in the city of Ankara and neighbouring villages were tested, of these 37.5 per cent gave positive reactions.

(c) The results of tuberculin tests made in a children's institution in Keciören are shown in Table III.

Table III  
Results obtained in Keciören Children's Institution

Age groups	No. tested	Percentage positive
1-12 months	48	16.5
2- 4 years	84	8.3
5- 7 ..	27	7.5

He correlated the high percentage of positive reactions in infants with the high tuberculosis rate among their parents.

6. Dr. Nesati Ustek conducted a survey in Bursa [3].

(a) He tested 3,317 children under 15 years old, of whom 1,361 (11 percent) reacted positively.

(b) He tested 3,003 pupils belonging to 17 primary schools, of whom 1,254 (11.15 percent) reacted positively. The distribution of reactors within the five school grades is shown in Table IV.

Table IV  
The Distribution of Reactors within the Five School Grades in Bursa

Grades	I	II	III	IV	V	Total
No. tested	256	601	601	506	379	3,003
Percentage of reactors	32.36	39.33	45.77	49.00	50.40	41.45

(c) 1,589 people over 15 years of age were tested. The age distribution of reactors is shown in Table V.

Table V  
The age Distribution of Tuberculin Reactors in Bursa

Age groups	No. of positive reactions	No. of negative reactions	Percentage of reactors
16-20	331	169	75.23
21-30	386	85	86.00
over 30	621	57	91.60

(d) 245 workers were tested. Most of them were young people. 30.54 percent of them reacted positively.

7. Dr. Nuriye Onur [5] performed 21,195 tuberculin test in Istanbul. The results, which were controlled in the case of 13,264 persons, are shown in table VI.

Table VI  
Age Distribution of Tuberculin Negative Persons in Istanbul

Age groups	No. of persons controlled	Percentage of negative reactions
0-11 months	290	79.33
1-4 years	1,196	71.23
5-11 ..	9,252	51.34
15-24 ..	3,991	19.11
25-34 ..	2,020	7.94
35-44 ..	1,199	6.25
45-54 ..	508	3.20
55-64 ..	293	5.20
over 65 ..	95	4.00

The percentage of negative reaction is 31.27 among workers and 29.36 among the other persons in the same age group, i.e. 15-24 years of age.

8. Dr. Sehit Say [6] tested 25,821 people in Izmir by the Mantoux test; 20,127 persons out of 25,950 were positive (78.4 percent). Say believes that all people over 22 years of age living in cities are tuberculin positive when they are tested by the Mantoux test.

#### Our Results :

The data presented in this paper are obtained from three different sources.

1. Results obtained by our B.C.G. vaccination team working in different parts of Ankara province.

2. Results obtained on the B.C.G. vaccination stations established by us in 20 different provinces.

3. Results obtained in us by workers to whom we sent tuberculin and B.C.G. vaccine. Their work, however, is outside our control.

Table VII shows the overall results.

Table VII  
Results of Tuberculin Tests in Turkey  
Performed in 1948-1951 [\*]

Place	No. tested	No. of people controlled	No. of positive reactions	No. of negative reactions
Istanbul (**)	230,537	225,588	135,107	90,481
Ankara	31,771	21,639	18,782	2,857 (***)
Ezmir (**)	47,795	46,977	33,116	13,861
Bursa	10,040	9,193	4,908	4,285
Some Factories	7,387	7,221	4,632	2,589
Central Institute of Hygiene B. C. G. vaccination Team and 29 vaccination Stations	321,179	292,097	144,979	147,118
<b>Total</b>	<b>648,709</b>	<b>602,715</b>	<b>341,524</b>	<b>261,191</b>

[\*] Only 11 months in 1951.

[\*\*] The Mantoux tests.

[\*\*+] Most of tested people are adults.

As seen in Table VII, 602,715 tests out of 648,709 controlled after 48-72 hours. The percentage of negative reactions is 53. This cannot be accepted as an average figure for the whole population because most of the tested people are pupils in primary schools and are under 15 years of age.

The following data demonstrate the distribution of tuberculin reaction in different groups:

#### 1. Pupils of Primary Schools :

54,239 pupils in primary schools of cities, towns, and villages were tested, of these 17,108 (31.5 per cent) were tuberculin positive. Detailed information on the distribution of reactors is given in Table VIII.

Table VIII  
Results of Tuberculin Test among Pupils of Primary Schools

Location of primary school	No. of test performed	Positive reactions		Negative reactions	
		No.	Per cent	No.	Per cent
Cities	43,590	14,294	32.7	29,296	67.3
Towns	8,363	2,370	28.0	5,993	72.0
Villages	2,280	444	19.4	1,836	80.6

The difference in tuberculin sensitivity rates among different groups of people is related with the social condition of the people and the population density of their community. Tables IX and X exemplify these points:

Table IX

Relation between Population of Community and Tuberculin Sensitivity Rate

Communities	Population of community	No. of tested pupils	Percentage of positive reactions	Percentage of negative reactions
24 villages	Under 1,000	2,284	19,4	80,6
9 towns	Under 10,000	5,941	25,7	74,3
8 cities	10,000-20,000	5,903	29,0	71,0
9 cities	Over 20,000	37,687	31,1	68,6

Table X

Results of Tuberculin Test in three Different Towns in the Province of Ankara

Community	Population	No. of tested pupils	Percentage of positive reactions	Percentage of positive reactions
Kırıkkale	15,698	1,146	44,3	55,7
Polatlı	16,332	943	27,6	72,4
Beypazarı	5,820	877	18,6	81,4

The percentage of reactors in Kırıkkale is high, in fact as high as in cities, because the town is an industrial centre.

#### The Distribution of Reactors among Grades of School Children:

Primary schools in Turkey have five grades, and seven year old children are accepted in the first grade. The distribution of tuberculin reactors is seen on Table XI. These figures have been obtained from the pupils of 197 different grade schools, of these 24 are in villages, 29 in towns, and 144 in cities.

Table XI

Grades	No. of pupils	Percentage of positive reactions	Percentage of negative reactions
I	14,245	25,1	74,9
II	12,319	29,5	70,5
III	10,576	32,7	67,3
IV	9,305	36,4	63,6
V	7,784	38,9	61,1

It appears from Table XI that percentages of reactors are 25,1 at the beginning of school life, whereas at the end the value reaches 38,9. This indicates that 14 per-

cent of children acquire infection during their primary education, either in or out of school.

The difference in the tuberculin sensitivity rate among the pupils of village, town and city schools is shown in Table XIII.

Table XII  
The Distribution of Tuberculin Reactions in Grade Schools

Locality of School	Grade I (Age 7-8)		Grade II (Age 9-10)		Grade III (Age 10-11)		Grade IV (Age 11-12)		Grade V (Age 12-15)				
	Negative		Positive		Negative		Positive		Negative				
	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%			
Village	322	57.3	84 12.7	416	81.7	88 17.8	317	26.8	94 23.1	327 29.6	84 20.4	257 73.9	90 26.1
Towns	1590	77.5	460 22.5	1883	78.1	561 28.1	1201	41.3	474 28.2	977 81.5	471 31.6	829 65.0	438 35.0
Cities	8548	73.8	3027 26.2	8512	69.0	3022 31.0	6350	65.0	2500 24.1	4220 82.0	2824 38.0	8863 59.1	2405 40.9

The reactor rate in first grade pupils depends on their social condition and on the tuberculosis rate in their area. Thus, while reactor rate is 13 per cent in some small towns, it is 38.8 in Kırıkkale, a figure even higher than those of cities. For instance, Samsun is a large city, with a reactors rate of 33.8 per cent among first grade pupils, a rate higher in any other city. This demonstrates that tuberculosis is more prevalent in industrial centres than anywhere else. Figures obtained in Zonguldak, which is a coal mining city, are further evidence of this fact; for in this place 65 per cent of the pupil are tuberculin-positive.

## II. Students in Teachers' Training Schools Situated in Rural Areas :

These schools were established in 1940 in order to train peasants children to be teachers in their own villages. Children who have graduated from primary schools are accepted in these schools for five years courses of training. Since these schools are situated in rural areas, the children spend a very large part of their time in schools. Hence it is in the schools that infection is mostly acquired.

We tested 2430 of the students in four of these schools, namely Arifiye, Çifteler, Pamukpinar, and Hasanoğlu and found that 50.6 per cent of them gave positive reactions. The age distribution of the reactors is shown in Table XIII.

Table XIII  
The age Distribution of Tuberculin Reactors in Hasanoğlu, Pamukpinar, Arifiye, and Çifteler Teachers' Training Schools

	Years of Age									
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	over 20
No. of tested students	59	157	311	267	366	403	343	198	97	129
Percentage of positive reactions	20.3	37.3	38.9	41.9	39.8	45.4	66.4	56.0	72.2	83.0
Percentage of negative reactions	79.7	62.7	61.7	58.1	60.2	54.6	33.6	44.0	26.8	17.0

From Table XIII it may be seen that the tuberculin sensitivity rate among first class students is as low as that of fifth grade pupils in village primary schools. This figure reaches 83 at the end of schools life.

### III. Children in Homes for Wanderers :

In this category 1133 children between 7 and 18 years of age were tested, with 54.1 per cent positive reactions. This high percentage is due to infection acquired outside the home.

### IV. Whole Population :

Our results with different age groups are shown in Table XIV.

Table XIV

The Age Distribution of Reactors in Villages, Towns and Cities Age Groups

	Location	0-1	2-5	6-10	11-15	16-20	over 20	Total
Village	No. tested persons	3 669	10 255	10 934	9 504	7 594	27 566	69 612
	Per cent positive	1.0	5.3	14.5	24.5	41.2	68.6	—
Towns	No. of tested persons	150	429	3 921	4 471	569	2 230	11 770
	Per cent positive	2.0	10.0	24.3	33.1	41.9	79.7	—
City	No. tested persons	3 534	13 439	91 600	73 164	48 647	68 511	392 291
	Per cent positive	13.2	24.0	27.5	30.3	39.9	55.9	—

It is interesting to note that the percentage of positive reactions in infants living in cities is much higher than that in villages and towns, and this shows the necessity for spending more efforts in controlling tuberculosis in cities than in small communities.

### V. Factory Workers :

In all, 3969 workers were tested, of whom 2591 were controlled, the tuberculin sensitivity rate being 93.99 per cent. This figure is higher than that obtained by Güner [5] in Istanbul. The difference is due, we think, to the differing ages of the people. Those tested by us were over 18, while Dr. Güner tested workers between 14 and 20 years of age. A discrepancy exists in results with tobacco workers. Güner obtained 46.5 per cent positive reactions, whereas our figure, for tobacco workers in Samson, was 63 per cent.

### Summary :

- Results are presented of tuberculin test performed from January 1948 to November 1951 by the B.C.G. vaccination team, the B.C.G. vaccination Stations in

20 provinces and independant organisations in Ankara, İstanbul, İzmir, and Bursa. Tuberculin tests numbering 710,552 were performed, of which 651,529 were checked. Positive reactions were given by 361,807 people, but this cannot be taken as the average tuberculin sensitivity rate for this country because most of the tested people were school children between 7 and 12 years of age.

2. Children tested with tuberculin are grouped in three separate categories; namely children of villages, towns, and cities respectively. The proportions of children not reacting to tuberculin were 67.3 in cities, 72.0 per cent in towns, and 80.6 per cent in villages. Thus, the tuberculin reactor rate is directly related to the population of towns, except in industrial centers like Kırıkkale where, for instance, only 55.7 percent of children are tuberculin-negative. It is observed that the number of positive reactions in school children increases steadily with age.

3. Results obtained in Teachers' Training Schools in Rural Areas indicated that whereas 59.7 per cent of children were tuberculin negative at the time of entry. Only 17 per cent of children were negative at the end of their school life. Since these schools are in rural areas children spend most of their life in the school, the indication is that the sources of infection in these schools are not well controlled.

4. That part of our survey dealing with the population as a whole demonstrates clearly that tuberculosis is not as prevalent in villages and small towns as it is in cities. Thus 99 per cent of village infants are infection-free, while in cities this rate is 86.3.

5. The tuberculin-positive reactor rate is higher in the working classes. Thus, we observed a rate of 93.9% per cent in workers over 18 years of age, while the rate in the same age group in cities is 85.9.

#### Acknowledgment :

We thank Prof. Dr. Tevfik Sağlam and our colleagues working in the following institutions: The İstanbul Tuberculosis Dispensaries of Tuberculosis Association, The Communicable Diseases Hospital in İzmir, İzmir Children's Hospital, The İzmir Tuberculosis Association, The Bursa Tuberculosis Association, The Ankara Tuberculosis Association. We also thank the heads of the Public Health Departments in twenty provinces where B.C.G. vaccination stations are established, those working in the Pilot Vaccination Station of the Reffik Saydam Central Institute of Hygiene, and the sanitarians of our B.C.G. Vaccination Team.

#### Addendum :

After the completion of this paper, we received Dr. Etienne Berthet's book entitled "Dix-huit mois de lutte antituberculeuse en Turquie". The figures given by us

are published on page 29 of this book. The high percentage of positive reactions among children in Ankara does not reflect the true situation because they are not overall figures; but only ones obtained from some institutions. If Dr. E. Berther had requested overall figures for publication, we would gladly have furnished them.

#### REFERENCES

- 1 -- Kurat, Hımmet: *Akdeniz Tip Mecmuası* (1921)
- 2 -- Karan, Nuriye: Communication to the XI. Meeting of the Turkish National Medical Conference in Ankara, in 1959.
- 3 -- Ülker, Necatt: *Klinik Dergisi*, Vol. 8, No. 11-12 (1956)
- 4 -- Onur, Nurertin: Communication to the XI. Meeting of the Turkish National Medical Conference in Ankara, in 1959.
- 5 -- Fay, Gebb: *Ibid.*

## KOBAYLARIN DENEYSEL RUAMINDA STREPTOMYCINE, SULFAMETHAZINE (SULMET) VE SULPHAMEZATHINE'LE MUKAYESELİ ÇALIŞMALAR

Turgut TULGA

Az. Veteriner Hizmetleri Enstitüsü, Analiz ve Kontrol Seçmisi Seft, Veteriner Hizmetleri İdari

Ruam (*Malleus*) bilinen zoonose'lardan en tehlikelidir. Epidemiyoloji bakımından primer olarak tek tırnaklı hayvanların bulaşıcı bir hastalığıdır. Çeşitli sebeplerle hastalıklı hayvanlarla temasla bulunan insanlara veya laboratuvarlarda hastalığın amili olan *Malleomyces Mallei* kültürleriyle çalışanlara bulaşır ve ekseriya ölümle sonuçlanır.

Hastalık tarihin çok eski çağlarından beri bilinmektedir. Milattan 450 yıl evvel Hippocrates ve bu tarihten yüz yıl sonra da Aristotle bu hastalıktan bahsetmişler ve hastalığa Aristotle tarafından, fena hastalık anlamına gelen *Malleus* adı verilmiştir. Milattan sonra dördüncü yüzyılda Apsyrtus ve beşinci yüz yılda da Vegetius Ruamın bulaşıcı bir hastalık olduğunu bildirmiştir ve hasta hayvanların izole edilmelerini tavsiye etmişlerdir. 18-19. yüzyıllarda hastalığın gerçek orjini üzerindeki görüşler birbirinden çok farklı olmuş, nihayet Almanya'da Loeffler ve Schütz (1882) ve yine aynı tarihlerde Fransa'da Capitain, Bouchard ve Charrin hastalığın amili olan *Malleomyces Mallein*'in saf kültürünü elde etmeye muvaffak olmuşlardır. Bundan sonraki çalışmaların ağırlık merkezi, enfeksiyonun mihaniyeti ile hastalığın диагnozu üzerinde toplanmıştır.

1890 yılında Helman ve Kalning *Mallein* istihsal etmişler ve böylece allerjik principer yönünden Ruamın диагnozunu sağlamışlardır.

Mac, Fadayan, Dedjuhn, Schütz, Schubert, Pfeiler, Miesner, Schnörer, Lührs, M. Nicolle, Nocard, gibi bilginler de serolojik testlerin ruamın diagnozundaki mana ve değerleri üzerindeki etüdleri ve hastalığın bulaşma yollarıyla enfeksiyonun mekanizması üzerindeki araştırmalarıyla korunma ve savaş yollarının ilk kurucuları olmuşlardır.

### Ruamın yer yüzündeki yayılışı

Ondokuzuncu yüzyılda evyelki tarihlerde Ruamın gerçek hayvan ve gerekse insanlar arasında sebep olduğu telefata ait kayıtlara rastlamamaktayız. Bununla beraber, bu hastalığın dünyanın her tarafında hedef topulukları arasında yaygın bir şekilde hüküm sürmüştüğü şüphe götürmez bir gerçekdir. Atın başlıca harp silâhi olarak kullanıldığı eski çağlarda bir kitadan diğerine akın eden orduların hastalığın geniş ölçüde yayılmasına ve bu arada insanları da bulaştırarak kayıplara yol açmış olabileceği düşünmek yerinde olur.

Güvenilir istatistiklere dayanan, aşağıdaki rakamlara kısaca bir göz atalım. Fransız ordusu 1835-1845 yılları arasında, her yıl hayvan mevcudunun yüzde besini Ruamdan kaybetmiştir.

1886-1897 yılları istatistiklerine göre Almanya'da, beygirlerde 10.220, insanlarda da 20 Ruam vakası müşahede edilmiştir.

Felish, 1876-1886 yılları içinde Prusya beygirlerinde 17.047, insanlarda da 20 Ruam vakası tespit edildiğini bildirmiştir.

Davalos'un işaret ettiğine göre, Küba'da 1876 senesine kadar Ruam bilinmemektemiş; fakat bu tarihlerde Kuzey Amerika'dan ithal edilen ruamlı bir beygir hastalığı bütün memlekete bulaştırmış ve iki senenin içinde 18 insan ruama yakalandı. Yine aynı memlekette 1888-1893 yılları süresince 89 kişi ruamdan ölmüştür.

İngiltere'de 1900-1910 yılları arasında 22.663 beygir Ruamdan öldürülüğü halde, 1920-1925 yılları içinde bu miktar 93'e düşmüştür.

Birinci dünya savaşı Ruamın yayılma imkânlarını kolaylaştırmış ve savaş süresince Alman ordusu 13.766, Fransız ordusu da 20.585 beygir itlis etmek zorunda kalmıştır.

Mason'a göre aynı tarihlerde Kahire ve İskenderiye'deki beygir ve katırların yüzde yirmibesi, merkeplerin de yüzde biri Ruama müsap bulunmakta imişler. Newyork Sağlık Müdürlüğü raporlarına göre, bu şehirde 1920-1924 yılları arasında 406 insanın Ruam tespit edilmiştir.

1922 senesinde Rusya'daki bir yetimhanede beygir eti yiyecek ruama yakalanan 117 çocuk kurşunu dizilmek suretiyle öldürülmüştür.

Yukarıda rakamlar nazarı dikkate alındığında, hayvan ve insanlardaki Ruam vakaları arasında nispet bakımından büyük farklar görülsünse de, bu gerçeğin tam bir ifadeyi olamaz.

Robins'in (1906) de işaret ettiği gibi insanlardaki Ruam vakaları ekseriya başka hastalıklarla karıştırılmıştır. Osmanlı hükümeti zamanında Eskişehir'deki hatta erler arasında, zuhur edip tevali eden çiçek telefatının tekikine Osman Nuri Ertaş memur edilmiştir. Yaptığı incelemelet sonunda Ertaş'ın, ağır kayıplara sebep olan bu hastalığın çiçek olmayıp Ruam olduğunu tespit etmesi umutulmayaç olaylardandır (16, 26).

Ruamın beygirler arasında kronik ve yaygın bir şekilde hüküm sürdüğü bölgelerde insan ruamı da ekseriya kronik bir seyr takip etmektedir. Netekim birinci Dünya Savaşında Almanlar esir aldığı Rus askerleri arasında bir çok kronik ruamlılar rastlamışlar ve hatta bir kısmında hastalığın sıfır ile sonuçlandığını müşahede etmişlerdir (12).

Mac. Fadayan daha 1905 yılında insanlarda da beygirlerde olduğu gibi diagnozu güçlendiren gizli enfeksiyonların olabileceğine işaret etmişti. Mc. Fadayan'ın bu görüşünü Babesin şu enteresan vakada teyid etmektedir. İki ıcabı atalarla çok sıkı temassta

bulunan biri Ruamdan başka bir hastalıktan ölüyor. Babes bu hastanın otopsisini yaptığı zaman iç organlarda ve bilhassa akciğerlerde kapsüllenmiş Ruam nodüllerinin mevcudiyetini görmüştür. Birinci Dünya Savaşını takip eden yıllarda, medeni memleketlerde yapılan sistematik Ruam mücadelesi hastahının radikal bir şekilde eradikasyonunu sağlamıştır.

1936 yılında Almanya'da ve Macaristan'da 2. İtalya'da 20 vaka görülmüştür. Birleşik Amerika'da 1938 içerisinde Herold ve Erikson yalmız bir insan Ruam vakası bildirmiştir.

Ruama halen en çok Rusya'da, Balkanlarda, Orta ve Yakın Doğu memleketlerinde, Asya ve Afrika'da rastlanmaktadır.

### Ruamda Immunité

Ruamın tedavi edilebileceğini hayvanlar üzerinde yaptıkları deneylerle Bierbaum, Eberbeck ve Lührs daha 1919-1920 yıllarında göstermişlerdir. Sonra da bu huluslar Curtis, Haubner, Bouley, Johnie, Nocard ve Mrowka gibi araştırmacılar tarafından da teyit edilmiştir.

Şühayap olmuş hayvanların müteakip enfeksiyonlara karşı immun olup olmadıklarını Lührs kobaylar üzerinde araştırmış ve bu hayvanların yeni enfeksiyonlara karşı duyarlı olduklarını görmüştür.

Nocard Ruamdan iyi olmuş uc beygiri per-os olarak yeniden enfekte edebilmistiir. Hayvanlar hiç bir resistans göstermemiştir.

Lührs'ün deney ve müzahedelerine göre, ruamlı kuraklar sağlam taylor dünyaya getirmekte ve bunları serumlarında doğumdan sonra altı haftalık bir süre içinde annelerinin serumlarındaki seviyede komplementi bağlayan antikorlar bulunmaktadır. Bu durumda olan dört tay tabii enfeksiyona maruz bırakılmışlar ve hiç bir mukavemet göstermeden hepsi tipik belirtilerle Ruama yakalanmışlardır. Aynı araştırmacı kobaylar üzerinde yaptığı deneylerle de benzeri sonuçlar almıştır. Bununla beraber Mogol Ponny'siyle Rus Panje'leri Ruama karşı bir ırk resistansına sahiptirler.

Figner, Sadowsky, Seminer, Babes, Riegler, Podoska, Sachatow, Bonome, Vivaldi, Chenet, Galtier, Nicolle, Kleme, Pfeiler, Schütz, Waldman, Mohler, Eichhorn gibi araştırmacılar çeşitli hayvan türleri üzerinde aktif immunizasyon deneyleri yapmışlar ve bu amaçla, harasetle veya şimik maddelerle öldürülmuş kültürler yahut da avırulan suslar kullanmışlardır.

Levy, Blumenthal ve Marser ruama karşı bir vakson hazırlamak maksadıyla gli-serin ve üreden yararlanmışlardır. Cre ile hazırlanmış vakson Farase adı verilmiştir.

Dedjulun, ruamlı bir bölgede 1000 baş beygiri Farase ile aşılamış ve bunları dört senelik müşahede altında bulundurmıştır. Aşılmamış hayvanlarda hiç bir vaka tespit edilememiştir olduğu halde, vakson almayanların bazılarında Ruam vakaları görülmüştür.

Ruam üzerindeki çalışmalarıyla bir otorite olarak tanınmış Alman bilgini Lührs ise Farase üzerinde yaptığı deneylerden aldığı sonuçları elverişli olmadığını kesin olarak açıklamıştır.

### Ruanda Tedavi

Veteriner Servisi bulunan memleketlerde ruamlı hayvanlar sağlık zabıtalarına hukumlerine göre derhal öldürülmekte ieler de, insan ruam vakalarında hemen ekseriya tedavi cihetine gidilmiş ve değişik zanalarında çeşitli tedavi metodları uygulanmıştır.

Eski ve yeni literaturlere göre, bazan çok iyi sonuçlar alındığı ve hastaların şifa yapmış olduğu ileri sürülmüştür.

Lokal deri ruamının şirürjik müdahalelerle tedavi edilebileceğini ve hatta spontan olarak iyi olabilen vakaların da bulunabileceğini ileri sürener olmuştur (Zieler, Holmes, Buschke, Remy, V.S.).

Wiemann'ın bildirdiğine göre elinde ruam luayı gösteren bir veterinerin derhal yapılan şirürjik müdahalelerle hayatı kurtarılmıştır.

Hindistan'da Lahor şehri veterineri Gaiger laboratuvar enfeksiyonuna yakalanmış ve 28 ay zarfında 45 defa operasyon masasına yattıkları ve sol kolu tamamıyla ampute edildikten sonra kuruşulabilmisti. Bu vakada tıbbik edilen otovaksinden bir sonuc alınamamıştır.

Zieler ve Keruing bir insan ruam vakasında civa ve iyot tedavisinin hastanın genel durumu üzerinde müsait bir etki gösterdiğini ve fakat esas hastalığı tedavi etmemesini müşahede etmişlerdir.

Hallopeau ve Jeaurème bir ruam hastasına altı ay içinde 700 gram potasyum iyodür vermişler fakat müspet sonuc alamamışlardır. Monneret ise dokuz aylık iyot kurundan sonra tam şifa elde ettiğini bildirmiştir.

Krauz, Laquere de Fowler ile iyi sonuc almıştır.

Salvarsan da insan ve deneç maksadıyla beyaz ruamında bir çok defa denenmiştir. Sabolotny salvarsan ve 205 Bayer ile hastalarını kurtaramamıştır. İnsanlarda şümik maddelelerden başka serum ve aslar da kullanılmıştır. Benome bir vakada mallein enjeksiyonlarıyla salıtlı hastale geldiğini görmüştür. Faras tıbbikatından sonuc alınamamıştır.

Benewahensakji, M. Mallei kültürleriyle enfekte ettiği tavşan, kolsay ve kedilerde salvarsanın etkisini incelemiştir. Kedi ve kobaylar üzerinde hiç bir köratî etki göstermeyen salvarsan, tavşanları yüzde elli nispetinde kurtarmuştur.

Birinci Dünya Savaşı sırasında Lührs, Bietbaum ve Eberbeck müstereken üç sene içinde ruamlı beyazların tedavisi üzerinde çalışmışlar ve bu arada seroterapi, kemoterapi ve vaksinoterapiyi denemişler. fakat hiç bir hasta kendilerini gayeye ulaşamamıştır (12).

## **Memleketimizdeki çalışmalar**

Türk veterinerleri de Ruam üzerindeki araştırmalardan uzak kalmamışlar ve hayvanları pahasına da olsa yapılması lazımlı geleni fazlaıyla başarmışlardır.

Memleketimizde M. Mallei kültürleri üzerinde ilk çalışmaları Adil bey yapmış ve bu arada yüzde üç nispetinde beygir serumu ihtiyaç eden distile suda M. Mallein'in bir aydan daha fazla müddetele hayatıetine muhafaza ettiğini tespit etmiştir.

Osmangazi Nuri Eralp ve Ahmet, beygir, merkep, dana, tavşan ve kobay gibi çeşitli hayvanlar üzerinde immunizasyon deneyleri içra etmişler, fakat hiç bir surette müspet sonuc alamamışlardır (3).

Kemal Cemil Türkiye'de başladığı Ruam üzerindeki laboratuvar araştırmalarını gönderdiği Paris Pasteur Enstitüsünde Legroux'un laboratuvarında devam etmiş ve *Malleomyces Pseudomallei* kültür filtralarının gerek M. Pseudomallei ve gerekse M. Mallei kültürlerini lize ettiğini ve bu litik prensibin pasajla ekzalte olduğunu müşahede ve tespit etmiştir.

M. Mallei kültürleriyle enfekte edilmiş kobaylarda litik prensiple tedaviye teşebbüs edilmisse de hayvanların kontrollardan evvel öldüğü ve bizatihî bu maddenin toksik bir etkiye sahip olduğu anlaşılmıştır.

Formollenerek etüve derecesinde bırakılmış ve böylece hem toksik ve hem de litik etkisi bertaraf edilmiş prensip litige, Legroux genel anlamda anabakteriolitik, özel anlamda da Anamory adını vermiştir.

Kemal Cemil ve Legroux'ya göre anamory kobayları ruam enfeksiyonundan korunmuş ve hastaları da tedavi edebilmiştir.

Kanaatme, burada Prensip Litik adı verilen müessir madde bakteriyofajden başka bir şey değildir. Toksik testir, pasajla ekzalte olmuş bakteriyofajın lize ettiği ruam bakterilerinden açığa çıkan endo-proteinlerden ileri gelmiştir. Şu hale göre Anamory bir anabakteriolitikten ziyade bir ana-endo-toksin olması gereklidir.

K. Cemil Anamory'la kobaylar üzerinde elde ettiği müsaât sonuçlarından ilham alarak, deneylerini merkepler üzerine inşikâl ettiirmiştir ve maalesef bu esnada kendisi enfeksiyonu almıştır.

Topley ve Wilson gibi üstadlarının da işaret ettikleri üzere Bact. Tularensis hâriç, laboratuvara M. Mallei ile çalışmak kadar tehlikeli olan başka bir hastalık âmili yoktur.

Aşağıda isimlerini verdigimiz ilim adamları bu uğurda hayatlarını feda etmiş olanlardan ancak bir kaçdır.

1 — Hoffmann : Viyana Hijyen Enst. asistanı.

2 — Kalning : Mallein'in kişi.

3 — Utrecht ve Darneck : Darneck Çekoslovakya'da Bruen şehrinin Vet. Fakülte-

sinde Ruamlı bir atın otopsisi yaparken ruam yakalanmış ve karışıyla birlikte ölmüştür. Kendi vasiyeti üzerine Darneck'in otopsisi yaparı Dr. Ulrecht de aynı feci akibe maruz kalmıştır.

4 — Angelo : Monaco'da M. Mallei kültürlerini attenu ederken hastalığı almıştır.

5 — Momont : Paris Pasteur Enst. de Dr. Roux'un yeğeni olup Mallei istihsa ile görevlendirilmiştir.

6 — Blanchard : Paris'te Vet. Sağlık Zabıtası servisinde çalışıyordu.

7 — Pompeo Gotti : Prag'da laboratuvar enfeksiyonuna maruz kalmış ve iki naftonla birlikte ölmüştür.

8 — Francesco Velutti : Bologna'da Vet. Kliniğinin direktörü bulunuyordu.

9 — Prof. Lingo Sani : Bologna Vet. kliniğini direktöri idi.

10 — Bnb. Ahmet ve asistanı Yzb. Hüdai : İstanbul As. Vet. Tıp Okulunda Ruam üzerinde araştırma yaparlarda laboratuvar enfeksiyonuna maruz kalmışlardır (1929).

11 — Yzb. Kemal Cemil : Anamory üzerindeki çalışmalarına devam ederken hastalanmıştır (1934).

### Son senelerin çalışmaları

Yukarıdaki açıklamalardan da anlaşılabileceği üzere Ruam üzerindeki keşif araştırmalar daha ziyade birinci Dünya Savaşına tekaddüm eden senelerde ve kısmen de bu savaştan bir kaç sene sonraki zamana inhiçat etmiştir.

Araya uzun bir fasıl girdikten sonra Ruam ve yalancı ruam (Melioidosis) üzerinde tam manasıyla etrafı ve zamanımızı icaplarına gerçek manasıyla uygun laboratuvar çalışma ve araştırmalarının Birleşik Amerika'da Camp Detrick'te bu işe tâhis edilmiş özel bir binada 13 hekim, veteriner ve teknisyen taraflından tekrar ele alınmış olduğunu görüyoruz.

Bu araştırmaların kısmen Mikrop Harbi konusuyla ilgili olan tarafları da vardır. Zira Birleşik Devletler Ordu Şimik Harp Taktik Servisinin (U.S. Army Chemical Warfare) mikrop harbi yönünden gerekli incelemelerin yapılması sağlanmak amacıyla yukarıda adımı bildirdiğimiz bölgede 1944-1945 yılları içinde oenvî kapasiteli bir takım tesisler kurmuş olduğunu yine literatürlerde öğrenmiş bulunuyoruz (19).

Camp Detrick'te Ruam üzerinde yapılan çalışmaların komumuzla ilgili olan kısımlarını kısaca gözden geçirelim.

Winston R. Miller ve arkadaşları (8, 17, 18) bazı sulfamitlerle bazı antibiyotiklerin M. Mallei üzerine olan etkilerini invitro ve invivo, yine aynı maddelerin M. Pseu-

domallei üzerine olan etkilerini de yalnız invivo olarak incelemiştir. Bu maksatla Sodyum Sülfadazin, sodyum sulfathiazole, Sulfaferazine, Sulfanilamide, Penicillin, Streptothricin ve Streptomycin'in M. Mallei üzerine olan bakteriostatik testlerinin sonuçlarını tespit ettikten sonra hemsterlerde tevlit ettikleri akut malleus ve melioidosis enfeksiyonlarında streptomycin, penicillin ve sulfadiazinin kurtarıcı kudretini aramışlardır.

Penicillin'le tedaviye alınan hayvanların hepsi şahitlerle beraber ölmüştür. Bakteri enjeksiyonuyla beraber yanı sıfır saatte streptomycin'le müdahaleye başlandığı ve ölümne kadar enjeksiyonlara aralıksız devam edildiği halde ölüm şahitlere nazaran ancak 36 saat geçictirilebilmiştir.

Enfeksiyondan 12 saat sonra streptomycin'le tedaviye alınan hemsterler ise şahitlere nazaran ancak 20 saat fazla yaşayabilmişlerdir.

Mikrop inocülasyonundan üç gün evvel başlamak ve enfeksiyondan 18 gün sonraya kadar aralıksız devam edilmek şartıyla yapılan streptomycin tatbikatı da deneye alınan hayvanlarım ancak yüzde otuzyedisi ölümden kurtarılmıştır.

Sulfadiazin'le yapılan tedavi deneylerinden ise kısaca şu sonuçlar alınmıştır :

1 — Kültür inocülasyonundan 24 saat sonra başlamak ve yedi gün devam etmek üzere tedavi altına alınan hemsterlerden %30 u, enfeksiyondan 76 saat sonra tedaviye alınanlardan da % 50 si hayatı kalmışlardır.

2 — Enfeksiyondan 6 ve 24 saat sonra, günde iki defada tatbik edilmek ve aralıksız 20 gün devam etmek üzere yapılan sulfadiazin tedavisinden sonra hayvanlarım hepsi hayatı kalmışlardır.

Araştırmalar, hemsterlerin akut Malleus ve Melioidosis enfeksiyonlarında trapoetik ajan olarak sulfadiazinin üstün bir etkiye sahip olduğunu ve tedaviye 7 gün yerine 20 gün devam edildiği takdirde şifa nispeten % 50 den % 100 e yükselebileceğini sonucuna varmışlardır.

#### Şifa ile sonuçlanan laboratuvar enfeksiyonları :

Camp Detrick'te, gerekli her türlü teknik kolaylıklarla düzenlenmiş Ruam araştırma laboratuvarlarında büyük bir titizlikle çahsan bu insanlar da kendilerini enfeksiyonlarından koruyamamışlardır.

Netekim 13 araştırmadan altısı Ruama yakalanmıştır (8). Bulardan ikisi hekim, ikisi veteriner ve ikisi de, biri kadın almak üzere laboratuvar teknisiyendir. Bu duruma göre, araştırma yapan personelin % 46 si laboratuvar enfeksiyonu almış demektir.

Bu altı vakadan yalnız ilk ikisinde müsterek bir laboratuvar kazasının vukuza geldiği bildirilmektedir. Diğerlerinde enfeksiyonun hangi şartlar altında meydana geldiği hususu, hemen ekseriya olduğu gibi bu defa da läyikıyla aydınlatılamamıştır.

Hastalar, kendi çalışmalarının verdiği sonuçlara göre sulfadiazinle tedaviye alınmışlardır. Çok enteresan bulduğumuz bu vakalara at klinik ve laboratuvar görüşmelerinden, kısa da olsa bahsetmenin konumuzla ilgisi olduğu kadar, bu hastalık tehlikesiyle daima karşı karşıya bulunan laboratuvarçı ve klinikçilere de yararlı olacağını düşündük.

Aynı vakadan ikisi hariç, diğerlerinde enkubasyon müddeti kesin olarak tespit edilememiştir. Beş hastada röntgenle pulmoner leziyonları inşahede edilmiş olması bulasmanın aerogen olarak husule geldiği kanaatini kuvvetlendirir.

Diagnos bakımından yapılan bakteriyolojik araştırmalarla hic bir vakadan M. Mallei'yi izole etmek mümkün olamamıştır. Hastaların kanlarından, boğaz lavajlarında ve kraşelerinden hemsterlere yapılan enjeksiyonlar ve kültürler daima negatif sonuç vermiştir. Diagnos daha ziyade, serolojik muayenelerle, intradermik olarak tatbik edilen mallein testine ve röntgen bulgularına istinat ettirilmiştir.

Bu hastalardan birincisi, hanes Ruam üzerindeki çalışma ve klinik müşahede notları göndermek lütfunda bulunan Dr. W. R. Miller'in bizzat kendisidir. Hastalara 10-20 gün lük bir süre içinde total olarak 50-125 gram sulfadiazin tatbik edilmiştir.

İnital doz olarak 4-5 gr. sulfadiazin per-os veya I. V. yolla verilmiş ve ondan sonra da her dört saatte 1 gr. üzerinden tedaviye devam edilmiştir. Bazı vakalarda residivler müşahede edilmişse de hastaların hepsi şifaya olmuşdur.

Sulfadiazinle tedavi edilmiş bu altı insan ruam vakasını takdim eden yazarlar, ruamın tedavisi problemi üzerinde ihtiyatı yine elden bırakmamakta ve kesin bir hükmeye varabilmek için görüşlerin coğalmasını gerektiğini bilhassa tebarüz ettirmektedirler.

### Memleketimizdeki insan Ruam vakaları ve bazı görüşlerimiz

Yapılan mücadelelere rağmen memleketimiz halk hayvanlarından Ruam maalesef henüz tamamıyla sökülmüş atlamamıştır. Resmi kayıtlara bakarak Türkiye'de insan ruamı çok nadir görülen bir hastalık gibi ele alınır da gerçek durumun pek de böyle olmadığını kabul ettierek sebepler vardır. Sağlık Bakanlığının istatistiklerine göre Türkiye'de son 10 sene içinde (1938-1948) görülen vakaların sayısı 18 dir. Halbuki yalnız son iki sene zarfında Ankara ili sınırları içindeki köylerden Nümunne Hastanesine yatırılmış dört hastada akut ruam arazi görülmüş ve klinik diagnoslar As. Vt. Biyoloji Enst' de yapılan bakteriyolojik ve serolojik muayenelerle kesin olarak teyit edilmiştir.

Birinci hastada filiyasyon çok muhtemel olarak kendi beygirdir. Zira kendi ifadesine göre, hastalanmadan 15 gün evvel hayvani bakımsızlığından (<sup>1</sup>) olmuştur. Bu vaka literatüre streptomycin'le iyi olmuş had bir insan ruamı vakası diye geçmişse de, yine aynı makaleden öğrendiğimize göre hastaya 50 gr. streptomycin'den başka 60 gr. da sulfadiazin verilmiştir (23). Gerek Amerikan araştırmaclarının ve gerekse kendi laboratuvar deneylerimizin sonuçlarına bakarak burada şifayı sağlayan ilaçın streptomycin'den ziyade sulfadiazin olması ihtimalini varıt görmekteyiz. Belki kombin te-

davide bir rol oynamıştır. Bu hasta taburcu olduktan sonra altı ay müddetle ilgili hekimler tarafından müşahede altında bulundurulmuş ve bir hastalık hali tespit edilememiştir. Biz de 18 ay sonra mektupla kendisine müracaat ederek sağlık durumunu sorduk. Aldığımız cevapta, hastaneden çıktıığından beri şikayetçi mucip bir durumu olmadan işiyle mesgul olduğunu öğrendik.

Bunu takip eden vakalara ait klinik müşahedeler henüz ilgililere yayınlanmamışsa da, bakteriyolojik muayeneler dolayısıyla hastalarla bizzat temasla bulunduğuundan, tespit ettiğim bazı hususları açıklayacağım.

VII numara ile laboratuvar stok kültürlerimiz arasına ithal ettiğimiz M. Mallei suyu genç bir nabantan izole edilmiştir. Hastaya gifa ile taburcu edilmişse de ortalama 6-7 ay sonra tekrar hastaneye yatırılmıştır. Hastalıklı materyel almak için çağrırlığında, hastanın ileri derecede kaşckettik bir durumda bulunduğu ve yüzünün sol tarafında da geniş ve muhaccelem bir flegmonun mevcudiyetini gördüm. Röntgen bulguları da akciğerlerde lezyonların varlığını işaret ediyor ve hasta tahammülü güz itiripler içinde kıvrıyordu. Sol tibia'nın lateral yüzünde yumurtla cesametindeki açılmamış apseden puksiyonla aldığı materyelden kısa zamanda saf M. Mallei kültürünü elde etmeye muvaffak olduk. Serolojik testlerin sonuçları da hastalığın aktif bir safhada olduğunu teyit ediyordu.

Yapılan tedavilerle dış semptomlar kısa zamanda kaybolmuş ve bir salah hali görülmüşse de, iç organlarda ve bilhassa karaciğerde teşekkül eden metastazik fuayeler neticesi hasta iki ay içinde ölmüştür.

VIII numaralı su 14 yaşında (Protokol No.: 3268) bir erkek çocuğun yüzündeki ruam püstülerinden izole edilmiştir. Çocuk hastaneye baş parmağındaki panaristin şikayetçi olarak müracaat etmiş ve dış hastalıklar servisine yatırılmıştır. Yapılan müdahalelerle rağmen hastalığının jeneralize bir durum alması ve çocuğun ifadesine göre de, parmağındaki lezyon teşekkül etmeden birkaç gün evvel köyde ağabeyiyle birlikte olen atlarının derisini yüzümüz bulunması hastalığın Ruam olması ihtimalini kuvvetlendirmiştir ve hasta intaniye servisine nakledilmiştir.

Materiyel almak için hastanın yanına gittilimizde çocuk ifade veremeyecek bir durumda idi. Bütün oynak yerlerinin şişmiş ve kızarmış olduğu göze çarpıyor ve bu nahiye'lere el ile temas edildiğinde hasta iniltilerle cevap veriyordu. Yüzünde Malleus içim karakteristik müteaddit püstüler mevcuttu. (Res. I). Püstül muhteviyatından saf M. Mallei kültürünü elde ettik.

Kan serumuyla yapılan serolojik muayenelerde bakteriyolojik bulgularla tamamıyla paralel gitti. Bulaşık hastalıklar servisinde yapılan iki aylık tedavi ve müşahede neticesi hasta taburcu edilmişse de, sonrasında doktor arkadaşlarından hastanın parmağındaki ilk fuayyenin yeniden açılmış olarak servise müracaat etmiş olduğunu öğrendik.

Ankara Nünnüse Hst. Hariciye Kliniğinden 9 Ekim 1951 gün ve 13420 sayılı Prot. ile gönderilen H. Başarına ait kan serumu ve apse muhteviyatı üzerinde yaptığımız ince-

temelerle Ruam tespit etti (Suç No: IX. H. B.). Tavsiyemiz üzerine bu hastaya yalnız, her dört saatte, bir gram sulfadiazine verilmiştir. Her zaman olduğu gibi bu vaka ile de bizzat ilgilenen hastane baş hekimi sayın Dr. Rüştü Çapçıdan öğrendigimizde göre, hasta, kısa zamanda şifa ile taburcu edilmiştir.

Bununla beraber, hayvan ruamında olduğu gibi insan ruamında da bir sterilizasyon magnanının sağlanabildiği ve dolayısıyla tam şifanın teessüs ettiği hususunda, kısa zamanda kesin bir hükmeye varmak çok güçtür.

\* Evvelce işaret ettiğimiz misallerden başka, Bollinger ve Forgeot insanta 11 ve 15 sene devam eden kronik ruam vakaları bildirmiştir.

### Kendi çalışmalarımız ve görüşlerimiz

Ankara Nümune Hastanesine gelen insan ruam vakalarıyla, laboratuvar muayeneleri bakımından ötedenberi ilgilenmekte ve hastaların ölümünü büyük bir teşşürle takip etmekte idik. Yukarda kısaca işaret ettiğimiz hastanın tedavi edilebilmesi ve muhakkak bir ölümden kurtarılması, bizi bu konu üzerinde laboratuvar araştırmaları yapmaya sevketti.

Filhakika son senelerde sulfamitlerin ve harika ilaçlar diye anılan antibiyotiklerin keşfi ve bu alandaki süratli gelişmeler, enfeksiyöz hastalıklarla savaşıta yeni ve ileri adımların atulmasına yol açmıştır.

### Materyel ve Metodlar

#### Kullanılan antibiyotik ve sulfamitler:

Dihydrostreptomycin (Abbott). Sodium Sulfamethazine (Sulmet, Lederle), Sodium Sulphamezathine (I. Chemical).

#### Suşlar:

Son iki sene içinde ruamlı insanlardan izole ettiğimiz V ve VII numaralı Malleomyces Mallei suşlarıyla, yalnız invitro deneylere inhisar etmek üzere, virulansı çok düşük, I, II ve IV numaralı eski laboratuvar suşlarıyla çalıştık.

### Invitro Metodlar

#### Streptomycin'in bakteriostatik aktivitesi:

M. Mallein'in 48 saatlik jeloz kültüründen tuzlu su ile santimetre kubde 80 milyon bakteri ihtiya edecek şekilde bir ana süspansiyon hazırlandı ve bundan, totalının (10 cc.) santimetre kubundaki 0,001-0,000 000 1 mg. bulunacak tarzda streptomycin ihtiya eden sığır eti buyyon tüplerne (9 cc.. % 1 peptonlu, pH 7,6) birer santimetre kub ilave edildi. Kontrollarıyla birlikte 37 derecelik etuve konan tüpler 24 saatte bir gözden geçirildi ve bu işe 16 gün devam edildi.

Öremeye delâlet eder bariz bir bulanıklık göstermeyen tüplerden 48'er saat aralıkları % 4 giserinli buyyon, adı buyyon, giserinli patatesli jeloz ve adı jeloz tüplerine ikiser damla olmak üzere nakiller yapıldı ve her tüp ayrıca 14 gün süre ile etüvde belirlendi.

## Sonuç :

Streptomycin'in M. Malie'ye olan bakteriostatik aktivitesinin santimetre kübde (10 ünite) 10 mikrogramdan itibaren başladığını tespit ve müşahede etti.

Aynı teknik şartlar altında Sulfamethazine ve Sulfamezathine'le çalışılmış ve bakteriostatik sınırlarının yüzde 10-25 miliigran arasında bulunduğu tespit edilmiştir.

## Invivo Metodlar

Bütün invivo deneylerde 350-380 gram ağırlığında erkek kobaylar kullanıldı. Hayvanlar inokülasyona tabi tutuldukları suşa göre bir kaç seride bölünmüştür ve her serideki kobaylar da mikrop inokülasyonu ile tedavinin başladığı an arasındaki zaman farkı bakımından gruplara ayrılmışlardır. Bu gruplara ayrıca birer enfekte kobay grubu ile ilaç kontrol grubu ilave edilmiş ve her grub özelleşte hazırlanmış kafeslerde muhafaza edilmiştir. Gruplara tıhsis edilen kobay adedi 8-11 arasında değişmiştir.

Kobaylarda deneyel akut ruam enfeksiyonu husule getirmek için, ruamlı insanlardan kısa zaman evvel izole ettigimiz virulân V ve VII numaralı susları kullandık. Bu maksatla 48 saatlik jeloz kültürlerinin tuzlu sudaki süspansiyonlarından Mestrasate eşeline göre ana dilisyonlar ve bunlardan hareket edilerek de desimal dilisyonlar hazırlanmış ve her bir dilisyonda üç Petri kutusu tıhsis edilerek gliserinli patatesli jeloz plaklarında bakteri sayını yapılmıştır. Her kobaya 200-800 milyon canlı bakteri periton içi yolla inoküle edilmiştir.

Sou çalışmalarına göre M. Malie enfeksiyonlarına karşı en hassas laboratuvar deney hayvanının hemisterler olduğu anlaşılmıştır (17).

Kobaylarda bu bakımından individüel farklılar vardır. Aynı miktarla kültür alan bir seride kobaydan bir kısmı 14-15 gün içinde akut ruam enfeksiyonundan olduğu halde, bazılarında hastalık 25-100 gün süren bir seyir takip etmektedir. Yeni olmalarına rağmen elimizdeki susları kobaylar üzerinde bir kaç defa pasaja tabi tutmak zorunda kaldık. Böylece esas deneylerde kullandığımız bakteri miktarı bütünü kobaylarda 2-3 gün içinde Orchitis Malleosa teşekkülüyle müterafik olmak üzere akut mallesus tablosu meydana getirmeye yeter geldi; hayvanların hepsi 12-15 gün içinde öldü. Bu miktarın 100-1000 misli az bakteri ihtiiva eden inokülumlarla standart sonucular alınamadı ve ölüm 30-80 gün içinde yuku得到了. Bu hayvanların coğunda dış bakt ile tanınabilecek şekilde karakteristik orchitis tablosu teşekkül etmedi.

Ölen hayvanlardan otopsi ve çeşitli organlardan kültür ve mikroskopik muayeneler yapıldı.

## Sonuçlar :

Kobayların deneyel akut ruam enfeksiyonlarında streptomycin'le tedavi :

I. seride V, II. seride de VII numaralı M. Malie susu kullanılmıştır.

Bütün deneylerde 24 saatlik doz olarak bir kilogram canlı ağırlık başına 28 mg. streptomycin hesap edilmiştir.

IA ve IB gruplarındaki kobaylara günlük 10 mg. lik doz, altışar saatlik aralıklla dört

defada ve adale içi yoluyla, diğer grplardaki kobaylara da on ikişer saat aralıklla iki defada ve deri altı yoluyla tatbik edilmiştir.

Tedaviye alınan bütün hayvanlarda Orchitis Malleosa teşekkül etmiş ve fakat kontrollardan farklı olarak, tedavi süresince fistülize olmamıştır. Bununla beraber hayvanların genel durumları progressif bir şekilde kötüleşmiştir. Streptomycinin tatbikatma son verildikten 24 saat sonra testislerdeki iltihabi reaksiyon birdenbire şiddetle olmuş ve scrotum adeta patlayacak surette gerilmiştir.

Kontroller dahil, ölen hayvanların ekserisinden kültür ve mikroskopik muayene yapılmış ve M. Mallei pozitif bulunmuştur.

II B grubundaki hayvanlara tedavinin son yedi günü, tatbik edilen streptomycin dozu üç misline çıkarılmışsa da, bir salık hali teessüs etmemiş ve kobaylar birbirlerinin tüylerini yemeye başlamışlardır.

Genel olarak ölüm, kontrollere nazaran 1-3 gün geciktirilmiş, yalnız iki kobay 7. diğer bir kobay da 5 gün fazla yaşamıştır.

Tedaviye 12-14 gün devam edilmiş olup tafsilat 1 numaralı tabloda gösterilmiştir. İlac kontrol kobaylarında herhangi toksik bir semptom tezahür etmemiştir.

TABLO : 1

Kobayların akut Ruam enfeksiyonlarında Streptomycin'in tesiri

Deney	Kobay	INOKULUM	T E D A V I			S O N U Ç		
			Ted. ile enfek- siyon arası (saat)	24 sa- tılık doz (mg.)	Teda- yl sü- resi (gün)	Morta- lile nisbeti	Orta- ma ölüm yanlarının günü	Yaşa- yanın yüzdesi
I A	10	V $2 \times 10^8$	12	10	12	10/10	16-22	0
I B	10	V 2	24	10	12	10/10	16-18	0
I C	8	V 2	48	10	12	8/8	13-16	0
I D	10	V 2	—	—	—	10/10	13-15	0
II A	10	VII 4	12	10	14	10/10	17-18	0
II B	9	VII 4	24	10	14	9/9	12-16	0
II C	8	VII 4	—	—	—	8/8	12-14	0

#### Kobayların akut Ruam enfeksiyonlarında Sod. Sulfamethazine (Sulmet) ve Sulphamezatbine'le tedavi

Bazı teknik engeller sebebiyle, Streptomycin'le yaptığımiz araştırmalara sulfametlerin iştirak ettiremedik. Ancak üç aylık bir fasıladan sonra da ki, bu konuya ele alınıyoruz.

Burada da 350-380 gr. ağırlığındaki erkek kobaylar kullanılmış ve I. P. yolla enfekte edilmişlerdir.

24 saatlik doz olarak 1 kgm. canlı ağırlık başına 330-660 mg. sod. sulfamethazine hesap edilmiştir.

I A grubundaki (tablo 2) kobayların her birine, enfeksiyondan 16 saat sonra initial doz olarak 0,250 mg. Sulmet enjekte (S. C.) edilmiş ve zerkleter on iki saat aralıkları ve her defasında 0,125 mg. olmak üzere 14 gün devam edilmiştir.

I B grubundaki hayvanlara tedavisine, enfeksiyondan 24 saat sonra bağlanılmış ve initial doz olarak 0,125 mg. Sulmet zerkedilmiştir.

Altışar saatlik fasılalarla dört defada verilen 0,125 mg. lk günlük doz hastalığın gelişmesini önleyememiş, bunun üzerine bu miktar tedavinin yedinci gününden itibaren bir misli artımlarak I. A grubundaki kobayların tedavi dozlarına eşit yapılmıştır.

Genel olarak tedavinin ilk günlerinde bazı hayvanlarda, orta şiddette Orchitis tespikli müşahede edilmişse de, inkişaf edememiş ve kısa zamanda sonmuştur. Enfekte kontroller tipik arazide 9-16 gün içinde olmuşler, yalnız bir kobay 21 gün yaşamıştır.

I A grubundaki kobayların hepsi hayatı kaldıkları halde, I B grubundaki kobaylardan ikisi, enfeksiyonun 11 ve 12. günleri olmuşler, yapmış kültür muayenelerinden pozitif sonuçlar almıştır.

Sodium sulphamezathine'le de Sulmet de olduğu gibi çalışılmış ve benzeri sonuçlar almıştır. Tafsilat 2 ve 3 numaralı tablolarda gösterilmiştir. Hayatta kalan 24 kobay sekiz ay müddetle müşahede altında bulundurulmuştur. Hayvanlar bu müddet içinde hiç bir hastalık belirtisi göstermemişler ve canlı ağırlıklarının da 250-300 gram artışı görülmüştür. Sekizinci ay sonunda bu kobaylar kloroformla öldürülmişler, her birinin aynı ayrı otospileri ve çeşitli iç organlarından da kültür deneyleri ve sağlam kobaylara zerkler yapılmıştır.

Otospilerde hiç bir makroskobik değişikliğe rastlanmamıştır. Beş derecelerinin aşık bir şekilde normal olduğu müşahede edilmiştir.

Kültür ve zerk testleri hepsine, M. Mallei bakımdan negatif kalmıştır.

TABLO : 2

Kobaylarda seneysel akut Rhino enfeksiyonlarında Sod. Sulfamethazine (Sulmet) ile tedavi.

Deney	Kobay	INOKULUM	T E D A V İ				S O N U Ç		
			Ted. ile enfeksi yon arası (saat)	24 saat lk doz (mg)	Tedavi süresi (gün)	Morta nisbeti	Ortalama ölüm günü	Yaşayan ların yüzdesi	
I A	8	VII	8X10 <sup>6</sup>	16	250	14	0	0	100
I B	11	VII	x	24	250	14	2/11	11-12	81
I C	11	VII	x	-	-	-	11/11	9-21	0

TABLO : 3

Kobayların akut Ruam enfeksiyonlarında Sulfamethazine ile Tedavi

Dene y	Kobay	INOKULUM	T E D A V I			S O N U Ç		
S	A							
1	B							
8	E							
2	D	Sus Bakteri miktarı	Ted. ile enfeksiyon aras. (saat)	24 saat İlk doz (mg)	süresi (gün)	Mortalite (%)	Ortalama ma ölümlerin yüzdesi	Yaşayan ların yüzdesi
S	F							
L								
1 A	7	VII	$8 \times 10^8$	16	250	11	0	100
1 B	7	VII	8	—	—	77	14-20	0

**Özet ve karar**

1 — Streptomycin, kobayların akut Ruam enfeksiyonlarında terapötik bir aktivite gösterememiştir.

2 — Bu konuda, Sulfamethazine ve Sulphamezathine, aşık bir surette müessir bulunmuştur. Ruamlı insan ve beypürlerin tedavilerinde tecrübe edilmelidir.



Üzüm T. + C. A. içindeki 12 ayanaklu Ruam (gross)

(Orjinal : Vakıfe Nişanı Hast. Prof. Nr. 3268)

**Teşekkür**

1 — Çalışmalarında gösterdikleri çok yakını işi ve telkinleri dolayıyla sayın hocalarım Bakt. Nazik Gören ve Bakt. Refik Yetkin'e yüklənarları arzederim.

2 — Deneyselimizde kullandığımız Streptozomini gönderen Abbot laboratuvarıyla, Suhnet adlı preparati göndermek istəkimi tələban edən Lederle laboratuvarlarına rəsəkkür etmeyi bir ləğət bələrim.

# **EXPERIMENTAL STUDIES ON THE ACTION OF STREPTOMYCIN, Sod. SULFAMETHAZINE AND Sod. SULFAMEZATHINE ON GLANDERS INFECTION IN GUINEA PIGS**

(Summary)

Turgut TULGA

V. Vet. Biologisch Institut, Ankara

The male guinea pigs, weighing 350-380 grams, were infected by intraperitoneal injection with different *Malleomyces Mallei* Strains which were readily isolated from human cases.

The animals were divided into several series according to the strains with which they were inoculated and the animals within the same series were grouped according to the length of the time between the infection and the application of treatment.

## **1 — Treatment with Streptomycin :**

The drug was given subcutaneously or intramuscularly in the proportion of 28 milligrams per kilogram of body weight per day.

According to this, some of the infected guinea pigs, the daily dose of 10 milligrams, were given at 6 hours intervals and some were given twice daily in doses of 5 milligrams.

The treatment was started 12, 24 or 48 hours after the infection and continued over a period of 12 and 14 days. The number of treated animals was 47. All developed orchitis malleosa, but no fistulization occurred as compared with non treated controls. However the general condition of the animals grew steadily worse and all died within 12 to 22 days. The 18 infected control animals died in 12 to 15 days.

## **2 — Treatment with Sodium Sulfamethazine (Sulmet) :**

Sulmet was given subcutaneously in the proportion of 330 to 660 milligrams per kilogram of body weight per day.

A — Each of 8 guinea pigs was given 250 milligrams of Sulmet as an initial dose 16 hours after infection, and then 125 milligrams twice daily for 14 days.

B — Each of 11 guinea pigs was given 125 milligrams of Sulmet as an initial dose 24 hours after infection and then the daily dose of 125 milligrams was given in 4 doses with 6 hours interval.

At this mode of treatment did not prevent development of the disease, on the 7 th. day of treatment the dose was increased to the same level mentioned above in "A", namely 660 milligrams Sulmet per kilogram of body weight per day.

In spite of the fact that the guinea pigs in group "A" all remained alive, two of group "B" were dead on the 11 th. and 12 th. days of infection, 10 out of the 11 infected control animals died within 9-16 days and only 1 guinea pig remained alive for 21 days.

### 3 — Treatment with Sodium Sulphamezathine :

7 guinea pigs were treated 16 hours after infection in the same way as was done with Sulmet. Results obtained were similar to those in group "A".

24 surviving animals were held for 240 days for observation of any possible activation of latent infection. These guinea pigs had healthy appearance and each of them gained 250 to 300 grams during the 240 days held.

Survivors were killed and some important organs were cultured, no evidence of persistent infection was found.

Since 24 survivors were held for eight months and there was no pathological or cultural evidence of latent infection at autopsy, it was assumed that SODIUM SULFA-METHAZINE (SULMET) and SODIUM SULFAMEZATHINE were effective in the treatment of acute experimental glanders in guinea pigs. Streptomycin was not found effective in the treatment of this disease in guinea pigs.

### Acknowledgment

1 — Special acknowledgment is made to Bakteriologist Sadik Gören and Bakt. Refik Yetkin, for their interest and suggestions.

2 — The Dihydrostreptomycin was kindly furnished by Abbot Laboratories and Sulmet (Sod. Sulfamethazine) by Lederle Laboratories Division - American Cyanamid Company.

### LITERATUR

1. ABDI M., MASHAT T.: Üç farklı stanbul devleti hastanesinde görülen glanders, *As. Dc. M. K.* 1927.
2. AYDIN S., T., GÖREN S., YETKİN R.: Zamanın bir başka evreninden Bacterium anthracis'le斗争, *As. Tib. Br. Al.* 1931, 885-897.
3. ERDÖL, O. N., ABDI, M., ALİMOĞLU, RAMAZAN İLKAY: İngiliz karelerde ve asya pazarlarında ve evcildeki immunite, *As. Tib. Br. M. K.*, 1928, 2.
4. FERGUSON, P.: Malakoplak contagiosa des guinéens (Glanders), *REC. L.*
5. GRASSE, P., MARCHALIN, M., REBUCK, E., LAUREILLE, P.: L'Action de la streptomycine sur les bacilles de la glandre humaine, *Asoc. Soc. Pharc. FR.* 77, 210-231.
6. GÖREN, S., LEVENT, Z., TALPAZ, E.: Glandersinle tedavide atanan 101 tane ilaçın etkisi, *Türk Tıp Derg.* 11, 13, 1919, 1-2, 17-21.

- Howard, H.: Newcombe und Graveren, H.: Spontaneous Mutation to Streptomycin resistance and Dependence in Escherichia coli. *J. Bact.*, 1949, 57: 565-571.
- Hower, C., Miller, W. H., Hamm Chambers, Report of six cases. *Ann. Int. Med.*, 1947, 26: 93-115.
- Hubb, G. T.: Diseases transmitted from Animals to Man. 1947, 119-132.
- Huygen, Marek und Munkovitz: Special Pathology and Infectivity of the Disease of Hemophilic Animals. 1949, 1: 722-737.
- Konat, G.: Mortes de humains - anti-mortis, these pour le Doctorat Vet., Ecole Nat. Vet. Alfort, 1942.
- Lüders, G.: *Handbuch der Pathologischen Mikroorganismen*, 1933, VI, 1-112.
- Lugones, R., Kyral, P., Jérôme, et al.: Immunisation des cataracte contre la morte, Recueil des C.R. de l'Académie de Sciences, 1932, 184, 2088.
- Meyer, A.: Über einen Fall von Malaria bei Menschen. *Zentralbl. K. K.*, 1942, 34.
- Münch, N.: Eine ruf-katarrhe kurze Sulfamerazide kausende Fieber, Deutsche T. Woch., 1943, 57: 786.
- Münster, H.: Die seiten entzündliche Karzinose ihres Verlust, *Polyklinik*, 1942, 107.
- Müller, W. H., Pannet, L., Gärber, A., Turner, W. A., Basoberry, T.: Studies on certain the biological characteristics of Malteseys Malaria and Malteseys Plasmodium. II: Virulence and animal susceptibility. *J. Bact.*, 1945, 54: 127-135.
- Müller, W. H., Pannet, L., Basoberry, M.: Experimental chemotherapy in Glanders and Melitis. *American J. Trop.*, 1948, 47: 205-215.
- Pfeiffer, Ch.: Entitäten Modo Tu. Döber, Schriften Höglst., 1934, 29/1: 54-57.
- Pernot, J., Pouyeron, A.: Streptomycine et bacille de la morte, *Les Cahiers de Med. Vét.*, 1950, XIX: 148.
- Plénié, B., Grunberg, E., Gross, F.: Etude sur quelques inhibitions de l'uracil sur la streptomycine. *Arch. Inst. Pasteur*, 1940, 27: 237-243.
- Ringer, L.: Action de la streptomycine sur le Bacillus. *Ann. Inst. Pasteur*, 1946, 76/3: 230-241.
- Soylu, N., Paying, Z.: Streptomycine ist ohne had für insazli humus rakast. *Türk. Tijen Tıcl. D.*, 1946, 3/2: 9-13.
- Staegeleur, St.: Zur Frage nach der diagnostischen Bedeutung der Blutgaschenreaktion und Chemotherapie bei Menschenkrankheiten, *Fortschr. d. Bakter.*, 1926, 93: 138-172.
- Schönfeld, W., Klaudig, J.: Sulfamerazide und Penicilline, 1948.
- Tançman, Z. M.: Insazli humus rakast. *Polyklinik. Ayri həskət*, 1942.
- Taylor, W. W. C., Wilson, D. S.: The "Principles of Bacterial Immunology", 1943, 1107-1114.
- Vonberndorff, D.: Die Antibiotika außer Penicillin. *Arzneimittel Forschung*, 1951, 2: 82-98.
- Wakeman, A.S.: Microbial Adenozine and Adenine Substances, 1947.
- Yozhon, J., Hold, V., Vandervelde, H. J.: Streptomycin-dependent Tubercle bacilli simple Method for Isolation. *J. Bact.*, 58: 238-250.

## CAMIMSI SODIUM METAFOSFATIN FERRIK HYDRAT SOLUNU PIHTILAŞTIRMASI ÜZERİNDE İNCELEMELER

Remziye S. HISAR

Teknik Üniversitesi, Kimya Laboratuvarı, İstanbul.

### Giriş :

Camimsi sodium metafosfatın albuminleri pihtilaştırma iktidarı bu tuzun kâşifi olan Graham'dan beri bilinmekte ve bu hâssadan faydalamlarak biolojik vasatlardaki proteinleri gidermek için bu tuz, çeşitli titrajlarda en tesirli defeksiyon vasitalarından biri olarak kullanılmaktadır. Sodium metafosfatın albuminler üzerindeki bu pihtilaştırcı iktidarına dair bir kaç kantitatif tetkik yapıldığı halde polyvalan ( $PO_4$ ) anionunun başka pozitif soller üzerindeki pihtilaştırcı tesiri, elimine gecen literatüre göre, tetkik edilmemiştir. Biz bu çalışmalarımızda çok değerli ( $PO_4$ ) anionunun tesirile pozitif ve hydrofob bir kolloid olan ferrik hydrat solünün hangi konsantrasyon şartlarında pihtilaştığını ve hadisemin anionun polyvalansından beklenildiği gibi bir devriliğ gösterip göstermediğini araştırdık. Fakat, pihtilaşmanın dakik ve kantitatif bir şekilde konsantrasyonla nasıl değiştiğini göstermek için en iyi usul, solün donuklaşma diagramının çizilmesiydi. Ancak bu tecrübeleri yaptığımız sıralarda, donuklaşmanın kantitatif tetkiklerinde kullanılan bir fotometremiz yokdu. Bu sebepten biz de sadece Michaelis'in koloidlerin pihtilaşmasında muhtelif değerli ionların pihtilaştırma iktidalarının mukavesesi imkânını veren ve pihtilaştırcı ionun konsantrasyonu belli krymelerle azalan deney tüpleri seri usulünü kullandık. Vasıtaların ıptidalligine rağmen, ferrik hydrat solünün camimsi sodium metafosfatla pihtilaşmasında, ( $PO_4$ ) anionunun konsantrasyonuna tâbi olarak bir devriliğ gorülmekte, pihtilaşma için bir optimum konsantrasyon sahâsi meydana çıkmakta ve diagramın umumi görünü, metafosfat eriyiginin yaşı ile değişiklikle ugramaktadır.

### Teknik :

I) Birbirimiz aynı deney tüpleri serisi alınmış, birinci tüpe pihtilaştırcı tuzun eriyigidinden 9 cc., diğerlerinin hepsine de 9 cc. bidistille su konulmuştur. Bundan sonra ikinci tüpe 1 cc. metafosfat eriyigi ilâve edilerek iyice karıştırıldıktan sonra bundan alınan 1 cc. yanındakine ilâve edilmiş ve böylece konsantrasyonu N 1'den itibaren her tüpte 10' azalan bir seri hazırlanmıştır.

II) Bu seride birinci tüpe 3 cc. metafosfat, diğerlerine 3 cc. bidistille su koyduk- tan sonra ikinci tüpe esas metafosfat eriyigidinden 3 cc. konularak karıştırıldıktan sonra bundan 5 alınarak yanındaki tüpe ilâve edilmiş ve böylece sonuncuya kadar devam edi-

lerek sonuncudan 5 cc. atılmıştır. Böylece her haddi kendinden evvelkinin yarı konsantrasyonunda olan bir ikinci ve konsantrasyon fasılları daha sık bir seri hazırlanmıştır.

III) Böylece hazırlanan tüplerden her birine pıhtılaşması tetkik edilecek olan ferrik hydrat solünden birer cc. ilâve edilmiş ve pıhtılaşmanın hangi tüplerde olduğu not edilmiş ve takribî bir mukayese olarak da yarım saat sonra her tüپdeki pıhtıma yüksekliği mm.lik bir cüvel ile ölçülmüş ve bulunan kıymetler, metafosfat konsantrasyonu, absisine tekabül eden ferrik hydrat pıhtısı mm. yüksekliğile gösterilmiştir.

#### Kullanılan eser mahlüfler :

I. Ferrik hydrat solü. Ticari "Liquor Ferri Oxydati dialisati" eniyi 10 defa bıdistille su ile temdir edilerek.

II. Ticari "Natrum metaphosphoricum" tozo ile N 1 mahlüflü yapılarak teknik kısımda söylediğimiz şekilde çalışılmıştır.

#### Neticeler :

1) Konsantrasyonu N 10 azalan seri :

Na <sub>n</sub> (PO <sub>3</sub> ) <sub>n</sub> konsantrasyonu	N 1	10 <sup>-1</sup>	10 <sup>-2</sup>	10 <sup>-3</sup>	10 <sup>-4</sup>	10 <sup>-5</sup>	10 <sup>-6</sup>
Ferrik hydratin pıhtılaşması	--	--	--	--	--	--	--

Bu deneyler optimum pıhtılaşma konsantrasyonunu 10<sup>-1</sup> civarında olduğunu göstermektedir. Ancak konsantrasyon fasıllarının genişliği şebebe hâdisede muhtelif pıhtılaşma bölgeleri olup olmadığı anlaşılamamaktadır. Konsantrasyon azalışı her tüپ arasında 1/2 olan 18 hazırlık seri, bu pıhtılaşmadaki devrilimi meydana koymakta ve takribî bir ölçüsünü de vermektedir.

2) Her tüپün konsantrasyonu evvelkinin 1/2'si azalan seri :

Metafos. konsantrasyonu (N)	1	2	1	4	1	8	1	16	1	32	1	64	1	128
Fe(OH) <sub>3</sub> pıhtısı mm.		5	2,5	5	3	2	1							1,5
C		1 256	1 512	1	1024	1	2048	1	4096	1	8192	1	16384	1 40
mm		5	15	20		26								30
C		1 8192	1 16284	1	32568	1	65136	1	130272	1	260544	1	520544	1 40
mm		29	22,5		15		7,5		3,75		1,875		0,9375	0

3) Pıhtılaştırıcı konsantrasyon bölgelerinin metafosfat mahlükünün yaşı ile değişmesi:

2 No. daki deneyler ayrı mahlükün adı steklikte bırakılan 6, 18 ve 30 günlük numunelerle tekrar edilmiş ve aşağıdaki zıtvet ve diagremlerde gösterilen değişiklikler müşahede edilmiştir :

**6 günlük N/2 metafos**

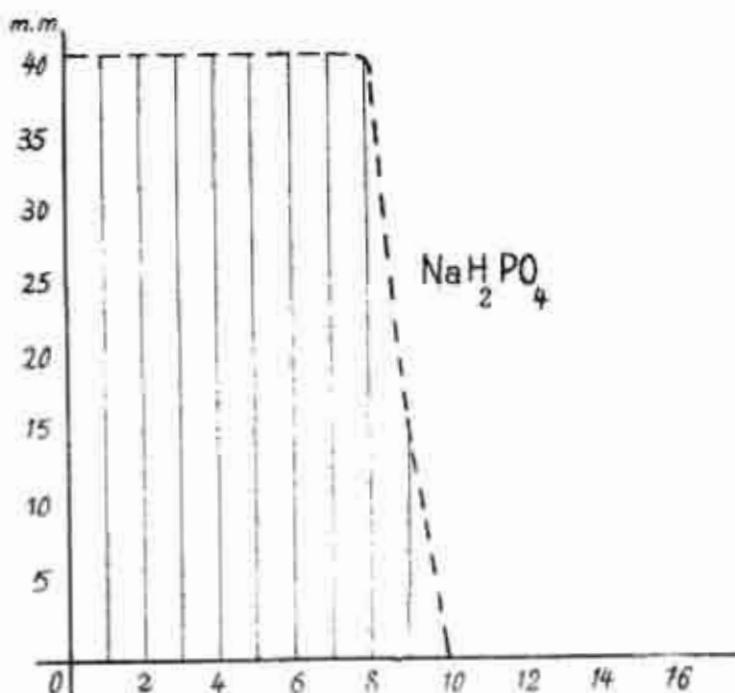
C mm	1/2 2,5	1/4 1	1/8 2	1/16 6	1/32 10	1/64 15	1/128 20	1/256 32
C mm	1/512 30	1/1024 20	1/2048 10	1/4096 0	1/8192 0	1/16384 0		

**N/2 Metafosfat: 18 günlük**

C mm	1/2 5	1/4 0	1/8 1	1/16 10	1/32 18	1/64 17	1/128 22	1/256 40
C mm	1/512 32	1/1024 22	1/2048 11	1/4096 0	1/8192 0	1/16384 0	1/32768 0	

**N/2 Metafosfatı: 50 günlük**

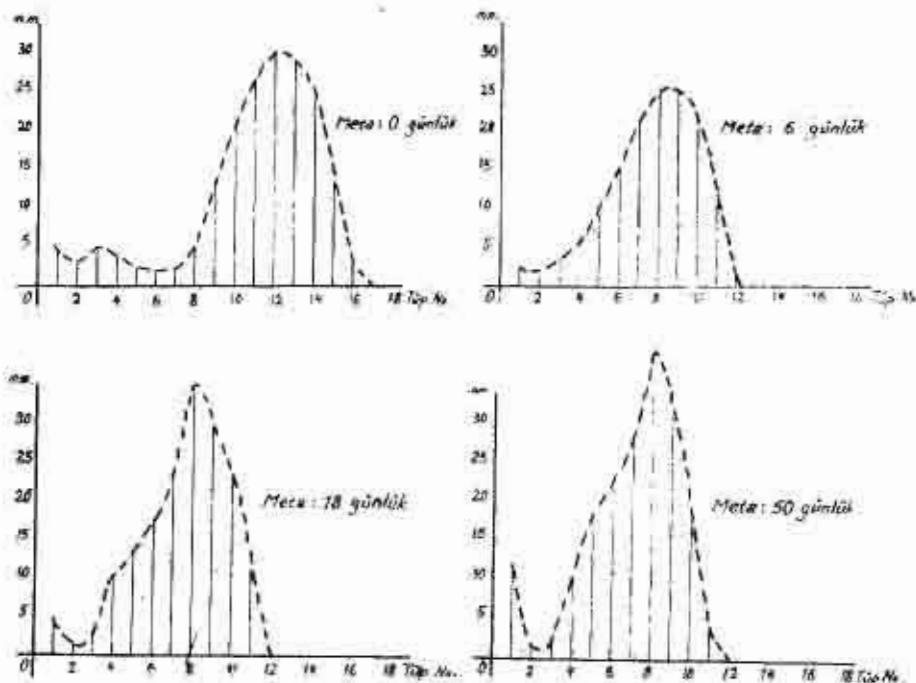
C mm	1/2 12	1/4 1	1/8 1	1/16 10	1/32 17	1/64 22	1/128 27	1/256 40	1/512 32
C mm	1/1024 20	1/2048 5	1/4096 0	1/8192 0	1/16384 0	1/32768 0			



Bu cüvellerden çıkanlarak aşağıda çizilen diagramlarda pihtılaşma hadisesinin konstantasyonla ve metafosfat enyiginin yanı ile nasıl değiştiğini ancak kabaca gösterdiğine

tekrar işaret etmek lazımdır. Aşikârdır ki, hakiki ve dakik kıymetlerin teshiti için ölçülerin bu maksatlar için kullanılan bir fotometre ile tekrarlı icap eder.

Kompleks bir anion olan ve sudaki eriyikleri tuzun preparasyon şartlarına göre az çok kolloidal karakterler gösteren camimsı sodium metafosfatın pozitif bir sol olan ferri hydroxyd üzerindeki pıhtılaşırıcı tesirinin bir değerli bir anionula, bilhassa aynı aileden bir tuz olan primer sodium fosfatla farkını belirtmek için bu tuzdan da aynı konsantrasyon h度utları arasında bir seri hazırlanarak ( $N/2$  den başlayıp her tüp kendinden evvelkinin  $1/2$  si sulandırılmak suretiyle) ferri hydratın pıhtılaşması tedkik edilmiş ve netice Graham tuzu ile elde edilen diagramlarla mukayese edilmek üzere yandaki şekilde gösterilmiştir.



Bu diagramların tetkiki, camimsı sodium metafosfatın ferri hydrat solu üzerindeki pıhtılaşırıcı tesirinin, bu tuzun eriyiklerinin yaşı ile oldukça değiştiği ve diagramlarda ilk bir kaç gün zarfında sola doğru bariz bir kayma olduğu müşahede edilmektedir. Bu da, kullandığımız tetkik vasıtاسının iptidailiği göz önünde tutulacak olursa, çok polimerize bir molekül olan  $\text{Na}_n (\text{PO}_3)_n$  in suda eritildiği ilk günlerde, sabit bir bümeye gelimcye kadar süratle depolimerleşmesine atfedilebilir. Hakikaten, bir haftadan sonra takriben iki aylık bir müddet zarfında tuzun pıhtılaşma iktidarı takriben aynı konsantrasyon sınırları arasında kalmakta ve sadece diagramların şekilleri hafifçe değişmektedir. Bu değişiklik, yukarıda tekrar ettigimiz üzere, ölçü teknigimizin basılı-

inden ileriye gelebileceği gibi, adı seakkılıktır da olsa, mahlülde hydratation mahsulu olarak teşekkür eden ( $H_3PO_4$ ), ve ( $H_2PO_4^-$ ), anionlarının eset miktarda mevcudiyetinden de ileriye gelebilir. Şurasına işaret edelim ki, kullandığımız mahlüllerde analiz miyaran, pyro ve ortofosfat iyonlarının hissedilecek bir miktarda kesekkül etmediğini göstermiştir.

### Ozet :

Camımsı sodium metafosfat eriyikleri yalnız hydrofil bir kolloid olan albuminleri değil, fakat pozitif ve hydrofob bir kolloid olan ferr hydroxyd solunumda pıhtılaştmakta ve pıhtılaşma süresi taze mahlüllerde takibin 1/10000 N konsantrasyona kadar girmektedir. Optimum pıhtılaşma zamanı takiben 1/5000 ile 1/8000 N arasındadır. Bir hafta adı seakkılıktır bırakılmış eriyiklerde pıhtılaşma zamanı 1/65136 yerin 1/2048 doğru gerilemektedir, yani anionun düşük konsantrasyonlardaki pıhtılaşmaları ikidarı azalmaktır ve sonra 50 günlük bir fasıl dahilinde bu "sıhhişme eşiği" sabit kalmaktadır.

İstanbul Teknik Üniversitesi  
Kimya Laboratuvarı

NOT : Bu çalışmaların devamı konularında nexten teknik sayfası adlıca Hıfzıssâde Konservasyon Teknolojisi konusundan (Süreçlerin ve teknik uygulamaların) 1/10-1911 - nr.larında yayımlanmıştır.

### *Sur la coagulation de l'hydrate ferrique colloïdal par le métaphosphate de Na vitreux*

#### Résumé :

L'auteur a étudié dans le présent note la puissance coagulant du métaphosphate de sodium vitreux sur le sel "Liquor Ferri Oxydatis dilutus" de commerce, et détermine le seuil de précipitation du métaphosphate vitreux et la variation de ce "seuil" avec l'âge de la solution. Les tables et les diagrammes dans le texte faire montrent que la zone optimale de précipitation pour les solutions fraîches se trouve environ entre 1/3000 - 1/8000 N, et elle se déplace avec l'âge de la solution de métaphosphate vers les zones plus concentrées et elle se fixe à la température ordinaire, après une semaine de la dissolution, aux environs de 1/2000 N.

Mme. Hénodje Salih HESAP  
Laboratoire de Chimie de l'Université  
Technique d'Istanbul

## ESRARIN VE KENEVİRİN YAĞLI EKSTRE MAHLÜLLERİNİN DAYANIKLIGI HAKKINDA DENEYLER

Doçent Dr. İzzet KATEMİR

Ankara Tıp Fakültesi Farmakoloji Enstitüsü

Onuncu Milli Türk Tıp Kongresinde (4-6 Ekim 1948) yapmış olduğumuz tebligde Kastamonu'dan getirilmiş olan kenevir tohumlarıyla Kavaklıdere'de (Numune A) ve Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Enstitüsü bahçesinde (Numune B) yetiştirmiş olduğumuz kenevir bitkisinden petroleter ekstraksiyon ile elde ettiğimiz 2 nümunenin ekstrelerinin 20 gr. ağırlığındaki farelerde 15 mg. miktarının (20 gr. ekstre 1 cc. susam yağında mahlül yapılarak intraperitoneal zerkedilmek suretiyle) % 100 öldürücü tesir ettiğini ve bundan daha az olarak ve meselâ 10 mg. 20 gr. veya 5 mg. 20 gr. miktarlarının derecesine göre santral sisteminde felç tezahüratı ve ölüm de husule getirebildiğini tespit etmiştik.

Kendimiz tarafından yetiştirilen kenevir bitkisinden elde olunan ekstrelerden başka mukayese edilmek üzere polis tarafından müsadere edilerek getirilen + esrar nüümunesile de yapmış olduğumuz deneyler aşağı yukarı aynı ekstre miktarlarının bitkilerden elde ettiğimiz ekstreler gibi tesir ettiğini de göstermiştir. 1947 senesinde yapılan bu deneylerin neticesini toplu bir halde olarak tabela 1 de görmek mümkündür :

1947 senesinde esrar ve kenevir ekstrelerile yapılan deneylerin neticesi

Fare sayısı	Zerkedilen miktar mg/20 g	Tesir neticesi	
		Sağlam	Ölüm
6	25 mg	—	( 1 - 2 saatte ) 6
6	20 mg	—	( 2 - 6 saatte ) 6
10	15 mg		( 4 - 10 saatte ) 10
8	10 mg	3	( 3 - 12 saatte ) 5
8	5 mg	7	( 24 saatte ) 1

TABELA 1

1947 ilkbaharında ekilen ve aynı yılın Ağustos ayında elde olunan kenevirlerle yapmış olduğumuz 21. 11. 1947 tarihli ve yukarıda tesir neticeleri bildirilmiş olan süsan yağı ekstre mahlüllerinden elimizde kalmış olan mahlüllerle halen (dört sene sonra) yapmış olduğumuz deneylerde yine fare deney hayvanı olarak kullanılmış ve her iki ekstreden 4'er fareye evvelce tesbit etmiş olduğumuz öldürücü doz (15 mg. 20 g.) intraperitoneal zerk edilmiştir. Her iki grup farelerin (iki grupta 8 fare) müntazaman muayeneleri yapılmıştır. Bu muayenelerde test olarak kullandığımız usullerden bir tanesi olarak zınu zikredebiliriz: Bu teste göre aşağıya doğru tutulmuş olan işaret parmağına karm ile sıkıcı temas eden farenin bu vaziyette tutunması ve tırmanması kontrol edilmektedir. Bu vaziyette farenin ilk evvelâ tutunmasına yardım edilmekte ve bu vaziyette tutunmanın devamı ve parmağa tırmanma tetkik edilmektedir. Bu test normal olan fareler için de kolay bir harçet olmadığı içi esrar tesirinin az miktarları bile bu surelle tesbit olunabileceği kanaatindeyiz. Yukarıda ekstre zerkleri yapılmış olan fareler arasında B grubundan bir tanesinde 48 saat sonra ölüm görülmüş ve ancak bu ölüme tekaddüm eden gün ve saatlarda santral sinir sisteme ait tesir tesbit olunamamıştır. Bu şüpheli ölüm dolayısıyla aynı bitki eksiresi tekrar öldürücü dozda olarak 8 fareye zerkedilmiştir ve hic bir farede esrar tesiri tesbit olunamamıştır. Bu netice evvelce hazırlanmış olan yağı ekstre mahlüllerinin halen esrar tesiri gösterecek miktarı müessir madde ihtiyacını gösteremektedir.

Evvelce yaptığımuz deneylerde olduğu gibi bu sefer de elinizde bulunan 4 esrar nümunesi ile aynı şekilde deneyler yapılmıştır. Bu esrar nümunelerile yaptığımuz petroletler ekstrelerinin tesir dereceleri sayfa 343 deki tabela 2 de gösterilmiştir.

Bu tabelaya göre 4 esrar nümenesinin (a, b, c, d) muhtelif miktarlarda olmak üzere tatbik neticesinde 23 mg. 20 g. miktarında ekstre ile ölüm 4 farede 25-49 saat içinde, 15 mg. 20 g. ile 6 farede 2 tanesi toksik tesirden kurtulmuş olarak 4 tanesinde ölüm 49-89 saatta, 10 mg. 20 g. ve 5 mg. 20 g. tatbik edilen 8 farede hic ölüm kaydetlenmemiştir ve ancak toksik tesir 6-48 saat devam etmiştir. Tabela I ve II nin neticeleri kıyaslanacak olursa aşağıdaki netice çıkmaktadır:

Tabela I-Ar. II neticelerinin kıyaslanması

Ekstre miktarı mg/20 g	1947 deki ölüm ve toksik tesir müddeti	1951 deki ölüm ve toksik tesir müddeti
23 mg	Hepsini 1-10 saatte	Hepsini 25-49 saatte
15 mg	Hepsini 2-6 saatte	Hepsini 4-89 saatte ve kurulması
10 mg	Keserini 3-12 saatta ve kurulması	Hepsini kurulamamış ancak 24 saat süreli toksik tesir
5 mg.	Pek azı 300 n. 24 saatte	Hepsini kurulamayı 6 saat süreli toksik tesir

TABELA 11

Eşar numunel  
ve tarihik edilen  
fare assayı  
20 g için  
yapılan  
eskere

a	b	c	d	mg	1 saat	3 saat	6 saat	20 saat	28 saat	48 saat	72 saat	96 saat
1		16	T.++ Tr.+	T. 0 Tr. 0	T. ± Tr. 0	T. ± Tr. 0	T. ± Tr. 0	Oluñ				
1		15	T.++ Tr.+	T. + Tr. ±	T. + Tr. ±	T. + Tr. ±	T. + Tr. ±	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	
1		23	T.++ Tr.+	T. - 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	Kelq						
1		24	T. + Tr.+	T. ± Tr. ±	T. ± Tr. 0	T. 0 Tr. 0	Oluñ					
1		25	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	Oluñ (24 saatlik)					
1		23	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	Felq				
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	
1		16	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. ± Tr. 0	Oluñ (25 saatlik)					
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. ± Tr. ±	T. ± Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. ± Tr. 0	T. ± Tr. 0	Felq				
1		16	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	K. Ig				
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	Oluñ				
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	Felq					
1		15	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. 0 Tr. 0	T. 0 Tr. 0	Felq					
1		10	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +					
1		5	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +					
1		10	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +					
1		5	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +	T. + Tr. +					

## Hülaşa

Evvelce yapılmış olan deneylere ilâveten hâlen yapmış olduğumuz deneylerden sonuç netice alımmıştır :

1 — Dört sene evvel yetiştirilmiş ve ekstrelerinin yağlı mahlûlu yapılmış olan ke-  
nevir bitkisi mahfüllerinin tesirleri pratik bakımında tamamen ve

2 — Evvelki deneylerde kullanılanmiş olan aynı ester nümuneleri ile dört sene sonra  
yapılan ekstrelerin tesirleri ehemmiyetli derecede kaybolmuştur.

## Zusammenfassung

Unsere jetzige Versuchen, im Vergleich mit den früheren, ergeben folgendes :

1 — Die vor vier Jahren gezüchteten u. hergestellten ölichen Hanfextraktlösungen haben ihre Wirkungen praktisch vollkommen.

2 — Die aus den vierjährigen Haschischproben jetzt gewonnenen Extrakte haben ihre Wirkung erheblich verloren.

---

## RHODOTORULA GRACILIS İLE YAĞ İSTİHSALI \*

Dr. Naime NOKAY

Floride Üniversitesi Mikrobiyoloji Bölümüne

### Hülaas

Son zamanlarda mikroorganizmalarla şekerden yeme yağı yapılması, bilhassa sıkı sık zamanlarda önem kazanan bir metod olarak ileri sürülmüş ve bu maksat için en uygun mikroorganizmanın Rhodotorula gracilis olduğu tespit edilmiştir.

Bu çalışmanın amacı, nütriyenler iläve edilmeden hazırlanan melas medyada Rhodotorula gracilis ile yağ sentezinin en uygun şartlarını araştırmak.

Bu maksat için submerged coğalma metodu ve 24-25 °C arasında bir çalışma temperaturu kullanıldı.

Şeker konsantrasyonu, pH ve inokülasyon miktarı değiştirilerek çalışıldı. En iyi sonuçlar aşağıdaki şartlarda elde edildi :

Melas şekeri 10 gr. 100 cc.

pH 5.0 - 5.2

Inokülasyon 100 milyon hücre cc. medyum.

Bu şartlar altında şekerin yüzde 92'si beş günde sarfedildi. Sarfedilen 100 gr. şeker başına 27.4 gr. yağ elde olundu ve neticede aşağıdaki noktalar tespit edildi :

1. Başlangıçta büyük miktarda inokulum kullanılmastı yağın teşekkül etme zamanı kısaltıyordu.
2. Medyada yüzde 10 dan fazla şeker kullanıldığı zaman yağ teşekkül etme zamanı uzayor ve hücrelerin yüzde yağ miktarı azalıyor.
3. İlk pH nin 4.5 - 5.2 arasında değişmesi yağ teşekkülüne tesir etmiyor.
4. Mikroorganizmanın transferlerde melash medyaya alışılmamış, yüksek şeker konsantrasyonlarıyla kısa zamanda çalışmayı sağlıyor.

### Giriş

Şekerden yağ yapılması 19uncu yüzyılda sonlarından beri bakteriyologları cezbedmiştir. Mayalarla ilk çalışanlar Nageli-Loew (1878), Gérard (1895), modalarla ilk çalışanlar da Belia (1926) ve Rockwell-O'Flaherty (1931) olmuştur.

\* Bu çalışmalar Florida Üniversitesi'nde Dr. A.F. Nusuk idaresinde Bir Master of Science tezidir. Tez olarak yazılmıştır.

Burada "yağ" kelimesi suda eriyen, fakat ete ve diğer yağ eriticilerde eriyen, gida evsafında madrece manasında kullanılmıştır.

Yağın biyosentezinde kullanılan muhtelit mikroorganizmalar ve tafsilat Tabela I de belâsa edilmiştir. Son zamanlarda muhtelit araştırmacılar Rhodotorula gracilis'in bu mikroorganizmaların en elverişli olduğunu göstermişlerdir. Henrich bu mikroorganizmayı lütiklerin Fungi imperfecti -intum Rhodotorulaceae familyasında gösteriyor. Bu familya condiasizdir. Jeudomycetia bulunabilir, spor yapmaz, karotinoit boyal teşkil ederek kırmızı veya turuncu renkte görünür. Bu boyaya sayesinde müyyen dalga urenlikleri adsorbe edilir ve çok muhtemel olarak bu adsorpsiyon, metabolizmalarındaki oksileme-reduksiyon olayını sağlar. Rhodotorula'lar genel kontamine edicilerdedir. Toprakta her zaman rastlanır. Tabiatta bulundukları yer malürü doğaldır. Buaları karakteristiği medyada fazla astrik se tuz miktari ile alçak azra ihtiyacıdır.

Rhodotorula gracilis'de yağ teşekkülü ilk defa olarak Enebo ve Anderson tarafından yapıldı. Bu bilgiler neticede, azami olarak, kurutulmuş mayada yüzde 61 yağ elde ettiler. Bu miktar 18 yağ coefficient'ine eşittir. "Yağ coefficient'i terimi Rippel tarafından konulmuştur ve 100 gram şeker kullandığı zaman teşekkül eden yağın gram miktarını gösterir. Yukarıda araştırmacılar, coğalmayı kolaylaştırmak için invert şeker kullandılar. Medyum su terkipteydi: invert şeker 40 gr., NaCl 0,5 gr.,  $(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4$  1 gr.,  $\text{K}_2\text{HPO}_4$  1 gr.,  $\text{HgSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$  1 gr.,  $\text{FeCl}_3 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$  0,005 gr., yüzde 20 (25 cc.) birar wortu ve litreye tamamlanacak kudar su, pH  $\text{H}_2\text{SO}_4$  ile 4,5 e ayarlandı. Klyver batonuyla çalışıldı. Bu şekildeki balon, litrede 5 gr. sülfat ve 2 gr. fosfat kullanımlısıyla, verimi artırdı ve yağ coefficient'i 20 ye çıktı.

Enebo ve Anderson'un bu çalışmalarını söyle hâlisalanabilen:

1. Azot ve fosforun azaltılması mayama yağ miktarını coğalttı. Medyumdaki minimum azot 100 gr. glukoz başına 0,6 gr. kudardı.
2. 50 litreyle çalışıldığı zaman yağ miktarı yüzde 50-60 arasında ve yağ coefficient'i 16-18 arasında idi. Germenasyon zamanı 15-16 saat ve protein miktarı yüzde 12-13 ü buldu.
3. Yağın teşekkül zamanı uzadıkça yağ coefficient'i azalmaya başladı.
4. Gracilis'de 1 gr. yağ teşekkülü için 4,5 gr. glukoz lazımdı.
5. Azot ve fosfor miktarı coğaldıkça, germinasyon zamanı ve mayama yağ miktarı azaldı.
6. Gracilis'in maddesi azot ve fosforlu ekim hâlisasyon şartları uygun bulundu. Coğalma zamanı 50-60 saat kadar yükseldi.

Son zamanlarda Pan, Andreasen ve Kolachov - Rhodotorula gracilis ile yağ teşekkülü üzerindeki çalışmalarını nesrettiler. Bu çalışmalar söyle hâlisalanabilir:

1. Başlangıçta moküle edilmiş medyumin hücre sayısı cc. başına 5 milyon hücre idi,

2. İnoculum, agar slant'lerde 28°C. da, 48-72 saatte hazırlandı.
3. Üç cins medya denendi. Medyum II. 1 gr. KH<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>, 5 gr. Difco maya hü-lasası, 20 gr. karbohidrat ve litreye tamamlayacak kadar sudan ibaretti, pH 6.0'a ayarlandı, bazı tecrübelerde şeker yerine, sulandırıldıktan sonra - sanitifülenererek temizlenmiş melas kullanıldı.
4. Optimum miktarda hava geçirildi (dakikada bir hacim medyum başına 0.5-0.8 hacim hava).
5. Balonlar 27-29°C. optimum temperaturda inokule edildi.
6. Melas kullandığı zaman pH 4.6 dan, tecrübe sonunda 6.2 ye ve hücre sayısı da cc. başına bir milyara yükseldi.
7. Havalandırma, çalışma zamanını azalttı ve yağ coefficient'ini çoğalttı. Havalandırma yerine sallama yapıldığı zaman yağ coefficient'i 1/1 havalandırmancıkine eşit bulundu, fakat çalışma zamanı 40 saatten 60 saatte yükseldi.
8. Optimum şeker miktarı 100 cc. de 4.4 gr. olarak bulundu. Yüksek şeker miktarları alçak yağ coefficient'i ve uzun zamana sebep oldu.

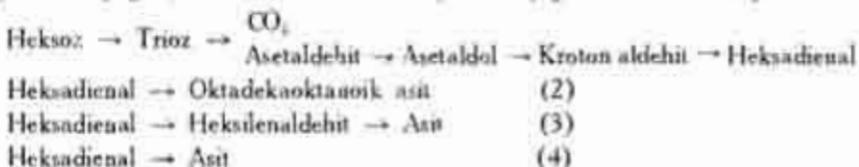
#### **Yağın endüstrisi, özellikleri ve kimyası**

Mikroorganizmalarla endüstriyel ölçüde yağ yapılması için üç esas metod " denenmiştir :

1. Tepsi metodu.
2. Döşeme metodu.
3. Submerged kültür metodu.

Rhodotorula gracilis için bu metodlardan en uygunu submerged kültür metodudur. Yağı mayadan ayırmak için mayalar, kumla karıştırılıp kurutularak veya kurutulmadan doğrudan doğruya sulu HCl ile nütilir, sonra eter veya asetonlu ekstraksiyon yapılır. Elde edilen yağ, kullanılan mikroorganizmeye göre sıvık veya katı kıvamdadır. Sabunlaşma sayısı 162-238 arasında, iyot sayısı da 47-120 arasında değişir. Rhodotorula gracilis'in verdiği yağ zeytin yağı kıvamında idi.

Yağın biyosentezinde ilk basamak şekerlerden glicerin teşekkülü ve ikinci basamak da glycerinin yağa cevrilmesidir. Bu reaksiyonlar aşağıda hâlihâl edilmiştir :



(2), (3) veya (4) + H<sub>2</sub> → Oleik asit + H<sub>2</sub> → Stearik asit.

Yukarıda görüldüğü gibi yağ sentezi hücrede büyük bir enerjinin birikliğini gösterir. Yağ tıhmının, şekerin 2.5 katı, proteinin de 1.5 katı enerjiye maliktir.

## Teknikler

Bu tecrübelerde kullanılan Rhodotorula gracilis Dr. P. Kolachov (Joseph E. Seagram and Sons, Inc., Louisville, Ky.) ve melas da U.S. Sugar Corp. (Clewiston, Fla.) tarafından gönderildi. Kültürün saflığı Grain boyanması ile tayin edildi, sonra maya, medyum I (Tabela II) terkibindeki agar slent'ine geçirildi. Melasin bütün şekeri, glikoz cinsinden, yüzde 45.8 idi. Medyumin havalandırılması yuvarlak dipli, kısa boyunu iki litrelik balonlarda yapıldı. pH Beckman pH metresiyle ölçüldü. Mayalar Neubauer sayma odaciği ile sayılı. Mikroorganizmada yağ boyanması Sudan B siyahı ile yapıldı. Yağın hidrolizi içi normal kloridrik asit, ekstraksiyon için de eter ve Soxhlet aparatı kullanıldı.

**Kültür Metotları :** Orijinal kültür evvela medyum I terkibindeki agar slent'ine aslandı ve bu aşlama, kültürü aktif halde muhafaza için, her hafta bir kez tekrar edildi. Mayanın 48-72 saatlik kültürleri agar slent'inden medyum II terkibindeki melashi agar slent'ine geçirildi ve 48-72 saat oda temperaturunda inkübe edildi. Bu şekildeki 48-72 saatlik 4 transferden sonra kültürler esas tecrübe inedyasını aplamadı kullanıldı.

**Medyanın hazırlanması :** Melas medya aşağıdaki şekilde hazırlandı: 50 gr. melas 100 gr. a sulandırıldı. 25 dakika, dakikada 2000 devirle sanitifljenerek erimez maddeleleri çıktıtı. Sulu karışım ayırtarak istenilen yüzde şeker miktarlarına sulandırıldı. Medya, 15 lb. istim basırmada 30 dakika tutularak sterilize edildi.

**Inokulumun hazırlanması :** Agar slent yüzünde 48-72 saat büyütülmüş kültürler üzerine onar cc. steril su konup calkanarak mayalar suya alındı. Bu suspansiyonlar tecrübelerde inokulum olarak kullanıldı.

**Kontaminasyon kontrolü :** Tecrübe sonunda, medyada kontaminasyon tecrübeleri yapıldı. Moldları denemek için, bir damla kültür temiz bir lam üzerine konup mikroskop altında doğrudan doğruya muayene edildi. Bakterileri aramak için kültürde Gram boyaması yapıldı ve mikroskopla muayene edildi.

**Yağ boyanması :** Maya hücrelerinde biriken yağ, Sudan B siyahı ile boyanarak muayene edildi. Boyama için Burdon metodu kullanıldı. Hücrelerde sitoplazma peneye, yağ habbecikleri siyah-mavi veya gri-maviye boyandı.

**Maya hücrelerinin sayılması :** Her bir nümneden alınan kültür, volumetrik balon kullanarak, sulandırıldı. Boya olarak metilen mavisi ilâvesinden sonra hücreler, Neubauer odaciği kullanarak sayılı.

**Mayanın kurutulması :** Her tecrübeden sonra, balon mühtevâsi iki saat normal kloridrik asitle kaynar su banyosunda hidrolizlesdikten sonra sodyum hidroksit eriyiği ile pH = 7.0 ± notürlendi. Hücreler 30 dakika, dakikada 2000 devirle sanitifljenerek ayrıldı, distile suyla yıkandı ve tekrar sanitifljenindi. Dipte toplanan hücreler aynlatılarak evvela 80 °C., sonra da 110 °C. da sabit ağırlığa kadar kurutulup tutıldı.

**Yağ tayıni :** Kuru hücreler Soxhlet aparatında eterle 8 saat ekstraklandı. Balonda kalan eter, sabit ağırlık elde edilinceye kadar 50°C. da uçurularak dipte kalan yağ tariildi.

**Envert şeker tayıni :** Medyumun melas şekeri, 0.35N HCl ile 5 dakika su banyosunda kaynatılarak envertlendi, sonra şeker, Somogyi metodıyla<sup>1</sup> tayin edildi.

## DENEYLER

### Şeker konsantrasyonunun şekerin yağa çevrilme zamanına etkisi

**Deney 1 :** Yukarıda anlatıldığı gibi hazırlanan yüzde beş şekerli bir litre melas medyumu, üç litrelük bir balonda sterilize edilip soğutuldu. pH'sı 5.2 idi. pH sinyal ayarlanmadı. Melasta ziyadesiyle nutrityen bulunduğundan, nutrityen ilâve edilmeli 48-72 saat melâşagara üzerinde büyütülmüş kültürün yukarıda anlatıldığı şekilde hazırlanan süspansiyonu, steril şartlar altında bir litrelik medyuma aşılındı. Havalandırma, steril filtredeñ süzülmüş ve su buharıyla doymuş hava medyumdan geçirilerek yapıldı. Bu sayede tecrübe esnasında medyumin hacmi sabit tutuldu. Aparatın kuruluşu şeñil 1 de gösterilmiştir. Deney temperaturu 24-25°C. arasında değişti. Başlangıçta alınan nümunede cc. başına 18 milyon hücre yüzde beş şeker bulunmaktadır. Tecrübe esnasında nümune alınmasının ve analizine devam edildi.

Tecrübe neticesinde, başlangıçtaki şekerin yüzde 40 in 48 saatte ve yüzde 62 sinin 15 günde kullanıldığı, harvesting zamanında, yani yağ çıkarılmasına başlanmadan evvel, maya hücrelerinin büyük bir kürre şeklinde olduğu ve her hücrenin bir tek yağ yuvarlaklığını ihtiiva ettiği görüldü. Bu kadar uzun bir inokülasyondan sonra hücrelerin müntazam kalıcı ender bir olay olarak kaydedilmelidir. Uzun tecrübelerde, teşekkür eden yağın Rhodotorula gracile tarafından enerji kaynağı olarak kullanıldığı kaydedildiğinden bu tecrübeye 15 gün sonunda nihayet verildi.

Yağ tayıni için medyum, normal HCl ilâvesinden sonra istenilen banyosunda iki saat hidrolizlendi. Mayalar dakikada 2000 devirli bir santrifüj ile medyumdan ayrıldı, distile suyla yıkandı, 24 saat 80°C. da ve sonra sabit ağırlığa kadar 110°C. da kurutuldu, tariildi. Yağ Gray metodıyla, 8 saat eterle ekstraksiyon yapılarak tayin edildi. Neticeler Tabela III de görülmektedir.

**Deney 2 :** Metot umumiyetle birinci deneydeki gibidir. İki litrelük bir balon ve 500 cc. lik medyumlara çalışıldı. Tecrübeye yüzde yedi melas şekeriyle başlandı. Inokülasyondan sonra medyumin 1 cc. içinde 35 milyon hücre vardı. Yüzde beşten fazla şeker bulunduğu zaman coğalmanın 72 saatten evvel başlamadığı görüldü. Beş gün sonra ilk yüzde yedi şekerin beşi kullanılmıştı. Deneye onbirinci günde son verildi, bu deneyde görüluyor ki, inokülasyonda kullanılan hücre sayısı birinci deneyden fazladır ve bu sebepten dolayı şekerin kullanılma zamanı kısalmıştır. Neticeler Tabela IV de gösterildi.

**Deney 3 :** Yukarıdakilerine benzeyen bir metot kullanıldı. Deneye yüzde on melas

şekeri ihtiya eden bir medyumlara bağlandı. Maya hücrelerinin melas şekerini kullandığı, fakat alçak şeker konsantrasyonlarında yağ verimimin daha yüksek olduğu, yüksek şeker konsantrasyonlarında "lag" fazının ve inokülasyon zamanının uzadığı görüldü. Neticeler Tabela V de gösterildi.

Bu deneyler teyid ediyor ki inokulum miktarının coğalması inokülasyon zamanını kısaltıyor ve yüksek şeker konsantrasyonlarının kullanılmasını sağlıyor.

#### Inokulum miktarının şekerin yağa çevrilme zamanına tesiri :

**Deney 4 :** Bu deney için 500 cc. medyum iki müsavi kısmı ayrıldı. Birinci 250 cc. ü iki litrelilik yuvarlak dipli bir balona, ikincisi 250 cc. ü da birinci balonun üzerine, şekil 2 deki gibi yerleştirilmiş olan bir damlama balonuna konuldu. Bu erlenmeyerde durarak (stationary) büyütülmüş kültürle inokül edildi. İkinci 250 cc. de birinci balonun üzerine, şekil 2 deki gibi yerleştirilmiş bir damlama balonuna konuldu. Medyum başlangıçta, cc. başına 100 milyon hücre ihtiya ediyordu. Hava geçirerek yapılan 72 saatlik inokülasyondan sonra, hücre sayısı cc. başına 500 milyona yükseldi. 72 saat sonunda medyumin ikinci 250 cc. lik kısmı aşağıdaki balona geçirildi.

Bu tecrübe şekerin kullanılması bakımından daha iyi bir sonuç elde edildi. Şekerin kullanılması beş günde tamamlandı. Büyüük miktarda inokülasyonun coğalmanın çabuk başlamasını sağladığı ve dolayısıyla da şekerin, evvelki deneylerden daha kısa bir zamanda kullanılacağı görüldü. Yağ coefficient'i bir yükselme gösterdi. Sonuçlar tabela VI da hâlâsa edildi.

**Deney 5 :** Deney 4 aynen tekrarlandı ve sonuçlar tabela VII de gösterildi.

#### Yüksek şeker konsantrasyonunun yağa çevrilme zamanını uzatması :

**Deney 6 :** Deney 4 ve 5. 5' 15 lik bir medyum kullanarak tekrarlandı. Göründüğü bu şeker konsantrasyonu coğalma başlaması için çok yüksektir. Medyumin 250 cc. lik kısmında, "lag" fazının tamamlanması 6-10 günde mümkün oldu. Şekerin kullanılması 17 günde bitti. Harvesting'de maya hücrelerinin ilk tecrübelerdeki tersine olarak, yağla dolu olmadığı görüldü. Bir çok hücrelerde parçalanma başlamıştı, yağ coefficient'i çok düşüktü, sonuçlar tabela VIII de gösterildi.

#### pH nin incelenmesi :

**Deney 7 :** Metot ve şartlar evvelki tecrübelerin aynı idi. Yalnız pH 4.5 a ayarlandı. Bunun neticelere tesiri görülmeli. Sonuçlar tabela IX da gösterildi.

#### Sonuçların karşılaştırılması

Rhodotorula gracilis'in coğalması ve yağ yapması üzerindeki yazılar gösteriyor ki, medyum 1 de glukoz şekerini kullanılmıştır<sup>1, 2</sup>. Melas ilk defa Pan<sup>12</sup>, nütriyen ilâvesiyle kullandı. Bu çalışmalarda yalnız melastan, nütriyenler ilâve edilmeden hazırla-

nan medyamı kullanılması incelendi. Bu medya tabii daha ekonomik olacaktır. İlk iş olarak maya, muhtelif transferlerle medyum II terkibindeki (tabela II) nütriyenli melás medyumuna alıştırdı. Sonra raf melâşlı medyaya geçirildi.

Deneyle oda temperaturunda yaptığı için, 24-25°C. temperaturu alışırtma da aynı zamanda elde edildi. Teknik eksikliklerden dolayı maalesen çalışma teşit bir hava miktarı ve optimumun temperatur (28-30°C.) kullanılmadı. Bu çalışmalarla teşit edilen avantaj, endüstride tavsiye edileceği gibi, büyük inokulum miktarları kullanılmış olmuştur. Melâşlı medyanın ilk pH'sı 5,0-5,2 idi. Son pH'lar 5,2 ile 7,0 arasında değişti. Deneylein mukayese çok 3 ve 4 de görülmektedir. Şekil 3 maya hücre sayılarını, şekil 4 de yağ coefficient'ini ve kullanımının zamanla nasıl değiştirdiğini gösteriyor.

Deneyle 4 ve 5 şartları altında mevcut melâş şekerinin % 90-92'si kullanıldı. Bu miktarlar Pan'in elde ettiği % 56 dan ve muhtelif nütriyenler ilâvesiyle elde ettiği % 88,2 den daha yüksektir. Bu çalışmalarla Pan'in neticelerine utsunluğunu mikroorganizmanın evvelâ melâş iyice alıstırmasından ve büyük miktarlarda inokulum kullanılmışından ileri geliyor. Bu iki mühüm faktör şekerin kullanılmasını sağlıyor. Pan'a göre Rhodotorula gracilis 100 cc. de 4 gr. şeker 4 günde kullanıyor. Bu çalışmalarla ise (Deneyle 4 ve 5) 100 cc. de 10 gr. şeker 5 günde kullanılmış ve bu da yukarıdaki iki önemli faktör sayesinde elde edilmişdir.

Pan kurutulmuş mayada % 47,6 yağ ve 17,7 yağ coefficient'i elde etti. Bu çalışmalarla ise (Deneyle 4 ve 5) sade melâşlı medya kullanarak, kurutulmuş medyada % 60,5 yağ ve 27,4 yağ coefficient'ine varıldı.

Hüllara, bu deneylelerden elde edilen sonuçlara göre, Rhodotorula gracilis ile melâş şekerinden yağ yapılması mümkündür. Bu metot sahibi kaynakların olduğu zamanlarda mühümlesectektir.

#### B I B L I O G R A F I

1. PEG, R.L., HARRIS, D., AND HODGKINSON, W., *Chem. Ztg.*, 62, 689, 1938 (1967).
2. PEG, R.L., HARRIS, D., AND HODGKINSON, W., *Proc. Roy. Soc. B*, 21, 281 (1952).
3. KASPER, J., ECKER, M., *Arch. B*, 1, 139 (1958).
4. STANLEY, R., AND E. DART, *Arch. B*, 37 (1959).
5. PEG, R.L., HARRIS, D., *Arch. B*, 37 (1959).
6. WATSON, G.H., J. AM. OIL CHEM. SOC., 44, 273 (1967).
7. GOURDON, A.V., STOLKA, JOSEPH AND POLYMERISATION, John Wiley and Sons, Inc., N.Y., p. 283 (1967).
8. THOMAS, L., *Advances in Cell. Res.*, *17*, 262 (1970).
9. HODGKINSON, W., *Advances in Cell. Res.*, *18*, 337 (1971).
10. HODGKINSON, W., *Advances in Cell. Res.*, *19*, 101 (1972).
11. HODGKINSON, W., *Advances in Cell. Res.*, *20*, 101 (1973).
12. PEG, R.L., *Arch. B*, 37 (1959).

TABLOLA : I  
Tıg bioseutlerinde kullanılan mikroorganizmalar ve tıflilik.

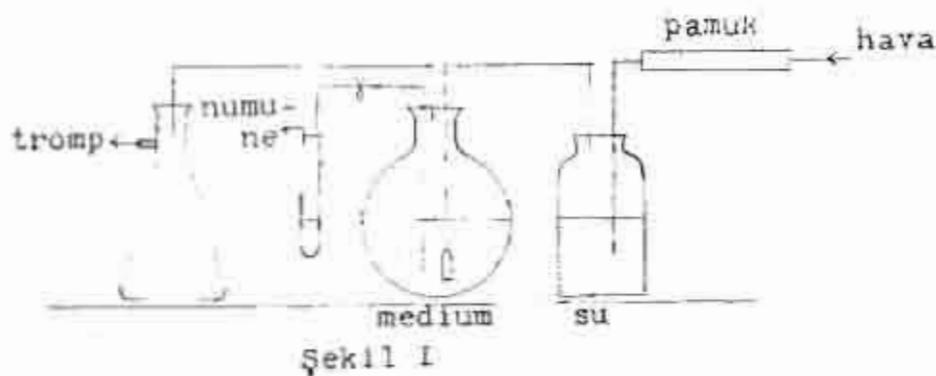
Mikroorganizme	Çoğalma	Optimum temp., °C	Verim, gr. yuğ/100 gr. kül. şeker	Maksimum verim zamanı, gün	Medyada ana madden %	pH	Literatur
<b>Moyolar:</b>							
<i>Endomyces vernalis</i>	Sıvıh	15-20	-	10	N+M	-	1
<i>Oospora (Oldium) lactis</i>	-	25-30	14.3	6	N+S+G	-	2
<i>Rhodotulic gracilis</i>	Submersed	27-29	17.3	3	N+S+E	-	3
<i>Torulopsis lipofera</i>	-	-	14	-	N+G+3	-	4
<b>Moldler:</b>							
<i>Aspergillus</i>	-	20	-	-	N+G 20	-	5
<i>Penicillium javanicum</i>	-	20	11	12	N+G 20	4-5	9

G : glukoz + M : molas + N : nötral + S : şeker

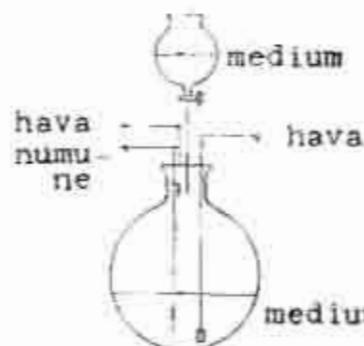
TABLOLA : II

Medyum I	gr/Litre	Medyum II	gr/Litre
Difko maya hüllası	5.0	Difko maya hüllası	5.0
Pepton	5.0	Pepton	5.0
Glukoz	10.0	Molas şekeri	40.0
Agar	20.0	Agar	20.0
pH	4.8	pH	4.8

Medyumlerin içerikleri



Şekil I



Şekil II

Kültüvəs- yen mənə gün	Total şeker		Kullanılan şeker	P%	Hücre sayısı ×10 <sup>6</sup> /cc.	Kuru ma- ya ağır. gr.	Kuru maya əğırlığı, gr. kuru şekere gr.	Gr. yaş / 100 gr. kuru hücre B	Yağ, gr.	Yağ koefi- yenti AB / 100
	Güm. Yüzde	Güm. Yüzde								

Tabela III

0	50	5,0	0	0	5,2	18	—	—	—	—
12	30	3,0	20	40	5,2	350	—	—	—	—
9	26	2,6	21	48	5,2	800	—	—	—	—
15	19	1,9	31	62	5,2	1010	8,0	25,8	62,5	5,0

Tabela IV

0	35	7,0	0	0	5,2	35	—	—	—	—
12	33	6,6	9	6,17	5,3	80	—	—	—	—
3	20,5	4,1	14,5	41,4	5,4	100	—	—	—	—
7	19	3,8	16	57	5,4	500	—	—	—	—
9	14	2,8	21	60	5,5	158	—	—	—	—
11	9	2,0	25	71,5	6,3	1675	7,1	30,8	72,8	5,6

Tabela V

0	50	10	0	0	5,2	38	—	—	—	—
4	50	10	0	0	5,2	38	—	—	—	—
3	40,5	8,1	9,3	19	5,3	200	—	—	—	—
5	22,5	4,5	27,3	55	5,9	1000	—	—	—	—
7	17	3,4	33	66	6,0	135	—	—	—	—
8	11,5	2,3	38,5	77	6,3	1620	—	—	—	—
12	10	2	40	80	6,7	2000	—	—	—	—
13	7,5	1,5	42,5	85	6,4	250	17,0	41,5	84,0	11,2

Tabela VI

0	50	10	0	0	5,2	100	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	250	—	—	—	—
3	—	—	—	—	5,4	300	—	—	—	—
5	4,0	0,8	46,0	92,0	6,6	2400	27,8	45,4	60,5	12,6

Tabela VII

0	50	10	0	0	5,4	55	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	350	—	—	—	—
3	—	—	—	—	5,6	630	—	—	—	—
4	—	—	—	—	6,0	2000	—	—	—	—
5	5,0	1,0	45	90	6,5	2300	26,9	45,1	59,8	12,6

Tabela VIII

0	75	15	0	0	4,5	98	—	—	—	—
10	36,5	7,3	38,5	51,4	4,0	800	—	—	—	—
12	25	5	40	66,6	5,6	1500	—	—	—	—
15	17,5	3,5	57,5	76,7	5,8	2300	—	—	—	—
17	15	3	60	80	7,0	2500	12,7	21,2	63	8,0

Tabela IX

0	75	15	0	0	4,5	98	—	—	—	—
10	36,5	7,3	38,5	51,4	4,0	800	—	—	—	—
13	32,5	6,5	42,5	56,7	5,5	1900	—	—	—	—
14	17,5	3,5	57,5	76,7	5,8	2300	—	—	—	—
16	15,0	3,0	60,0	80,0	6,0	2400	—	—	—	—
17	14,5	2,9	60,5	80,6	6,8	2400	12,6	20,9	63,5	8,0

## FAT PRODUCTION BY RHODOTORULA GRACILIS

*Various microorganisms have been employed in the biosynthesis of fat. Since several recent investigations indicate that Rhodotorula gracilis is most promising, this microorganism was used in this study.*

The purpose of the work was to determine the most suitable conditions for fat synthesis by Rhodotorula gracilis in a molasses medium. The submerged growth technique, with aeration in round-bottomed flasks was employed. All experiments were carried out at room temperature (21-25°C.) in molasses media; no additional nutrients were added.

The concentrations of sugar, the pH, and the amount of inoculum were varied. Best results were obtained with the following conditions:

Sugar concentrations ... 10.0 per cent. by weight

pH ... 4.5 to 5.2

Inoculum ... 600 million cells per ml. of medium

Under these conditions a sugar utilization of 92.0 per cent. in five days was obtained. The fat production rate was 27.1 grams fat per 100 grams sugar utilised. The following facts were established by this study: (1) Large inocula decrease the time of fat formation. (2) An increase in time required for fat formation, with a correlated decrease of cellular fat content, occurs with media having sugar concentrations greater than 10.0 per cent., and (3) If initial pH of the medium ranges between 4.5-5.2, there is no effect on fat formation.

# ŞAP HASTALIGINDA MUAFIYETIN ANADAN CENINE İNTIKALİNE DAIR TECRÜBEVİ ARAŞTIRMALAR

**Dr. Arsl GÜRSEL**

Düzenlik Komisyonu Subesi Sez.

## Son

### Gebe diş kobaylarını aşlanması \*

Cilt altı yolu ile aşılarmızın etkisiz olduğu anlaşıldığında, buna rağmen bir tek aşı ve yerkeş 15 gün arası ile 1 cc.lik iki doz ayının tıbbiki ile gebe olarak seçtiğimiz diş kobayları immunite etmeye çalıştık.

Bütün bu muafiyet tecrübeleri 1, 2, 3 ve Waldmann aşları ile mukayeseli olarak yapılmıştır. Muafiyete yarınan bu hayvanlar doğumlarından muayyen bir zaman sonra tarsus-metatarsus nahiyelerinden 2500 enfeksiyon virus dozuna tekabül eden 0,5 cc. aktif virus ile tecrübevi olarak enfekte edilmiştirlerdir. Doğuran anelardan bir kısmı bir tek aşı dozu almış bulunuyordu, bir kısmı ise muayyen bir zamandan beri iki aşı dozu almış bulunmakta idi. Dahı sonda soylenmeye değer ki, aşılı olan inyvanlardan hiç bir tanesinde bile jeneralize fevr aftyoz görülmemiştir.

Bu şekilde enfekte edilen inyvanlar 8 gün müddetle mevzii veya unumlu reaksiyon ve leziyon bakımından müşahedeye tabi tutulmuşlardır. Enfeksiyon tecrübelerine tabi tuttuğumuz kobaylarımız adıkları aşı dozlarına (bir veya iki) ve aşıdan sonra geçen müddete göre (8-15 gün) gruplara ayrılmış ve protokolları 12, 13 ve 14 numaralı tablolarda toplamış bulunmaktedir.

TABLOLAR NOS. 12

Hir tek aşı dozu alant ve 2500 enfeksiyon virus dozu ile tecrübe edilen dişler  
Femelles exsiccées avec une seule dose de vaccin et éprouvées  
avec 2500 U.I. de virus actif.

Düzenlik Subesi Sez.	Aşılı Kobayı No.	Aşılı Tarih (Yıl - Ay - Gün -)	Doz Protokol No.					
			1	2	3	4	5	6
12-1	12-1	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-2	12-2	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-3	12-3	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-4	12-4	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-5	12-5	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-6	12-6	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-7	12-7	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-8	12-8	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-9	12-9	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-10	12-10	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-11	12-11	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-12	12-12	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-13	12-13	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-14	12-14	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-15	12-15	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-16	12-16	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-17	12-17	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-18	12-18	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-19	12-19	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-20	12-20	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-21	12-21	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-22	12-22	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-23	12-23	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-24	12-24	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-25	12-25	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-26	12-26	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-27	12-27	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-28	12-28	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-29	12-29	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-30	12-30	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-31	12-31	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-32	12-32	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-33	12-33	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-34	12-34	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-35	12-35	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-36	12-36	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-37	12-37	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-38	12-38	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-39	12-39	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-40	12-40	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-41	12-41	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-42	12-42	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-43	12-43	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-44	12-44	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-45	12-45	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-46	12-46	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-47	12-47	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-48	12-48	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-49	12-49	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-50	12-50	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-51	12-51	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-52	12-52	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-53	12-53	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-54	12-54	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-55	12-55	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-56	12-56	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-57	12-57	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-58	12-58	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-59	12-59	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-60	12-60	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-61	12-61	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-62	12-62	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-63	12-63	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-64	12-64	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-65	12-65	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-66	12-66	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-67	12-67	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-68	12-68	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-69	12-69	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-70	12-70	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-71	12-71	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-72	12-72	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-73	12-73	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-74	12-74	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-75	12-75	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-76	12-76	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-77	12-77	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-78	12-78	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-79	12-79	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-80	12-80	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-81	12-81	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-82	12-82	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-83	12-83	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-84	12-84	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-85	12-85	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-86	12-86	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-87	12-87	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-88	12-88	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-89	12-89	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-90	12-90	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-91	12-91	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-92	12-92	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-93	12-93	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-94	12-94	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-95	12-95	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-96	12-96	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-97	12-97	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-98	12-98	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-99	12-99	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-100	12-100	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-101	12-101	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-102	12-102	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-103	12-103	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-104	12-104	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-105	12-105	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-106	12-106	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-107	12-107	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-108	12-108	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-109	12-109	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-110	12-110	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-111	12-111	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-112	12-112	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-113	12-113	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-114	12-114	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-115	12-115	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-116	12-116	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-117	12-117	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-118	12-118	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-119	12-119	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-120	12-120	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-121	12-121	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-122	12-122	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-123	12-123	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-124	12-124	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-125	12-125	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-126	12-126	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-127	12-127	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-128	12-128	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-129	12-129	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-130	12-130	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-131	12-131	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-132	12-132	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-133	12-133	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-134	12-134	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-135	12-135	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-136	12-136	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-137	12-137	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-138	12-138	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-139	12-139	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-140	12-140	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-141	12-141	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-142	12-142	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-143	12-143	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-144	12-144	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-145	12-145	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-146	12-146	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-147	12-147	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-148	12-148	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-149	12-149	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-150	12-150	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-151	12-151	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-152	12-152	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-153	12-153	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-154	12-154	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-155	12-155	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12-156	12-156	19-11-1961	-	-	-	-	-	-
12								

Bir tek aşı doru almış olan ve aşından 10-15 gün sonra enfeksiyon tecrübelerine tabi tutulan hayvanlarımızdan, tablodan da anlaşılabileceği üzere hiç bir tanesinde bile ilk günlerde husule gelen lokal astların umumilesmediği görülmektedir. Bunlarla beraber enfekte edilen sahit (çalışanmamış) kobaylar ise hepsi daha 48 ncı saatten itibaren umumi araz göstererek mübahede müddetli olan 8 gün içerisinde ölmüştür.

İki doz aşı alan koyunlarda gelince bunlardan da bir kısmı ikinci ışığı aldıktan 8 gün sonra (Tablo 13) ve bir kısmı da 15 gün sonra (Tablo 14) tecrübevi enfeksiyonu tabii tutulmuşlarsa da bunlarda da hiç bir hastalık generalizasyonu görülmemiştir.

TABLE II (continued)

Final stage addition to 200 nm  
particle nuclei cluster.

Immunotherapy  
In the same vaccination

--

• LABOR SUGGESTIONS

Home address 15 years since arrival  
within cluster.

• Example:  $\text{parent}(x) \rightarrow \text{quadrant}(j)$   
•  $j = \text{top-left}$  if  $x$  is a junction

Aşağıda, hayvanlardaki enfeksiyon tecrübelerinin neticelerini hâlîsa edecek olur-sak aşağıdaki hususların biraz olarak göze çarpığını görürüz :

1 — Kullandığımız muhtelif aşılarından (1 ve 2 numaralı formollü aşılarla formollü ve alünlü 3 numaralı aşı ve Waldmann aşısı) herhangi birisi ile aşılmamış olursa olsun ve aşı dozu ne olursa olsun kobaylardan hiç bir tanesinde jeneralize bir fievr aftöz görülmemiştir. Bazı hayvanlarda lokal reaksiyonların bile görülmemiş olmasına rağmen şahit olarak kullanılan hayvanların tamamında daha 48 ncı saatten itibaren jeneralizasyonlar hısusle gelip bunların hepsi müsahede müddeti olan 8 gün zarfında ölmüşlerdir.

2 — Tecrübe hayvanlarında göz çarpacak derecede şahsi istidatların mevcudiyeti de görülmektedir.

3 — Bu şahsi istidatlar nazarla alınarak bir doz ve iki doz ile muafiyete yatırılan hayvanların muafiyet derecelerinin hemen hemen aynı olduğu görülmektedir. Bu hısus hic olmazsa tecrübelerimizde bunu göstermiş bulunmaktadır.

4 — Formollü aşilar, formollu alünlü aşuya ve hatta Waldmann aşısına nazaran daha iyi neticeler vermektedir.

#### Aktif muafiyetin anadan ecuine intikaline dair araştırmalar

Laboratuvarımızda hazırladığımız aşilarımızın Waldmann aşısı ile mukayeseli olarak bütün muafiyet deneylerini yaptıktan ve analarını muaf oldukları tespit ettikten sonra, bunlardan doğan bütün yavrular, tarsus ve metatarsus nahiyelarından olmak üzere intradermik yol ile en az 2500 enfekstan aktif virus dozu ile tecrübe olarak enfekte edilerek bunlardaki muafiyet derecesi denenmiştir.

Aynı yaşı fakat aşılanmamış analardan doğan bir serî yavru da bunlarla beraber şahit olarak enfekte edilmiştir.

Enfekte edilen bütün yavrular 8 gün müddetle lokal ve jeneralize leziyonlar bakımından müşahede altına alınmıştır. Bütün bu tecrübeleri ihtiya eden hayvanlara ait kısaltılmış protokollar aşağıdaki tablolarda toplanmış ve annelerin muafiyetleri için kullanılan aşı ve bunların almış oldukları dozlara göre sıralanmış bulunmaktadır. Diğer taraftan aynı tablolarda annelerin aldığı tek veya çift aşı dozu tarihi ile doğum tarihi arasında geçen zaman ve yavruların yaşları da gösterilmiş bulunmaktadır.

TABLO Noz 17.

Muafiyetin anadan ecuine intikaline dair araştırmalar, annelerin bir tek aşı dozu alansı bulunan yavrular doğurmada etmeden müthiş zamanda sonra 2500 enfekstan aktif virus dozu ile denenmiştir.

Herchephes sur la transmission de l'immunité active de la mère au jeune (Les mères ayant reçu une seule dose de vaccin). Les jeunes sont éprouvés dans des intervalles différents avec 2500 doses infectantes de virus actif.

Annesi	Aşısı	Doz	Yavru	Doz	Zorlaçılık sıklığı muafiyet					
					1	2	3	4	5	6
42-91	64 Jour	1	42-91	1	1	0	0	0	1	
42-94	73 gün	1	42-94	1	1	0	0	0	1	
42-95	16	1	42-95	1	1	0	0	0	1	
42-96	16	1	42-96	1	1	0	0	0	1	
42-97	13	1	42-97	1	1	0	0	0	1	
42-98	13	1	42-98	1	1	0	0	0	1	
42-99	13	1	42-99	1	1	0	0	0	1	
42-100	12	1	42-100	1	1	0	0	0	1	
42-101	13	1	42-101	1	1	0	0	0	1	
42-102	12	1	42-102	1	1	0	0	0	1	
42-103	8	1	42-103	1	1	0	0	0	1	
42-104	9	1	42-104	1	1	0	0	0	1	
42-105	8	1	42-105	1	1	0	0	0	1	
42-106	8	1	42-106	1	1	0	0	0	1	
42-107	8	1	42-107	1	1	0	0	0	1	
42-108	—	—	42-108	—	1	0	0	0	0	
42-109	—	—	42-109	—	1	0	0	0	0	
42-110	—	—	42-110	—	1	0	0	0	0	
42-111	—	—	42-111	—	1	0	0	0	0	
42-112	—	—	42-112	—	1	0	0	0	0	
42-113	—	—	42-113	—	1	0	0	0	0	
42-114	—	—	42-114	—	1	0	0	0	0	
42-115	—	—	42-115	—	1	0	0	0	0	
42-116	—	—	42-116	—	1	0	0	0	0	
42-117	—	—	42-117	—	1	0	0	0	0	
42-118	—	—	42-118	—	1	0	0	0	0	
42-119	—	—	42-119	—	1	0	0	0	0	
42-120	—	—	42-120	—	1	0	0	0	0	

Hemokoridal plasentalı olan kobaylarda, muafiyet sırf plasenta yolu ile intikal etmekte ve bunlarda süt ve kolostrum'un muafiyetin yavruya intikalinde hiç bir rolü olmadığı L. Schneider ve J. Szatmary'nin yapmış oldukları aşağıdaki klasifikasyondan da anlaşılabılır.

L. Schneider ve J. Szatmary plasenta teşekkürülüğü bakımından hayvanları dört büyük grubu ayırmaktadır :

**1 ncı grup:** — Epithelio-chorial plasentalı hayvanlar (7 tabaklı plasenta) ki bunlar arasında kırk, domuz, inek, keçi vardır. Bu teşekkürülüğü bir plasenta permeabil olmadığından bu hayvanlarda antikorlar bu nesic tabakasını geçemediklerinden, bunlardan doğan yavrular da plasenter bir muafiyet görülememekte ve bunların yavrularının muafiyetleri ancak kolostral olabilir.

**2 ncı grup:** — Syndesmo-chorial plasentalı hayvanlar (Beş tabaklı plasenta) :— Koyun. Bunlarda plasenta pek az permeabil olduğundan bunların yavrularındaki muafiyet de hemen hemen tamamen kolostraldır.

**3 ncı grup:** — Endothelio-chorial plasentalı hayvanlar (dört tabaklı plasenta)— köpeklerde olduğu gibi. Bunlardaki plasenta permeabil olduğundan antikorlarda bu plasentayı kolaylıkla geçmeyecektir ve bunların yavrularındaki muafiyet daha ziyade plasenter olup kolostral muafiyet pek azdır.

**4 ncı grup:** — Hemochorial plasentalı hayvanlar (iki tabaklı plasenta) — Kadın, tavşan, kobay, farede olduğu gibi. Bunlarda kolostral muafiyet tamamen sıfırdır ve muafiyet yalnız plasenta yolu ile intikal etmektedir (J.L. Mc Ginn).

Bu hususta bazı müellifler tarafından yapılan müşahedeleri de kaydetmeden geçmeyeceğim :

Römer (1905) kobaylarda difteri anatoksının ve Vaillard (1896) tifo agglutininlerinin mamey yol ile intikal etmediğini müşahede etmişlerdir. Remlinger 1889 da Cholera vibrionu agglutininleri üzerinde yapmış olduğu araştırmalarda da aynı neticeye varmaktadır. Daha sonraları B. Ratner, Jackson ve H. C. Gruehl (1927) tetanoza karşı immunize edilen kobayların sütünün, muaf olmayan analardan doğan yavruları tetanoza karşı korumadığını bildirmiştir.

Tecrübelerimizde de anadan yavruya intikal eden muafiyetin sırf plasenter olduğunu yapmış olduğumuz pek mahdut tecrübeyle görmüş bulunuyorsak da, bunu katiyetle isbat edecek miktarda tecrübe henüz tamamlamamış bulunduğuımızdan burada bundan bahsetmeyeceğim.

#### Pasif muafiyetin intikaline dair araştırmalar

Aktif muafiyetin anneden yavruya intikalini tesbit ettikten sonra, aynı intikalı pasif muafiyet üzerinde de araştırmayı münasip gördük. Bu tecrübeler için evvelce

lardan doğan yavrularında husule gelen muafiyet formollü set alan annelerden doğan yavrularının nazaran bir miktar daha hafif olarak görülmektedir.

Anadan intikal eden sınıflarının devam müddeti:

Anadan yavruya müsaâyetini istikali böylece işbu edildiğten ve bu na emin olunduktan sonra ve müsaâyetin de pasit bir müsaâyet olması lazımlı geleceği düşünüllererek, hanum ne kadar zaman devam edeceğini araştırmak üzere elde mevcut müaf olarak doğan kobay yavrularından biri kiâmî dâha uzun müddet muhafaza ederek bu hâstada bazı araştırmalar yapmak bulunuyoruz.

Bu tecrübeler arasında elde ettigimiz neticeler aşağıdaki 17 numaralı tabloda özetlenmiştir.

FAMILIAR SIGHTS

Date		Time		Location		Event Type		Participants		Notes	
2023-01-01	10:00 AM	01:00 PM	04:00 PM	Office A	Office B	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 1	Completed
2023-01-02	11:00 AM	02:00 PM	05:00 PM	Office C	Office D	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 2	Completed
2023-01-03	12:00 PM	03:00 PM	06:00 PM	Office E	Office F	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 3	Completed
2023-01-04	01:00 PM	04:00 PM	07:00 PM	Office G	Office H	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 4	Completed
2023-01-05	02:00 PM	05:00 PM	08:00 PM	Office I	Office J	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 5	Completed
2023-01-06	03:00 PM	06:00 PM	09:00 PM	Office K	Office L	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 6	Completed
2023-01-07	04:00 PM	07:00 PM	10:00 PM	Office M	Office N	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 7	Completed
2023-01-08	05:00 PM	08:00 PM	11:00 PM	Office O	Office P	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 8	Completed
2023-01-09	06:00 PM	09:00 PM	12:00 AM	Office Q	Office R	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 9	Completed
2023-01-10	07:00 PM	10:00 PM	1:00 AM	Office S	Office T	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 10	Completed
2023-01-11	08:00 PM	11:00 PM	2:00 AM	Office U	Office V	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 11	Completed
2023-01-12	09:00 PM	12:00 AM	3:00 AM	Office W	Office X	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 12	Completed
2023-01-13	10:00 PM	1:00 AM	4:00 AM	Office Y	Office Z	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 13	Completed
2023-01-14	11:00 PM	2:00 AM	5:00 AM	Office A	Office B	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 14	Completed
2023-01-15	12:00 AM	3:00 AM	6:00 AM	Office C	Office D	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 15	Completed
2023-01-16	01:00 AM	4:00 AM	7:00 AM	Office E	Office F	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 16	Completed
2023-01-17	02:00 AM	5:00 AM	8:00 AM	Office G	Office H	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 17	Completed
2023-01-18	03:00 AM	6:00 AM	9:00 AM	Office I	Office J	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 18	Completed
2023-01-19	04:00 AM	7:00 AM	10:00 AM	Office K	Office L	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 19	Completed
2023-01-20	05:00 AM	8:00 AM	11:00 AM	Office M	Office N	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 20	Completed
2023-01-21	06:00 AM	9:00 AM	12:00 PM	Office O	Office P	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 21	Completed
2023-01-22	07:00 AM	10:00 AM	1:00 PM	Office Q	Office R	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 22	Completed
2023-01-23	08:00 AM	11:00 AM	2:00 PM	Office S	Office T	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 23	Completed
2023-01-24	09:00 AM	12:00 PM	3:00 PM	Office U	Office V	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 24	Completed
2023-01-25	10:00 AM	1:00 PM	4:00 PM	Office Y	Office Z	Meeting	Meeting	John Doe	Jane Smith	Task 25	Completed

17 numaralı tablosunu tekitinden, aslanmış analardan doğan yavruların muafiyetlerinin doğumdan 43 gün sonra dahi oldukça kuvvetli olduğu kolayca anlaşılmaktadır. Halbuki ise tecrübeye giren kobayırlar aynı yaşta olan sahitler hemen 48'inci saatten itibaren ijenorizasyonlar yaparak 4'üncü ilâ 7'nci gün arası hepsi ölmektedirler.

Anadan yavruyu, intikâl sekline gelince bugüne kadar literatürlerde görülen müşahideye göre :

TABLO No: 6)

Annekeri 15 gün sonraki ikinci doz aşısı olan yavrılarda denen.

Recherches sur la transmission de l'immunité active de la mère (ayant reçu deux injections de vaccin à quatre jours d'intervalle) au jeune. Les jeunes sont éprouvés dans des délais différents avec 2000 doses de virus actif.

No	Date de naissance	Date de l'application de la 2 <sup>e</sup> dose	Date de l'épreuve	Résultat	
				Nombre de sujets	Nombre de réactions
1	47-12	47-12	47-12	1	0
2	47-9	47-12	47-12	1	0
3	47-12	47-12	47-12	1	0
4	47-4	50	50	1	0
5	47-4	52	52	1	0
6	47-4	52	52	1	0
7	47-4	52	52	1	0
8	47-2	52	52	1	0
9	47-2	52	52	1	0
10	47-2	52	52	1	0
11	47-2	52	52	1	0
12	47-2	52	52	1	0
13	47-2	52	52	1	0
14	47-2	52	52	1	0
15	47-2	52	52	1	0
16	47-2	52	52	1	0
17	47-2	52	52	1	0
18	47-2	52	52	1	0
19	47-2	52	52	1	0
20	47-2	52	52	1	0
21	47-2	52	52	1	0
22	47-2	52	52	1	0
23	47-2	52	52	1	0
24	47-2	52	52	1	0
25	47-2	52	52	1	0
26	47-2	52	52	1	0
27	47-2	52	52	1	0
28	47-2	52	52	1	0
29	47-2	52	52	1	0
30	47-2	52	52	1	0
31	47-2	52	52	1	0
32	47-2	52	52	1	0
33	47-2	52	52	1	0
34	47-2	52	52	1	0
35	47-2	52	52	1	0
36	47-2	52	52	1	0
37	47-2	52	52	1	0
38	47-2	52	52	1	0
39	47-2	52	52	1	0
40	47-2	52	52	1	0
41	47-2	52	52	1	0
42	47-2	52	52	1	0
43	47-2	52	52	1	0
44	47-2	52	52	1	0
45	47-2	52	52	1	0
46	47-2	52	52	1	0
47	47-2	52	52	1	0
48	47-2	52	52	1	0
49	47-2	52	52	1	0
50	47-2	52	52	1	0
51	47-2	52	52	1	0
52	47-2	52	52	1	0
53	47-2	52	52	1	0
54	47-2	52	52	1	0
55	47-2	52	52	1	0
56	47-2	52	52	1	0
57	47-2	52	52	1	0
58	47-2	52	52	1	0
59	47-2	52	52	1	0
60	47-2	52	52	1	0
61	47-2	52	52	1	0
62	47-2	52	52	1	0
63	47-2	52	52	1	0
64	47-2	52	52	1	0
65	47-2	52	52	1	0
66	47-2	52	52	1	0
67	47-2	52	52	1	0
68	47-2	52	52	1	0
69	47-2	52	52	1	0
70	47-2	52	52	1	0
71	47-2	52	52	1	0
72	47-2	52	52	1	0
73	47-2	52	52	1	0
74	47-2	52	52	1	0
75	47-2	52	52	1	0
76	47-2	52	52	1	0
77	47-2	52	52	1	0
78	47-2	52	52	1	0
79	47-2	52	52	1	0
80	47-2	52	52	1	0
81	47-2	52	52	1	0
82	47-2	52	52	1	0
83	47-2	52	52	1	0
84	47-2	52	52	1	0
85	47-2	52	52	1	0
86	47-2	52	52	1	0
87	47-2	52	52	1	0
88	47-2	52	52	1	0
89	47-2	52	52	1	0
90	47-2	52	52	1	0
91	47-2	52	52	1	0
92	47-2	52	52	1	0
93	47-2	52	52	1	0
94	47-2	52	52	1	0
95	47-2	52	52	1	0
96	47-2	52	52	1	0
97	47-2	52	52	1	0
98	47-2	52	52	1	0
99	47-2	52	52	1	0
100	47-2	52	52	1	0
101	47-2	52	52	1	0
102	47-2	52	52	1	0
103	47-2	52	52	1	0
104	47-2	52	52	1	0
105	47-2	52	52	1	0
106	47-2	52	52	1	0
107	47-2	52	52	1	0
108	47-2	52	52	1	0
109	47-2	52	52	1	0
110	47-2	52	52	1	0
111	47-2	52	52	1	0
112	47-2	52	52	1	0
113	47-2	52	52	1	0
114	47-2	52	52	1	0
115	47-2	52	52	1	0
116	47-2	52	52	1	0
117	47-2	52	52	1	0
118	47-2	52	52	1	0
119	47-2	52	52	1	0
120	47-2	52	52	1	0
121	47-2	52	52	1	0
122	47-2	52	52	1	0
123	47-2	52	52	1	0
124	47-2	52	52	1	0
125	47-2	52	52	1	0
126	47-2	52	52	1	0
127	47-2	52	52	1	0
128	47-2	52	52	1	0
129	47-2	52	52	1	0
130	47-2	52	52	1	0
131	47-2	52	52	1	0
132	47-2	52	52	1	0
133	47-2	52	52	1	0
134	47-2	52	52	1	0
135	47-2	52	52	1	0
136	47-2	52	52	1	0
137	47-2	52	52	1	0
138	47-2	52	52	1	0
139	47-2	52	52	1	0
140	47-2	52	52	1	0
141	47-2	52	52	1	0
142	47-2	52	52	1	0
143	47-2	52	52	1	0
144	47-2	52	52	1	0
145	47-2	52	52	1	0
146	47-2	52	52	1	0
147	47-2	52	52	1	0
148	47-2	52	52	1	0
149	47-2	52	52	1	0
150	47-2	52	52	1	0
151	47-2	52	52	1	0
152	47-2	52	52	1	0
153	47-2	52	52	1	0
154	47-2	52	52	1	0
155	47-2	52	52	1	0
156	47-2	52	52	1	0
157	47-2	52	52	1	0
158	47-2	52	52	1	0
159	47-2	52	52	1	0
160	47-2	52	52	1	0
161	47-2	52	52	1	0
162	47-2	52	52	1	0
163	47-2	52	52	1	0
164	47-2	52	52	1	0
165	47-2	52	52	1	0
166	47-2	52	52	1	0
167	47-2	52	52	1	0
168	47-2	52	52	1	0
169	47-2	52	52	1	0
170	47-2	52	52	1	0
171	47-2	52	52	1	0
172	47-2	52	52	1	0
173	47-2	52	52	1	0
174	47-2	52	52	1	0
175	47-2	52	52	1	0
176	47-2	52	52	1	0
177	47-2	52	52	1	0
178	47-2	52	52	1	0
179	47-2	52	52	1	0
180	47-2	52	52	1	0
181	47-2	52	52	1	0
182	47-2	52	52	1	0
183	47-2	52	52	1	0
184	47-2	52	52	1	0
185	47-2	52	52	1	0
186	47-2	52	52	1	0
187	47-2	52	52	1	0
188	47-2	52	52	1	0
189	47-2	52	52	1	0
190	47-2	52	52	1	0
191	47-2	52	52	1	0
192	47-2	52	52	1	0
193	47-2	52	52	1	0
194	47-2	52	52	1	0
195	47-2	52	52	1	0
196	47-2	52	52	1	0
197	47-2	52	52	1	0
198	47-2	52	52	1	0
199	47-2	52	52	1	0
200	47-2	52	52	1	0
201	47-2	52	52	1	0
202	47-2	52	52	1	0
203	47-2	52	52	1	0
204	47-2	52	52	1	0
205	47-2	52	52	1	0
206	47-2	52	52	1	0
207	47-2	52	52	1	0
208	47-2	52	52	1	0
209	47-2	52	52	1	0
210	47-2	52	52	1	0
211	47-2	52	52	1	0
212	47-2	52	52	1	0
213	47-2	52	52	1	0
214	47-2	52	52	1	0
215	47-2	52	52	1	0
216	47-2	52	52	1	0
217	47-2	52	52	1	0
218	47-2	52	52	1	0
219	47-2	52	52	1	0
220	47-2	52	52	1	0
221	47-2	52	52	1	0
222	47-2	52	52	1	0
223	47-2	52	52	1	0
224	47-2	52	52	1	0
225	47-2	52	52	1	0
226	47-2	52	52	1	0
227	47-2	52	52	1	0
228	47-2	52	52	1	0
229	47-2	52	52	1	0
230	47-2	52	52	1	0
231	47-2	52	52	1	0
232	47-2	52	52	1	0
233	47-2	52	52	1	0
234	47-2	52	52	1	0
235	47-2	52	52	1	0
236	47-2	52	52	1	0
237	47-2	52	52	1	0
238	47-2	52	52	1	0
239	47-2	52	52	1	0
240	47-2	52	52	1	0
241	47-2	52	52	1	0
242	47-2	52	52	1	0
243	47-2	52	52	1	0
244	47-2	52	52	1	0
245	47-2	52	52	1	0
246	47-2	52	52	1	0
247	47-2	52	52	1	0
248	47-2	52	52	1	0
249	47-2	52	52	1	0
250	47-2	52	52	1	0
251	47-2	52	52	1	0

M.M. G. Ramon ve E. Lemetayer tarafından 1942 yılında hazırlanmış ve kurutulmuş bir beygir antiaphteux serumu kullanılmıştır. Bu serum, taze vaziyette iken 0,2 cc. si 150 enfekstan virüs dozunu nötralize ve 0,3 cc. si de tecrübe enfeksiyonuna karşı kobayları koruyabilir vaziyette imiş.

Taze vaziyette iken titre edilmiş bulunan bu serum kullanmadan evvel biz de bir defa titre etti. Titraj protokolları Türk İjiyen ve Tecrübe Bioloji Dergisinin XI nci cilt, 2 numaralı sayısının 209, 221 nci sayfalarında bulunmaktadır.

17.XI.1948 de 8 adet gebe kobay aldık. Gebelikleri ilerlemiş bulunanlara serumumuzdan cilt altına 2 cc., gebelikleri fazla ilerlememiş bulunanlara da 1 cc. zerk ettik. Bu sonunculardan bazı kobaylar doğurdukları zaman ikinci serum enjeksiyonunu da almış bulunmaktadır.

Aşağıdakî tablonun testkârinden de anlaşılacığı üzere pasif immunizasyona tabi tutulan gebe kobaylarımızdan ancak iki tanesi ikinci serum zerkini almış bulunmaktadır. Diğerleri hepni 14 gün içerisinde doğurmüş bulunduklarından ikinci zerkî alamamışlardır. Maalesef immunize edilmiş kobaylarımızdan da iki tanesi doğurmazdan evvel oldüklerinden ve bir tanesi de siktî yapmış bulunduğuundan bu tecrübeümüzü ancak 10 adet yavru üzerinde yapmış bulunmaktadır. Bu 10 yavru da ancak 5 muaf anadan doğmuş olduklarından her ne kadar katî olmazsa dahi bir netice çıkarmaya kâfi gelmektedir.

Yeni doğanları tecrübevi enfeksiyolarma gelişce bular ya doğdukları gün ve yahut da en fazla 24 saat sonra yapılmaktır. Alınan neticeler her ne olursa olsun, tam bir netice çıkarmak için kâfi görülmemektedir, ancak elde edilen neticeleri de 18 numaralı tabloda toplamış bulunuyoruz.

TABLO No: 18

Jahre Tentors	Gitter der Dew. 1963-64	Gitter der Dew. 1964-65	Annelerin N° 11 N° 12 / N° 13	Annelerin N° 11 N° 12 / N° 13	Annelerin N° 11 N° 12 / N° 13	Annelerin N° 11 N° 12 / N° 13	2500 D.S. aktif virus ile sekir edilen yavruların müzakere desi.							
							1	2	3	4	5	6	7	8
			21-81	63-98	245-300+	245-300+	L	L	L	+				
			63-88	10-99	7 gün (tam)	12+	L	L	L	L	?	o	+	
			-	83-99	7 - -	12+	L	L	L	+				
			63-88	98-68	11 - -	24+	L	L	L	+				
			-	98-69	11 - -	24+	L	L	L	L	L	G	G	G
			63-82	98-75	2 - -	12+	L	L	L	L	+			
			-	98-76	2 - -	12+	L	L	?	?	?	+		
			-	98-77	2 - -	12+	L	L	L	L	+			
			63-90	98-78	3 - -	12+	L	L	L	o	o	o	o	o
			-	98-79	3 - -	12+	L	L	L	?	o	+		
			-	0-99	-	-	L	o	G	G	+			
			-	98-67	-	-	L	L	G	G	G	+		
			-	98-70	-	-	L	G	G	G	G	+		
			---	---	-	-	L	G	G	G	G	G	+	

Serumlanan annelerin kontrolü. Control des mères serumisées.

21-81	-	-	-	-	-	-	L	L	G	G	G	G	G	+
63-88	-	-	-	-	-	-	L	L	L	G	G	G	G	G
63-81	-	-	-	-	-	-	L	?	o	o	o	o	o	o
63-82	-	-	-	-	-	-	L	?	o	o	o	o	o	o
63-90	-	-	-	-	-	-	L	L	?	o	o	o	o	o

Çalışmalarımızın 18 numaralı tablosunun tetkiki ile pasif antikorların dahi anadan cenine intikal ettiği aşıkâr olarak anlaşılmaktır, zira pasif olatak immünize edilen analardan doğan yavruların hiç bir taneşinde hayatlarının ilk günlerinde hastalık jeneralizasyonu ve sekonder astlar görülmemiştir. Yalnız pasif olatak immünize edilen analardan doğan yavrularla teşekkül eden primer astlar aktif muaf analardan doğan yavrulara nazaran daha uzun sürmektedir ve tecrübede bulunan yavru kobayılarımızın birçoğu müşahede müddeti zarfında ve sekonder astlar teşekkül ettiğinden ölmektedir. Bunlardan yalnız bir tane, yani 63-88 numaralı hafif muaf bir anadan odğan 98-69 numaralı yavrında geç teşekkül eden bir jeneralizasyon görülmüştür.

Tecrübelerimizde pasif muafiyete yarılana analar yavruları ile birlikte tecrübe enfeksiyonuna tabi tutılmışlardır. Bu tecrübe enfeksiyonunda ancak 15 günden fazla bir zamanдан beri serumlanan analarda bir jeneralizasyon görülmüştür. Buna rağmen bunlarda da yine muayyen bir mukavemeti göze çarpmaktır zira sekonder astlar geç teşekkül etmektedir gibi ölümler de gecikmektedir. Halbuki ise şahit olarak kullanılan kobaylarda daha 48 saatten itibarca jeneralizasyonlar husule gelmekte ve bunlar kisa bir müddet zarfında ölmektedirler.

Her ne kadar bu tecrübeberimiz pek nadir bir kobay adedi üzerinde yapılmış ise de, bunlar bize, kobaylarda pasif antikorların da anadan yavruya geçtiğini göstermekte ve heterolog antikorların devam müddeti hakkında yeniden teyid edici fikirler vermektedir. Tecrübelerimizdeki pasif muafiyet ancak 15 gün kadar kisa bir müddet devam etmektedir ve ondan sonra hayvanlarını mukavemeti gittikçe azalmaktadır.

#### **Serovaksinasyonla muafiyetin anadan cenine intikaline dair tecrübevi araştırmalar**

Yukarılarda izah ettigimiz muafiyet intikal tarzlarından ayrı olarak kobayılarımızdan bir kısmını serovaksinasyonla immünize ederek bu şekilde muafiyetin intikalı ve kuşveti hakkında da bazı araştırmalar yaptık.

Analara 1 cc. veya 2 cc. 1-10 sütavidirli kuru serumdan verilerek ertesi günü 1 cc., 2 cc. veya 3 cc. aşı verilmiş bulunmaktadır. Tecrübevi enfeksiyonlara karşı serovaksinasyonla immünize edilen kobaylar da seykalâde bir mukavemet göstermemiştirlerdir.

Bunlardan doğan bütün yavrular, doğumlarının ertesi günü 2500 enfeksiyon virus dozu ile tecrübe edilmişlerse de, o sıradarda kobayılarımız arasında muhtelif sebeplerden dolayı bir mortalite mevcut olduğundan elde edilen neticelerimiz oldukça karışık bir vaziyet almıştır.

Bütün bunlara rağmen, serovaksine edilen kobayılarımız da yavrularına bir muafiyet intikal ettiğidilerine dair netice çıkarmak cesaretini bize vermiştir. Serovaksine

yavrularındaki muafiyet, aktif olarak immünize edilen ve serumdan analardan doğan yavrularının nazara hafif bir düşüklük göstermeyecektir. Fakat bu, bir tek aşı dozu ile yapılan anatoksi serovaksıasyonlarında da hemen hemen her zaman müşahede edilmiş bir husustur.

### Neticeler

Sap hastalığı muafiyetini anadai cennine intikaline dair Türk İjyen ve Tecribi Bioloji Dergisinin Cilt XI, sayı 1, sahif 61; cilt XI, sayı 2, sahif 209 ve bu dergide nezoltunun bütün çalışmalarından elde edilen neticeleri aşağıya ekleyorum:

1 — Beş yıldan beri buzlupta ve gisermli taşeron mayı içerişinde, kobay aflatları haliinde ( $+2^{\circ}$  —  $-4^{\circ}$ ) saklanan bir sap virusü, hayatıeti muhafaza etmektedir. Virülansını kaybetmiş olan bu virus biraz pasaj sonra başlangıçtaki virülansını kolaylıkla kazanabilmektedir. Yeniden virulan hale gelen bu materiyelin 1.250.000 den 0.5 cc. sini kobayları taban dermarına zerk etmekle 48 saat zarfında jeneralizasyonlar hâsile getirebilecek aktiviteye sahip olmaktadır.

2 — Virülansı artıran bu materiyelden hâtek ederek ve gerçek formol ve gerçek hararetin mütenasip tesirleri tahtında, cilt altı yolu ile tanınamen virulan, intradermik yolu ile de çabuk iyileşen loca aflatlar teşekkür ettiren bir aşı, kolaylıkla elde edilmektedir. Aşımızı yalnız cilt altı yolu ile kullanmayı düşündüğümüzden dekontaksiyonu daha ilerilere götürmeye lüzum görmedik.

3 — Hic olmazsa çalışmalarımızdaki neticelere göre aşıya muafiyet yardımcı olacak alırın dö potas dâvesi bunu immunizant kıymetini düşürmektedir.

4 — Muafiyet tecrübelerimde elde ettiğimiz neticelere göre bir tek  $\frac{1}{8}$  dozu zerk ile 2 doz zerk arasında hic bir fark görülmemektedir.

5 — İlerlemiş gebelik devirlerindeki kobaylara zerk edilen aşalarımız gayet iyi süporte edilmiş ve hic bir sıkış vakası hâsile getirmemiştir.

6 — Muhtelif aflatla immünize edilen anaların muafiyeti yavrulara muntazam bir surette intikal etmektedir. Bu husus, bu gibi analardan doğan yavruların daha ilk doğuqlarından itibaren tecrübe edilmesi ile anlaşılmıştır. Doğurmalarından en azı 6 gün evvel ağlatılmış gebelerden doğan bütün yavrular aktif virus enfeksiyon tecrübelerine karşı gayet iyi mukavemet etmişlerdir. Halbuki ise aynı yaşta olup şahit olarak kullanılan yavrular hepse jeneralize bir hastalık yaparak 3 ucu ilâ 7 uci gün arası ölmüşlerdir.

7 — İki aşı dozu alan analardan doğan yavruların mukavemeti bir tek aşı dozu alan analardan doğan yavrularının nazara hic bir yükseklik farkı göstermemektedir.

8 — Formollü aşı ile immünize edilen analardan doğan yavruların muafiyeti alınlı veya Waldmann sposu alan analardan doğan yavrulara nazara daha yüksek ve daha net olatak görülmektedir.

9 — Aktif immunizasyonla anadan yavruya intikal eden muafiyet oldukça devamlıdır ve yavrularda 43 gün sonra da oldukça yüksek nispete bulunmakta ve yavruyu enfeksiyona karşı korumaktadır.

10 — Pasif immunizasyonla intikal eden muafiyete gelince —burada da muafiyet anadan yavruya intikal etmekte ve heterolog olan antikorların devam müddeti ortalamma 15 gün devam etmektedir. Bu müddet sonuna doğru hayvanların mukavemeti gittikçe düşmektedir.

11 — Bu çalışmalarımızı böylece neticeleştirdikten sonra gayet tabiidir ki, işimizi bitirmiş olmaktan henüz çok uzaktayız. Bundan sonra intikal eden muafiyetin kolostral mı yoksa plasenter mi olduğu üzerinde bu intikalde sütün rolü üzerinde durmak ıcap etmektedir. Bu hususlar yeni araştırmalarımıza birer mevzu teşkil edecektir. Bütün bunlara rağmen çalışmalarıımız şunu göstermiştir ki, analardan ceninlere intikal eden muafiyet gerek intikal hızı ve ananın muafiyet derecesi, gerekse intikal eden muafiyetin devamı bakımından umumî kaideleler tamamen uymaktadır.

Umarım ki, kobayılar üzerinde yapmış olduğumuz bu preliminer tecrübeleri, yeni araştırmacılar için ehli hayvanlar ve bilhassa sığırlar üzerinde yapılacak yeni tecrübeleri kolaylaştırır ve yol açmış olsun.

---

## RECHERCHES EXPERIMENTALES SUR LA TRANSMISSION DE L'IMMUNITE ANTI-APHTHEUSE DE LA MERE AU JEUNE

D. Aral GÜRSEL

Fin

### Vaccination des femelles en état de gestation

Nous étions assuré de l'immunité de notre vaccin injecté par voie sous-cutanée, nous avons cherché à immuniser des femelles cobayes en état de gestation avancée à l'aide d'une ou deux injections sous-cutanées, de 1 cc. de vaccin, effectuées à quinze jours d'intervalle.

Ces différentes femelles sont vaccinées à l'aide du vaccin No. 1, avec le vaccin formolé No. 2, ou avec ce dernier vaccin additionné de 7% d'alum (vaccin No. 3), ou enfin avec le vaccin Waldmann.

Après un délai variable après l'accouchement, toutes ces femelles sont éprouvées par injection intradermique au niveau de la région tarso-métatarsienne, au moyen de 0,5 cc. d'une dilution de virus correspondant à 2500 doses infectantes. Certaines des femelles avaient reçu une seule injection de vaccin au moment de la mise bas, d'autres avaient reçu la deuxième injection deux ou un nombre de jours variable. A noter qu'aucune fièvre aphteuse n'a été observée après la vaccination.

Les animaux ainsi éprouvés, sont observés durant 3 jours du point de vue des lésions locales ou généralisées. Le protocole de ces divers essais et les résultats enregistrés sont rassemblés dans les tableaux N°. 12, 13 et 14 du texte ture, dans lesquels nous avons séparé les sujets vaccinés au moyen d'une seule injection de ceux ayant reçu deux doses de vaccin. Nous indiquons d'autre part dans ces tableaux le délai qui sépare l'injection unique ou la deuxième injection de l'inoculation d'épreuve.

#### En résumé :

1<sup>o</sup> - Aucun des cobayes vaccinés avec les divers vaccins que nous avons utilisés (vaccin formolé : échantillon N°. 1 et échantillon N°. 2, vaccin formolé alumé, vaccin Waldmann) n'a présenté de généralisation à la suite de l'inoculation d'épreuve pratiquée 3 et 15 jours après la vaccination.

Certain n'a même pas présenté de lésion locale, alors que tous les témoins ont fait une généralisation en 36 heures avec mort du 5<sup>e</sup> au 8<sup>e</sup> jour.

2<sup>o</sup> - Il y a entre les animaux des différences individuelles appréciables.

1<sup>o</sup> — Compte tenu de ces différences individuelles l'immunité réalisée avec une injection du vaccin est au moins égale à celle obtenue dans les conditions de notre expérience, avec deux injections.

2<sup>o</sup> — Nos échantillons de vaccin formolé sans alum sont donné de meilleurs résultats que notre échantillon alumé ou que le vaccin Waldmann.

#### Recherches sur la transmission de l'immunité active de la mère au jeune

Tous les nouveaux-nés de mères immunisées activement au moyen des divers vaccins déjà énumérés sont éprouvés par inoculation intradermique de 2500 doses infectantes au niveau du tarse.

Des jeunes cobayes sensibles de même âge et issus de mères non vaccinées sont éprouvés de la même façon et servent de témoins.

Tous ces sujets sont observés durant 11 jours du point de vue des réactions locales ou générales spécifiques. Nous avons rassemblé dans le tableau N° 15, l'ensemble des résultats de tous ces essais. Les sujets sont répartis suivant la nature du vaccin utilisé pour vacciner les mères, suivant qu'ils ont reçu une ou deux injections de vaccin. Nous avons indiqué d'autre part le nombre de jours qui séparent l'injection unique ou la deuxième injection de l'accouchement, ainsi que l'âge des jeunes au moment de l'épreuve.

En résumé :

1<sup>o</sup> — A la lecture du tableau N° 15 du texte jure, il est aisé de se rendre compte que seul le cobaye 62-74 issu d'une mère vaccinée 24 heures avant l'accouchement fut pourtant donc pas être considérée comme effectivement vaccinée, ne présentait aucune immunité; il fit une généralisation à l'épreuve et mourut le 5<sup>ème</sup> jour. Tous les autres cobayes, dont les mères avaient été vaccinées 6 à 13 jours avant l'accouchement, ont présenté une résistance très nette à l'épreuve (une lésion locale au plus chez certains sujets, mais sans généralisation,) alors que tous les jeunes cobayes témoins de même âge (19 sur 19) ont présenté une généralisation en 48 heures avec mort du 3<sup>ème</sup> au 7<sup>ème</sup> jour.

Il y a donc eu dans tous les cas transmission de l'immunité de la mère au jeune et cette immunité du jeune s'est montrée surlevée.

2<sup>o</sup> — L'immunité des jeunes cobayes issus de mères ayant reçu deux doses de vaccin, n'est pas supérieure à celle des jeunes issus de mères vaccinées au moyen d'une seule dose.

3<sup>o</sup> — Ici encore nous constatons la même différence d'activité, déjà signalée plus haut, des vaccins que nous avons utilisés; les jeunes issus de mères vaccinées au moyen du vaccin alumé ou du vaccin Waldmann ont une immunité moins élevée que celle des jeunes issus de mères vaccinées avec notre vaccin formolé.

### Durée de l'immunité transmise

Un certain nombre de cobayes ont été conservés un nombre de jours variable avant d'être éprouvés, afin de rechercher la durée de leur immunité.

Nous donnons dans le tableau No. 17 du texte tout les résultats enregistrés au cours de ces essais.

A la lecture de ce tableau il est aisé de constater que l'immunité des jeunes issus de mères vaccinées est durable et qu'elle est encore très manifeste chez les cobayes les plus âgés soit 43 jours. Ils ne font en effet qu'une lésion locale bénigne, d'apparition tardive parfois, et toujours fugace alors que tous les témoins présentent une génération en 18 heures suivie de mort du 1<sup>e</sup> au 7<sup>e</sup> jour.

### Recherches sur la transmission de l'immunité passive

Après avoir constaté la transmission de l'immunité active de la mère au jeune, nous avons jugé utile de faire la même recherche sur la transmission de l'immunité passive. Pour ces expériences nous avons employé un sérum antiaphiteux sec de cheval préparé d'avance par MM. G. Ramon et E. Lemetayer en 1942, et qui à l'état frais neutralisait 150 doses infectantes de virus à la dose de 0,2 cc. et prévenait à la dose de 0,3 cc. l'infection aphitique enregistrée chez les cobayes d'épreuve.

Avant d'employer ce sérum sec pour immuniser passivement nos femelles pleines, nous l'avons titré de nouveau et nous avons trouvé que ce sérum conservé au frigorigrifique durant 7 ans à l'état sec n'avait rien perdu ni de son pouvoir neutralisant ni de son action préventive.

Le 18. 11. 1943 nous avons pris 8 femelles pleines. Celles qui sont déjà avancées sont injectées sous la peau avec deux cc. de ce sérum. Celles qui sont peu avancées reçoivent un seul cc. et certaines une deuxième injection.

A l'examen du tableau No. 18 du texte tout on peut voir que seulement deux de nos femelles immunisées passivement avec ce sérum ont reçu une deuxième injection. Les autres ont mis bas avant le délai de 11 jours. Malheureusement deux de nos cobayes ainsi immunisés sont morts avant de mettre bas et une autre femelle a avorté. Dans cette expérience nous n'avons donc pu expérimenter que sur 10 jeunes issus de cinq femelles cobayes, ce qui peut être suffisant pour pouvoir tirer une conclusion.

Pour les nouveaux-nés, ils sont éprouvés au plus tôt jour après leur naissance ou dans la même journée. Les résultats que nous avons obtenus, quoiqu'il en soit, ne sont pas assez satisfaisants pour pouvoir permettre une conclusion. Les résultats sont montrés dans le tableau No. 18.

A l'étude de cette partie de nos travaux on peut constater qu'il y a également

transmission des anticorps passifs de la mère au jeune, car aucun des jeunes nés de mères passivement immunisées dans les premiers jours de leur infection expérimentale ne présente d'aphites secondaires, là les aphites primaires formés durent plus longtemps que chez ceux qui étaient nés de mères activement immunisées. La plus grande partie de nos jeunes cobayes infectés expérimentalement meurent pendant le délai des expériences sans former d'aphites secondaires. Un seul sujet 98-69 issu de la mère 63-88 ayant une faible immunité a présenté une généralisation tardive.

Les mères ont été éprouvées en même temps qu'leurs jeunes. Cette épreuve n'est suivie d'aucune généralisation, sauf chez celles qui sont séminisées depuis plus de 15 jours, mais celles-ci ont cependant encore une certaine résistance car elles ne présentent que tardivement à l'épreuve les aphites secondaires, alors que les témoins font une généralisation en 48 heures, généralisation suivie de mort rapide.

Si ces expériences portent sur un faible nombre de sujets, elles permettent cependant de contrôler le passage, chez le cobaye de la mère au jeune, des anticorps passifs ainsi que la durée de l'immunité passive chez ces sujets (anticorps hétérologiques) qui est d'environ une quinzaine de jours. La résistance des sujets s'affaiblit ensuite progressivement.

#### Recherches sur la transmission de l'immunité anti-aphtense par séro-vaccination

Nous avons également fait quelques essais de séro-vaccination antiaphtense avec recherche de la transmission de l'immunité de la mère au jeune.

Les mères ont reçu 1 ou 2 cc. de notre sérum sec dilué à 1 p. 10 et le lendemain 1-2 ou 3 cc. de vaccin. Ces sujets éprouvés par la suite ont présenté une résistance parfaite à l'épreuve.

Tous les jeunes issus de ces mères ont été éprouvés au moyen de 2500 doses infectantes le lendemain de leur naissance; malheureusement nous avons eu à ce moment pour des causes diverses, de la mortalité sur nos sujets en expérience ce qui a faussé certains de nos résultats.

Malgré ceci nous sommes en droit de conclure que nos femelles séro-vaccinées, ont transmis à leurs jeunes une immunité qui apparaît légèrement inférieure à celle enregistrée sur les jeunes issus de mères vaccinées ou sérumisées.

Ceci a été très souvent constaté dans les séro-vaccinations autoxiques avec une seule dose de vaccin.

#### Conclusions

De l'ensemble de nos recherches nous pouvons tirer les conclusions suivantes :

1<sup>o</sup> — Un virus-aphteux raphes ploutaire de cobayes conservé durant cinq

au frigorifique à - 2°, + 4°, dans milieu tamponné glycérité garde encore sa vitalité.

2° — Nous avons pu, relativement facilement, après quelques passages sur cobayes, lui faire récupérer sa virulence première. Son activité est alors telle qu'une dilution au 1:250.000, injectée sous le volume de 0.5 cc. dans le derme plantaire, donne une généralisation en 48 heures.

3° — Partant de ce virus, nous avons pu facilement obtenir, par l'action ménagée du formol et de la chaleur, un vaccin totalement avirulent par voie sous-cutanée et ne donnant par voie intradermique qu'une apte locale fugace. Le vaccin que nous désirions obtenir devant être utilisé exclusivement par voie sous-cutanée, nous n'avons pas cru utile d'en pousser plus loin la detoxication.

4° — L'addition d'alum à notre vaccin a provoqué, dans les conditions de nos essais, une baisse du pouvoir immunisant.

5° — Les résultats que nous avons enregistrés n'ont pas été meilleurs avec deux doses qu'avec une seule dose de vaccin.

6° — L'injection de notre vaccin à des femelles pleines, vers la fin de la gestation, a été très supportée par ces sujets.

L'immunité des mères a toujours été transmise aux jeunes. Nous l'avons décelée sur les jeunes cobayes dès le premier jour. Tous les nouveau-nés issus de mères vaccinées au moins six jours avant la mise leur ont présenté une résistance très nette à l'épreuve virulente, tandis que tous les jeunes cobayes témoins de même âge ont fait une généralisation de fièvre aphénique en 48 heures avec mort du 3<sup>e</sup> au 7<sup>e</sup> jour.

7° — L'immunité des jeunes issus des mères ayant reçu deux doses de vaccin n'est pas supérieure à celle des jeunes issus des mères vaccinées au moyen d'une dose.

8° — Les jeunes issus de mères vaccinées au moyen de notre vaccin formolé, ont une immunité supérieure à ceux issus des mères vaccinées au moyen du vaccin alumé ou du vaccin Waldmann.

9° — Cette immunité transmise par l'immunisation active de la mère est durable et elle est encore manifeste chez les cobayes 43 jours après leur naissance.

10° — Quant à l'immunité transmise par l'immunisation passive de la mère, nous avons pu contrôler la passage chez le cubayé de la mère au jeune des anticorps passifs, ainsi que la durée de l'immunité passive chez ces sujets (anticorps hétérologues), qui est d'environ une quinzaine de jours. La résistance des sujets s'affaiblissant ensuite progressivement.

12<sup>e</sup> — Certes, il nous reste encore à établir le part de l'immunité colostrale et de l'immunité placentaire, ainsi que le rôle du lait, dans la transmission de l'immunité antiaphteuse, chez le cobaye, de la mère au jeune; cela sera l'objet de nouvelles études. Toutefois nos recherches montrent que ce passage obéit aux lois générales de la transmission de toutes les immunités de la femelle à sa progéniture; tant en ce qui concerne la rapidité de la transmission et le taux d'immunité du jeune par rapport à celui de la mère; qu'en ce qui regarde la durée de cette immunité.

Espérons que nos recherches préliminaires sur le cobaye permettront de faciliter d'autres recherches sur les espèces domestiques et plus particulièrement sur les larvidés.

#### LITERATUR

- 1 — Gallieni E.L.A. Clifford F.W. J. The Brit. J. of Exp. Path. 1933, 17:187.
- 2 — Horwitz T.K. et Dietz. Tierarzt. Woch. 1929-30, 1930, Pt. 739.
- 3 — Lemoine (E.), Coint, édité le 10 Avril 1945 à Paris, Paul de Narbonne.
- 4 — Lemetaire (E.), Nied (E.), Marais (E.). Corrèze (E.) et Jouan (E.) — Bull. Ac. Vét. 1945-46, No. 2.
- 5 — Lemetaire (E.), Nied (E.), Gérard (E.) et Vergnaud (E.) — Bull. Ac. de Med. 1947
- 6 — Magnusson (H.), Hall, et. Jut. des Epiz. 1946, 2, 3, 4.
- 7 — Magnusson (H.), Hermansson (E.), — Acta Path. et Microbiologica Scand. 1929, 3:727.
- 8 — Ministry of Agriculture and Fisheries — First Progress Report on the Pest and Mouch Disease Research Committee — London, 1925.
- 9 — Second Progress Report Committee London, 1927.
- 10 — Fourth Progress Report Committee London, 1931.
- 11 — Fifth Progress Report Committee London, 1932.
- 12 — Marsson — Bernill de 1932, Vol. 1929, 103-113.
- 13 — Magnusson — Hall, et. Jut. Epiz. 1921, 2:540.
- 14 — Nied (E.), — Dietz. Tierarzt. Woch. 1937, 15:621.
- 15 — Pvergalle (Edm.) — Zentralbl. für Bakteriologie und Infektionskrankheiten, 1937, 140:110.
- 16 — Rehm (K.), — Archiv für Wissenschaftliche und Praktische Tierärzte — 1929, 60:165.
- 17 — Röder (H.), Jackson (H. C.) et Grifith — Journal Immunology — 1937, 14:240, 267, 275, 291, et 303.
- 18 — Schaefer (A.) — La Nature, 8, 3168, 1948.
- 19 — Schmidt (O.D.), Jensen — Bull. Off. Int. Epiz. 1928, 2:102.
- 20 — Terzi — Clínica Veterinaria, Milán — 1919, 30:257.
- 21 — Wahlgren (H.) — Rapport à la 11ème session du Comité de l'OMS, Dr. Epiz. 330:303.
- 22 — Vallee (H.), Clegg (H.) — 32. Ac. Scandina — 1925-1926:187.

## KÜÇÜK TRAUMALAR VE BUNLARIN TETANOS HUSULÜNDE ÖNEMI — PROFİLAKSİDE TETANOS ANATOKSİNİN YERİ VE DEĞERİ

Dr. Feridun TIMUR

Tekirdağ Muhafazakar Hast. Daliitiz. Mülakatodası

Küçük, sathî ve ehemmîetsiz yara ve berelerden sonra tetanosun zuhur edebileceği klasik bilgilerdendir. Bu traumaların bazan dikken veya kıymık yarası, sinek veya böcek sokması olabileceğî de mübâmedür. Hatta bazen trauma o kadar ehemmîetsizdir ki, tâhsîm dikkat nazarı bile çekmez ve o zaman tetanos "idyopatik" adını alır.

Her sünkü tecrübelerimiz, bu klasik bilgi ve görgülerin teyideder mahiyettedir. Böyle olmakla beraber, zannumuzca gerektiği kadar dikkat çekmeye ve meselenin arzettüğü ehemmîyet ve şümol nisbetinde üzerinde durulmayan bir nokta varsa o da bu küçük, aslında zararsız traumaların son yıllarda penis ve derin yaralardan ziyade tetanosa müzecî olan traumaları teşkil ettiğidir. Nitekim, birçok memleketlerde ve bilhassa sivil halkın arasında, bu küçük ve sathî yaralardan sonra tetanos görülmesi birkaç senedir artmışa benziyor (1, 2).

Son yıllar içerisinde Hastaneizde tedavi edilen tetanos vakalarını incelerken, hastalığa sebep olan çeşitli traumaları tâsnî ettigimiz zaman, vakaların büyük bir çoğunuğunda bu traumaların basit ve zararsız yara ve berelerden ibaret olduğu bizim de dikkatimizi çekti (Tablo 1).

TABLO 1.

Yaralayışın Cinsi	Yaralasonun Nâlüye	Vaka sayıları
Çift	Ayak tabanı	9
Kırmızık	Ayak tabanı veya A. parsonagi	3
Dikken veya çatlak	Ayak veya bacak	3
Bıçak	Ayak	1
Çam	Ayak	2
Meyhânlî	Ayak	2
Hafif sıvırık (?)	Pî ve ayak	2
Müsibetdede kattı yük	"	3
Yara, her yok (Idyop. Tetanos)	"	12
		42

Son 11 yıl içinde Hastaneimizde tedavi edilen 56 tetanos vakasının 42'sinde (yani % 75 inde veya toparlak hesap 3-4 içinde) tetanos ufak, ehemmîetsiz ve hittî tamamen zararsız addedilebilecek traumalarдан sonra zuhur etmiştir. Bu 42 vakadan 12'sinde hiçbir trauma yoktu veya o kadar öneemsizdir ki, hastalar bunu bir türlü hatırlayamamışlardır. 56 tetanostan geriye kalan 14'üne sebep olan traumalar beki tetanos

yapan klásik traumalara biraz daha yaklaşır. Mamañın birkaç hariç, bunlar da nisbeten önemli yara olmaktan bir hayli uzaktırlar (Tablo II).

TABLO II.

Yaralayan Cismi	Yaralanan Nahiye	Vaka sayısı
Belli değil	Bacakta ufak yara	1
Af hasreti	Ayakta ezik	1
Tas	Kas üzerinde ufak yara	2
Tas	Bastır ufak yara	1
Tas	Ayak veya A. parnagini ile ezik	2
Belli değil	Belde ufak yara	1
Artrit Tb. Pistülli	Dirsekte	1
Diken (?)	Tabanda ufak çibarı	1
Bomba (x)	Ez ve koldu harabiyet	1
Doğum	—	1
Yeni doğu	—	1
Orak	Ayak parmaklarında kesik	1
		14

Bu 14 vakının (x) ile işaretlisine Hastaneyeye girdiği zaman 3.000 Ü. lik tetanos serumu yapılmış; eli ile ön kolu çok harap olduğundan, ampute edilmiştir. Tetanos, amputasyondan ancak bir ay sonra klinik tezahürleriyle meydana çıkmıştır. Tetanosun burada ilk trauma sırasında allığı enfeksiyonundan mı, yoksa evinde devam ettiği pansuman gerekligi şekilde yapamaması neticesi ikinci bir bulaşmadan mı olduğunu kestirmek oldukça zordur. Geriye kalan 13 vakaya antitoksin yapılmamış ve hattâ en basit bir pansuman bile ihmali edilmiştir.

Diger taraftan Hastanemizin son 3,5 yıllık istatistiklerine bakılırsa görülür ki, türlü sebepler ve şartlar altında yaralanan ve bir kısmının yarası harp cerrahalarma çok benzeyen 1576 yarının yalnız birinde, (x) işaretlisinde, tetanos görülmüştür. Bunların 1072 sine (yani % 68,03 üne) 3.000 Ü. lik serum tâbik edilmiş, gerisine (yani % 31,97 sine) yara vaziyetini icap ettirdiği tarzda pansuman yapılmakla iktifa edilmiştir. Çoğunun yaran yaygın, derin, nekrozlu, girintili çıkışlı ve iltihaphî olan bu yaraların yalnız bir tanesinde tetanos zuhur etmiş olması basit bir tesadüf eseri olarak telâkki edilmemelidir. Antitoksik serumun ve iyi bir yara pansumanının burada büyük rol oynadığına şüphe yoktur. Fakat bizim üzerinde durmak istediğimiz nokta bu de¤ildir.

Yukarıda iki tablo açıkça gösteriyor ki, hiç değilse Trakya mintakasında, yaralar tarafından gerekli nihî tedbirlerin alınmasında kusur edilmeyen büyük, geniş ve derin yaralardan ziyade, ekseriya tentür diyet sürmeyi bile ihmali ettierecek kadar ehemmiyet verilmeyen ve çoğu gözden kaçan ufak, cüzi, ömensiz yara ve bireler tetanos teşekküründe başta gelen traumaları teşkil etmektedir. Mümkündür ki, diğer mintakalarda da yapılacak incelemeler bizimkine benzer neticelere varsin.

Bilindiği gibi tetanos meydana gelmesi için tetanos sporları veya basilleri ile bulaşmış bir yara ile beraber spor veya basillerin üremesini kolaylaştırın nekroze olmuş doku parçaları, yabancı bir cismi ve piyojen bakteriler gibi bazı faktörlerin istizakine

de lüzum vardır. Yararımlı mutlak büyük ve derin alması işap etmez. Kalıcı ki bir diken, kıymık veya nash bir ovaçın yapığı yaraların içinde yabaner sism ve küçük de ola süpurasyon hemen daimia mevcuttur. Öte yandan yaralarını size, bu küçük cerihlerden çarebolu hapanlığından tetanos bağınlının gelişmesi için tarama eylem anasını garbnı bu kez de yaralarda belki de derin ve yoğun olansızdan itiba kolayca teşhis edebilir. Bu küçük yaralar, ekmanaz etibinden çok yarile doksan doku, testis gibi dikiler gibi tetanomu kimse beberileri meydana eiktiklerini söyle bili, lakin eksi toksisitelerlerini, bele ayndan ve tabanları naris olan kimse de, kolayca bulunuğu anlayamayacağı ve hatta mevduyacıları ile meydana konulamıyorarak "filyognitik tetanos" denileninde verimleceği malihiyeti yitirdi. Tetanos etotoksan telom toksonlerin en kuvvetlerinden her otlukgusa göre, bir diken veya kıymık yerinde hasıl olan pek ciddi miktarlarda da hastalığı en var şekilde tedbir etmeye eli gelbilir.

Süphe yok ki, kıymık, diken, gazi gibi ya, ya da ekimlerin hasarlarıyla hasıl olan yara ve bereler çok çok, buna mukâbü bu kabıl yaratıcı tetanos yapmalan nisbetice azdır. Nicolaser basılı bayram ve işen çoklarında bol miktarla mevcuttur. İnsan disklerinde, her değizde bazı metalezik malzemelerde, 1-25 nabi hemen sayılır bir nisbetce rastıyar (3). Hane, iş ve işçilerde gibi temiz ofis kamplarında derin üzerinde bile tetanos hastalarını rastlamak nadidek olabiliyor (4). Bu işlerde tetanos basılı, şorlu ve sıkı sıkılıkla takımla çok yayılmış bir surette bulunmaktadır. O halde, cerrahi gazetelerde teşvid edilen cerihaların dışında ve bilhassa gübreli yerlerde husule gelen yaraların hepsi değizde bile büyük bir kırıcı teorik olarak tetanos basılı veya sporları ile bulusmış olabiliyor. Bu, evmen tetanos vakalarının sayıları bütün dünyada büyük bir yükseliş tutuyor. Çünkü surası mübakkaktır ki, dokularında tetanos mikrolojünü barındıran her yaralanım mutlaka tetanosu yakalaması işap etmez. Bu da hazırlarının iddia etiği, gibi basal bir başınlıktan ileri gelebilir (Evans). Fakat basal başınlılığı meydana koymak veya burun yetişip yetmiy়েցিল kostümnege yarayacak pratik bir usul bulununueaya kadar, bu kabıl chemimiyetsiz yaralar karşılında beküm büyük bir neden mesihiyeli altında kalınsaçdır. Geniş bir yaraya serum yapmak adet olmuştur. Fakat ufak bir diken veya kıymık battı diye hekime başvuranların sayısı az olduğu gibi, bulular arasında —bir diken veya kıymık içti— tetanos serumu yaptırmak gibi bir kulfete kolay kolay razi olanlarını bulmak imkânsız değilse bile her haldes çok zordur. Sonra, raspele serum yapmak pratik bir usul olmadığı gibi hunun kendisine göre bazı mahzurları, hatta tehlikeleri de vardır.

Normal insanların kanlarında dolayan muhtemel tetanos antitoksinsine güvenmeyerek tetanustan korunmak gayesiyle aktif bir immünitete yaratmak bugün ikin en doğru ve en emin yoludur. Özellikle 2. Dünya Savaşında tetanos toksoidi ile alman parlak neticelere rağmen bu usul her nedenle bizde hâlâ gereği kadar ilgi toplayamamıştır. Halbuki askerler, tencheler, çocuklar gibi çok sık ve ciddi suretice yaralanmaları her an mümkün olan insanlarında tetanos icteridî ile sağlanan aktif imzelerinde sayesinde önleme konusunda eian hayli hâbarık bir yekün tutan tetanos vakalarının olacağına hic şüphesi etmemelidir.

Tetanos toksini ile tetanosa karşı aktif immunitet ilk defa insanda 1927 yılında Ramon ve Zoeller tarafından muvaffakiyetle verilmiştir (5). Halen kullanılan iki tane tetanose toksoidi vardır. Bunlardan biri adı, yanı formalinle muamele edilerek elde edilen toksoid; diğeri ise alun ile presipite edilerek hazırlanan toksoiddir. Bu ikinci tip toksoid, zehirlarda daha etkili antikor uyandırmaktadır. Bütün de yapılan hayvan deneyleri, epeydir bilinen bu hususları bir kere daha teyit etmiş bulunuyor (6). Memleketimizde Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Enstitüsünde hazırlanan tetanose toksisi tıp, yani adı olamadır. Her iki toksoid de **antitoksik bir aşıdır**, yani doğrudan doğruya Cl. tetani'nin üremesine manti olmaz.

Tetano-aşısı ile tetanos serumu birbirinin yermi tutmaz, olsa olsa birbirini tanınır. Verdikleri munfiyet derecesi, bunun devam süddeti ve koruma kabiliyeti bakırımdan antitoksik serumla anatoksin arasında bazı esas farklılıklar mevcuttur. Mesela 3.000 U. lik bir tek serum zerkinden sonra teşhis eden immunitet bazlarını göre 10 (7), bazlarını göre 30 gün kadar devam eder (8). Serum tatbikinin bir iyiliği çok kısa zamanda uzviyete kâfi mikarda antitoksin ihal edilebilmesidir. Halbuki mevcut muafiyeti kamçılamak makzediyle Ramon'un tabirince "injection de rappel" şıringasından sonra kau setumunun antitoksin titresi ancak 5 gün sonraki yükselseme başlar ve tedricen artar. Serumun tesiri ortalama 2 hafta sürmesine mukabil aşı ile sağlanan muaflik 4-5. hattâ Ramon ve Zoeller'e bakılacak olursa 6-7 sence devam eder. Bu itibarla baza hallerde ilk zerkten 10-12 gün sonra ikinci bir serum zerkî icap edebilir. Bu lide hâzan postserik tetanosan zihur etmesine neden olmaz.

Tetanos aşısı-mit tatbik şekli memlekette memlekete değişiyor. Ramon üçer haftalık aralıklarla 1'er cc. lik üç zerk yapılması tavsiye etmektedir. Bütün aşının, yaş farkı gözeteilmekizin, 2-3 haftalık fasılalarla 1, 2, 2 cc. lik üç enjeksiyon halinde tatbik edilmesi tavsiye ediliyor. Toksoid sañılanan muallık derecesi zamanla azalır. Bu sebeple tetanosa karşı iyi bir tazza konummalari içen primer immünlite-yondan sonra ağıtların vakti yem zerklerle konummaları getekailedir. Takviye edici toksoid zerklerine Fransızlar "injection de rappel", Amerikalılar "stimulating dose" diyorlar. Bir yaralama yokuşunda yapılan toksoid injezionuna ise Amerikalılar "emergency stimulating dose" adını veriyorlar.

Pratik hâmdan çok cümlü bir nesli da, evvelce tetanosa karşı zâdâtanmış olan bir salısta "injection de rappel" ile mevcut immunitet derecesi çok fazla yükseldiği gibi aynı şeyin organizmaya girmek üzere olan tetanos toksini ile de vaka gelmemesidir (9). Bunun nüsnâ ve önemî şuradadır ki, "injection de rappel" yapılması bite, fazla mikdarlarda olmamak şartıyla, yara yerinde hâzır olan toksin otomatik bir tazza vücutta antitoksin yapısını kamçılıyacak, böylece serum veya "injection de rappel" yapılması da kandaki antitoksin miktarı tetanosun klinik belirtileriyle meydana gelmesini önleyecektir. Su halde ufak ve hemimiyetsiz yaralarda "injection de rappel" den sarfınaz ederek iyi bir yara pasıusunu yapmakla ictifa etmek mümkündür. Eğer yara tetanos basilleri itiverdiğinde, bunlara yaptıkları toksini kandaki antitoksin tâdil etmeye yetebilir.

Yok eger yara orta veya agir yaralar grubuna giriysorsa mevcut muafiyet bir "injection de rappel" ile uyaadırmakla beraber aynı zamanda hastaya münasip mikarda antitoksik serum da yapılıstır. Ingiliz ordularında daha ziyade böyle mikst bir tedavi tatbik edilmesine mukabil Amerikalılar daha ziyade "emergency stimulating dose" yapmakla iktifa etmişlerdir. Aldıkları parlak ueticelerden aşağıda bahsedeceğiz. Anatoksin ile antitoksini aynı zamanda yapmakla birbirlerini tacil etmelerinde korkmağa mal olmadığı iyice anlaşılmış bulunuyor. *In vitro* olarak ikisi karıştırılırsa hasil olan birleşik maddemin iiumünite tevlid etmek hassasından inahrum olduğu halde bu iki maddede aynı zamanda fakat başka başka yerlere sınıra edilirse böyle bir hâdise cereyan etmiyor ve anatoksin yaleiz başına zerkedilmiş gibi muafiyet veriyor. Böyle olmakla beraber şurasını da unutmamak lazımdır ki, aynı zamanda çok fazla miktarlarda tetanos serumu sınıra edildiği takdirde vücutta anatoksinin bir dereceye kadar da olsa uötralize edilmesi mümkün görülmektedir. Bu noktalara dikkat ederek yapılan mikst tedavi zararlı değil, aksine çok iyi ueticeler vermektedir.

Tetanos aşısı taniamen zararsızdır. Allerjik reaksiyonlar görülebilirse de bunlar pek çok değildir. Bu reaksiyonlar 2. zerkten sonra zuhur eder ve anatoksinin bizzat kendisinden değil, fakat Cl. tetani'nin kültür ortamının hazırlaumasında kullanılan Witte peptonundan ileri gelir ki, pepton yerine sindirimne tâbi tutulmuş tıgır etinden yapılma etsuyu kullanmakla kolayca bertaraf edilebilir. Whittingham gibi 60.000'e yakın aşı tatbik etmiş yazarlar istatistiklerinde sneak % 0,003 anafilaktik şok tesbit edebilmişlerdir (10). Halen bu reaksiyonlar daha da azalmıştır. Nevrit, polinevrit, radikülit gibi asabi bir hastalık ile inustariş olsanlara aşı yapılmamalıdır.

Ramon ve arkadaşlarının geçis yamalarına rağmen 2. Dünya Savaşına gelinceye kadar aşıının koruyucu değeri hakkında iyimser olanların sayısı nisbeten azdır. Son Dünya Savaşında edinilen geniş tecrübeler bu şüpheletin yersiz olduğunu acığa koymuş bulunuyor.

2. Dünya Savaşında 1939-1945 yılları zarlında anatoksin tatbiki sayesinde Avrupa ve Afrikada çarışan Ingiliz hitlikleri arasında görülen tetanos vakalarının sayısı, yeni silahların son derece tahrip edici olmalarına rağmen, pek düşük olmuştur. Nitekim Batt cephesinde 103.000 yaralı arasında yalnız 6 tetanos zuhur etmiştir ki, bunlardan üçünün aşlaüp aşılanmadıkları şüphelidir (11). 1914-1918 Dünya Savaşında aynı cephe üzerinde çarışan birlilikler arasında, preventif olarak serum tatbik edilmesine rağmen, 1000 yaralıda 1,5 nisbetinde tetanos görülmüşken 2. Dünya Savaşında bu nisbet 1000 de 0,06 ya düşmek suretiyle tetanos musabığı evvelkine nazaran 25 defa azalmış oluyor. Bu azalmada anatoksin tatbikinin hissesi çok büyük olmuştur.

2. Dünya Savaşına katılan Amerikan Ordularında tetanos aşısı mecburi tutulmuştur. Aşılama, Ramonun 1927 de ileri sunduğu şekilde yapılmıştır: 3 haftalık fasılalarla 1 cc. lik üçer basit toxoid zerkı; 1 seviye sonra veya cepheye hareketten evvel bir "injection de rappel"; yaralanma vukuunda bir "emergency stimulating dose" tatbiki. 10 milyona yakın bir kuvvet seferber eden Amerikan ordularında 2. Dünya Savaşında

yalnız 12 tetanos vakası görülmüştür ki, bunların da ancak 6ında basal bir bağışıklık vardı, gerisine aşı yapılmamıştı (12) (Tablo III).

TABLO III

Vakalar	İteral İmmünizasyon	Bakteriler	Netice
2	Yok	Yok	Yeraltı
1	Yok	Yok	Sıifa
2	Var	Var	Yeraltı
2	Var	Var	Sıifa
1	Var	Yok	Yeraltı
1	Var	Yok	Sıifa

Amerikan Ordularındaki bu 12 tetanos vakası 100,000 yaralıda 0,44 ve yalnız immunize edilenin her 100'dan 100,000 de 0,22 gibi rekor teşkil edecek düşük bir seviye teşkil eder (2). Bu rakamlara göre Amerikan Ordusundaki tetanos, karşı aşılananlarda toksoid % 99,9 nasbetinde müssir olmuş demektir. Yalnız bu parlak neticelerin aksinasında Amerikan Ordularında 2. Dünya Savaşında ubbi hizmetlerin çok iyi teşkilatlılığından olmasının ve her yaralının yaralandıktan hemen sonra yanında taşıdığı sülfis murekkeplerinden birini yuvaşa mecburi tutulmuş bulunmasını payı olduğunu da unutmamak lazımdır.

Öte yandan Kanada Ordusunda aynı Harpte yalnız 3 tetanos vakası tespit edilmiştir (13). Bütün bu iyi ve yüzyıldırıcı neticeler, tetanos anatoksini ile verilen akitif muafiyeti sevkîâde müssir olduğuna dair itiraz goturmeyen deliller teşkil eder. Açı tabiiki mecburi olmayan Japon (14) ve Alman (15) birlikleri arasında, serum profilaktisine rağmen, tetanos muttefiklerinkile kıyaslananın yacak kadar fazla görülmüş ve bunların büyük bir kısmı ölümle neticelenmiştir. Meselâ rutin olarak aşılanmayan Japon esirler arasında tetanos % 4,93 gibi oldukça kabank bir rakkama varmıştır (16).

Fakat bütün aglarda olduğu gibi tetanos toksoidinden yüzde yüz koruyuculuk beklemek doğru değildir. Nitekim harpte olsun, hazzarde olsun aşılanenler arasında tetanos görülmesi bunu teyid eder (17, 18, 19). Bunun sebebini, aşının yetersizliğinden ziyade, bazı kimselerin immünizasyona iyi cevap vermemelerinde, kanda dolanan antitoksin miktarının az olduğunda ve yaralanmadan bir hafta sonra da gene düşük kalmasına ve nihayet ağır ve şoke yaralılarda antitoksin yapımının kılıyetsiz olduğunda aramak daha doğru olsa gerektir. Fakat aşı, tetanostan yüzde yüz korumasına da, her halde hastalık, basal immünlüğü bulunanlarda daha selin seyreder ki, bu da aşının lehinde bir vakadır (19).

Yukarda tetanos toksoidi ile alınan parlak neticeler toksoidin yüksek koruyucu hassalılık hakkında şüphe ve tereddüt bırakmayacağı kadar açık ve tamdır edicidir. Geri sağlık teşkilâtımızda, gerekse hususî tababel sahnesinde çalışan hekimlerimiz ve bilhassa asker doktorlarımız, her türlü yaralannımlara daima maruz bulunan sağlam insan gruplarının tetanos toksoidi ile aşılanmaları içinde önyak olmalıdır. Birçok Garip memleketterinde aşı mecburi olmadığı halde aşılananların sayısı kabarık bir yekûn'a varmaktadır. Bugün karma aşılar mevcut olduğundan, aşı işi daha kolay başanlıbil-

mektedir. Uşak, büyük yara almaları her an için mümkün olan çocukların ağlamayı da ihmäl etmemelidir. Difters-tetanos karına aşısı çocukların için bilhassa tavsiyeye değer. Yukarda da işaret ettiğimiz gibi, bazan çok ehemiyetsiz olan ve dikkati bile çekmeyeen küçük yara ve bixerler ile de tetanus olabileceğinden, bu hastalığa karşı basal bir immunite (essus) elması boludur. Bu kobil kaçınılmaz hafif traumalar karşısında hastaları mükerrer antitokik serum zerklerinde de kurtarır olur. Sık sık tekrarlanan tetanos serumunun zıkmazmayaçık teknikleri biz tarafından, mükerrer zerklerin, uzviyete verdikleri passif immünlitenin testiniñ azaltıkları, dolayısıyle tetanustan koruma hassasının sınırları cağırtıldıkları da buna çok kişi bilinen hususlardır (29).

Date:

Bu yazımızda kitap ve bası tıpkılarla temas hizmetinde发挥igi önemli rolü belirtmekte çalıştık. Genç ve yetenek yarışlarında tetkiklerin autokosını yapmak adlı olduğundan, zimdi tetkikler daha ziyade ufak yarı ve berberlerden sonra görülmüyor.

Son 11 senen içinde Hastanemizde tedavi edilen 56 tetanosluun 3-4 tane hasta-  
hıgn çok hızlı ve hatta 2-3 saat içinde ölüme neden olabilecek traumalarda sona varılmıştır bu sonu-  
hakla zayıflamamıştır. Bu da karşılık son 3-5 yıl içinde Hastanemizde tedavi edilen  
1576 yaralıdan yalnız birazlık tetanos görülmüşür ki serum tatbik edilmiş olan bu hastaların  
bu istenilen sebepli olsa basillerin tek yaralanma arasında değil de sonrasında almış  
olması daha yakın bir ihtimalidir. Bu 1576 yaralıda iyi bir yara bakımı ve bir kısmında  
antitoksi serum bu neticeyi engellemiştir.

Tetanos toksoidinin enkaz bir immüne tevid etmek suretiyle tetanosun klinik tezahürlerini öncelyebildiği bugüñ her tırafta tevid ve kabul edilmelidir. Memisketimizde tetanos aşısı beklenen rügbeti görmemeye benziyor. Asker, iççi, reaçber ve çocuklar gibi meslekleri veya yaşıları icabı yaralauma tehlikesine fazla maruz bulunan kimselerin tetanusa karşı asılamalarını teşvik etmek içinde bir tedbir olur.

## LITERATUR

1. Bovell T. *Virology*, 1944; *Soc Med*, 18, 482.
  2. Edin. Press 1918-19. *New English Jour. of Med.*, 22, 250.
  3. Bauer and Meyer (in their, 1941); *A Textbook of Medicine*, 4th.
  4. Sartorius C. (1938); *Gesund. Rundsch.*, 23, 261.
  5. Ramirez G. (in Zuckerkirch, 1932); *Int. Inst. Pasteur*, 11, 303.
  6. Samkoff (1932); *Tisch. Hirsch u. T. Rombeau Jr.*, X, 1, 30.
  7. Verner M. (1930); *J. R. Acad. Spn.*, 1, 2, 4397.
  8. Moore P. (1933); *Parasitology*, 25, 729.
  9. Peleggi M. (1934); *Le Trichomonas intestinalis* par le Paracoccidioidose. Bresser Ed., Paris.
  10. Whittingham H. E. (1940); *Brit. Med. Jour.*, 292.
  11. Boyd A. S. E. (1949); *The Lancet*, 133.
  12. Loeffl Amann P. and Sartorius C. (1932); *Arch. of Hyg. U.S. Public Health Serv.*, 3, 371.
  13. Willard F.C. (1947); *Health*, 30.
  14. Long (1934); *1938-39. Ann. Jour.*, 10, *Public Health*, 38, 182.
  15. Baumel G. (1944); *Bull. Inst. de Med. Vet. (26-30)* 1944, 1945.
  16. Calleja H. J. (1944); *Ann. Jour. Surgery*, 60, 223.
  17. C. J. de Gondola (1935); *Brit. Med. Jour.*, 1, 297.
  18. T. E. Thompson Jr. (1959); *Arch. Gen. Hospital*, 5, 729.
  19. Banton (in Padiatrics 15, 1952); *J. R. Soc. of Medicine*, 45, 9.

## LES PETITS TRAUMATISMES ET LEUR IMPORTANCE DANS LE TÉTANOS LA VALEUR PROPHYLACTIQUE DU VACCIN ANTI-TÉTANIQUE

### R é s u m é

Dans son article l'Auteur expose le rôle important des petits traumatismes dans la détermination du téton. Comme il est «l'habitude de ne faire l'antitoxine tétanique que dans les grandes et profondes blessures, le téton se renouvelle aujourd'hui plutôt à la suite des petits traumatismes. Parmi les 56 cas de téton soignés dans le Service Médical de l'Hôpital de Tekirdag, pendant ces 11 dernières années, les 3,3 des cas avaient été atteints à la suite des traumatismes insignifiants. Ce fait prouve la justesse de notre déduction.

Par contre parmi les 1576 blessés soignés dans le même Hôpital ces dernières trois années et demi, on n'a rencontré qu'un seul cas de téton. Ce sujet qui avait reçu une injection de 3.000 U. lors de son entrée au Service, avec toute probabilité avait été infecté par le bacille de Nicolaier après et non à la suite de la première blessure. Ce bon résultat a été obtenu grâce au bon suivi donné aux blessés, ainsi qu'au serum antitétanique.

On accepte partout aujourd'hui que le toxoïde tétanique parvient à prévenir les manifestations cliniques du téton, en provoquant une immunité active. Il semble, pourtant, que le vaccin anti-tétanique n'a pas obtenu un bon succès en Turquie, malgré les excellents résultats publiés à l'étranger. Il est donc juste de recommander aux soldats, ouvriers, paysans et aux enfants, qui sont toujours en danger de se blesser et de contracter la maladie, à la suite de leurs occupations ou de leurs âges, de se vacciner contre le téton.

## KOMBİNE BİR ELASTİK LİF-MUNZAM DOKUSU BOYASI \*

Prof. Dr. Perihan ÇAMBEL ve Mary HEISLER

Üniversite Tıp Fakültesi Klinik Tıbbi Anatomisi Koleji, İstanbul, Türkiye

Munzam dokularının elastik ve kolajen dokularını boyamak için hazırlanan metodlar vardır (Edwards, 1950; Jellie, 1948; Verhoeft, 1908). Çok zaman bu metodlar sırın olarak kullanılmış. Mamatib Edwards (1950) gerek Verhoeft elastik lif boyasını, gerekse Weigert elastik boyasını Van Gieson munzam dokusu boyası ile birleştirerek bir kombinasyon yapmıştır. Levine ve Motzoff'in (1941) içinde etiklerin gibi bilinen elastik lif boyaları "nepeten kompleks ve vakit alıcıdır". Bu yaızalar elastik lifleri boyamak için basit ve emniyyetli bir metod tarif etmektedir ve bunun için chlorazol black E (Klorazel sıyah E. C. I. No. 42000 reçik indeksi No. 581) kullanıldıklarından, onların metodunu Van Gieson boyası ile kombine etmemi düşündük. Van Gieson, kolajen lifleri kırmızıya, epitel ve adale dokularını ayrıca boyar.

### Boyanma Metodu

Metod, alkoxide ve formalinde sentetizilmiş sızan dokularında (deri, deri kanseri, mide) kullanıldı. Bu dokular, iltiva etiklerin elastik lifler yüzünden tercih edildi. Önce, Van Gieson etilimin Weigert mediyikasyonu kontrast boyası olarak kullanıldı. Ancak, klorazel sıyah E çok koyu bir boyanma meydana getirdiği ve siyahimtrak bir kırmızı renk, koyu siyah boyanmaları beklenen elastik lifleri kamufla etme içi için. Van Gieson boyası için kullanılan satüre pikrik asit miktarı iki misline çıkarıldı. Bundan sonra, gerek elastik, gerek kolajen liflerin başarılı差别nel boyanması elde edildi. Metodun telerruati ve tatbik zamanları şöyledir :

- (1) Kailol veya toluolde deparafinize etmek.
- (2) Alçalan alkollerde hidrate etmek.
- (3) % 70 alkolden klorazel sıyah E ye geçirmek ve burada bırakmak, 30 dakika.
- (4) Üç defa % 70 alkolden yıkamak.
- (5) Musluk suyunda yıkamak.

(Bu adıma kadar 10 veya fazla lam bir arası olarak büyük cam veya monel madeninden yapılı boyama kaplarının lam askalarında muamele görebilir. Bundan sonra, her lamine başına muamele görmesi lazımdır.)

- (6) Van Gieson modifiye boyasında boyamak, 3-5 dakika,

\* Bu çalışma U.S.A. Sağlık İsteri Servisinin Milli Hizmet Esıtütelerinin C—976 numaralı Kanser Araştırma Tahsiliyatından yardım göründür.

- (7) Muşluk suyunda yıkamak.
- (8) Lamin üzerindeki kesitlerden kırmızı füksin akmayıncaya ve kesitlerde sarı renk husulüne kadar suda satüre pikrik asitte diferansye etmek.
- (9) Muzluk suyunda çabuk yıkamak.
- (10) Dereceleri yüksek alkollerde çabuk yıkamak.
- (11) Kailol veya toluolde şeffaflandırmak.
- (12) Kanada balsamında yahut sentetik reçinede kapatmak.

### Boyalarm Hazırlanması

Van Gieson Boyası (modifiye) :

Asit füksin	10 ml. *
% 1 suda solüsyon	
Pikrik asit	200 ml.

Suda satüre soğusyon, aşağı yukarı 1.22 gm./100 ml.

### Sonuçlar

Çeşilli dokuların veya komponentlerinin boyanması söyle idi: elastik lifler koyu siyah, kolajen lifler kırmızı, epitel hücreleri ve adale lifleri sarımtırak kahve rengimsi, çekirdekler siyah, albino killar (albino yanı beyaz sicanların deri parçaları kullanıldığından) sarı. Müköid degenerasyon geçirmiş munzam dokusu sarımtırak-kahve rengimsi boyanmıştır. Şimdi altı aylık olan preparasyonlarda boyanmaların solmamış olduğu görülmektedir. Cannon (1937) gündüz ışığında 12 ay bırakılmış klorazol siyah E preparatlarında solma müşahede etmemiştir.

Levine ve Morill'in (1941) açıkça gösterdikleri şekilde elastik lifleri iyi gösteren beyaz siyah mikrofotoğraflar elde olmaktadır (Bk. onların makaleleri, şekil 1). Conn'a göre (1946), klorazol siyahı, E'nin meydana getirdiği siyah ve gri renk tonları fotoğraf için elverişlidir. Mamafüh, bizim kombine boyama teknigimizdeki diferansiyel boyanmanın demonstrasyonu için renkli kodakrom fotoğrafı tercih olunur.

### Münakaşa

Klorazol siyahı E ilk önce Cannon (1937) tarafından histolojik bir boyacı olarak kullanıldı. Conn (1946), bu yazının görüşlerini şu ifade ile destekledi: "...mordante veya difereusye edilmeden kullanabilindığı için değerli bir boyadır ve gerek nuklear gerekse sitoplasmik strüktürleri kesin bir şekilde göstermektedir."

Bir çok zaman, bilhassa munzam dokusu üzerinde yapılan araştırmalarda, vakitle Verhoeff (1908) ve yakın zamanlarda Edwards (1950) tarafından ileri sürüldüğü gibi,

\* Birleşik Amerika Devletlerinde santimetreyi milalı ve buesco enimmeli olan eo yerine usgutu, dahi eknaat bir ölçüt olan millilitre (yanlı ülterenin içinde biri) ve ona enimmeli olan ml, tercihan kullanılmaktadır.

kombinasyon bir elastik lif-kelimenin lif boyası kullanmak enfazlu oluyor. Ancak, elastik lif boyalarının metodlarında komplikasyonlar ve inspeçion vakit alıcı olmaları bu gibi kombinasyonların tıbbik edilemesini güçlendirmektedir.

Yukarıda tarif edilen yerel kombinasyonun jürne laboratuvarımızda basit bir ruhlu metod olarak kullanılmıştır. Lini akslerinde serî halinde yerleştirilmiş preparasyonlar onar veya ellisei yüzey Van Gieson boyasının içine koymaları gereği gibi adıma kadar kısa bir zaman seride inamele girmektedirler. Bu kombinasyonun, gerçek malzeme, gerekse çahema zamanı dâhil olmak üzere Edwards (1970) tarafından tekiî olunan kombinasyonlardan daha ucuza malzeme kullanılmıştır. Bu kombinasyon hâlinde de halde, gerek iki çerit münzâni de-kruvilleri arasındaki anatomik münasebet izlenilebilmiyor. Gerçek buşuların bulunduğu yerde miktar tayin olunamıyor. Patolojik olaylar dolayısı ile elastik liflerde meydana gelen strüktürel değişiklikler de kolaylıkla müzahede edilebiliniyor.

---

# A COMBINED ELASTIC FIBER-CONNECTIVE TISSUE STAIN\*

Perlin CAMBEL, M. D. And Mary HEISLER, M. S.

Prestige Cancer Research Laboratory, University of Florida, Gainesville, Fla.

Various methods are available for staining elastic and collagenous fibers of the connective tissue (Edwards, 1950; Lillie, 1931; Verhoeff, 1903). It is usually customary to use these methods separately, although Edwards (1950) has recommended a combination of both Verhoeff's and Weigert's elastic fiber stains with Van Gieson's connective tissue stain. The known elastic fiber stains are "relatively complicated and time-consuming" as stated by Levine and Murril (1941). Because these authors reported a simple and reliable technic using chlorazol black E (C. I. No. 581) to stain elastic fibers, it was thought advisable to combine their methods with Van Gieson's stain known to stain collagenous tissue red, and epithelial and muscular tissue yellow.

## Method of Staining

The procedure was carried out on alcohol and formalin fixed rat tissues (skin, stomach) known to contain elastic fibers. At first, the Weigert variant of the Van Gieson solution was used for counterstaining. Because this chlorazol black E combination produced a too intense staining in a blackish red shade masking partly the expected intensely black coloration of the elastic fibers, the proportion of saturated picric acid solution for making up Van Gieson's stain was increased twofold. Then, successful differential staining of both elastic and collagenous fibers was obtained. The steps and timings were as follows:

- (1) Deparaffinize in xylene.
- (2) Hydrate in descending alcohols.
- (3) Transfer from 70 per cent ethanol to chlorazol black E solution....  
30 minutes.
- (4) Wash in three changes of 70 per cent alcohol.
- (5) Wash in water.  
(Up to this step 10 or more slides can be treated simultaneously in large glass or monel metal staining dishes. Hereafter, each slide is to be treated individually.)
- (6) Stain in Van Gieson's modified solution... 3-5 minutes.

\* Assisted by United Research Grant U-924 from the National Institutes of Health, U. S. Public Health Service.

- (7) Wash in water.
- (8) Differentiate in a saturated aqueous solution of picric acid until no more red fuchsin can be washed out and a yellow color develops in the section.
- (9) Wash quickly in water.
- (10) Dehydrate quickly in ascending percentages alcohols.
- (11) Clear in xylene.
- (12) Mount in balsam or synthetic resin.

### Preparation of Stains

Van Gieson's Stain (modified):

Acid Fuchsin .....	10 ml.
1 per cent aqueous solution	
Picric Acid .....	200 ml.
saturated aqueous solution, about 1.22 gm./100 ml.	

Chlorazol Black E. Stain:

Chlorazol black E. (C. I. No. 531) .....	0.5 gm.
70 percent alcohol .....	100 ml.

### Results

The colorations of different tissues and their components were as follows: elastic fibers intensely black, collagenous fibers red, epithelial cells and muscle fibers yellowish-brown, nuclei black, all-ino hair yellow. Connective tissue that had undergone mucoid degeneration stained yellowish-brown also. The stain has not faded in preparations that are now six months old. Cannon (1937) observed no fading of chlorazol black E after exposure to daylight for 12 months.

Good microphotographs can be obtained in black and white showing the elastic fibers, as clearly demonstrated by Levine and Morril (1941). (See their figure 1). According to Conn (1946) the black and gray tones produced by chlorazol black E are well suited for photography. For the demonstration of the differential staining in our combined staining technic, however, Kodachrome photography would be preferable.

### Discussion

Chlorazol black E was introduced as a histological stain by Cannon (1937). Conn (1946) supports this author's view, stating that "it proves to be a valuable stain because it can be employed without mordanting of differentiation and gives a very sharp clear-cut picture both of nuclear and cytoplasmic structures."

It is often desirable, especially in research on connective tissue, to use a com-

bination of elastic and collagenous fiber stains, as already proposed by Verhoeff (1908) and later by Edwards (1950). However, the inherent complications and relative tediousness of the elastic fiber stains complicate the carrying out of such combinations.

The new combination described above is now used in our laboratory as a simple routine method suitable for staining sets of slides simultaneously until the step when the slides are placed into Van Gieson's stain. It has proved to be more economical than those proposed by Edwards (1950) in both material and time. Using this combination the anatomical relationship of the two types of connective tissue fibers as well as the relative amounts in which they were present could be defined. Structural changes in the elastic fibers due to pathologic conditions could be easily observed.

#### REFERANSLAR

- CANNON, H. S. A new biological stain for general purposes. London, *Nature*, **139**, 542, 1937.
- COOK, D. A. Biological stains. Biotech. Publications, Geneva, N. Y., pp. 77 and 318, 1946.
- EDWARDS, J. E. Methods for the demonstration of intercellular substances of the connective tissue. In McCance's Handbook of experimental pathology. Paul H. Hoeber, New York, New York, pp. 240-268, 1950.
- LEVINE, N. J. and MORRILL, C. C. Chromat black E: a simple connective tissue stain. *Syntex Technol.*, **16**, 121, 1941.
- LILLIE, R. D. Histopathologic technique. The Blakiston Co., Philadelphia, Pa., pp. 189-263, 1948.
- VERHOEFF, F. H. Some new staining methods of white argyrophilia. Turboline a rapid differential stain for elastic tissue. *J. A. M. A.*, **80**, 876, 1908.

## ZEHIRLİ ÖRÜMCEKLER

Sadık GOREN

Farmakoloji Uzmanı

Çeşme Hükümet Tabibi Dr. Namık Özdeinir tarafından yapılan bir müracaat dolayısıyle örümcek konusu üzerindeki bu yazımı yayımlamamı faydalı bulduk.

Bu meslekdaş görevli bulunduğu bölgede, halk arasında Boyu tabir edilen ve iki tane örneğini yolladığı kara bir örümceğin, insanların ve hayvanlarda sinir sisteme atake eden, bütün vücutta serilik hissi ağrı, nefes almada güçlük ve ter gibi semptomlarla zehirlenme yaptığı ve bu semptomları, genel olarak bir hafta kadar süregunu, insanların rastlanmamakla beraber, koyun ve atlarda ölünte de sebebiyet verdigini kaydettikten sonra böyle hallerde kullanılmak üzere bir serum hazırlayıp, hazırlanmadığını ve gereken son tedavi usullerini bildirilmesini istemişti.

Görevine bağlı ve müdakkik bu meslektaşımızı yazısına karşılık vermekle berser, gerek kendisini, gerekse yurdumuzun bir çok yerlerindeki örümcek aksidanları düşüncesiyle ilgili hekim arkadaşları biraz aydınlatması yerinde buluyoruz.

Hayvanlar aleminin korsanı, yol keseni, amansız bir gangsteri olan örümceklerin bazlarının zehirli olduğu çok eskidenberi bilinmektedir. Aristot, Elien, Dioscoride bundan bir çok defalar bahsetmişlerdir.

Hayvanlar, kendi aralarında, ne düşmürler bilinmeyez ama, bazlarının insanları hayrete düşürecek kadar enteresan ağlar ordugu örümceklerin, karada ve suda yaşayan nevileri vardır. Bir kısmı mahir madencisi ve matangoz, bir kısmı yüzücü ve toza dağıçıtır.

Tahiatını en usta bükücüj ve dokucusu ünvanını, ordugu ağ dolayısıyle, kazanmış örümcek üstüne bir de efsane vardır :

Eski Yunanlıları göre örümcek Arakan adlı bir kızdı. Bükme ve dokuma yapmasında Athena İlâhesinden üstün çıktıgı için cezalandırılan Arakan'a örümceğe kalbedilmiş ve ömrünün sonunu bu harikulâde ağını yapmakla geçirmeye mahkûm kılınmıştır. İste bu masal yüzünden örümceğe, akrep, eyan vesir yakınlarına ilmlî bir ad olmak üzere arakanı da denilmiştir.

Orta çağda örümcekler bir çok droqlar ve aşk eksirlerinin hazırlanmasında kullanılmıştır. Kötü ve tehlikeli bir adet halini almış olan örümcek ağının yaralara basılması memleketimizde olduğu gibi dünyanın her tarafında da hâlâ yapılagelmektedir.

Örümceklerin bazan lezzetli bir yemek, yahut da bir ilaç (bilhassa afrodiziak) gibi kullanıldığına dair dokümanlar vardır. VI. yüzyılın Sta-Marta başpeskaposu Tommaso Orsi'z'in bildirmiş olduğuna göre Venezuela'da bazı yerliler bu örümcek ve kurtları yedirmiştir. Bu, yalnız yerlere mahsus olmayıp, Daugui'nin 1734 Nurenberg "Commercium Litterarum" içinde bildirdiği su reçete de entressandır :

"Güzel ve büyük bir örümcek alınız. Bacaklılarını ve göğsünü çıkarınız. Suda yıkayınız. Taze tereyağına batırıp yutunuz." Bu tertip bazı yerlerde ağır misaliirlere bir iktam teşkil edermiş!

Güney Amerika'nın bir çok eyaletlerinde kadınlar kocalarının lessizliğine karşı oularia yemeklirmiştir; özellikle örümcek kanıstırılmıştır. Konicatko'da kırabaklı korunmak ve doğurmak için kadınları örümcek yedikleri de bildirilmektedir. Örümcek'in ekzitanları da Brezilya'da da bulunmaktadır.

İkinci literatürde resmi öncopatların yazdırılmış rotaenumaktadır. Öncopat'lar örümcek ve epey zehirle çok usta olmuşlardır. Bunu Avrupahlar gibi Amerikalılar da yapmaktadır. Diceleri, sisler, trofoblastik kareamaralar, eranitici, metrit, quirpular, emorajik, nevralji, isterik olayları kore, hır, ağrıları, deniz fetması, başdonmeleri, ve daha bir takiben hallerde farmakopye ile yoklmustur.

Bundan sonra bir çok memleketterin yerlileri arasında örümcekler ve ağları çeşitli makanatlar için kullanılmıştır. İpek böceğinin ipliğine nazaran daire değerli olan örümcek ipiçi bazı teknik alanlarda de girmiştir. Fakat bu hayvanları bir arada kavga ettirirken yaşananın inkâmuşağı dolayısıyle pratikde yenis saha bulunmuştur.

Leprosi'yi çıraklısı hastalıklarının, alkoldeki ekiatreterium kullanmasının bir zaferi Meksika'da meydana olmuştur. Bugün bile aktar dükkanlarında örümcek zarları memleketter vardır. Yam Aristote'sının devrinde fırçoz yerler hâlâ meyevidir !

Vahşi kabilelerin çoğu örümcek zehiriini kullanmışlardır. Kaliforniya ve güney Afrika aşiretleri oklarmının neşme örümcek zehiri surerler. Yahut yavaş, yavaş öldürmek istedikleri düşmanları üzerinde atıkları tozlara örümcek zehri de karıştırırlırmış.

Bazı örümceklerin zehirli olduğunu dair yapılmış deneylerin tarihi hayli eskidir. 1679'da Baglivi bir tavşının dudağının İtalya'da bulunan ve Tarantul denilen örümceği şartlırmış. İki saat sonunda hayvan haretetsiz yattı, siyah-ışın dudaklarında ödem attarak tavşan beginci gün olmuştu. O zamanlık kayıtlara nazaran ölüpside, beyinde kuvvetli bir enflamasyona, benekli emorajilere rastlanmıştır. Damardaki kan siyah olup juhtlaşmıştır. Bu tarif bugine de uyar. Güney İtalya'da örümcek sokmaından oldusunu samian tarantulizm yahut tarantizm diye anılan hastalık tarihte uzan bir yer tutar. Açıyip ve son derece korkunc ve salgın bir mahiyettidir. Göteren bu hastalık, Taranto yakınılarında olması dolayısıyle halk arasında Tarantul denilen (Lycosa tarantula) büyük bir örümceğin sokmasına atfedilmiştir. Bazan gülme, bazan ağlama ile devamlı titilâc ve çırpmalar içindeki hastalar hareket

ve işaretler yaparak alabildiklerine bğmr ve bunları işi edilmesi içi buap bir hale gelinceye kadar kuvvetli müzik aletleriyle ve özel aileklerle, saatlerce dansettirirlermiş. Böylece terletilmiş ve bitap düşen hastalar derin bir uykuya dalıarak «ia bulurlarmış. Üyandıklarında gördükleri krizi hatırlamazlarmış. Rivayete göre diğer tedavi usulleri, hatta başka müzik parçaları dahi teşhisiz kahrmış!

İtalya'nın bazı bölgelerinde buna hâlk inançlarının bulunduğu söylenir. Gerek İtalya'da, gerekse diğer Avrupa memleketlerinde sahne eklindeki bu *Tarantuli*'ni kaybolumus ve de bazı yıllar bir örümcek'in coğalmamasından olma önemli aksidanlar da bildirilmiştir. Mevcut 1830-1834 yıllarında orakçılar arasında, bazılıtında ölümler sızıcları, bir çok vakası bildirilmiştir. Gerek Avrupa'da, gerekse Rusya'da muhtelif tarihlerde örümceklerin sebebi oldukları fenalıklarla karşı özel komisyonlar teşkil edilmiştir. Genel rivayete göre 1838-1839 yıllarında doğu Rusya taraflarında bazı meşâlîler, koyundan arasında örümcekten olma 70 bin kadar ölüm hanesi gelmiştir! Bu inanılmayacak bir rakamdır.

Diğer memleketlerde inançlar arasında, yahut deve, beygir ve kuyularla ölüm sebebiyeti veren bir çok örümcek aksidanlarına literatürlerde rastlanmaktadır.

Örümcekler üzerindeki ciddi araştırmalar XVIII. yüzyılda başlar. Örümcekleri ciddi aksidalarla sebebiyet verdikleri uzun münaķışlara vesile olmuştur. Bir çok deneyler de yapılmıştır. Bu deneylerin usulünde yapılmayısi, bazılıtına bu hayvaların zararlı olunadığı kanaatini vermistir. Fakat güney Amerika'da, bilhassa Şili'de Pugio Borne'ui 1875 de başladığı ve sonra Arjantin'deki araştırmalar bu hususu aydınlatmıştır. Arjantin'li araştırcı Baldomero Sommer ve Nicolas V. Greco 1910 yılında örümceklerin sebebiyet verdikleri aksidanları *Araneisme*, yahut *Araneidisme* tabiri altında işaret etmekle bu işin önemini göstermiştir. O tarihlerde Peru, Birleşik Amerika, Madagaskar, Avustralya, Yeni Zelanda, Türkistan ve Rusya taraflarında da örümceklerin mucip oldukları aksidanlar tattumış ve bir çok önemli yayınlar yapılmıştır. Denilebilir ki, her memleket kendi bölgesindeki zararlı ve zararsız örümcekleri etüd ederek bunları ayırmıştır. Avrupa'daki örümcekler arasında en siddetli zehiri bulunan *Latrodectus* (L. 13 — *guttatus*) çeşididir. Bu örümceği Amerika'ya mahsus varyeteleri vardır. Ctenes familyasındaki örümcekler güney Amerika'da çok bulunur. Ve en zehirli olarak tanınır. Bu örümcek bir insanı bir kaç saat içinde öldürür. Asya'da ve Türkistan taraflarında Rus yazarlarının üzerinde bir çok çalışmalar yaptığı L. 13 — *guttatus*'un dışında diğer örümcek zehirlerine dair fazla bir bilgiye rastlanmamıştır.

Memleketinizde örümcek sokmasından olma aksidanlar dikkat nazari cekerek kadar herhalde çok olmadığından ki, yurdumuzun zararlı ve zararsız örümcek çeşitleri üzerinde yapalmış bir etüde hazırlayamadım. Ilgili Profesör arkadaşlarla konuştuk. Bize buna dair bir bilgi veremediler. Örümcek konusuun da diğer bâkir konular gibi olduğunu ve henüz ele almağa fırsat bulamadıklarını söylediler. İhtisas veya doktora yapacak kimslere örümcek konusunun tez olarak verilmesi faydalı bir hareket olacaktır. Bu düşüncen ile temennilerimizi burada tekrarlıyoruz.

Evlerimizde örümceğe rastlamak coğun uğur sayılır. Şüphesiz bunlar zaten örümceklerdir. Halkımızın həyə adını verdiği örümcekler ise fenalığını müşahede ettikleridir. Fakat bu ad bazı bölgelerde kara, bazlarında üzeri tüylü ve açık kahve renkdeki iki örümcekler için de kullanılmaktadır. Her ne olursa olsun bahar mevsimlerinde ve bilhassa kuraklık zamanlarında geceleyin bazan evlerimizde rastladığımız bu örümcekler, aksıdalarını görenlerce son derece korkuya neden olur. Ve imhası yapılmadan insan uyku tutmaz. Okurlarımız arasında buna hak verenler bulunacaktır.

Çeşme Hükümet Tabibi Dr. Nami Özdemir'in yolladığı iki örümcek nümunesiinin bulabildiğimiz kitaplardan faydalayarak, yaptığı semptomları da göz önünde tutarak siyah bir *latroductus* varyetesi olduğunu sanıyoruz. Bulgaristan taraflarında da rastlanan bu örümceğin yurdumuzda da aksıdanlığı mucip olacağı şüphesizdir. Bu iki örümceğin zehir apareyleri havanda iyice ezildikten ve 2 cc. serum fizyolojik süspansiyonu yapıldıktan sonra fare ve sincirlere 0.1 ve 0.5 cc. üzerinden adale içi zerk yaptı. Fareler, zerkin 5-20 ci dahikasında tüylerde ürperme, ardında parezi, teneffüsde sırat; sallantılı yürüyüş gösterdiler. 0.5 cc. alan farede zaman zaman bütün vücutta kısa titreme hali müşahede edildi. Parezi hali gittikçe arttı ve bütün vücude sırayet etti. Fareler kamularını yere sürerek, son detece mescaliz bir halde zorla yer değiştirebiliyorlardı. Gittikçe teneffüs yavaşladı. Birinci 3.5 saatte (0.5 cc. alan), diğer (0.1 cc. alan) 19 saatte öldü. Sincirlarda ise bilhassa 0.5 cc. alanda 20. dakikaya doğru zerk yapılan bacakta parezi, tüylerde ürperme, teneffüsde hızlaşma kaydedildi. Zamanla bu semptomlar kayboldu ve sincirlar ölümediler.

Bu deney örümcek sayısının azlığı dolayısıyle daha başka deney hayvanlarında eted edilememişi ve bundan başka örümceklerin tutulmasından iki ay sonra ve tarihi tespit edilememiyen ölü örümceklerle yapılmış olması bakımından tam bir fikir vermeye elverişli değildir. Zira üzerinden zaman geçmiş, kurumış zehir süspansionları ile yapılmış zerklerle pazaran örümceğin istirması, daha şiddetli ve tesiri daha çabuk olduğu deneylerle ispat edilmiştir.

**Örümceklerin Zehir Apareyleri** — Şefalo-toraksın birinci çift apandislerinin sonundaki iki guddeden ibaret olup, bunlar son derece kitinleşmiş, hareketli birer kroşeye bağlıdır. Bu zehir bezlerinin yeri ve şelicerlerin şekil ve hali örümcek gurupları arasında değişiklik gösterdiğiinden tazminde önemli bir karakter olarak ele alınmıştır.

Zehir bez, civarındaki adaleye nazaran daha beyaz ve daha refranjandır. Birimuntazam, üstüvane biçimli ampul şeklinde hakiki bez, diğeri şelicerin ve bezin uzunluğununa göre çapı değişebilen dış kanalı gibi iki kısımdan ibarettir. Zehir bezinin boyu, aynı tür içinde bile, örümceğin yaşına göre değişimler gösterir. Bu zehir bezlerinin büyüklüğü örümceklerin cüssesine uymaz. Cüssesi küçük veya orta olanlarda daha büyütür.

Zehir apareyi, başlıca bir avlama silahıdır. Bunu hayvan avını paralize etmek için kullanır. Düşmanları içine de bundan faydalananır.

**Örümcek zehirinin aktivitesi** — Son derece değişmeler gösterir. Her türün zehrinin hassasları, bezlerinin cerameti de de ileri ölçüldür. Mesela zehir bezi son derece büyük olan bazi örümceklerin zehiri *o*ksik olduğu halde *Iatroctenus mactans*'ın zehir bezi küçük, fakat zehiri bir insanı öldürmekteki kadar kuvvetlidir.

Zehrin aktivitesi örümceklerin vedidine göre değişir. Bu da beslenme tarzının da etkili işaret edilmiştir.

Örümcekin zehiri, zehir tıddideli dolu ikru ou hayvanları ekte etmek suretiyle gelirlerden krabelerden çok küçük dantazıklar halinde selecek zehri ince pipet vasıtasyyla veya bir ari yumurta toplamakla elde edilir. Bu surette çok az bir mahsul alınır. Bu ancak bazı türküler için hayvan öldürülmeden hiz yarılacak işler içindir. Genel olarak örümcekler feda edilir. Zehir bezleri ıssık suretiyle dışarı alınır. Sonra bir havada serum fizyolojikle iyice çözüllür. En iyisi zehir bezini dışarı alındiktan sonra karabundan kontaknak için öncesi bir miktar serum fizyolojikle yıkamalı, bundan sonra turas alılmış sıvı gibi biraz su dolu dolunmak suretiyle zehir ekstansı ve 37° derecede kurutulmalıdır. Akrep zehrinde sadece da ostensible zehirin de zehir mıntıclar temin için en iyi kurutulması zehire katıldıracaktır. Bu sureti elde edilen zehirin miktarı örümcekin türne, yaşına, ırkıdaş haliinde bulunuğu hastanlığının göre değişir. Ortalaması olarak bir örümcekten 0,23-2 ml'dir ve 1000 tane birliktedir.

**Örümcek zehrinin Fiziko-Sıvıcık türleri** — Gündeden kervan zehir, hırrak damlaçıkları buludurlar. Hırrak refraction yapılmadan karışır. Bir pazar (*Fauast*) lezernin acı olmasına söylemişse de *E. Plesswitz* ve *J. Vellard* böyle bir şey tanımlamadı.

37° derecede kurutulduğunda pek az kabu yapmış ve bir enk örümcek türlerinde hem beyazma, bezan az çok varsa bir hâkîye verir. Kurutulmuş zehir, orijinal hacminin dörtte biri kadar gelir. Gerçek hırrak müdahaleler alınmış, gerekse kurutulmuş zehirle hazırlanan süspansiyonlar ilhamlıca reaksiyon verir. Zehirin reaksiyonu üzerinde yapılan incelemelerde bunu dahi çok kişi ile ilgili olduğunu göstermiştir. Soğuk mevsimlerde zehir yeraltı zehir de iskelet taurel' stok mevsimlerde ise genel kimlik her zaman alkalin reaksiyon verir.

Zehir proteinik tabiatıdır. Hırrakten, salınılmazdağından ve aktifitumu ile nitridler ve lipidlerle atemine olur.

**Fiziolojik etkisi** — Örümceklerin gruplaları ve türlerine göre önemli değişiklik gösterir. Bu bahse enid edebilmek için örümcek zehirlerinin **toksik**, **gangren yapıcı**, **emolitik**, **proteolitik** ve **koagulan** özellikleri pöz atımkı iznimdir:

a) **Toksik etkisi** : Örümceklerin zehirlertinin direkt teşhilerle hizinde gelen çeşitli fonksiyon bozuklukları göz önünde tutulmuştur. Bilhassa sinir merkezlerini üzerindeki teşiri önemlidir. Nörotrop bir zehirdir. Uyuşturucu, yahut наркотик vasıflarıdır. Az çok uzunca bir ajitasyondan sonra gitgide aranın bir uyuşukluk yaparlar. Şiddetli hal-

lerde solunum adalelerinin paralizisi de husule gelir. Lokal kramplar, irticaçlı kontraksiyonlar yapar. Kan tazyikini yükseltir. Nefes alma ve kalp hareketlerini yavaşlatır. Bazan bronşik spazmlar da yapar. Vücut sıcaklığı derecesini düşürür. Şiddetli acı tevlid eder. Bu acı, zehrin girdiği yerden etrafına doğru yayılır. Zehrin girdiği yerde bir anestezi bölgesi husule gelirse de, souradan son derece bir iperestezi hali zuhur eder. Kuşmalar, spazmodik işemeler vukuş gelir. Bu nörotrop zehir, tükrük, burun akıntı ve gözyaşını son derece artırır. Terletir. Diyarre de yapar. Bazı örümcek zehirleri, deney hayvanlarında, karaciğer ve böbreklerde bilhassa ölüm uzadığında şiddetli değişiklikleri de mucip olur. Yağlı dejenerans, böbreklerde bir çok emorajik infarktüsler yapar. İnsanlarda bazan zehirlenmeyi takip eden ikinci günde ikter ve emoglobinüri de görülmüştür.

b) **Gangren yapıcı etkisi** : Sırf nörotrop zehire nazaran, zehiri gangren yapan örümcek türleri de vardır. Lokal az hacimli basit bir ödemden başlayarak buna bazan eritem ve ekimozik lekeler de refakat eder. Nokta, nokta siyahımtırak eskar, yahut altın-daki adaleam meydana çıkmasına kadar giden deri harabiyeji de müşahede edilir.

Gangren yapan zehirler, bilhassa deri dokusunu dokunurlar. Adaleye bir şey yapmazlar. Deney hayvanları üzerinde çalışıldıkları bu noktaya önem vermek lâzımdır. Yani örümcekin sokması taklit edilmelidir. Zerkler deri içine yapılmalı ve konsantre zehir süspansiyonu ile çalışılmalıdır.

**Gangren olayın gelişmesi ve kötüluğu şüphesi** zehirde zehire değişir. Bu olayın mekanizması karaniktır. Yılan zehriyle benzerlige dayanılarak, örümcek zehrinin proteolitik, pihtilaşıcı, emolitik, vezekonstriktör, hücre vitalitesi üzerindeki direkt tesiri gibi bir takım faktörler ettiğ edilmiştir.

**Emolitik etkisi** : Bazı örümceklerin zehirin iktero-emolitik olaylara sebebiyet vermesi emolitin üzerinde araştırmalara vesile teşkil etmiştir. Bazı yazarlar (Sachs, Kobert) örümceği totalının inşerasyonunda hem toksik, hem de son derece emolitik hassa bildirmiştir. Ancak zehir guddesinden elde edilen saf zehirle yapılmış araştırmalarda bunun meydana konulamayışı bir vakıdır. In-vitro araştırmalarda bunun ispat edilemeyeşi, halbuki sokulan kimselerde bazı yazarların müşahede ettileri alyuvar sayısının son derece azalmasının, zehrin alyuvarlara direkt bir tesiri ile olmayıp bunun karaciğer hücrelerine olan toksik etkisiyle ilgili bulunduğu zannettirmektedir. Bu da ikterin ve kanda safra tuzlarının meydana gelmesiyle izahı daha iyi buluyor demektir.

**Pihtilaşma ve Proteolitik Etkisi** — Örümcekle sokulmuş ve ikteroemolitik hal gösteren bazı kimselerde kanın pihtlaşmasını sağlayan unsurlar üzerine zehrin direkt bir tesiriinden olmayıp, gene karaciğere olan tesiri ve kana karışan safra tuzlarıyla husule geldiği sanılmaktadır. In-Vitro yapılmış deneylerde kanın pihtlaşmasını uzattığı, bazı örümcek zehirleriyle müspet sonuc vermişse de, bazlarında bu asla ispat edilememiştir. Proteo-

litik hassa üzerinde hiç bir yazar müspel sonucu varamamıştır. Nörotrop veya gangren yapıcı kudretleri taşı簟 çeşitli örümcek zehirleri üzerinde J. Vellard'in deneyleri de menfi kalmıştır.

**Fizik ve Şimik Ajanlara Dayanıklığı** — Örümcek zehirinin hassalarını göre bu dayanıklık başta, başkadir. Mesela nörotokik hassa, genel olarak, daha dayanıklıdır. Halbuki gangren yapıcı hassanın izalesi daha kolaydır. Bu da örümcek zehiri içinde birinden ayrı iki tesirin etüdünde kolaylık sağlar.

Sulandırma, bazı zehirlerde (gangren yapan) önemlidir. Sırf nörotrop zehirlerde ise tesiri azdır. Aćak semptomlarda az bu değişiklik hâsile gelir. Yaşlı bir *etenus serus*'ün sokması ile fare 1-2 dakikada, stan 8 dakikada, kobay 10-12 dakikada ölü. Halbuki taze bir zehir guddeşinin zehiri sulandırıldıkta (bir guddeye 1 cc. su) fare ancak 20-25 dakikada, kobay 30-40 dakikada ölü. Gangren yapan zehirler ise sulandırma sırasında son derece müteessir olur. Bunlarda semptomları görmek için son derece konstante sulandırılmış zehirle çahsmak lâzımdır. Koyunlardan serum istihsal edilirken *Lycosa raptoria*'nın zehirinden 5 miligram 1 cc. suda sulandırıldıkta zerk noktasında kuvvetli bir nekroz yaptığı, halbuki aynı miktar zehir 5 cc. su ile zerkedildikte bu kuvvetli reaksiyonun hâsile gelmediği müşahede edilmiştir.

Örümcek zehiri süspansiyonlarının — 4° derecede saklanması kabuk attenüasyonu (2-3 günde) mucip olur. Glycerin katmak bunu daha hızlandırmıştır. Toksisitenin azalması, hatta kaybolmasına mukabil antiyeniik kudret baki kalır. Bu da ancak 6 ay kadar sürebilir.

Rutubetsiz saklanmak şartıyla 37° derecede kurutulmuş zehir aktivitesini uzun zaman muhafaza etmişir. Zehir üzerine hararetin tesiri büyüktür. *Lycose*'ların zehiri 65° derecede 15 dakikada, gangren yapıcı hassasını önemli surette kaybeder. 70° derecede bir şey kalmaz. Buna mukabil nörotrop zehirler daha fazla dayanımlıdır. Ancak 90°—100° derecede tamamen harap olurlar.

Örümcek zehri, ultraviyoleden kabuk müteessir olur. Buna mukabil enfraruj işmalar takdir edilebilir bir tesir yapmamıştır.

Halk arasında zehirli örümcek sokmasında kullanılan bazı şimik maddelerin in-vitro kısa bir temasta sonra zehri değişirdiği görülmüştür. Mesela permanganat, sudostik, amonyak solüsyonlarının ancak ölümü geçiktirdiği müşahede edilmiştir. Buna mukabil hiposülfit dö sud, klorür dor ve kromik asid solüsyonları ise semptomlar üzerinde herhangi bir değişikliği yapmamıştır. Toksisite üzerinde önemli modifikasyonu ancak lipoïdler yapmaktadır.

Özel zehir bezlerinin dışında örümceğin vücutünün multitelif yerlerinden ve yumurtalarında *arachnotoxine*, *arachnolysine*, *epeirolysine*, *epeiratripsine* gibi multitelif adlar altında diğer toksinler de çıkarılmıştır. Örümceğin bütün vücutunun maserasyonu ile elde edilen bu maddelerin, deney hayvanlarında uyuşukluk, ihtiilâc, nefes darlığı, damar

tazyikinin azalması, solunum ehanesi ve kalpte patalizi, kan pıhtılaşmasında kabukluk yaptığı ve handan başka kuşculu emolitik testi ve protokolitik hastaların mutlaka edilmiştir. Daha sonra gene bir çok örümceklerin vücudundeki tüylerin, bu hayvanları üzerinde çalışanlarını, yahut gecceleyin dırılıcılarında dolastıkları kemelerini az çok şiddetli bir kaşınmeye eğtedikleri da müşahede edilmiştir. Özellikle myzde'ler son derece ürkter yaşırlar. İlulerin karnlarında, ayaklarında ve kemelerinde keçelişen manzaralar çok nice tüyler vrdir. İlulerin deri ile teması şiddetli bir kasıntı, genel erkeni dokuları hemizantik papüller yapar. Bazen bu erupsiyonlar jeneralize olarak hokkai bir sıkıcı manzara oluşturur. Bu da 5-6 gün sürer. Son derece sıkıcıdır. Bu tüylerin bu hassasının korutulmak, ne de olsa müsdefet alkol veya formolde tutulmaya izin verilememiştir. Tüylerinin tamamen mekanik olduğu bildirilmiştir.

**Tedavi** — Örümcek sokmalarının sık rüksa gelişti yerlerde buna karşı kullanılan tedavi, yılan ve akrep sokmalarda spesifik weren tedavisiinin leadından önceki zamanlardaki endüsu gibidir. Örümcek sokmasını karşı dünümüz her tarafında çeşitli tedavi usulleri tatlık edilmiştir. İlulerin arasında pek uayip olanları da vardır. Mesela, Bolivya'da sokan örümcek ezilerek yara üzerine basılır. Bazi yerlerde ise bitkiler kullanılır. Santiago'da calgi calorlarımış. Birka mukabil Meksika'da bazı yerli halk *L. macrurus* denilen ve şiddetli akıdanın sebebi olan bu hayvanın sokmaında, örümcek büyüğündeki siyah ve kırmızı bir bakla kullanılmıştır. Kolombiya'da ise insan dışkısını sularındır içirlermiş. Yahut hastayı guayacan denilen bir otun samanını ateşleyerek, cinfileplak (lambe) ederlermiş. *Amargosa* denilen bir ot kokunun dekoksyonu da kullanılmıştır. Yeni Zelanda'da ise Maori'ler hastanın iyİ olmasının için istan örümceğin ölmesinin şart olduğunu inanırlar. Eğer mücriin buluamazsa, hastanın mutlak öleceğini sanırlar ve bu nûvirda kulubelerini bile yakarlarlar.

Yurdumuzda, yer yer, çeşitli usullere başvurulmaktadır. Hemen kesilen bir hayvanın sıcak eti arasında yara yerini tarmak, bal lağası koymak, bol kabuse veya çay içirmek gibilerini gördük.

Lokal tedavi, zehirin organizmaya yayılmasından önce harap edilmesi esasına dayanır. Sokulan yere permanganat do potas amonyak, çeşitli ipokloritler, fenol, klorürler zerkleri yapmak, katere etmek, ağız veya vantozla emmek, ligatür koymak gibi şeyler uzun zamanlı kullanıla gelmektedir. Fakat bunlar hekimler tarafından faydalı bulunmuş değildir. Özellikle lokal kuvvetli nekroz yapan zehirlerde derinin ve dokunun bozulmasını mucip olduklarından ayrıca tehlikelerdir de.

Zehirin fizyolojik testi gözontünde bulundurularak acıyi azaltmak için semptomatik tedavi düşüncesiyle sıcak banyolar, morfin, kloral, siropin, patalizi hallerinde istirkinis, kalbi düzeltmek için ve genel durumu kuvvetlendirmek maksadıyla dijitalin, kafein, adrenaljin, vilkanfre zerkleri tavsiye edilmiştir. Hakikaten hafif veya orta şiddette zehirlenme hallerinde bu gibi şeylerin hastaları iyiye götürdüğü ve semptomları kısalttığı müşahede edilmiştir. Şüphesiz en iyi ve spesifik tedavi serumla müdahale ise de bunun yokluğu halinde hastalara derhal yatak istiraheti, damar içine % 10 kalsiyum

glukonat solüsyonundan 10-20 cc., derialtına 15-20 miligram morfin sulfat, yahut 30-60 miligram kodein sulfat zerkî son kışıklardaki tıvsiyelerde. Sıddetli zehri olan örümcek sokmalarının buntarı da getirir. İste bu kabil müdahalelerle iyi sonuc alınamayan vahşaların sık görüldüğü mevcutlarında tipik yılan serumu, akrep serumu gibi örümcek antisérmları hazırlamakta zorluk hissedilir.

**Örümcek Serumu** Örümceklerden ekstrakt zehir miktarının gayet az olduğu sebebiyle hayvanlarla immunizasyon kolaylaşırken yeter zehirin tamamında dozurduğu zorluk nedeni zamanla örümceklerin bazı antitoxiklerin örümceğin totalının mağara-yasınından bir antiseri gibi kullanımlarla da sadece efsanevi terapik bir teziri ortadan kaldırmıştır.

Bir deyince de olsa, örümceklerin ekstrakt zehirin — immunizasyonun zerkî gibi kullanılmamasının nedeni, bu nedenin deildir. Zehir ekstraktı hala hemolitik, L. d. ile aynı gibi, kusursuz bir şekilde hala aynı immunizasyonlu serum ile de 12-15 L. d. ve dayanıklılık artırmıştır. Serum, 1-2 gr. zehirin miktarının 1000'i gibi, hemolitik boyutundaki deneysel testi göstermiştir. Bundan bir yıl sonra K. K. Johnson da buma işaret ederken yapmış, tabii herşey anlaşılmıştır.

İkinci yöntem, örümcek serumunu yile ana toksikler laboratuvar hayvanlarından elde etmek, bu türlerin bu hayvanları örmecelerin olguncuk yapıtları deneysel sınırlarla sınırlıdır. 1923 de J. A. G. E. adlı ve çalışma arkadaşı L. V. Brachell serum hazırlayıcak tıbbi tekniklerin iyileşmesi 1928 yılında Arjantin'de T. C. de Latrodectus mactans zehrinin karnı aktı hale getirilmiştir.

Antileptik zehirlerdeki zehirin J. A. G. E. adlı serum hayvanlarda koyması sağlanmıştır. Bu hayvan hali zehirin hala tek miktardan, hala yanık zerkî ile her seferde yolla yemek ve son zerkde 16 zehir bezini defaten vermek içinde 15 gün sefere hâlde koymaya total 25 zehir bezini günde zerketmiştir. Bu zehirleri, zerkî esnasında serum tızyoçokluksa salandırmak kuruyur. Son zerkden bir hafta sonra elde edilen serumun farpler üzerinde (*Ctenus* zehir halitasi bir santim veya dercesinden fazla olurken onda) titrosunda *Ctenus ferus* denilen örmeceler zehrine 2 M. L. D. sunulurken oturgut ortaya çıkmıştır. Bu deneyden sonra yeter zehir de gerekçinde bunu kuruyurken ve zerkî esnasında serum tızyoçokluksa salandırmak, gram tızyoluyla gitmek zehir dozlarında (0.001 eyleğinden - 60 miliyona kadar), total olarak 240 miligram zehrin hali tada 3 defa derialtı yolla zerkinde 5 ay gibi bir zaman sürede sonunda elde ettiği serumu bu defa bu cezi örümcek zehrine son derece duyarlı olan tızyonda titre etmiştir. Bu serumun pratikde insan ve hayvanlara 3 cc. üzerinde zerkinde 2-3 saat içinde semptomları bir cozmada söyleme husule getirdiği müsâdele edilmiştir.

Nekroz yapıcı hissaya malik *Lycosa lani* zehrine karnı serum hazırlamak biraz daha zordur. Bu örümceğin zehrinde çok fazla zerkler yapıldığı habibe serumun kultürü nekrotik yükselmiştir. Geçen koynular üzerinde serum hazırlanmıştır. 3 ay sonra 0.15 miligramdan -- 660 miligrana kadar, total olarak 4.216 gram zehrin derialtı yapılmış zerklerinde daha 7. haftanın sonunda serumun 0.2 cc. miktarı zehrin nekroz yapıcı hissasını önlediği, 10. hafta sonunda ise 0.01 cc. ünün himen muvaffaklığı

görtülmüştür. Bundan sonra tekrarlanan daha kuvvetli zehir dozlarıyla yapılmış zerklerle serum 0.004 cc. miktarda aktif bulunmuştur.

1925 yılında hazırlanan bu serumla güney Brezilya'da *Lycosa raptoria*'ların sokmalarından, 5 cc. üzerinden tıbbi içinde bir kaç saat içinde lokal ve jeneral, her bakımından semptomlarda gerileme müşahede edilmiştir. Ancak geri kalınca ağır vakaların bu serum kurtaramamıştır.

Örümcek sokmalardan ibi yapan örümceklerin tecavi timmadağı zorluk dolayısıyle monovalan serumlar o kadar etyac bulmamıştır. Bilhassa bir kat eşiğin tehlikeli örümcek'in bir arada bulunduğu bölgelerde bu zorluk daha önele kendini gösterdiğinde São Paulo'da olduğu gibi polivalan serumların hazırlanması icap ettirmiştir. Mesela Brezilya'da tespiti edildiği üzere *Ctenus* ve *Lycosa*'ların yaptıkları aksidalar önele olduğundan o bölgelerde polivalan serumun büyük faydalari sağlanmıştır.

**Valsinasyon** — Atoksik bir aji hazırlınamaz insanların vaksine etmekten ziade, seruya istihsal edilecek hayvandırı tıbbiye daha iyi bir entere arzedet. Böyle bir aji sayesinde serumun istihsal müddeti kısıtlılığı gibi saf zehirle hizla gelen aksidalar da önlenmektedir.

Örümcek zehirinin serum fitolojik konsantre solüsyonlarına giserin (0.3 gram zehire 1 gram üzerinden) katmak ve sonra 37 dereceli etyude jele hal altınçaya kadar bırakmak ve bir kısmı zehir içi hepatik lipoidlerden 5 kismi katmak gibi bir metod bildirilmiştir. Böylelikle 37 derecede 6-8 hafta sonunda hemen, hemen atoksik bir mahsul elde edildiği ve bu hircim aji ile koymulara yapılması zerklerle, ne lokal ve ne de jeneral reaksiyon görülmemişti. 7 hafta zarfında tekrarlanan ve totali 205 miligrami bulan zehirle ikmal edilen iramozasyondan sonra kudretli bir serum çıkarıldığı bildirilmiştir. Bu da ajanın bu bakımından pratik değerini işaretler.

**Örümceklerle savaşmak** — Örümcekleri imha için bir çok simik maddeler denenmiştir. Buna göre müessir bulunmamış, bazıları ise orta derecede bir tesir göstermiştir. Kreozot müessir ise de bu maddenin evlerde kullanılması mahzurlu olduğundan pratige girmemiştir. 1944 yılında Vargas D.D.T. yi *Latrodectus mactans* çeşidi örümcekler üzerinde denemiş ve iyi sonuç almadığını bildirmiştir. Halbuki 1946 da Van Riper ise D.D.T. nin Kerosene'deki 10-100 solüsyonunu müessir bulunduğuunu bildirmiştir. Bundan sonra Deane P. Furman ile Hasip Kurtpuşar'ın diğer ensektisitlerle mükayeseli olarak ele aldığı D.D.T. keza müessir bulunmuştur. Bundan başka Benzene hexachloride ve Chlordane gibi preparatlar da uygun sonuç vermişlerdir. Bir kadem kareye 150 miligr. D.D.T. isabet etmek şartıyla D.D.T. nin *Latrodectus mactans* çeşidi örümceklerle çok iyi tesir ettiği ve bunun 6-12 hafta kadar seenfestasyonları önlediği işaret edilmektedir.

#### LITERATUR

- J. Hakkı — İtai Hayvanları Timiye ve Ziraat, 1928.  
Hayat Ansiklopedisi, 1935.  
J. Vellard — Le Venin des araignées, Paris : Masson et Cie, 1939.  
Deane P. Furman and Hasip Kurtpuşar — Lat. Economic Entomology, 1946.

## LES ARAIGNÉES VENIMEUSES

L'antiquité a connu les propriétés venimeuses des araignées. Comme dans beaucoup de contrées du monde, les rai d'araignées sont aussi courus dans notre pays. D'ordinaire, les accidents mortels sont bien rares en Tchirke. Les Espèces dangereuses pour l'homme et les animaux sont mal connues. Les araignées connues comme responsables d'accident, dans le pays, sont communément nommées *lary* = *laryx*.

Le Dr. Namik OZDEMIR, médecin de la sous-préfecture de Tchetchné (Préfecture d'Izmir) nous a envoyé deux araignées et qu'il les tenait comme responsable des accidents sérieux pour l'homme et parfois mortel pour les moutons et les chevaux. Ces morsures engendreraient chez l'homme les symptômes suivants : DOULEUR, BRILANTISSEMENT DES MOUVEMENTS RESPIRATOIRES, CONTRACTION GÉNÉRALE DES MUSCLES. Ces symptômes auraient un caractère nerveux.

En profitant de cette occasion nous avons fait quelques expériences que nous donnons les résultats en résumé ci-dessous :

1 -- Selon les caractères généraux et les symptômes qu'ils produisent, ces araignées se rapprochent à la variété noire de *Latrodectes*.

2 -- L'étude de la toxicité de la suspension, que nous avons obtenue en trituant, dans un mortier les céphalothorax de ces deux araignées et en diluant dans 2 cc. d'eau salée, nous a montré que :

a) La souris est une animal sensible à l'injection de 0.140.5 cc. de cette suspension par la voie I.M. Les symptômes peut être résumé comme suit : dans 5 minutes légère paresie postérieure, respiration très rapide, tremblement généralisé intermittent, après deux heures paresie notable dans tout le corps. Puis la respiration se ralentit. La mort survient en 3 heures et demie chez la souris inoculée avec 0.5 cc. et chez l'autre, inoculée avec 0.1 cc., en 19 heures.

b) Les rats se sont montrés moins sensibles. Vers la 20 ème minutes paresie de la jambe inoculée, poils hérisse, respiration rapide. Ces symptômes s'étaient effacés au bout de 3 heures et les rats s'étaient relevés.

Les résultats ainsi obtenus avec les araignées mortes, capturées ayant deux mois, sont assez satisfaisants pour expliquer la propriétés venimeuses des araignées repandues dans la région de Tchetchné. D'ailleurs, il est bien connu que la morsure de l'araignée est beaucoup plus sévère et d'action beaucoup plus rapide que l'injection de la suspension du venin, surtout desséché depuis deux mois.

## EHDAP BOYAMA TEKNİĞİ HAKKINDA

Dr. Muvaffak AKMAN

BİOLOJİ SAVUNMA VİZEZİ TİCARET HİFZİSİ İLE İLGİLİ BİAKTERİYOLOJİ SUBESİ ADLIYATI

Ehdap boyama, Bakteriyolojide sık kullanılan bir metod değildir. Zira bu, oldukça güç bir usuldür, her zaman iyi netice vermez, üstelik, bakteri esdabı da nazik bir tesekküldür, kolayca harabolur ve aksait gibi şartlarında tam olarak teyakkül eder. Ancak, bu ameliye güç olmakla beraber, cazip bir ışır ve boyama usulleri geliştirildiği, barış ve emin hale getirildiği takdirde büyük faydeler sağlayacağı inkâr edilemez.

Biz, lâboratuvarınızda yaptığımız çalışmaların bir özetini, bu işe ilgilenenek meslektaşlarınıza bir nebeze yardımında bulunabilmek umidiyle arzedeceğiz :

Ehdabını boyamak için lâboratuarda aglutinasyon içinde kullandığınız *Proteus (X-19)* basillerini ve *Tifo* basillerini kullandık ve dört ayrı metodu denedik. *Peppler*, *Pitfield*, *Paine* ve *Modifiye Leifson* metodları ile yaptığımız bu boyama tecrübelerimizin sonuçlarına bakarak bu dört usulden en iyi netice verenin (*Modifiye Leifsoa*) metod olduğunu söyleyebiliriz. Fıllâkika bu metod yardım ile, *Proteus* basillerini fevkâlâde bir şekilde boyamak, *Tifo* basillerini ise, neticeler daha az muvaffakiyetli olmak üzere boyamak mümkün oldu. *Paine* metodunu ile de *Proteus* basillerini boyayabildik, fakat neticeler daha az memnuniyet vericidir. *Peppler* ve *Pitfield* metodlarını ise hem dahas zor ve hem de daha masraflı, komplike bulduk. *Modifiye Leifson* metodunu, ucuzluğu, boyanın hazırlanması ve kullanıldığındaki kolaylık ve neticelerin fevkâlâdeliği dolayısıyle tavsiyeye şayan gördük.

1 — Kullandığımız boyan mahlülü : *Modifiye Leifson* metodunun boyası olup, şu şekiptedir :

Bazik fuchsin	1. kısım (ağırlık olarak)
Sodyum klorür	1,5 kısım
Tannik asit	2,5 kısım

Bu maddeler birbirleriyle iyice karışıp homojen bir küle haline gelinceye kadar havanda dövülür. Fuchsinin ayrı bir havanda, diğer iki maddenin ayrı bir havanda dövülüp sonra birbirleriyle karıştırılması daha iyidir. Zira aksi halde Fuchsinin küçük zerteles halini alınmeye kadar dörebilme çok güçtür. Bu mahlütan 1,7 gram alınır ve 65 cc. miktarındaki çok temiz *Eau distillée* (mümkinse bidistille) içinde erilir, 35 cc. % 95 lik Etil alkol ilâve edilerek karıştırılır. Bu mahlül cam kapaklı bir şişede saklanır. Soğukta veya karanlıkta saklanmasına lüzum yoktur. Bu boyan ile her gün boyama denemeleri yapılu ve her defasında en az üç lâm boyanır. Boyanın eskiliğinin

onemi yoktur. Biz iki saat önce hazırladığımız boyaya ile de ehdabi mükemmel boyaya vabildik.

2 — Kullanılan lamlar : Temiz lâm, boyamada muvaffakiyetin en mühim unsurundan biridir. Lamlar, hic kullaşmamış, kutudan yem çıkarılmış olacak, üzerlerinde çizgiler, tırtıklar bulunmayacaktır. Kutudan alınan lamların önce su ile tozları giderilir, kurutulur ve kesil Asit Kromik mahlülünü ihtiyaç eden bir kaba her tarafı asitle temasta kalacak şekilde batırılır. Kapı, aralıksız çalkalanır. Boyamada kullanılacak lamların 4-6 gün asit içinde kalmış olması lazımdır. Kullanılacağı zaman lamlar bir pensle tutularak aritten çıkarılır, bir dakika çeşme suyu ile, bir dakika da çok temiz eau distillée ile yıkamır. Bu esnâf el ile lâma dokunuşmamışlardır. (Lamlar üzerinde bulunan en küçük mikarda kırın ehdabı boyanmasına manî tesirini müşahade ettil.) Yıkulan lamlar o şekilde kurutulmalıdır ki, üzerlerine hic toz düşmesin. Biz bu iş için lâm üzerinde bir kitabı veya levha ile kapatarak kurumaya terkeime usulünü tercih ettim. Lamları laboratuvar hararetinde kuruttuk ve kat iyyen bez veya süzgeç kökü kullanmadık. Daima lamlarını kururken alıcı satıcılarını istimal ettim.

3 — Kullanan sus : Biz Proteus basillerini kullandık ve buların tifo basillerinden daha kolay boyandıklarına şahit olduk. Proteus basillerini (ve alelümüni basillerin) ehdap cihazını kuvvetlendirebilmek için, yumusak (*i* 7 lik) adlı dik jelozda her gün bir defa olmak üzere pasaj yaptıktı ve bu işe basılı asılı damladaki hareketi ve yumusak jeloz yayılma süratini hareketinin azamı hadde çıktıığını gösterinceye kadar (tahminen 7-10 gün) devam etti. Pasaj batırma kültürü olarak yapıldı ve daima tüpteki jelozun sathından, aynı zamanda pikür noktasına en uzak yerden, jeloz sathi ile tüp ebatının burlesiği yerden mikrop aldı. (Doğrudan doğruya yatkı jelozdan alınan 24 saatlik suslar da aynı usul ile boyanabilmişse de neticeler daha az memnuiyet vericidir.) Boyama yapılıcagi günü sabah pikür yapılıp tüpten 6 saat sonra mikrop alınan daima gecik kultur kullanılmıştır.

#### 4 — Boyama :

a) Lamlar, asılıltas şeklinde hazırlanır.

b) Tüp teki 6 (Azami 18) saatlik kültürden orta büyüklikte bir öze ile alınır ve içinde 1 cc. Eau distillée bulunan bir tüpe öze fazlaen sarılmamaya dikkat edilerek batırılır. Tüp çalkalanmaz. Bu şekilde, hareketli mikropların kendiliklerinden suya geçmemesi için yannı veya bir saat beklenir. Bu zaman zarfında arada bir asılı damla yandıracak damladaki hareketli mikropların miktarına bakılır. Mikropalar pek seyrek olmalı, damla kenarlarında sıralanmış olarak bulunmalıdır. Bu emülsyon kullanılacağı zaman bulansaklı işaretlemeylecektir kadar az sayıda mikrop ihtiyaç edecektir.

c) Kuruyan lamların alt (torsuz) satıhtarına ince bir Pastör pipeti ile lu mikrop emülsyonundan damlatılır ve el ile gerekli manzırlıya yapılmak damlanın kendiliğinden lâm üzerinde bir serit şeklinde yayılması temin edilir. Lâmi eğip doğrultmak suretiyle dâmlanın istenilen hudebe kadar yayılıp orada sonlanması temin edilir. Yay-

mak için öze kultavımıyaçaktır. Bakterilerle ne kadar az oynanırsa ehdap cihazının o kadar sağlam kalacağı hatırlanın çıkarılmamalıdır. Bu lamlar yine toz düşmesine mani olacak şekilde üzerlerini örtülerken, daha iyi ters yüz koymak suretiyle laboratuvar harametinde kurutulur.

d) Kuruyan lamlar tespit edilmeksızın mikroplu kısmı yukarı gelecek tarzda sıralanır, boyalı mahlülü iki kat süzgeç kağıdı yerleştirilmiş ve evvelce lamlar gibi asit içinde birakılarak yıkanmış bir huniden süzülerek mikroplu kısmı örtেcek miktarda preparat üzerine dökülür. On dakika bu durumda bırakılır. Bu müddetin hitamında cesme suyu ile yıkanır. Yıkama yakından yapılacak ve suyun doğrudan doğruya mikroplu kısma düşmemesine, çarpmaşaması dikkat edilecektir. Bu lamlar ters yüz olarak bir mesnede yaşılanır ve kendilıklarinden kurumaları beklenir. Süzgeç kağıdı kullanılmaz.

e) Präparatlar inmersiyonla muayene edilir. Bakteriler pembeye boyanmış kumlu bir zemin üzerine serpilmiş olarak ehdapları ve kendileri menekşeye çalan bir pembeye boyanmış olarak görülürler. Normal boyalı préparatlardaki proteus basillerinden 6-8 defa daha büyük görülürler. Mikroplu sahamın sırı çizgilerinde veya bu çizgiye yakın yerlerde bulunmaları kolaydır. Bazı basillerin tam peritrich oldukları diğer bazlarının ehdabının bir kısmı kopuk halde boyandıkları görülür. Bazı basillerin ise ehdabi boyanmamıştır. Basillerin ekserisinde ehdabi tel tel saymak mümkün olabilir.

Tifo basilleri aynı metodla boyandıkları zaman ise basillerin ekserisi ehdaplarının mühüm kısmı kopmuş olarak görülür. Kopan ehdabin bazıları baile yakın, bazıları uzak olarak —fakat hepsi boyalı olmuş olarak— görülebilir.

Paine metodu. Metilen mavisi kullanıldığı zaman, zeminin basilleri ve ehdabi mavili olarak boyamaktadır. Leifson metodundaki hıraklı Paine metodu ile temine muvafak olamadık. Fakat hu usulde de ehdabi tel tel görmek mümkün oldu.

Bizce, muvaffakiyetin en mühüm unsurları :

- 1) Lamların son derece temiz oluşu.
- 2) Yumuşak jeloz pasajı,
- 3) Emülsiyon ve preparat hazırlanırken özenin mümkün mertebe az kullanılması.

Denedigimiz diğer metodlar :

#### 1 — S.G. Paine metodu :

Tannik asit	10	gr.
Alemmyum klorur	18	gr.
Çinko klorür (Susuz)	10	gr.
Rosanilin klorhydrat veya fuchsii	1,50	gr.
Alkol % 60 lik	40	cc.

(Once kuru maddeler havanda iyice ezilir, sonra alkol yavaş yavaş ilave edilerek karıştırılır.) Bu, (Ana mahlül) dır. Karanlıkta saklanacaktır. Kullanıldığı zaman bir kısım ana mahlül, dört kısım eau dist. ile bir şişede veya tüpte karıştırılır. Tespit edilmiş preparat üzerine dökülürken süzülür ve bir dakika sonra yıkamır. Sonra, sulanmış fuchsin veya metilen mavisi ile 5 dakika boyanatak, yıkamır ve kurutulur. (Biz, Leifson metodunda tarif edilen teknigue riayet etmek şartı ile bu metodla basilleri ve ehdabı mavi olarak boyayabildik. Son boyamada Metilen mavisini kullandık.)

### 2 — Peppler metodu :

a) 20 gram tanen (tannik asit) 80 cc. sıcak su ile karıştırılır. Eriyip soğuduktan sonra % 2,5 asit Kromikten 15 cc. ilave edilir. Boya 4-6 gün bekletildikten sonra, preparat bu solüsyonla 1-5 dakika muamele edilir.

b) Su ile yıkamır.

c) Herhangi bir amili boyası ile 2 dakika boyanır. (Boya, Konsantre alkolik soğusyonundan 10 cc. si 100 cc. Asit fenikli (% 2,5) su ile karıştırılarak hazırlanır.

d) Su ile yıkamır.

e) Lugol ile 1-2 dakika muamele edilir.

f) Su ile yıkamır.

g) Kurutulur.

(Göründüğü üzere boyama ameliyesi epeyce uzundur ve bu uzunluk hata ihtimalerini artırmaktadır. Biz bu usulle muvaffak olamadık).

### 3 — Pitfield metodu :

Aşağıdaki iki solüsyon taze olarak hazırlanır :

a) Şapın soğukta meşbu sudaki mahlülünden 10 cc. ve Jansiyen viyolenin alkolik sature mahlülünden 1 cc. si karıştırılır.

b) Tannik asit 1 gr. ve Eau distl. 10 cc. karıştırılır.

(Bu iki solüsyon ayrı olarak muhafaza edilip kullanılacağı zaman karıştırılacaktır.)

Cam üzerine fazlaça mahlül dökülüp ısıtilacak, kaynama derecesinde 1 dakika tutulacak. Su ile yıkanaçak, bir dakika Violet de Gentiane ile muamele edildikten sonra tekrar yıkamp kurutulacak. (Bu metod da uzun ve güçtür. Bununla da ehdap boyayamadık.)

Bu dört metoddan başka, övulen Casares-Gil, ve Van Ermengen metodlarını denemedigimiz için haklarında bir şey söyleyemeyeceğiz. Daha fazla tafsilat bibliyografideki eserlerde bulunabilir.

Yazımızı bitirirken, çalışmalarımız için bize kuvvet veren ve muvaffakiyetimizin başhecti amili olan kıymetli işşadları esirgemeyen Dr. Tahsin Berkin, Dr. Nusret Fişek ve Dr. Kemal Özsan'a teşekkürü borç bilirim.

#### BİBLİYOGRAFI

- 1 -- Text book of bacteriology — FOULKS, 1927.
  - 2 — Précis de Bactériologie — CH. DOUPEIR — E. SACQUEURE, 1933.
  - 3 — Clinical laboratory methods and diagnosis — GRADWELL, vol. 2, 1942.
  - 4 — Mikrobiyolojî pratigi — ZİYA ÖKTEM — EKREM KADİR UNAT — 1951
-

## METHIONIN'İN İDRARDA KOLORİMETRİK DOZAJI VE KLINİK ÖNEMİ

Dr. N. PAYZA

Dr. Z. TANRIÖVER

Methionine son 50'lerin araştırmalarında önemli bir yer almaktır, bilhassa kara-  
eğerin dejeneratif süreçlerinde etiyolojik ve terapötik faktör olarak değerlendirilmek  
tedir. Ayrıca yanık vakalarında görülen negatif albümün halansının —fateler üzerinde  
yapılan tecrübelerde — Methionine verilmek —uretiyle normale dönüğü tespit edilmiş-  
dir (I).

Bu münasebetle tazif ettigimiz metod negatif nitrojen balansının karakteristik bir  
şekilde tezahür ettiği süt çocuğu distrofilerinde ve toksikoz vakalarında bu durumu ve  
idrarla itrah edilen methionine miktarını tayin ve methionine yükselmesinin nitrojen  
balansına tesirini kontrol maksadıyla düzene konmuştur.

Prensip :

Methionine kuvvetli alkali ile muamele edilip beraberinde Na-Nitrosoprusiat bu-  
lunduğu zaman soğukta HCl ve H<sub>2</sub>PO<sub>4</sub> ile muamele edilince kırmızı renk verir (II).

Mıyarlar :

I — 10 P. C. Na-Nitrosoprusiat

(Her 10 günde bir tazelenmelidir.)

II — 1 P. C. Glycine'in sudaki mahlili

III — 14. 3 N. NaOH solüsyonu

(57.5 P. C.)

IV — HCl, H<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>, karışığı

(45 cc. kesif HCl, 5 cc. % 85 H<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>)

Lümetronun ayarlanması :

Standart solüsyon, 500 mg. Methionine'in bir içre su 0.1 N. HCl de eritilmesiyle  
hazırlanır. Mahlülün 1 cc. içinde 0.5 mg. Methionine vardır.

8 adet test tübü alınır, her birine standart solüsyondan 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. cc.  
konur. Ve ilk yedi tüb 0.1 N. HCl ile 8 cc. e iblak edilir.

Boş tecrübe için alınan iki ayrı tübe de 0.1 N. HCl'den 8 cc. konulur.

Test tüplerinin her birine :

1 cc. Kalevi.

1 cc. Glycine.

0.3 cc. Na-Nitrosoprusiat

ilâve edilir. Her ilâveden sonra karıştırılır.

Boş tecrübe de test tüplerinde olduğu gibi hazırlanır. Yalnız 0,3 cc. Na. Nitrosop. rusat yerine 0,3 cc. E. D. konur.

Bu şekilde hazırlanan tüpler 35° — 45° lik ben maride 10 dakika tutulur. Müte-akiben buzlu suda 2 dakika soğutular ve soğutulan tüplere buzlu suda 5 cc. HCl., H<sub>2</sub>PO<sub>4</sub> kariği ilâve edilir. (Asidin otomatik veya adi büretlerden konulması gerektir.) Kuvvetle çalkanır, soğutulur, 5 dakika içinde, renksiz etalonla karşı okunur. (SARI-YESİL filtre ile.) Münhanı daha kesil (1500 mg. Methionine bir litre içinde.) ve daha suyu mahlüllerle 10-90 Transmisiyon arasında uzatılır. Ve cedvel bundan yapılır.

#### İdrarda dozaj :

İdrarda mevcut sistim ve sair maddeler hâlste gelen rengi söndürür. Muayyen hacimdeki idrarnı renk söndürme emsalı bilhesap tayıu edilerek hakiki Methionine miktarı geçilir.

Bunun için 24 saatlik idrar toplanır. Nötralize edilir. Hacmi ölçülür ve hacminin 1/10 u kadar N. HCl. ilâve edilerek asidendirilir, süzülür.

3 test tübü alınır. Her birine 5 cc. idrar konur.

I No. lu tübe 10,3 cc., 0,1 N. HCl.

II No. lu tübe 3 cc., mg. Methionine muhtevası malum mahlülden ilâve edilir.

III No. lu tübe 3 cc., 0,1 N. HCl. ilâve edilir.

I ve III No. lu tüpler için diğer muameleler aynen olmak üzere I No. lu boy tübe karşı her ikisi de okunurlar.

Her birinin tekabül ettiği mg. Methionine miktarı cedvelden sırasıyla a, b olsa ve ilâve edilmiş olan Methionine c. mgi i gösterse idrarda bulunan Methionine'in mg. miktarı 5 cc. içim :

$$x = b - k$$

(a - b), k = c      olduğuna göre,

$$x = b - c - a - c$$

olmuş olur. (k. 5 cc. idrar dahilinde bulunan diğer maddelerin söndürme emsalidir.)

Bu miktar tespit edilen idrat hacmi ile çoğaltılarak 24 saatte itrah edilmiş olan Methionine miktarı bulunmuş olur, ki normalde günlük itrah minimum 170, maksimum 600 mg. dir. (IV).

**Not :** Tecrübe LUMETRON photoelectric colorimeter MODEL 400 A ya göre hazırlanmıştır.

#### BİBLİYOGRAFI

- I. Clegg, P. H. and Phillips, Nitrogen Loss after (hermet) Diuretic and Methionine in diets of rats. *Lancet*, 1943, 1, 290.
- II. WHITE, WILFRED; KOCH, J. B. C. 1945, 158, 325.
- III. Langley, A. B. C. 1941, 137, 255.
- IV. ALHANERKE-HOLT, FRANKSTON-HOBY, FEEDING PATTERNS, 3-188.

### Summary

Color reaction for methionine described by White-Wilfred-Koch J.B.C. 1915. 158. 35 applied estimation of methionine in urine by Luminetron. Color fading factor in a known volume of urine, calculated by using another sample of urine with additional known amount of methionine, besides, blank and straight urine sample if : b = Reading of straight urine sample.

a = Reading of urine sample with additional methionine in it.

c = Amount of methionine added to the sample.

x = Real quantity of methionine in taken volume of urine sample.

k = Fading factor.

Calculation : x = b, k

$$r = (a - b), k$$

$$x = b, c - (a - b)$$

## EMETİNİN TESİR MEKANİZMASI<sup>1)</sup>

Doçent Dr. İzzet KANTEMIŞ

Tıp Fakültesi Farmakoloji Konsantrüsü

Ipeca veya Peru'da altın madenlerinin yanında bulunmasından dolayı Altın kökü de denilen bitkiden elde olunan Emetin alkaloidi tababet sahasında geniş surette tatbik edilmiş ve bilhassa Ampir dizanterisile buna bağlı karaciğer iltihabı ve apsesinde spesifik bir ilaç olarak kabul olunmuştur. Ancak tedavi tesiri bu kadar vazih olan Emetinin semoterapötik tesiri tamamen aydınlanmamıştır. Bu bakımdan Emetinin gerek tecrübe hayvanlarında ve gerekse muhtelif mikroorganizmalarm kültürleri üzerindeki tesirile beraber bilhassa ımsan üzerindeki tesiri bir çok taraflardan tetkik olunmuştur. Biz de burada bu araştırmalara toplu bir bakış yapmakla beraber yapmış olduğumuz bazı deneyleri de bildirmek oluyoruz.

a) Tecrübe hayvanı olarak sincanlarda % 100 öldürücü doz olarak kabul olunan 17 mg./kg. Emetin cilt altından zerk edilecek olursa gerek erkek ve gerekse dişi hayvanlarda hepsinin olduğu görülmektedir (1). Evvelce yapılan deneylere ilaveten bizim tarafımızdan da yapılan deneylerde aynı miktar öldürücü doz olarak tesbit olunmuştur. Miktarı azaltacak ve kilo basına 8 mg./kg. zerk edilecek olursa zerk edilen hayvanların hepsinin istahalarının azaldığı ve buna bağlı olarak da ufak hayvanların sikletlerinin artmadığı ve hayvanların tekrar normal hale gelmeleti için 4-5 günün geçmesi läzungelmektedir.

Emetinin toksik tesirile ölmüş olan sincanların seksiyonunda başta karaciğer olmak üzere böbrek ve kals gibi hayatı ehemmiyeti büyük olan organlarda muhtelif genişlikte nekroz sahaları makroskopik olarak tamamen görülmektedir (2).

Cilt altından yapılan ve bir defalık Emetin dozunu 20-50 dakika gibi müddet içinde ve damardan yapılanın ise 6 dakika sonra çok cüzi miktarda olsa dahi idrarda bulmak mümkündür. İtrahm bu şekilde tesbitine rağmen verilen ilaçın miktarına uymak üzere uzyiyetten itrah ise 3-4 haftayı ve ayları bulmaktadır (3, 4). İç organlarda Emetine karşı gösterdikleri alâkayı öldürücü dozlarda görülen karaciğer ve diğer organlardaki nekrozlar dışında izole barsakla yapılu deneylerde vazih surette görmek mümkün olmaktadır. Barsak üzerine olan tesir mideden uzaklaşıkça kendisini daha fazla göstermektedir. Barsakta husule getirdiği tesir peristaltizmin ve sekresyonun artmasıdır. Eğer önceden hayvana Atropin yapılır veya Ergotamin yapıltırsa tesir yine görünür, yanı doğrudan doğruya adale üzerinedir (5).

1) Bu yazılı mevcutluğu olmaz Emetinin klorhidrikti inanılır.

Emetinin belli başlı kalp adalesi üzerine olan tesiri gerek klinikte ve gerekse tekrube hayvanında tetkik olunmuştur. 2-3 kilo ağırlığındaki tavşanlara bir defalik Emetin kapsül içinde olarak 20-25 mg. kg. olmak üzere verilmek suretiyle öldürülmuştur. Diğer bir grup hayvana 3 mg. kg. mikdari 2-3 defa vermek ve sonrasında kulak damarlarına hava vererek öldürmek suretiyle yapılan mikroskopik ve makroskopik muayenelerde kalpte iskelet adalesine nazarın daha fazla değişiklik görülmüştür. 48 saat içinde ölen hayvanların kalp adalesinde interstittielle ödem görülmüktür. Fakat liflerdeki tegayyurat ise 3-4 gün sonra ölenlerde olmak üzere nekroz ve desenzetatif imbaç halinde görünmüştür. Bu tegayyurat kalbin hemen hemen her tarafından tesbit olunmuştur. Ikinci grupta, yanı da az verilenlerde ise tipik Aschoff'un akciğer rizantizmadaki höcre artmasına benzer mührak şeklinde tegayyurat görülmüş ve bütünü bir bulunan tegayyurat hayvanlarını ölmesine yeterlik bir sebep olarak kabul olunmuştur (2, 4, 6).

Tecrübe hayvanlarına muayyen gıda vennek suretiyle tozlaşmış artıri artırdığı tetkik olunmuştur. Bu makrostatik kantite ve kaliteli bakırından müellif protein diyeti alan sincalarla her gün cilt altından Emetin zerk edilmiştir. Burada proteinin az diyeyle beslenen hayvanlarda Emetine karşı mukavemetin azlığı görülmüştür. Buna karşılık Emetin cehirlenmesine karşı mukavemeli artırma bakırından proteinin zengin gıda vermeinin muvafık olduğu ve düşük proteinli gıda ile beslenen ve Emetin yapıtlarla cehirlenme tezahürü sırasında sonradan daha kuvvetli proteinli gıda vererek tesennümünün tedavi edilebileceği bildirilmiştir (7).

b) Yukarıda bildirilen tecrübe hayvanlarındaki doğrudan doğruya Emetin tesirine ilaveten Emetinin amiplere ve bakteriler üzerine yapmış olduğu tesirin tetkikinde iki amip susu Emetin ile 1 : 1500 ile 1 : 800.000 nisbetleri arasında olmak üzere muayene edilmiş ve bu nisbetlerin arasındaki kesafetler 14 kısma ayrılmıştır. Her mahlül kesafetle yapılan 3 defalik muayenede kesafet arttıkça amiplerin mukavemet kazandıkları ve aynı amipleri tekrar kesafetlerde az olan mahlüllü vasata konursa tekrar eski evsafını aldıkları görülmüştür (8).

Diger taraftan Histolyticus amiplerinin 3 susu ile emetinli kültürlerde yapılan diğer deneylerde eğer vasat alkalen olursa asit olmaya nazarın çok toksik tesir ettiği ve bu farklı 10-15 defa fazla olduğu ve bu sebeple müellif Emetin ile tedavi edilen hastalara tesirin artması için tedaviden evvel mümkün nisbetté alkali vermeyi tavsiye etmektedir (9).

Diger taraftan Emetin ile in vitro olarak Stafilocok, Streptokok, Pnömokok ve Koli basillerile yapılan deneylerde Emetinin az baktersid tesir görülmüş ve bu tesir vasat taki Emetin kesafetinin 1 : 290 - 1 : 2900 nisbeti arasında olmak üzere görülmüştür ki, bu kesafetler insanda erişilmeseyen bir derecededir (10). Ayni bakteri serisi in vivo deneylerde fare deney hayvanı olarak kullanılmış ve aynı bakterilerle hasule gelen suni intanlara karşı Emetin kullanılmış ve Emetin'in bu intanlara karşı müessir olduğu görülmüştür (11). Ayni müellif emetini vasallardaki kültür pH sunu değiştirmesinin ve hatta 3 pH derecesinde olmasını rağmen Emetinin bakterilerin üremesi üzerine hiç bir de-

sık tesir yapmadığı ve buna nazaran da müellif Emetin uzviyete asiditeye meyil yapmasına rağmen tesirinin buna ıstınat edemeyeceği fikrini izhar etmiştir (10). Yukarda yapıldığını bildirdiğimiz Emetin bakteriler üzerine olan *in vitro* tesiri bu deneylerle hiç ilgisi olmadan bizim tarafımızdan da tecrübe tübünde Stafilocok kültür ile çalışarak tetkik olunmuştur. Bu deneylerin üreticisi yukarıda bildirilen hemen hemen tamamen tetabuk etmiş ve Stafilocok kültürleri buyyon vasatında Emetin 1 : 5000 nisbetinden sonra üreme göstermiş ve kültür pH'ının değişmesi rol oynamamıştır (Dr. İlhan Oktay).

c) Doğrudan doğruya insan üzerindeki tesirinin tetkikinde 10 mg. miktarındaki Emetin zerkinden sonra nabız, kan basıncı ve  $O_2$  sarfiyatında bariz bir azalma tespit olunmuştur (12). Bu vaziyet Vagusun tenbihine uymaktadır. Fakat bu vaziyeti Vagotomie veya Atropin verildikten sonra da husule gelmektedir. Diğer bir tecrübe de 1 cc. (1 : 1000) Emetin mahlülü zerk ettikten 15 dakika sonra alveollerdeki  $O_2$  tevetürü ölçülmüş ve bunun derecesinin sahne göre değiştiği ve uzviyetin asidoza gittiği ve buna uymak üzere de Emetin tesirinin dokularındaki asid-baz muvazeneyi bozarak asiditenin artmasıyla tesirinin husule geldiği addısaldır (13).

Diger müşahütlerin amip dizanterili hastalar üzerindeki deneylerde ise cilt altından yapılan 30-60 mg. arasındaki Emetin ile iki grup hastada  $O_2$  sarfiyatında cüzi azalma, nabız az konstant, teneffüste kısmen astma görülmüş ve kan basıncında azalma da tespit olunmuştur. Bu hastalara 10 gün müddetle Emein yapılmıştır.

Yukardanhen sıralanan hayvan, bakteriler ve insan üzerindeki deneylerde bir birlik olmadığı yanı Emetin'in tesir tarzının tam bir izahının yapılmadığıdır. Hayvan deneylerinde görülen Vagus tenbihine ait tezahürle mikroorganizmalar üzerine yapmış olduğu pek az derecedeki bakterisid tesirle insan üzerindeki müşahedeye dayanan asiditeye doğru gidisin tesir mekanizmasını vuzuyla ortaya koymadığıdır. Mikroorganizmalarla çahurken kültür vasatının pH derecesinin Emetin tesirinde rol oynamamasına mukabil insan uzviyette bariz birITLEME olmasi tesir tarzının kültür neticelerinin aksine olarak uzviyet pH derecesile olması ihtimalini tamamen reddetmemektedir.

Evelemirde Emetin tesirinin bu şekilde bir asit ve baz muvazenei üzerine olabileceğini maksadıyla normal sıçanlardaki muvazeneni en basit surette tespiti maksadıyla idratda amonyak itrahi ölçülüştür. Burada amonyak tayini için Ronchese metodu kullanılmıştır. Bu metoda göre idrarla itrahi olunan ammonium iuzları ve asitaminler Formaldehyd muvacehesinde Hexamethylenteramin yaparak açığa çikan asit grupları Phenolphthalein muvacehesinde sütostikle tayin metoduna dayanmaktadır. Bu surette hareket olunarak yapılan deneylerde 6 sıçan kullanılmıştır ve bu normal sıçanlarda bir hafta müddetle idratlarında amonyak tayin edilmiştir. Buna ait netice tabela 1 de görülmektedir.

TABELA No: 1  
Normal sığanlarda NH<sub>3</sub> strahı

Sığan No.	1. gün	2. gün	3. gün	4. gün	5. gün	6. gün	7. gün
	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede
1	0,75	0,69	0,68	0,52	0,82	0,64	0,70
2	0,55	0,49	0,60	0,53	0,66	0,70	0,62
3	0,70	0,60	0,52	0,53	0,68	0,70	0,58
4	0,50	0,62	0,60	0,49	0,55	0,67	0,57
5	0,72	0,75	0,68	0,79	0,60	0,58	0,75
6	0,60	0,62	0,63	0,61	0,52	0,58	0,61

Buna nazaran sığanlarda NH<sub>3</sub> strahı 12 saat içinde litrede 0,52-0,79 arasındadır. Aynı grup hayvanlara tam toksik olmayan miktar ve meselâ 10 mg. /kg. Emetin zerk edilmiş ve bir hafta içerisinde çıkışıkları NH<sub>3</sub> miktarı tabela 2 de gösterilmiştir.

TABELA No: 2  
10 mg./kg. Emetibeden sonra NH<sub>3</sub> strahı

Sığan No.	1. gün	2. gün	3. gün	4. gün	5. gün	6. gün	7. gün
	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede
1	1,29	2,11	2,32	2,64	1,8	0,98	0,70
2	1,17	2,06	2,80	3,69	2,60	1,5	1,5
3	1,67	1,88	2,40	2,92	2,1	1,5	1,5
4	1,32	1,98	2,90	3,29	2,3	1,9	1,3
5	1,11	1,95	2,22	2,85	1,7	1,2	0,8
6	1,22	2,05	2,88	3,21	2,6	1,9	1,4

Buna nazaran Emetin zerkini takiben günlerde NH<sub>3</sub> strahı artarak zerkten 3-4 gün sonra azami haddini bulmakta ve aynı zamanda Emetin tesirine muvazî olarak da azalmaktadır. Eğer hayvanlara daha büyük dozda Emetin yapıltırsa miktarla müte-nasip olmak üzere de NH<sub>3</sub> strahı ve müddeti artmaktadır.

Normal sığanlara suni olarak Bicarbonate de soude'dan 0,15 kg. olarak verilecek olursa idrarda NH<sub>3</sub> strahı vücut pH'sına uyumak üzere azalmakta ve bunu bir defalik verme ile idrarda NH<sub>3</sub> strahının azalmasıyla testit etmek mümkündür. Bu netice tabela 3 de görülmektedir.

TABELA No: 3

0,15/kg. Bic. de soude verilen şartlarda NH<sub>4</sub> iatro

Sıçan No.	1. gün	2. gün	3. gün	4. gün	5. gün	6. gün	7. gün
	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede	Litrede
1	0,45	0,28	0,15	0,10	0,25	0,38	0,50
2	0,32	0,18	0,12	0,20	0,35	0,48	0,62
3	0,35	0,28	0,20	0,15	0,28	0,38	0,46

Bu deneyler de Emetinin vücut pH'sını değiştirek asiditeye doğru götürdüğünü teyit etmektedir.

Tecrübenin ikinci sahnesinde 5 gün müddetle normal ve vücut pH'ları ayrıca her gün 0,15 kg. miktarında Bic. de soude veya aynı mikarda Chlorure d'ammonium verilen aynı ayrı gruptardaki Emetinin muhtelif dozlarının toksik tesirleri tetkik olunmuş ve burada ölüm bir kriterium olarak alınmıştır. (Burada gruptardan birine NH<sub>4</sub> Cl verilmesi asiditenin daha şiddetli olarak temini bakımındandır). Normal, Bic. de soude veya Chlorure d'ammonium verilen 3 grubu alt Emetin tesiri tabela 4 de görülmektedir.

TABELA No: 4

Emetin mg/kg	Normal		5 gün müddetle hergün 0,15/kg Bic. de soude		5 gün müddetle hergün 0,15/kg Chl. d'ammonium	
	Sağlam	Ölüm	Sağlam	Ölüm	Sağlam	Ölüm
10 mg	4	1	3	2	5	—
10 mg	5	—	5	—	5	—
12 mg	4	1	5	—	5	—
15 mg	4	1	3	2	1	4
16 mg	—	5	—	5	1	4
17 mg	—	5	—	5	—	5
	17	13	16	14	17	13

Tabela 4'un verdiği neticeye göre 10 mg. kg. yapılmış olan 3 gruptaki 5 er tavşandan normal olanlar arasında ölüm 1 : 10, NH<sub>4</sub> Cl almış olanlarda 2 : 10 ve CO<sub>3</sub>NH<sub>4</sub> alanlarda 0 : 10 dur.

12 mg. kg. da ancak her grupta 5 er tavşan kullanılmış ve burada ise ölüm yalnız normal olan grupta görülmüştür.

15 mg. /kg. için de 5'er tavşanlık 2 grupta normal olanlar arasında ölüm 6 : 10, NH<sub>4</sub>Cl verilenlerde 7 : 10 ve CO<sub>2</sub>HNa verilenler arasında da 8 : 10 dur.

17 mg. /kg. için yalnız birer grup kullanılmış ve ölüm 3 grupta da bermutad bütün hayvanlarda görülmüştür.

Bu deneylerin gösterdigine göre gerek normal ve gerekse vücut pH'ları idrardaki NH<sub>4</sub> içeriği bir test olarak alınan sincalarda Emetinin tesirine karşı değişik bir mukavemet hissü gelmediğidir. Emetin uzviyette organizmanın pH'sını asiditeye götürmüs olmasına ve bunun katiyetine rağmen normal sincalarda ve pH'ları değiştirilmiş olanlarda Emetinin toksik tesirinde bir fark görülmemiştir.

### Münakaşa

Emetinin insan uzviyetinde aşıkâr olarak bilhassa amiyi dizanterisile buna bağlı iltihaplara karşı gösterdiği şemoterapötik tesirin izahî için yapılmış olan deneylere ilâveten daha bir sıra deneyler yapılmıştır. Hayvan uzviyetinde Emetinin göstermiş olduğu bu tesirin tetkiki maksadiyla evelce yapılmış olan deneylerde Emetinin tecrübe tübünde çok hafif bir bakterisid tesiri görülmüş ve organizmada asiditeyi artırmak suretiyle mikroplar üzerine müessir olduğu mütalâasi serdolumumuştur. Uzviyet pH'sının değişmesini tesbit maksadiyla idrarla çıkarılan amonyak miktarı bir test olarak alınacak olursa Emetinin pH'sı asiditeye doğru götürürgünde şüphe edilemez. Bakteri kültürlerile yapılan deneye de kültür pH'sının değişmesini Emetinin tesiri için hic bir ehemmiyeti olmadığı görülmüştür. Bu vaziyet Emetin tesirinin pH ile ilgili olmadığı iddiasına hak verdirmektedir. Ancak uzviyette bu hâdisenin tecrübe tübündekine tamamen tevâfuk edeceği de kabul olunamaz. Burada yapılmış olan deneylerde ise hayvan uzviyetinin pH durumunu suni olarak değiştirmesi suretiyle Emetinin bu durumda hayvanlara olası tesiri tetkik olunmuştur. Bu deneylerin neticesine göre pH durumunu değiştirmesine rağmen Emetinin toksik tesirinde bir değişiklik olmadığıdır. Bu netice Emetin tesirinin pH ile ilgili olmadığı delâlet edebilir.

### Hnlâsa

Hayvan uzviyetteki pH değişikliği için idrarla çıkan amonyak miktarı bir test olarak alınan bu deneylerde asid-baz değişikliği ile Emetinin toksik tesiri arasında bir münasebet görülmemiştir.

## Zusammenfassung

Man konnte keinen Zusammenhang zwischen pH-Aenderung und der toxischen Wirkung des Emetins feststellen.

## LITERATUR

- 1 Matsukata, Furuya: Ein experimentelles Vergleichungen der Emetin und Cephaelitutokinin. Sci. Rep. Inst. Inf. His. (Tokyo) 8, S. 464-475 (1928).
- 2 Klauder, James F. und Hamilton H. Anderson: Effect of emetine on cardiac muscle. Arch. of Pathol. 11-549-552 (1931).
- 3 Muriel, Ch.: Rythme normal et rythme synchrone de l'activation urinaire du chlorhydrate d'emetine observé par la méthode radio-électrique. C.R. Acad. des sciences de la Soc. de Biol. 118, No. 20, S. 1449-1452 (1925).
- 4 Studies on the stability, distribution and excretion of emetine. The Journal of Pharmacol. and exp. Therapeutic Vol. 64, N. 431-438 (1948).
- 5 Anderson, Hamilton H. und Channing H. Lenke: The oral toxicity of emetine hydrochloride and orally related compounds in rabbits and cats. Amer. J. trop. Med. 10, 249-250 (1939).
- 6 Gasser, Otto: Über die Parasitenwirkung von Emetin, Vatren und Emetine. Arch. Chir. u. Tropenhyg. 21, S. 277-281 (1929).
- 7 The effect of quantitative and qualitative protein deficiency on tolerance of emetine. The Internat. of Pharmacognosy and experimental therapeutics. Vol. III, S. 273-276 (1948).
- 8 John, J. H. St.: The effect of emetine on Plasmodia malariens in vitro. Amer. J. Hyg. 16, 414-422 (1931).
- 9 Tanaka, Tokoku: Expe. Studien über den Einfluss des Emetins und des Ivermias auf die von Bakterien vom Fluoridaten. Bakteriostatic-Effe. Kenntlichewirkung auf diesen. Bernecke, Peter: Untersuchungen über den Wirkungsmechanismus des Emetins bei bakteriellen Infektionen. I. Versuche *in vitro*. Schweizerische Zeitschrift für Pathol. und Bakteriologie Vol. VIII, Fasc. 2 (1944).
- 10 Bernecke, Peter: Untersuchungen über den Wirkungsmechanismus des Emetins bei bakteriellen Infektionen. II. Versuche *in vivo*. Schweizerische Zeitschrift für Pathol. und Bakteriologie Vol. VIII, Fasc. 2 (1945).
- 11 Chen, Mei-Yu. und H. H. Anderson: Effect of emetine hydrochloride by subcutaneous injection on oxygen consumption in human subjects. Proc. Soc. ex. Biol. and Med. 27, 52-523 (1930).
- 12 Kanfar, J. S.: Wirkungsmechanismus des Emetins. Z. ex. Med. 74, 385-395 (1930).

## KAN GURUBU TAYİN USULLERİ

Dr. Sabahattin PAYZIN

### I

#### Tip Serumları Hazırlanması

Kan nakli veya diğer hususlar için kan gurubu tayini yapılırken sadece alyuvarların gurubu tayini (yani antijen tesbiti) yapılır. Bircok müellifler ise, hatalardan sakınmak maksadile aynı zamanda serumlardaki aglutinmler de tayini esas olarak almışlardır. Bu, hem kan nakli hem de mediko-legal bakımdan mühimdir. Bu metodlar aşağıda tafsıl edilecektir.

#### Gereçler :

- A — Alyuvar süspansiyonu,
- B — Serum,
- C — Tiplendirme serumları.

Kan gurubu tayini çok mühim ve mesuliyetli bir iş olduğundan çalışanların tecrübe sahibi olmaları lazımdır. Bu işi birkaç kere görmekle öğrendiklerini sananlar coğalduğundan yetişmiş personelin önemi bir kat daha artmıştır.

**A — Alyuvar süspansiyonu :** % 1-2 kesafetinde ve % 0.85 tuzlu su içinde yapılır. Kan, ya parmak iğneyle delinmek suretiyle veya daha iyisi serum muayenesi de yapılabilmek üzere veritten 2-3 cc. olarak alınır. Daima taze hazırlanmalıdır.

#### Stok mahlül :

Sodium chlorure	85 gr.
Sodium citrate	380 gr.
Damınık su	1000 cc.

Bu mahlül bozulmadan kapaklı bir şişede saklanır. Kullanıldığı zaman 10 defa sulandırılır. Küçük bir deney tüpüne, sulandırılıncaya % 3.5 citrate ve % 0.85 tuz ihtiyac eden bu mahlülden konur.

1 damla 9 damla kana, 2 damla 18 damla kana kafidir.

Dibi sıvı, taksimath bir santrifüj tüpüne konması hesabı kolaylaştmak bakımından uygun olur. Kan konunca çalkanır sonra santrifüje edilir. Üstteki plazma pipette alınır, yerine % 1-2 süspansiyon yapacak şekilde fizyolojik tuzlu su konur.

Eğer yalnız alyuvarların gurubu tayin edilecekse az miktarda sitrat mahlül ihtiyac eden tüpe birkaç damla kan damlatılır. Sonra önceden hazırlanmış % 1 süspansiyona göre renk ayarı yapılarak % 1 süspansiyon haline getirilir.

\*1 Ankara Tip Fakültesi Mikrobiyoloji Uzmanlığı Doktoru.

Yahut kan lokosit pipetiyle çekilir, sonra tuzlu su çekilerek veya 10 cc. tuzlu suya 0,5 cc. kan koyup santrifüje ettikten sonra üstteki su yerine gerekli miktar tuzlu su konarak da yapılabilir.

Defibrine kan rulo teşekkürülune sebep olduğundan elverişli değildir.

**Standart alyuvar süspansiyonu**: Kontrol olarak kullanılmak için elde daima hazır bulundurulmalıdır. 2 cc. kan (ya parmağı derince delerek alır veya veritten alır). Küçük tüplere 0,2 cc. olarak dağıtılp ağızları mantarlanır, pihtlaşmaya bırakılır. Üzerleri etiketlendiği tarih ve gurubu yazılır. 0-5 derece arasında saklanır. 7-10 gün kullanılabilir. Kullanılacağı zaman içerişine biraz tuzlu su konup iyiçe çalkanmalıdır. Parçacıkların çok olması içm beklenir; sonra % 1 süspansiyon içi malum ile mukayese edilerek sulandırılır. Bu kesafete çok yapan gözler çabuk alır.

**B — Serum** : Veritten alınan kan pihtlaşmaya bırakılarak elde edilir. Evvelce soylenen metotla elde edilen plazmadan istifade edilir.

**C — Tipleştirme serumları** : Asepsî şartları altında gurubu tayin edilmiş kimse-lerden kan alınır. Wassermann için alınan serumlardan da istifade edilebilir. Fakat, kesin olarak titre edilmeden serumları birbirine karıştırmamızı. Alınan kan 0-5°C arası bir gece bekletilir. Bu suretle soğuk aglutineler absorbe edilmiş olur. Sonra santrifüje edilir.

Standart serumlarda şu vasıflar aranır :

- 1 — Steril olması şarttır.
- 2 — Berrak olması şarttır.
- 3 — İçerisinde hiç bir yabancı parçacık bulunmamalıdır.
- 4 — Yüksek titrede olmalıdır. Kullanıma müsait bir serumun 1/20 titre asgari haddidir. Bu, izohemolizlerin tescini izleme için lâzımdır.
- 5 — Kompleman tahrîf için serumlar inaktive edilmiş olmalı ve sonra titre edilmelidir. (Wiener 1939).

#### Serumların titrasyonu :

A serumu : 0,6 mm. capında ve 4 cm. boyunda tüplerden bir sıra dizilir. Kontrol edilecek serumların 1/1, 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32, 1/64, 1/128,... dilüsyonları yapılır. Dilüsyonlar, ağız tarafı pamuklu pipetle yapılmalıdır. Aksi takdirde salya ile serum bulaşarak nötralize olması ihtimali vardır. (Zira salyada A, B, O antijenleri bulunabilir).

Supra dizilen küçük tüplere 0,3 cc. serum dilüsyonlarından konur. Her tüpe 0,3 cc. B gurubu alyuvarı konur. 1/120 den kuvvetli serum kullanılabilir. Sonra sonuçlar okunur. (Bir saat oda derecesinde bırakıldıktan sonra.) Veya bekletilmeden 400-1000 devirle çevrilip sonra okunur (hemen).

**Okunuş :** Tupiere fiske vurarak çalkanır. Bulanısa menfidir. Parça dağılmazsa çok kuvvetli mübet, küçük parçalar halinde ise orta derecede mübettir. 5 dakika beklenirse küçük parçalar dibe çöker ve mayı berrak kalır.

**B gurubu serum titrasi :** Buuda da teknik A gurubunda olduğu gibidir. Ancak B serumunda  $\alpha$  ve  $\alpha_1$  aglütinimleri bulunduğuundan  $A_1$  ve  $A_2$  alyuvarları ayrı ayrı titre edilmelidir. Eğer alt grupları incelemek için durum müsait değilse, serumun titresi lam metoduyle 1:40 dan az olmamalıdır.

Santrifüj metodu ile ise; Amerikan standardına göre :

$A_1$  alyuvarları ile 1:600,  $A_2$  alyuvarları ile 1:240 - 1:360,  $A_1A_2$  alyuvarları ile 1:12 - 1:180 olmalıdır.

Lam metoduyla,  $A_1$  alyuvarları 1:80 - 1:100,  $A_2$  alyuvarı 1:40 - 1:60,  $A_1A_2$  alyuvarı 1:20 - 1:30 olmalıdır.

Wiener aglütinin absorpsiyonu usulü ile  $A_1$  ve  $A_2$  alt gruplarına karşı aşağıdaki usul tavsiye edilmektedir :

Bu, aglütinin  $A_1$  ve  $A_2$  yi aglütine etmesine  $\alpha$ , in ise sadece  $A_1$  alyuvarını aglütine etmesine ve  $\alpha$  nin absorbbe edilmesi esasına dayanır.  $\alpha$  absorbbe edilince aglütinini kahit. Böyle serumla aglütinasyon olursa kan  $A_1$  gurubuna, olmazsa  $A_2$  gurubuna aittir.

#### Hazırlanış :

1 —  $A_2$  Alt gurubundan bir kimseının alyuvarları 3 defa yıkantır. Alyuvarlar altta toplanır, üstteki mayı atılır.

2 — Alyuvarların 1/3, 1/4 üne muayyen bir hacim serum ilâvâ edilir.

3 — Mahlüt oda derecesinde 1 saat bırakılır. Sonra serumdan ayırmak için santrifüje edilir.

4 — Sonra serum  $A_1$  ve  $A_2$  alyuvarları titre edilir. Aynı A daki şekilde yapılan titrasyonda serum  $A_1$  alyuvarları reaksiyon vermemeli,  $A_2$  ile vermelidir.

#### O gurubu serum titrasi :

Bu da A daki gibi ve fakat hem A hem de B alyuvarları titre edilmelidir. Her iki kanla da en az 1/20 titre gösteren serumlar işe yarar.

Bryce ve Jacobowitz, iyi bir test serumun titresinin 1:100 olduğunu ileri sürmüştür.

Yukardaki testlerden evvel şu şekilde hareket etmeyi tavsiye ediyorlar : 1:10 serum dilüsyonundan 9 damla ve % 5 alyuvardan bir damla tübe konur. Hemen aglüt-

tinasyon + + +, gözle az çok belli aglütinasyon + +, yarım saat oda derecesinde görülebilen aglütinasyon - dir. Bu suretle esas deney için kuvvetli serumlar ayrılır. Böylece nihai titrasyona vardırılan serumlar sevk edilmeden evvel müteaddid aynı gruptan kanlarla da kontrol edilmelidir.

Anti A serum, A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> ve A<sub>1</sub>B alyuvarlarını aglutine etmeli. B ve O gurubu alyuvarlarını aglutine etmemelidir.

Anti B serumu ise A<sub>1</sub>B ve B alyuvarlarını aglutine etmeli A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> ve O alyuvarlarını aglutine etmemelidir. Keza anti A serumlar A<sub>1</sub> ve A<sub>1</sub>B alyuvarlarını nadiren de olsa, aglutine etmelidir.

**Kan gurubu serumlarınınaviditesinin tayini :** Test serumlarının aviditesi iyi olmalıdır. Bunlar süratle aglütinasyon vermelidir, büyük ve kolaylıkla görülen kümeler teşkil etmelidirler.

Anti A serum bu bakımdan da A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub> ve A<sub>1</sub>B, mümkünse A<sub>1</sub> ve A<sub>1</sub>B alyuvarları % 2 suspansiyonları ile incelenmelidir.

Bu özelliğin tayini için düz cam metotla çalışmak çok hatalı bir usul olmaktadır; ve en iyisi deney tüpü ve santrifüj usulü olmakla beraber çukur lam ve düz parafin halkalı lam usulü de bu hususta kullanılabilir. Ancak çukur lam usulü, kurumak ihtiyatlı daha az olduğundan, tercih edilmelidir.

**Metod :** Bir lam üzerinde % 10 alyuvar suspansyonundan bir damla ve bir damla da test serum yanyana konur. Elde ölçü saati bulunurulur. Saat harekete getirilir getirilmez süratle iki damla birbirine karıştırılır. Aydınlık beyaz bir zemin üzerinde lami sağa sola içerek tetkik edilir. Mayı harekette tutulur, aglütinasyonun başlangıcı saatı durdurarak tesbit edilir. Ayrıca kümelerin büyüklüğü de tesbit edilir.

Genel olarak serumlarda A<sub>1</sub> ve B alyuvarları için bu müddet 15 saniye geçmemelidir. A<sub>2</sub> ve A<sub>1</sub>B serumları için bu müddet daha uzun olabilir. Devamlı surette mayıl 3 dakika çevirmek şartıyla kümelerin yüzeyi 1 mm.<sup>2</sup> ini geçmemelidir. Avidite ile serumun kuvveti her zaman müvazi gitmez. Bazan çok kuvvetli serumlarda gec aglütinasyon teşekkür eder, aksi de varit olmakla beraber scbeli malum değildir.

**Anti Rh, tiplendirme serumları :** Rh test serumları için alyuvar suspansyonunun çok dikkatle hazırlanması gerekmektedir. Dibi sıvı ve taksimathı santrifüj tüpüne 1 damla 0.05 cc. potasyum oksalat ve 1 damla da amonyum oksalat konur (6 gr. amonyum oksalat + 4 gr. potasyum oksalat = 100 cc. su mahlükünden 2 damla konabilir).

Üzerine 2 cc. kan konur ve derhal çalkanır. 10 dakika 2000 turla santrifüje edilir. Dipte 0.30 cc. alyuvar kümesi toplanmış ise üzerine 15 cc. tuzu su konur. Diğer kan grupları tayiminde olduğu gibi burada da kuvvetli tip serumlar kullanmak gerektir.

Bazit bir şekilde Rh - veya Rh + olduğunu inen için aşağıdaki şekilde hareket edilir :

3 Rh + ve 3 de Rh — serumdan (ayn ayn serumlar) 1/2-1/16 dilüsyonları yapılır. Zira tek dilüsyonla bazı serumlarda zone hadisesi olduğundan teamül menfi addedilebilir.

$0.6 \times 50$  milimetrelük tüpler dizilip dilüsyonlardan bir kısım konur. Üzerlerine bir kısım da % 2 alyuvar süspansiyonundan ilâve edilir. 2 saat 37 derecelik banyo veya etüve bırakılır. sonra sediment, lupla incelenir. Menfi toamülde sedimentin çevresi muntazam ve kendisi mütecanastır: vazab olarak dairevidir. Teamül müsbet ise kenarları dişli ve kendisi pürüzlüdür.

Iptidai muayeneden sonra pastör pipeti dikkatle bir miktar sediment alarak lam üzerinde konur ve mikroskopun en küçük objektifi ile muayene edilir. Makroskopik olarak menfi olanda mikroskopik aglutinasyon görüfürse teamül yine müsbet telâkki edilir.

Eğer Rh tipleri taym edilecek olursa o zaman aşağıdaki şemaya göre ve aynı teknikle hareket edilir:

Anti PhO % 85 (%)	Anti Rh <sup>+</sup> % 70	Anti Rh <sup>+</sup> % 30	Anti RhO'(Rh <sub>1</sub> ) % 86.5	Anti RhO'(2Rh <sub>1</sub> ) % 85.5
rh (Ph menfi)	-	-	-	-
Rh +	+	-	-	-
Rh <sub>1</sub> (Rh <sub>0</sub> ')	+	-	+	+
Rh <sub>2</sub> (Rh <sub>0</sub> ')	+	-	-	-
Rh <sub>1</sub> Rh <sub>2</sub>	+	+	+	+
Rh <sup>+</sup>	-	-	+	-
Rh <sup>+</sup>	-	+	-	-
Rh <sup>+</sup> Rh <sup>+</sup>	-	+	-	+

**Serumlardan muhafaza:** Serumların muhafazası en iyi şekilde dondurulmuş olarak yapılır. A ve B serumları, kanışıklığa meydan vermemek için B ler sari, A lar beyaz tüpe veya sişelere konur. Daha iyisi A ve B serumlarına ayrı ayrı boyalar ilâve etmektedir. A serumu cüzi metilen mavisi, B serumu ise cüzi eozin ile boyanmalıdır.

Dondurulmuş olan serumlar kuvvetlerini ilâñihaye muhafaza ederler. 0-5 arasında ise birkaç ay saklanabilir.

(Devam edecektir)

D1 % ile takma türk A, B, D, Içine girdiğinde reaksiyon değişildir.

## SERUMDA MIKROKOLORİMETRİK POTASSIUM DOZAJI

Yazar : Dr. N. PAYZA

Bu metod, Potassium'un, Na. Gümüş Cobalt Nitrit ile reaksiyona dahil olarak bir çokıntı yapması, bilähare bunun bozularak diazotizasyon yapılabilecek iki madde muvacehesinde husule gelen renki ölçmek esasına dayanır ki, açığa çıkan nitrite ile proporsiyoneldir ve hassas bir metoddür, hatta nisbeti 75 ile 15 transmisyon arasında  $\% \pm 0.5$  mg. dan daha azdır.

Metod, diğer klorimetrik metodlardaki miyavalar tedarik edilemediğinden elde mevcut, renk verebilen muhtelif maddeleri denemek suretiyle tahlil edilmiştir. Bu arada denemilen  $\alpha$  Naphtilamine, ve Sulphanile asidi en stabil renki verebilen çift olup, Para amino benzoique asid, Sulphanilamide ve  $\beta$  Naphtole'e mureccahır. Bu metod ve literatürdeki metodların Sulphanile amide, Para amino benzoique asid ve P.A.S. alan hastalarda tatbik edilemeyeceği tesbit edilmiştir.

### Metod :

#### Miyavalar :

I — A — Cobalt Nitrat 25 gr. 50 cc. sunda eritilir. 12 cc. Glaciale acétique asid ilâve edilir.

B — 120 gr. Sodiumum Nitrite 180 cc. suda eritilir.

210 cc. B sol., A sol. ile karıştırılır. Her kullanıştan evvel süzülür ve buz dolabında saklanır.

I cc. 40 p.c. Gümüş nitrat 20 cc. Sodium cobalt nitrat filtrasyonu ilâve edilir, çalkanır ve süzülür. Her tahlil için taze hazırlanır.

Küçük vol.

A — 5 gr. Cobalt Nitrat 10 cc. E. D.

2.5 cc. Glaciale acétique acide.

B — 24 gr. Na. Nitrit 36 cc. E.D.

42 cc. B. sol. u. A. Sol. una ilâve edilir.

#### II — Standart Potassium solusyonu :

2.229 gr. Potassiumum Sulphate (kuru) 1 litrede eritilir. Toluene altında muhafaza edilir. 1 cc. 1 mg. Potassium ihtiyacı eder. 1 cc. 100 cc. E. D. de temdir edilerek kullanılır. 1 cc. 0.01 mg. Potassium ihtiyacı eder.

### III — Yıkama solusyonu :

2 Vol. 95. P.C. Alcool — 1 vol. Eter — ED.

### IV — 1,5 P.C. Na. Tungstat

2,5 P.C. Gümüş Nitrat

2,5 P.C. Bakır sulfat

### Yapılış :

0,5 cc. serum — 7 cc. ED. — 1 cc. Na. Tungstat — 1 cc. Bakır sulfat — 0,5 cc. Gümüş nitrat ilâve edilir karıştırılır. 15 dakika beklenir. süzülür.

5 cc. filtra 15 cc. dereceli santrifüj tübüne konur. 1 cc. 95 P.C. Alcool ilâve edilir. Oda hararetinde 5 dakika beklenir. 2 cc. Na. Gümüş cobalt nitrit miyari konur ve oda hararetinde 2 saat terkedilir.

15 dakika 2800 devirlik santrifüj edilir. Rüsub bozulmadan 0,2 çizgisine kadar berrak kışım aktarılır. 7 cc. yıkama solusyonu rüsubu bozmadan ilâve edilir. Tekrar 15 dakika rüsub santrifüj edilir ve aktarılır.

Bu yıkama iki defa daha tekrar edilir. Tüp iki dakika filtre kâğıdına akıtlarak kurutulur.

0,5 cc. 0,2 N. Na. OH ile rüsub dağıtılr. 10 dakika B.M. de tutulur. Süzülerek 50 cc. ye iblâg edilir.

16 cc. süzüntü 100 cc. balona aktarılır. ED. ile 70 cc. ye kadar dilüe edilip. 2 cc. Sulfanilik asid (0,5 gr. 70 cc. ED. ile eritilip 30 cc. Acétique acide ile 100 cc. ye tamamlanır.) ilâve edilir.

1 cc. Naphtilamine (0,5 gr. 100 cc. Acétique acide içinde.) ilâve edilir. karıştırılır. ED. ile 100 cc. ye iblâg edilir.

10 dakika sonra fotoelektrik kolorimetrede SARI - YESİL 530 dalga uzunluğun- daki filtre ile okunur.

Blank yalnız ED. — Sulphanlique acide — Naphtilamine sol. ile yapılır.

### Kalibrasyon müahanisiom çiziliği :

Stok Potassium sol. undan 20 mg. P. C. bulunan bir mahlül hazırlanır. Bundan 2 cc. santrifüj tübüne alınır. 1 cc. alkol ilâve edilir. 4 cc. Na gümüş cobalt nitrit miyari ilâve edilip 2 saat beklenir. Santrifüj edilip alkolle yıkantır.

10 cc. 0,2 N. NaOH ile kaynatılıp eritilir. Süzülerek 500 cc. ye iblâg edilir. 0,8 mg. K. 1 litrede demektir.

Çağdaş serumda 0,08 cc. olduğuna göre faktör 1250 olup bu mahlülün her cc. ü

1 mg. Potassium P. C. (serumda) demektir. 2, 4, 6, 8, 10, 15, 25, 45, 55 cc, alınarak Sulphanilique acide ve  $\beta$  naphthole sol. u. ilâve edilerek 100 cc. ye ibrâg edilir. Blank ile sarı - yeşil filtrede okunarak münhamî Logaritma kâğıdı üzerine çizilir ve celvel yapılır.

SÖT - TÜRKİYE İmparatorluk postos-hükümeti - gubernatorlu - Model 100 A. Fiz. laboratuvarı.

#### LITERATUR

- I. Kremser, H. apd. Tissot, L., T., C., A. Biol. Chir. 1921, 16, 328.  
II. Kremser, H. apd. Gaudier, O. D., J. Biol. Chir. 1929, 14, 51.  
III. Kremser, H. apd. Ogasawara, J. Lab. Clin. Med. 1912, 15, 355.

#### Summary

Microcolorimetical blood serum potassium estimation done by Lumetron based on the principal deproteinisation by sodium tungstate —copper sulfate— and silver nitrate, and precipitation of potassium as silver potassium cobalt-nitrite complex; addition of alkali and alfa-naphthylamine and sulphanylie acid gives a red color, which is proportional to the amount of nitrite freed and consequently potassium present in the serum:

Alfa-naphthylamine-Sulphanylie acid are easily available and because of stable color preferable to para-aminobenzoic acid, sulfanilamide, beta-naphtol, and P.A.S. which are used for diazotization. Method is satisfactory between 15-75 transmissions and error is less than  $\% \pm 0.5$  mg. in this range.

On patients who are administered sulfanilamide, P.A.S. this method and methods given in the literature should not be applicable.

## B.C.G. AŞISINDAN SONRA MENFI SAFHA HASİL OLMASININ İHTIMALI

B.C.G. Lideratuvresi ve İstemi Hastalıklar Departmanı - Böbrek Nörolojik Hastalıkları  
Sof - Dr. Schmiedler Tip Doktoru

Yazar : John. Boe

Çeviren : Dr. Nusret FIŞEK

### Mukaddeme

B.C.G. aşısının tüberküloz hastalığı tevlit etmesi ihtimali olmadığı bugün muhakkaktır. (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 sayılı mehazlere bakınız). Halen B.C.G. ile aşilanların sayısı milyonları aştiği halde bu zamana kadar B.C.G. aşısı sebebi ile tüberküloz ölümü de müşahede edilmemiştir.

Zamanla aşıkar olmaktadır ki, aşı iyi bir teknik ile yapıldığı takdirde mevzu tekkayüh. nahiyevi adenit veapse tesekkülü gibi ihtiilatlar pek nadirdir. Bu sebeple ihtiilatlar da aşı için bir engel değildir. İhtiilatlar B.C.G. aşısının evsafından ziyade aşı yapanın tekniginden ileri gelmektedir (8, 9, 10, 11, 12 sayılı mehazlere bakınız).

B.C.G. aşı ile alâkahî bir üçüncü mesele daha vardır ki, o daha az basittir: Acaba bir şahs aşından hemen biraz sonra tüberküloz intanı alır, aşından mütevellit geçici mukavemet azalması intanın daha vahim bir seyr takip etmesine sebep olur mu? Şayet tüberkülozu bir hasta B.C.G. ile aşilanrsa mukavemet azalması tüberküloz hastalığının vehamet kesbetmesine sebep olur mu?

Bir çok yerlerde B.C.G. aşı kitle halinde tatbikे başlandığından bu yualler eskiinden daha sık sorulmaktadır. Fihakika kitle halinde tatbiklerde tüberkülozların gözden kaçmasa ihtimali münferit tatbiklere nisbeten fazladır.

Bir diğer mesele de B.C.G. aşıı her ne kadar normal memleketlerde zararlı değil ise de harp yüzünden alt üst olmuş memleketlerde ahlî sebebi ile mukavemetleri esasen kırık olas jahislarda zararsız olmaması ihtimalidir.

Bir antijen zerkini inütekip kanda normal antikor seviyesinde bir düşme —menfi safha— olmasa iyi bilinen bir olaydır. Bu hal kaularında, evvelce geçirilen bir intan ujeticeci antikor havi olan organımlar için de vaktidir. Bazı hallerde menfi safhanın pratik önemmiyeti olmasa düşünülebilir. Topley ve Wilson (13 sayılı mehazebe bakınız) bu hususta söyle yazmaktadır, "Pratik e. Zayıf moraz tarafından işlenip ve Jaka intanın henüz boyalanmış olmamış strüktürde immunizasyonun tehlikelerinden daima

endişede ederiz. Bu gibi hallerde immünezisyon, mikrop uzuviyet mücadeleinde muafiyet reaksiyonuna zarar verebilir. Ve bunu sürulede mortalitenin artması takip edebilir."

Menfi saflanmaya klinik bakımdan önemi difteri ve salmonella intanlarında tetkik edilmişdir. Bu sahada yapılan bir çok araştırmalara rağmen tecrübe, klinik, ve epidemiolojik bulgular üzerindeki görüşlerde birlikte henüz varlamamıştır. Bununla beraber tifoda, tifo aşısı ile "provok edilmiş tifo" arasında o kadar sıkı münasebet vardır ki, burada aşının rolünden şüphe etmeye sebebi vardır. Bu hususta Topley (14 sayılı meheze bakınız) su fikirdedir. "Birden başlayan ve valum bir seyir takip eden provokasyon tilosu bir vakasıdır. Bununla beraber eldeki malîmî aşından sonra bu halin görülmesi ihtiyâlinin ne kadar olduğunu hakkında bir hüküm vermeye kافي değildir."

Sir Almorth Wright ve arkadaşları menfi saflanmaya önemine büyük bir ehemmiyet atfetmişler ve tüberküloz intanının bu bakımdan tetkik etmeleridir. Bu iş için Wright tüberkülin zerkedilen hayvanlarda oponin deneyini kullanmıştır. O, her tüberkülin zerkinden sonra oponin münhanisinde bir düşme olduğunu (15 sayılı meheze bakınız) muayyen bir müddet sonra münhanının yükseldiğini ve seviyeni evvelkinden daha yukarıya çıktığını —müsbat safha— görmüştür.

Tüberkülozda menfi saflanmaya devamının pek kısa olması muhtemeldir. Çünkü antikor teşekkülü erken başlar. Filhakika Besredka ve Monoukline (16 sayılı meheze bakınız) kobaylarda tüberküloz intanının dördüncü günü antikorların teşekkülü ettiğini göstermişlerdir.

Tüberkülozda kandaki antikor seviyesi ile muafiyet arasında bir muvazilik yoksa da Topley ve Wilson'un yukarıdaki mantıklı beyanlarını tüberkülozda nazarı itibare alamazlık edemeyiz.

Koch'in tüberkülin üzerindeki araştırmaları Koch fenomeni adı verdigimiz ve şimdije kadar yapılan tâharriyatın kıymetten düşüremediği bir hadiseyi ortaya koymustur. Bu tüberkülozu hayvanlara canlı veya ölü tüberküloz basılı zerk edildiği zaman görülen umumi ve mevzii reaksiyondur. Koch fenomeni hakkında burada daha fazla izahat vermeğe lüzum yoktur. Yalnız şu nokta işaret edilmelidir ki, Koch tezâübelerinden tüberkülozu hayvanlara az miktarda tüberküloz basılı zerkinin hastalık tezâhürleri üzerinde faydalı tesiri olduğu intibaîni almıştı. Bu intiba Koch'ı akeçer tüberkülozunu tüberkülin ile tedavi imkânını aramağa sevk etmiştir. Tüberküloz basılı ve müstaklarının —ölü tüberküloz basılı, zayıflatılmış basiller, sensitize edilmiş basiller, soğuk kanlı hayvanların tüberküloz basilleri... gibi— tedavide kullanılmasına da teşebbüs edilmiştir. B.C.G. ile tüberküloz tedavisi de bu şekilde teşebbüslerin devamı addolunabilir. B.C.G. ile tedavi deneyleri bu yazida münakasa edeceğimiz mevzu bakımından çok önemlidir.

Hayvanlarda tüberküloz üzerine B.C.G. nin tesirini araştıran uzun tetkikler yapıldı. Bunların çoğu ağız yolu aşısına ile yapıldı ki, ben bu yazda ağız yolu ile B.C.G. den bahsetmeyeceğim. Çünkü ağız yolu ile verilen miktar katiyette tayin edilemediği gibi bu aşı usulü de hâlen terkedilmiş bulunmaktadır. Bu sebeple üzerinde durmağa degmez.

Levitin ve arkadaşları (17 sayılı meheze bakınız) kobayları periton içi, tavaşanları damar yolu ile tüberküloz basılı ile enfekte ettikten sonra bu hayvanlara —tavaşanı damar yolu ile, kobaya deri altı yolu ile— her 14 günde bir B.C.G. zerk ettiler. B.C.G. zerkedilen hayvanlar kontrollara nisbeten bir dereceye kadar daha uzun yaşadılar. Bu larda intan anatomo-patolojik bakımından iibrinleşmeyec mütemayıldı.

Radossawievitch ve arkadaşları (18 sayılı meheze bakınız) az miktarda tüberküloz basılı ile kobayları enfekte etmişler ve bunu müteakip, aylarca, küçük dozlar halinde B.C.G. zerklerine devam etmişlerdir. Bu hayvanlarda tüberküloz intanının seyrinde bir fark görmemişlerdir.

Balancesco ve arkadaşları (19 sayılı meheze bakınız) kobayları tüberküloz basılı ile enfekte etmişler ve aynı gün hayvanlara tahtelcilt B.C.G. zerkine başlamışlardır. Zerkleri her gün tekrar etmişlerdir. Bunlara göre: zerkedilen doz küçük ise (0.1 - 0.001 mgr.) tüberküloz üzerine hiç bir tesiri yoktur. 0.1 mgr. dan büyük ise zararlıdır. Bununla beraber 0.1 - 1 mgr. miktarındaki zerkler her gün değil de gün aşırı yapırlısa tüberküloz intanının inkışafına mani olucu tesiri vardır.

Negre ve Bertey (20 sayılı meheze bakınız) scarifikasyon usulü ile B.C.G. aşısının tüberküloz üzerine zararlı tesiri olup olmadığı tetkik ettiler. Bunların bu teknigi kullanmalarına sebep, tecrübelerinin son yıllarda tekemmül etirimeğe çalışıkları bu usulün (21 sayılı meheze bakınız) en iyi yol olduğunu göstermesidir.

Tecrübelerinin bitirilmesi sonucu scarifikasyon usulü ile B.C.G. tatbik ederek hastanın yayılmasının kontrol edilebileceği neticesini verdi. Bu hayvanlar tüberküloz intanı verildikten sonra altı hafta müddetle haftada iki defa B.C.G. ile aşılanmışlar. Bir diğer tecrübe B.C.G. nin intan seyrine ne önleyici ve ne de kamçılıyıcı bir tesiri olduğu neticesini verdi. Negre ve Bretey tetkikleri sonunda B.C.G. nin tedavi edici tesiri olmadığı, bununla beraber gözden kaçan latant tüberküloz vakalarında tatbikinin hiç bir zararlı tesiri olmayacağı kanaatine vardılar. Şu nokta işaret edilmelidir ki, tecrübeleri esnasında aşının hiç bir zaman tüberküloz intanını kamçılıyıcı tesir yaptığına tesadüf etmemiştir.

Bu hususaki klinik müşahedeleri üç gruba ayırmak mümkündür:

1. Evvelâ tüberkülozun, muhtelif tip tüberküloz basılı veya onların malisulâtı ile tedavi edilmesi hususunda yapılan teşebbüsler gelir. Bu teşebbüslerin osas fikri yukarıda işaret ettiğimiz Koch'un tecrübe bulguları ile Marfan'ın klinik müşahedelerinden neşet eder. Marfan'ın müşahedelerine göre tüberküloz akte nedbeleri bulunanlarda tüberküloz intamı selim şayreder ki buna Marfan kanunu denir.

B.C.G. keşfedildikten sonra, tabii olarak, bunu da tedavi maksadı ile kullanmak için teşebbüsler yapılmıştır.

Joséf Soriço (22 sayılı meheze bakınız) akeşiger tüberkülozu muraplarını entra kütan B.C.G. aşısı zerkleri ile tedaviye teşebbüs etti. Kullandığı doz aşağı yukarı bugen an için kullandığımız dozlar kadardır. Bu usulle 88 hasta tedavi edilmiştir. 38 hasta da aşılı ile tedavisiin tesiri görülmüştür. Yedi vakada hastalık tezakki olmuştur.

Radossawievitch ve arkadaşları (18 sayılı meheze bakınız) tüberkülin müsbelî fa-

kat klinik bakımdan sihhatte bulunan 11 çocuk ve 15 kahile entراكütan B.C.G. aşısı tâbik etti. Bu sahişler aşından mütevellit hiç bir rahatsızlık göstermediler. Tüberküloz hastalarına büyük dozda B.C.G. verilince mikraki bir kamçılıkma görüldü. Bu hal Radosawlievitch ve arkadaşlarına göre tehlikeli degildi. Bilakis tedavi maksadı ile kullanılır. Her ne kadar B.C.G. ile tedavi moda olmuş ise de zamanınıza kadar muhtelif kimseler tarafından kullanılmıştır. Mesela E. Coulaud (23 sayılı meheze hukm). Hastaları B.C.G. ile skorilikasyon teknigi kullanarak tedavi etmekle ve iyi nesine aldigını beyan etmektedir.

Negre ve Eresey (24 sayılı meheze hukm) B.C.G. tedavi teşebbüslerini gözden geçirmiştir. Her ne kadar tedavi kıymetinin kanaat verici bir şekilde ispat edilememesine rağmen B.C.G. ile tüberkülozculara zarar vermek istimlası mevcut olmadığı kanadırıktır.

Negre ve Breies'ün sahişalarının enam olan Goroz-Gicous ve arkadaşları (25 sayılı meheze hukm) iyi kontroll edilmiş intibâim veren bir salma yapılırlar. Bir de receye kavşar beklenmemek netice veren bu çalışma üzerinde durulmasına değer. Buular okçugör tüberkülyozuna muşap 15 hastayı skorilikasyon teknigi ile B.C.G. aşısı yapılırlar. Bu hastaları 4-8 ay klinik ve radyolojik müşahede sırasında bulundurdular ve bu müddet esnasında kan muayeneleri ve serolojik muayeneler yapılırlar.

Mevzî reaksiyonu ilâve olmak 4 hasta 18-20 acı günler arasında ates gösterdi. Kaverni olacık bir hastada râf ve râsi müteakip mafsalarda ağrı ve bir parmağında ağrı ve sisme görüldü. Bir hastada aşdan 11 gün sonra mafsal sistemi değişmeler testi edildi.

Üç hastada mihraki teamül tesbit edildi. Bunalardan biri sıfaya doğru yiden Süre ademini ve mysli fibrin plörezisiye muşap bir hasta idi. Aşdan on gün sonra hastalığın nüksettiği eksüdamın artışı, atesin yükseldiği görüldü. Kısa bir müddet için içinde lağvediğinde tüberküloz basılı de tesbit edildi. İkinci hastada pyopnömotoraks vardı. Bunda balgam miktarının, atesin artışı ve hastanın kilo kaybettiği görüldü. Üçüncü vaka iki taraklı kavernli bir hasta idi. Bunda da balgamın artışı, kavernin genişlediği ve kilo kaybı görüldü.

Sekiz vakada ise kan serimanjasyonu yükseldi. Ve haftalarca yüksek kaldı.

Bu tecrübe sonunda bu müellifler ploro pülmone tüberküloz vakalarında kullandıkları usul ve dozda B.C.G. aşısının hastalar için zararlı olduğunu ve tâbikatın menedilmesi lüzumunu ileri sürdüler.

Aşma bakılrsa, iyi kontrol edilmiş intibâim veren bu tecrübe, hayvanlar üzerinde alınan neticelere ve malum olan hâkikatlara yeni bir şey ilâve etmemektedir. Filhakika aiskâr tüberkülozculara tüberküloz basılı veya mütekâti zerk edilirse tüberkülin tipinde şiddetli reaksiyon verebilir ve bu da zararlı olabilir. Aşı tabikatı esnasında, tabiatı de, faal tüberkülozlular aşılanmamalıdır. Bu ancak kazara olabilir.

2. Tüberkülin müsbet sahişlerde B.C.G. aşımı müteakip mevzî reaksiyonlara daır muhtelif nesriyat mevcuttur (26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 sayılı mehezlerde hukm).

Bazı mucerripler aşı allerjisi ile tesadüfi intan allerjisini birbirinden tefrik maksadı

ile B.C.G. ile aşılamus, veya tesadüfen tüberküloz basili ile enfekte olmuş şahıslar B.C.G. ile aşıladılar. Bazı mücerripler de tüberkülin allerji ile tüberküloz basili allerji arasındaki münasebeti etüt ettiler. Bazları Koch fenomeninin spesifitesini, bazıları da bu teamüllü teshis ve nizâr hakiminden kıymetini araştırdılar.

Bu tecrübelerin neticeleri ne olursa olsun enteresan nokta müelliflerden hiç birisi tüberkülin müsabek veya tüberkülozuş şahıslarda B.C.G. nin zararlı tesirine işaret etmemiştir.

3. B.C.G. aşısının mutlak değil nisbi bir muafiyet verdiği malumdur. Filhakika B.C.G. ile aşılananlar arasında tüberküloza yakalananlar olmuyor. Fakat hunlardan en mühim kısmı asdan çok uzun zaman önce hastalanmışlardır. Ve bu hal bize menfi sefha hakkında hiç bir fikir vermez. B.C.G. nin hala ne *zinciri*, ölçüde tabib edildiği göz önüne alınırsa zaman zaman tüberküloz ile enfekte şahısların anti-allerjik ve anerjik şahıslarda aşılanmaları gayrı kabili ictinaptır. Tüberkülmeye hassasiyet veya faal tüberküloz gözden kaçabilir. Bu işe ugrasan herkes bu gibi hallerin vukuunu bilir.

Bazan bir hekim veya aşı içinde geniş tecrübesi olmayan bir kimse aşı ile onu takip eden tüberküloz intanı arasında hakiki bir münasebet teşit edebilirse de bugün bu sehadada çalışan otoritelerin hemen hepsinin istirak ettiği husus B.C.G. aşısının tüberkülozu uyandırmayacağı veya mevcut hastalığı vahimlestirmeyeceli merkezindedir.

Norveç'te iki belediye tüberküloz departman şefi (Oslo şehir tüberküloz departman şefi Dr. Eyolf Dahl —bu departman yapılan entrakütan aşılannı kontrol altında bulundurur— ve Bergen şehir tüberküloz departman şefi Dr. James Olsen ki bu departman perkütan aşlamaları komrol altında bulunur.) şimdiye kadar B.C.G. nin hiç bir şekilde zararlı bir tesirini görümediklerini katيءle bildirmiştirler. Bu demektir ki. Norveç tüberküloz mütehassusları bu hususta tam muttabakat halindedirler.

Dr. James-Olsen B.C.G. ile aşılanmış bir tüberkülozluda erythema nodosum'a benzer bir râs, mafsal ağrıları ve parmak mafsallında siğme görmüştür. Ben de bir vakada Gernez-Rieux ve arkadaşlarının tavsiyeye uygun bir şekilde râs ve mafsal tezahüratı gördüm. Fakat ne Dr. James-Olsen'in ve ne de benim vakamda yukarıda bildirilen tegayyülerden başka bir şey olmadı. Hiç birinde akiçiger ihtilâti olmadı ve tezahürâtı sıratla kayboldu.

İsveç'te H. Difs (33 ve 34 sayılı mehezle bakınız.) B.C.G. aşıyı ihtilâtlarını ve ihtilâtların seyrini tetkik etmiştir. Difs B.C.G. aşısı ile primer tüberküloz vakalarının yakın ictirâkını müşahede etmiştir. Onun noktai nazartına göre intan B.C.G. nin kulincka devrinde meydana çıkarsa hastalık tehlikesinin utinmeyeceğini ispatla imkan yoktur. Wallgren (35 sayılı meheze bakınız) bu müthalâya şiddetle muarizdir. O primer tüberkülozuş çocukların B.C.G. ile aşadan müteaddit vakalara rastladığını fakat hiç bir vahimleşme hali görümediğini bildirmektedir. Onun fikrine göre henuz tüberkülin müsabet olmamış bu şahıslarda B.C.G. nin tesiri tüberkülminkine benzer, ki tüberkülozun tefrih devrindeki çocuklara 1 mgr. tüberkülin verildiği halde bile hiç bir zararlı tesir görmemiştir. Isveç tüberküloz hekimleri cemiyetinin raporundan anlaşıldığına göre Isveç'te bütün klinikciler Wallgren kadar katı fikre sahip değildirler.

Danimarka'da Kopenag Merkez Tüberküloz Dispanseri hekimi Knud Wing, B.C.G. nın hiç bir surette zararlı tesirini görmedigini bildirmektedir. Danimarka Devlet Serum Enstitüsünün B.C.G. aşısı talmatında da Johs. Holm aynı mülâhazayı serdetmektedir.

### Kendi müşahedelerim

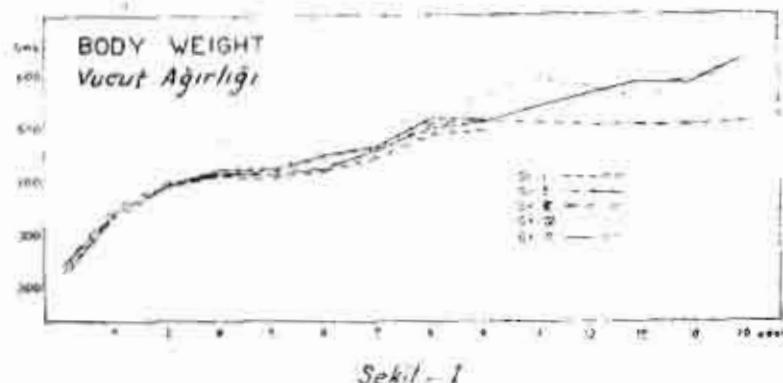
Benim araştırmalarımın gayesi kobayları muayyen miktar tüberküloz basılı ile enfekte ettikten sonra intan ve allerjinin muhtelif safhalarında entra kütan olarak, dikkate doze edilmiş orta dozda B.C.G. ile aşılıyorarak —eğer imkân olursa— bu meseleyi hallettmektir.

5 Şubat 1947 de, vasati vezinleri 227 gram olan 60 dane genel kobaya periton içi yolla 0.00001 miligram insan tüberküloz banlı zerkedildi. Kullanılan M.K. suyu eksüdatif bir akciğer tüberküloz vakasından taze olarak tecrit edilmiştir. Zerkedilen doz bir seri Lü wenstein vasatında vasati 50 koloni vermektedir. Bu sebeple her kobayın 50 canlı tüberküloz basılı ile enfekte edildiği kabul edilebilir.

#### Birinci tecrübe :

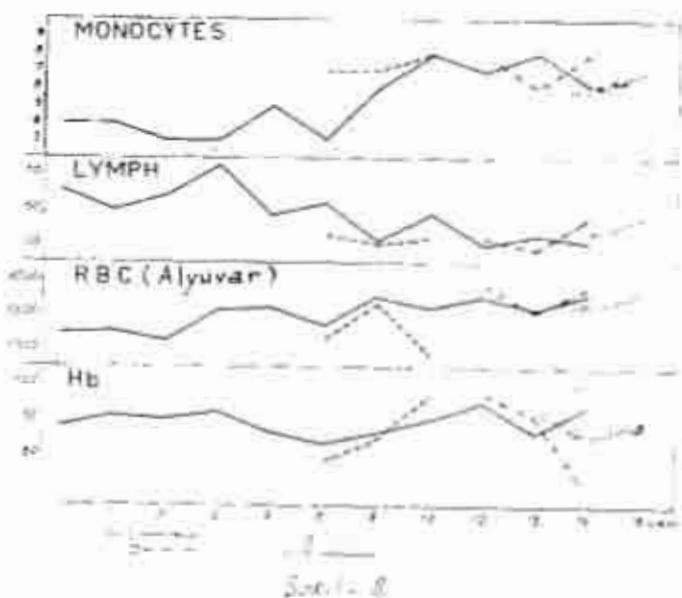
Intan verilmesinden dört hafta sonra kobaylara 1 miligram tüberkülozle Mantoux deneyi yapıldı. Neticeler menfi veya zaif müsbetti. Kobaylardan 12'sini (Birinci grup) 0.15 miligram B.C.G. ile aşlandı. Aş 1 santimetre mikabında 0.5 miligram basil bulunan müstahlepten karmda üç muhtelif noktaya 0.1 cc. zerk sureti ile yapıldı. Kobaylardan 12 danesi de (Grup II) —ki aynı zamanda enfekte edilmiş ve fakat B.C.G. ile aşılınmamıştır— kontrol olarak kullanıldı. Her iki grubu da müşahede alımı alındı. Zaman zaman tartıldilar ve hematolojik tetkikler yapıldı. B.C.G. aşıından 4 hafta sonra bütün kobaylar öldürüldü. Ve anatomo patolojik tegayyürlerin derecesini anlamak için otopsi yapıldı.

Öldürüldükleri zaman bütün kobaylar iyi durumda ve inkişaf etmekte idiler. Bu bakımından gruplar arasında hiç bir fark yoktu. 1 sayılı grafikte iki grubun da aynı şekilde vezin kazandıkları görülmektedir.



Sekil - 1

İkinci grafikte görüldüğü gibi kan muayeneleri de B.C.G. ile aşlanması veya aşla-  
mamış kobaylar arasında bir fark göstermemiştir.



İntan verilmesinden sekiz hafta ve aş verilmesinden 4 hafta sonra yapılan otopside makroskopik tuberkuloz tegayyürleri Petroff ve Steuken'in (36 sayılı meheze bakınız) yaptığı gibi tetkik edilmiştir. 1 sayılı tabloda bulunan makroskopik tahlivüler görülmektedir. Tüberkuloz lezyonlarını yayılması bakımından iki grup arasında esaslı bir fark yoktur.

Akıçiger, karaciğer, dalak ve serp tüberkuloz hiperplazisini tespit için tartılmışlardır. İkinci tabloda muhtelif organ ağırlıklarının ve bunların vücut ağırlığına nisbetinin statistik analizi görülmektedir. Burada da aşılı ve aşısız kobaylar arasında bir fark tespit edilememiştir.

#### İkinci tecrübe :

İntan'dan sekiz hafta sonra bütün kobaylarda tüberkülm aşıkâr surette müşbet idi, 12 kobay (Grup III) birinci grup kobaya yapıldığı gibi 0.15 miligram B.C.G. ile aşlandı.

12 kobayı (grup IV) daha büyük bir dozla aşlaudi. Bunlar santimetre mikâbında 5 miligram bulunan aşidan 0.1 cc. karın cildinde üç muhtelif yere yani 1.5 miligram aş deri içi olarak zerk edildi.

TABLO : I

Tüberküloz ile enfekte edilmiş kobaylardan B.C.G. ile aşılamus ve aşılamanamışlardan tüberküloz yayılmasının makroskopik tezahürleri

Hayvanlar	Hayvan sayısı	Tüberkülozon yayılması						0			
		++++	+++	++	+						
		No.	%	No.	%	No.	%				
Enfekte ve B. C. G. ile aşılamus (Grup I)	12	0	0	0	0	3	25	9	75	0	0
Enfekte edilmiş kontrol (Grup II)	12	0	0	1	8	5	42	6	50	0	0

O: Hiç makroskopik lezyon yok.

+: Zerk yerinde tüberküloit lezyonu, lenf ükdesine yayılmış, dalak ve eigerde bir tük tüberkülit.

++: Lenf bederinde, dalak, karaciğer ve akeşerde tüberküller.

+++: Jeneralize tüberküloz.

++++: Sırttan terakki eden jeneralize tüberküloz.

TABLO : II

Tüberküloit ile enfekte edilmiş kobaylardan B.C.G. ile aşılamus  
ve aşılamanamışlardan tüberküloit yayılması

Karaciğer, akeşer, dalak ve serpe tüberküloit hiperplazisi. Organ ağırlıklarını,  
organ ağırlıklarının heden ağırlığına nazaran yüzdre nisbeti

Organı	Grup I Enfekte ve B. C. G. ile aşılamus		Grup II Enfekte kontrol		İhtimal I e karşı II	
	Vasati	Standart Inhıraf	Vasati	Standart Inhıraf	t	P
Karaciğer ağırlığı:	23,1	2,50	22,6	5,30	0,596	0,60
- yüzdesi	4,65	0,48	4,94	0,64	1,244	0,26
Akeşer ağırlığı:	6,4	1,47	6,2	0,92	0,399	0,70
- yüzdesi	1,28	0,29	1,14	0,17	1,428	0,20
Dalak ağırlığı:	1,2	0,38	1,0	0,19	1,813	0,10
- yüzdesi	0,24	0,08	0,18	0,06	2,099	0,08
Serp ağırlığı:	4,1	1,18	4,9	2,53	0,990	0,35
- yüzdesi	0,81	0,35	0,87	0,42	0,286	0,80

12 kobay da (grup V) kontrol olarak bırakıldı. Bunlar diğer hayvanlar gibi sekiz hafta evvel enfekte edilmiş fakat B.C.G. zerkedilmemişti.

Her üç grupta bundan evvelki tecrübe olduğu gibi kontrol altında bulunduruldu ve hepsi B.C.G. zerkinden 4 hafta sonra öldürülüdü.

Veziin müuhanisi (şekil: 1) her üç grupta da aynı idi. Öldürüldükleri zaman hepsi iyi durumda idi. Üç grupta da hematolojik bulgular bakımından kayda değer fark

voktu. Otopside her üç grupta da geniş tüberküloz lezyonu vardı. Makroskopik tegayyürler üzerinde yukarıda bildirilen usul ile yapılan araştırmada her üç grupta da bir fark görülemedi. Her ne kadar üç sayılı tabloda kontrol grubundaki kobayların yarısı, üçüncü grupta bir, dördüncü grupta iki kobay orta şiddette tüberküloz tegayyürleri (++) göstermeye ise de bu üç grup arasında organ hiperplazisi bakımından statistik metodu ile gösterilebilecek hiç bir fark yoktur. (Dördüncü tabloya bakınız).

TABLO : III

Tüberkülos ile enfekte edilmiş kobaylarda hastalığın deri devrelerinde B.C.G. ile aşılanmış ve aşılmamışlardaki tüberküloz yayılımının makroskopik tanımları

Hayvanlar	Hayvan sayısı	Tüberkülozun yayılması							
		+++	++	+	+	+	+	0	
		No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
Enfekte ve küçük doz B. C. G. ile aşılanmış (Grup III)	12	6	50	4	33	2	17	0	0
Enfekte ve büyük doz B. C. G. ile aşılanmış (Grup IV)	12	3	25	8	67	1	8	0	0
Enfekte, kontrol (Grup V)	12	2	17	4	33	6	50	0	0

(İzahet için bir sayılı tabloya bakınız.)

TABLO : IV

Tüberkülos ile enfekte edilmiş kobaylarda hastalığın türleri devrelerinde B.C.G.  
ile aşılanmış vs. aşılmamışlardaki tüberküloz yayımı  
Karaçiger, akciğer, dalak ve serpe tüberküloz hiperplazisi. Organ ağırlıkları,  
organ ağırlıklarının beden ağırlığının nüetrin yüzeysel nisbeti

	Enfekte ve küçük doz BCG ile aşılanmış (Grup III)	Enfekte ve büyük doz BCG ile aşılanmış (Grup IV)	Enfekte kontrol (Grup V)	İhtimal						
				V e karşı		V e karşı				
				III	IV	t	P			
K. elçer ağırlığı	28,4	7,20	25,3	5,60	29,9	3,65	0,644	0,50	2,350	0,04
" yüzdesi	5,59	1,49	4,79	1,37	5,08	0,81	1,011	0,30	0,627	0,55
A. elçer ağırlığı	8,0	3,30	7,6	2,45	8,3	2,70	0,246	0,85	0,659	0,50
" yüzdesi	1,65	0,85	1,36	0,58	1,40	0,45	0,859	0,40	0,191	0,85
Dalak ağırlığı	2,2	1,53	2,1	1,06	1,7	1,09	0,941	0,35	0,906	0,40
" yüzdesi	0,45	0,32	0,37	0,22	0,30	0,25	1,225	0,25	0,754	0,45
Serp ağırlığı	4,4	2,60	6,9	3,85	5,5	2,70	1,038	0,30	1,007	0,35
" yüzdesi	0,82	0,48	1,29	0,85	0,92	0,47	0,544	0,60	1,313	0,20

Sadece makroskopik buluşlara karar verilirse bu tecrübe B.C.G. nin ileri derecede tüberkülozlarda zararlı tesiri olduğu hakkındaki müşahedeleri teyit ettiğine hükmidlebilir.

Tecrübeler esnasında kan tetkikleri yapmakta maksadım bunun muhtelif mücerriplerin (37 sayılı mebeze bakınız) müşahedelerine göre tüberküloz intanının seyini takip için iyi bir vasıtă olduğunu kabul edilmesi idi. Benim tecrübeime göre hematolojik kontrolün kıymeti pek mahduttur. Bu tecrübelerde bütün kobaylarda tüberküloz proses'i kan tablosu üzerinde aşıkâr bir tebeddül yapmadan devam etti (Şekil: 2). Şu nokta kabul edilmelidir ki, hematolojik tetkiklerim bütün hayvanların hayatı kalmış, arada başka hastalık zuhur etmemesi bakımından tam bir muvaffakiyet göstermiştir. Kan saymaları, bu hususta çok iyi yetişmiş bir tenkisen tarafından yapılmıştır. Hemoglobin yüzdesi, lökosit ve eritrosit sayısı lenfosit veya monosit nisbetleri hastalık seyri hakkında bir endeks kıymeti göstermemiştir. Hematolojik tetkiklerin tüberkülozda —hic deðilde kobay tüberkülozunda — önemini mahdut olduğuna kanıim. Petroff ve Stenken'in yaptığı şekilde makroskopik bulguların mukayeseşi veya akciğer, karaciğer, dalak, serp ve lenf ukteleri gibi tüberküloz hiperplazisinin bariz olduğu organların ağırlıklarının mukayesesinin daha şayan itimatı olduğu fikrineyim.

### Hüllâsa

1 — Nazari mülahizeler diğer intanlarda olduğu gibi B.C.G. ile aşılananlarda geçici bir mukavemet azalması, menfi safla, ihtimalini düşündürür. Tecrübi bulgular tüberkülin müsbat hayvanlara B.C.G. zerkimin zararlı bir tesiri olmadığını göstermektedir. Bununla beraber ileri tüberküloz intanı olurlarda aşı gayri müsait tesir yapabilir.

Halen gayet geniş olan klinik müşahedeler pratikte tüberkülin müsbat olanaqla ante allerjik safhada olana B.C.G. ile aşılanmasının tehlikeli olmadığını göstermektedir.

2 — Müellif muhtelif grup kobayları tüberküloz basili ile enfekte ettikten sonra hastalığın ve allerjinin muhtelif safhalarında entrakütan yoldan B.C.G. ile aşı yapmıştır. Bu tecrübelerde tüberküloz intanı hafif bir halde iken aşının zararlı bir tesiri olduğunu görmemiştir. Hastalığın ilerlemiş safhalarında ise mücerriplerin bulduğu gibi B.C.G. nin zararlı tesiri mevcuttur: şeklärde tefsir edilebilecek sonuc almıştır.

### M E H E Z L E R

1. Kayne, G. : Ann. Am. Thor. Inst., 31, 10.
2. Gençen, O. : Tüberküloz akademik ve konferans "L'endemie Tuberculeuse à la Frontière", Lille, National Health Centre in Tuberculosis, Bruxelles, 1941.
3. Levine, M. J. : American Journal of Public Health, 1947, 37, 1889.
4. Report on a conference on B.C.G. vaccination, Public Health report, 1947, 62, 230.
5. Rosenthal, S.R., Lester, L. Löebman, L. & J. A. M. A. 1948, 130, 72.
6. Birckhead, K. : American Review of Pulmonology, 1947, 22, 221.
7. Wallerius, A. : "Isruelle B.C.G. aasi. B.C.G. Vaccination in Sweden. The Swedish National Association against Tuberculosis, Stockholm 1947.
8. Jensen, K.A. : Tuber. U. Lang. 1942, 104, 792.
9. Jensen, K.A. : Acta Tuber. Scandinavica, 1946, 20, 1.
10. Holm, J. : Tuber. U. Lang. 1942, 101, 979.

11. Bon, A. : Nord. Medie. 1948, 37, 218.
12. Törnell, E. : Acta Tuberculosis Scandinavica, 1947, 23, 241.
13. Tufts, and Wilson's Principles of Pathobiology and Immunology III. Tata U.S. Wilson et al. A.A. Miles Macmillan Company Publishers, 1946, 111B. Arnold and Co. 1946.
14. Tufts, W.W.P. : Lancer, 1958, 1, 184.
15. Valmetti, A. : L'infection tuberculeuse et le Tubercolosé. Radiol. 182. Masson & Cie. Paris 1928.
16. Veresoff, A., Minodoff, J. : Annals Inst. Pasteur 1944, 28, 503.
17. Leitman, J., Lukholt, D. Av. Krasnopolenski, V. : Ibid. 1930, 15, 740.
18. Rabinowitsch, A., Stomjach, N., Kostantin-Yokobitz, S., Ronkenbach, M., Nechayevich, Y., Shoujash, V.L. et Maritch, M. : Ibid. 1931, 16, 178.
19. Bahamonde, J., Vélez, T., Góspár, I. Rev. Tuber. 1955, 1, 1021.
20. Nogre, J. et Rennig, J. : Ann. Inst. Pasteur 1943, 74, 161.
21. Nogre, J. et Rennig, J. : Vaccination par le LCTG par Séparation-Cultures d'Urie Masson et Cie. Paris 1947.
22. Sorge, J. : Festschrift 100 Jahre Kali, 1927, 101, 72.
23. Combe, E. : Rev. Tuber. 1945, 5, 241.
24. Netter, L., Brödel, L. : Rev. Tuber. 1940, 10, 515.
25. Gómez-Itz-xx, Ch. : Revista Hacienda Monachal de San José - Rev. Tuber. 1937, 14, 197.
26. Blaikie, E. : Acta Med. Scandinavica 1944, 72, 241.
27. Curro, L. : Ann. Inst. Pasteur 1938, 76, 141.
28. Farish, H.J. et Aamodt, A. : Thessaloniki et les malades tuberc. 1938, 48, 89.
29. Thorildsen, B. : Nord. Med. 1912, 13, 56.
30. Anderson, O.M. : Acta Tuberculosis Scandinavica 1915, 10, 211.
31. Solen, J. : Acta Med. Scandinavica 1916, 20, 423.
32. Forssman, O. : Acta Tuber. Scandinavica 1916, 20, 125.
33. Andrews, C.M. : Acta Tuberculosis Scandinavica 1915, 10, 211.
34. Lutz, H. : Nord. Med. 1917, 37, 1838.
35. Wallgren, A. : Nord. Med. 1917, 37, 91.
36. Petrotti, S.A. et Stoenen W. : Journal of Immunology 1930, 18, 79.
37. Birkhauser, B. : in Seeliger, B. : Acta Med. Scand. 1915, 22, 1.

**FRANSIZ MILLI TIB AKADEMISİNİN 10.VII.1951 TARİHLİ  
TOPLANTISINDA OY BİRLİĞİ İLE KABUL EDİLMİŞ OLAN,  
TÜBERKÜLINE KARŞI HASASİYET ARANMASI VE B.C.G.  
AŞİSİ TEKNİĞİ HAKKINDAKI TALIMATNAME (\*)**

**Raportör M. COURCOUX**

**Çeviren : Dr. S. B. GOLEM**

B.C.G. ile aşılama hakkında kabul edilmiş olan 5 Ocak 1950 tarihli kanunun tatlili hakkindaki kararnameyenin 2inci ve 3üncü maddeleri içabı (Sağlık Bakanlığı, Milli Tib Akademisi ve Daimi Sosyal Hizmetler Şurasıyla birlikte, Tüberkülit reaksiyonunun tıbbi tarzı, kullanılacak maddelerin istivaya edecegi garantileri ve tıbbiki muvahit görülecek aşılama metodlarından her birinin tıbbik tarzlarını bildiren bir talimatname hazırlamasıyla mukellefdir.

Daimi Sosyal Hizmetler Şurasının Tüberkülit Komisyonu (überkülit reaksiyonunun tıbbi teknigi, kullanılan maddelerin evsati ve aşılama teknigi hakkında bir metin hazırlamıştır.

Metin, Akademinin Tüberkülit Komisyonu tarafından eki bir teknik ve bazı tıbbi haller kabul edilmiştir.

Bu teknik size sunulmuştur, bu konuda bilgi edinmiş bulunuyorsunuz.

Yukarıda bahsi geçen bu talimatnameyi bir an evvel son çekimi alabilmesi için Akademinin kabul buyurmasını dilerim.

**Tüberküline karşı hasasiyet arama teknigi :**

**Kütireaksiyon (von Pirquet testi)** — Terriban kolon diş tarafına veya en kolon ön tarafı yüzüne tıbbik edilecektir.

**Teknik** — Evvelâ şeri temizlenir. Sağ olarak, nadir karifasyonun 5 cm. içinden bir sahî karifasyonun yapılması iyidir. Kol elle kavranır. Vakanostil ile derinin üzerine bir damla ham tüberkülit konur ve bu damla ininden 8-10 milimetre uzaklığında bir karifasyon yapıılır. Cizilen karifasyondan kari çıkmamalı ve fukat, az nükta da hafif kanlı bir mayı izmelidir. Bu sızıntı raksinostil ile tüberküline karıştırılır ve kol ufkı olmak üzere 5 dakika açık havada bırakılır. Bu müddet geçtikten sonra sahî giyinebilir. Sızıntı yapmamış olan çok sahî karifasyonları, fazla sızıntı yapan çok derin karifasyonların kiyaseti yoktur.

**Okuma** — Okumamız karifasyondan üç ila beş gün sonra yapılması tavsiye edilir. Parmakla vazih surette hissedilen (takriben 4 inç metre genişliğinde) bir enfil-

(\*) Institut de l'Academie Nationale de Médecine, Cilt 122, Nr. 29 ve 30, Nisan 1952.

trasyon ile bunu ihaia eden az çok yenislikteki etremli bir saha reaksiyonun müsbet olduğunu bildirir. Endürasyonun mevcudiyeti elzem olup etremden çok daha önemlididir.

Skarifikasyon hattının seyrini üzerinde hiç bir değişikliğin bulunmayışı veya hafif parmakla hissedilebilir endürasyon olmaların basit bir etremi mevcudiyeti, reaksiyonun menfi oldugu kanaatini verir.

**Perküti - Reaksiyon (Moro testi)** -- Bu usul yalnız 13 yaşından küçük çocukların için tavsiye edilir.

**Teknik** -- Evvela hafif təharrüsten mütevelli bir kızartı huzur gelinceye kadar, ether veya acetona hazırlılmış hiz temponla kuvvetlice ovularak cildin yağı giderilir. Bu maksat için zəfər alkol kullanılır. Sonra, həsusü surelə hazırlanmış kesif tüberküldən bir damla konur ve lastik parmaklık geçirilmiş parmakla, bir buçuk santimetre kütundakı bir təhays yayılır və otuz ətək eləziniyə triksiyone edilir. Bu reaksiyon için en müsbət yetər klavikülər (Scapula-clavicularis) sahəsidir.

**Okuma** -- Reaksiyon müsbət olunca, ic dörd gün sonra, penbe zəməri üzerinde kirmizi nokalar həlinde ince tebarüzler (yükseklər) zihura gelir ki, cib sahiyan manzarasını alır ve bunu takiben, bəzə hallerde, gerici vesiko-püstüller həsule gelir. Bu reaksiyonlar kazmılı olurlar. Reaksiyon menfi olduğunda cib normal kahr.

**Timbre (pul usulü)** -- Bu usul 13 yaşından küçük çocuklardan başkasına tavsiye edilməz.

Dünya Sağlık Təşkilatının tavsiyi ettiəti aşağıdadır :

Kənarları 2,5 cm. olan kərə işkəndə veya disk yili 2,5 cm. kılrunda yuvarlak keşlən, ətək gəriməz bir şəhərəri parçalanmış ortasında, bu maksat üçün hazırlanmış həsusü tüberküldən, kənrit bəzi həvəkliyində bir kücük damla konur. Gögüs nahiyyəsinə təsdiif edən bir yere, cildin yəni etlik giderildikdən sonra saradarp tətbiq edilir. Cilde saradırıcı tətbiq edilirken, cəsəndəki tüberkülin damlaşım yayılmaması üçün ortasının həc dokunulmadan kənarlarının cibin içine yepişməsini təmin etmək ləzindir. Yirmidöri saat sonra saradırıcı kaldırılır.

**Okuma** -- Okuma, saradarıçı kaldırılmışdan 48 vəz 48 saat sonra yapılmalıdır. Reaksiyon müsbət olunca, perköti-p.iksiyondə görülenlərin hepsi əynən görülür.

**Intraderm-reaksiyon (Mantoux testi)** -- Vələz və yələz tüberkülin dilüsyonlarıyla yapılmışdır. İllik test mülletlərənə 3 ürətə ilə yapılır. Bonun həssasiyeti takiben kütireaksiyona müsidiçən. Eğer bu reaksiyon menfi olursa, buna takibeden sekiz gün ərzində mülletlərinə 50 ünite ilə tekrarlanmalıdır (1). Kütü-reaksiyonu menfi olan sahələrin kimtrolu mevzumbahis olğundunda bu son dilüsyon birdən yapılır. Menfi küt-

(1) - Mülletlərinə 3 illikdir tüberkülin testi, tətbiqin 1/1000稀dəndən yüksəktdən həm tüberküldən, 1/100 santigradə körən tətbiqinə təkiblər etməkdedilər.  
Bəzə 5 illiklərinə 50 ünite ilə tətbiqin testi, həm tüberküldən 1/200稀dəndən yüksəktdən həm tüberküldən 1/10 santigradə körən tətbiqinə təkiblər edilər.

is-reaksiyonu takiben, milletlerarası 50 ünite ile yapılan intradermo-reaksiyon, pratikte en fazla tavyive edilecek bir usuldür.

**Teknik** — Geri kaçrmayan bir şiringa doldurulur (imkân varsa, ığnesi doğrudan doğruya şiringaya takılan, yani ajutaja lúzum göstermeyen şiringa kullanılır). Şiringa, kısa (1 cm.), ince (5-10) ve kaması (bisseau) kısa bir ığneyi hamil olmalıdır. Zerk, önkolanın öntarafına, kolun veya bacagın diş tarafına yapılabilir. Kütreaksiyonda kol olduğu gibi elle kavrılır, cilde tariamiyle inumas olarak, ığnenin kaması yukarıya gelmek üzere, içte cilde sokulur. ığnenin kaması deride kayışı olunca yavaşça pistona basarak şiringe edilir. Zerkedilen miktar (0,1 cm.) hemen ciltte, portakal kabuğunda olduğu gibi, üzeri pürtüklü küçük bir püspül yaratmalıdır. Bu husule gelmezse, zerkî başka bir yerde tekrarlamak içajı eder.

**Okuma** — En müsait okuma zamanı dört ila beşinci gün olup, üçüncü günden esvel yapılmamalıdır. Zerkî müteakip, bir kaç dakika veya saat (hattâ hâzâr 24 saat kadar) sonra zuhur eden ve fakat zuhuruun ertesi gün zayıf olup reaksiyonların kıymeti yoktur.

Reaksiyonun müsbet olabileceğini, teamülün hâsile getirdiği eritemato nodülün kırınun en az 5 milimetre olması lazzımdır. Reaksiyon daha kuvvetli olabilir ve bir çok santimetre kırında peshe bir kokud ile çevrilmiş, 1-2 santimetre kırında büyük bir püspül hâsile getirebilir. Bu nhalde, reaksiyon ekseni kağınlıltır. Bazı vâz alarda püspülin merkezinde bir kaç flikten vardır (bu phlyctenulaire veya vesiculense reaksiyondur).

**Bu reaksiyonların kıymeti** — Intradermal zerkî reaksiyonları en hassasıdır. Bir uevi standartdır. İyi tabik edildiği zaman, kütreaksiyon da iyi neticeler verirse de menfi çıktıgı takdirde muhakkak olularak 50 ünitelik bir intradermoraksiyonla tekrarlamak lazzımdır. Çünkü kütreaksiyonca cevap vermeyen ve râhîz intradermo reaksiyonca temmîl gösteren (çok nadir olmasına rağmen) galinslar vardır.

Perkütreaksiyon ile pul (Timbre) usulü hemci sunulâ hazırlanmış olursa, çocukların kütreaksiyonunu vermiş olduğu neticeleri verir.

Reaksiyon okunusunda zuphe hâsile geldiğinde veya okunmadı gecikme süru bulduğunda, reaksiyon yerinin hâfil kuru friksiyonuyle kırı zamanda ekisi teamülü canlandırmak mümkündür. Süphe râhîzlenmesi test tekrarlantır.

**B.C.G. ile asılanmış zâhiplâda okuma** — B.C.G. ile asılanmışlardan tuberkulin ile kontrol testi aşındır en az iki ay sonra ve ergin ile kâhillerde, tercihen, milletlerarası 50 ünite ile intradermo reaksiyon yapılır. Eğer aşından mütevellî mevzu reaksiyon kâfi derecede kuvvetli ise, allerjiyi meydana koymak için kütreaksiyon Eflî gelebilir.

B.C.G. avırulan olduğundan, Koch basâne nazaran, az şiddetli, az münferî, az konjatif ve az mürteşî reaksiyonlar verir. Zuhura gelen aşî reaksiyonu hâfif de olsa, normal deri ile mukayese edildiğinde, teamülü müsbet olduğunu takdir mümkündür.

Renkce hiç değişme olmadan yalnız parmakla hissedilebilen hafif bir irtışah (enfiltrasyon) da müsbet olarak kabul edilmelidir.

### B.C.G. ile aşılama tekniği

B.C.G. ile aşılama bütün aşılamaların en zararsızıdır. Muafiyet, ancak tüberkülinreaksiyonun müsbete tehdîvî etmesinden sonra teessûs eder.

Yukarıda bildirilen şartlarda yapılmış olan aşılama, ne can sıkıcı merzî, ne umumi reaksiyonlar yaratır, i.e. ne de buum neticesi olarak, herhangi bir keyifsizliğe sebep olur.

Buyuk topluluklarda, sistemi olarak tatbik edilirse, aşının tatbiki için lâzım olan zaman barındır, hiç bir surette ise sekte vermez. Çok yaygın olan bir fikrin hilâfîna, tüberküloza karşı reaksiyonların zulhurundan eîvelki derrede aşılmış şahıslar tüberküloza karşı daha fazla hassas degildirler.

Ağız yolu ile aşılamadan az müessir olması, skarifikasyon ve intradermal yoldan aşılama usullerinin tercihine sebep olmuştur.

### Skarifikasyon ile B.C.G. aşılama tekniği

**Tatbik yeri** — Azi den zâhimin her hangi bir noktasına tatbik edilebilir. Bununla beraber, kolaylığından dolayı, burlardan ikisini hatırda tutmalıdır:

- 1 — Kolun veya omuzum diş târifi;
- 2 — Bacığın oldukça yukarı kismında, oylığını öù veya yan tarafı.

Burlardan ilki, yeni doğanlar, ilk yaştaç çocuklar, ergenler ve kâhiller gibi her yaştaç esas içim cüverslidir.

**Materîyel** — Bir damlalık ile usulîn gör'e sterilize edilmiş, her şahî için ayrı bir aşılama kalemi.

**Aşılama** - 1) İntihâp edilen nahiye haflâce temizlenir, bu iste alkol kullanılyorsa, alkolun ucuası için beklemek icap eder.

2) Aşağıdaki basilleri dağıtık bir süspansiyon haline sokmak için arayı ihtiya eden tıq kuyretle çalkalanmalıdır.

3) İntihâp edilen mahal uski tutulur ve bir damlalıkla (veya acılmış olan tûp hafif eğitmek suretiyle doğrudan doğruya) yeni doğulara takriben birer santimetreden daha yaşı çocuklarla, ergin ve kâhillerde takriben 1 - santimetre arası ile 4 damla deri üzerine konur.

4) Aşılanan şahsin yaşı nazarî itibare alılarak: yeni doğanlara 1 cm., mektep çağındaçlı çocuklara 2 ve ergin ile kâhillerde 3 cm. olmak üzere vaksinostil ile damla içinden iki skarifikasyon yapılır. Kâhiller içi dahi olsa, skarifikasyon nüzzlüğü toplamı

25 santimetreyi geçmemelidir. Skarifikasyonlar hac şeklinde yapılrsa da, lüzumlu uzunluğu temin etmek şartıyla başka tarzda çizgiler de yapılabilir. Mesela, 1 cm. den uzun skarifikasyonlarda seri halinde paralel çizgiler yapılmalıdır.

Skarifikasyonlar, yapıqlarından az soura aşına kalanın kanlı bir serozite damlaçıkları izabilecek kadar derin derinliğine nüfuz etmelidir. Ancak, bunların vazih surette kanayacak kadar da derin olmamalarına dikkat etmelidir.

5) Aşırı yumurta sathı tıbbi oluncaya kadar vaksinostilm sırasıyla aşı ile serozite skarifikasyonun üzerine dikkate yapılır.

6) Aşırı aşı olasılık antıcası edinmediğimi tecrübe göstermiştir. Bu antıcası kolaylaştırılmak için en az 15 dakika aşı ile skarifikasyonun temasını temin etmek lâzımdır. Aşlamadı müsbet reticeler, bu çok rohîm noktası nüfuzla nüfuzla mümkün olur.

Bu da, bu zaman sürede, aşlanmış olan sathın ufki vaziyette tutulması lüzumlu kılar.

7) Skarifikasyonların üzeri iki kat gaz bezi ile örtülür ve üzerine ampulde aşı, aşı dökülür ve bunun üstü de masedici olmayan Oklüzif (occlusif) bir panşumanla örtülür ve takriben 12 saat kapalı tutulur.

**Aşlamannın kontrolü** — Aşlamadan 2 ay sonra tüberkülit kontrol testi, umumiyetle kütreaksiyon yöntemiyle yapılır.

Parmakla hissedilir bir endürasiyon husule gelmek suretiyle kütreaksiyon vazih pozitif olmazsa, milletlerarası 50 ünite ile intradermoreaksiyon yapmak icap eder. Kütreaksiyon yapmadan doğrudan doğruya milletlerarası 50 ünite ile bu intradermoreaksiyonu yapmakta birbirin mahzur yekter.

**Gelişme** — 1 — Skarifikasyonla ilk aşlamada, dans ertesi günü çabuk kaybolmağa yüz tutan bu skarifikasyonlar, kara kabukçuklar tutmuş basit bir tirmalamayı andırır.

2 — Skarifikasyon izlerinin evvela pembe ve sonra kırmızı renk alması ile beraber, deri sathına parmak ucu geddirildiğinde, vazih olarak hissedilen bir hafif cilt yükselenin zihura gelmesi için en az on gün beklenmek lâzımdır. Mücavir epiderm seviyelerde bir milimetre kadar yükselen agrısız hafif bir iltihabın zihuru ve rengin koyu kırmızıya tahavvülü ile araz şiddetlenir. Aşida mütesellit reaksiyon, on günlük bir zaman içinde tamamlanır.

Umumiyetle bu kükük sfat kuru kahr ve istikrar etmeye benzer. Çünkü, gerileme ve zail olma, yavaş yavaş, takriben altı hafta sonra roku bulur. Bir kaç vakıda mevii reaksiyon, saha itibariyle, daha şiddetlidir. Bunlar daha fazla genişleme karakteri göstermeden skarifikasyonlar 2 ile 3 milimetre kadar genişler ve vazih bir yükselse ile beraber üstü pürtükli olur ve bazan, kolayca kalkan siyahimsi kabuklar haline gelerek, hafif bir sızıntı gösterir. Çok nadiren, bilhassa ergin ve kâhillerde ekseriya ka-

zımadan mütevelliit, vahim olmayan mevzi, çok kuvvetli impedigo şeklinde itihabi bir indifans skarifikasyonlara inzimam ettiği görülür. Bazı istisnai vakalarda, bir gangliyon reaksiyonu müşahede edilir.

### Intradermik yoldan B.C.G. aşılama tekniği

Aletler — Tüberkülin tıbbikinde kullanılan, intradermik zerkə mahsus iğne ve şırınga.

Institut Pasteur tarafından hazırlanan, 1 10 santimetre kübünde 1 20 miligram B.C.G. yi içtiye eden, entradermal zerkə mahsus hususi B.C.G. aşıı ampulleri.

Teknik — Alkolle deri temizlenir.

Yeknesak bir emülsiyon elde etmek için ampul iyice çalkanır. Tüberkülinle intradermareaksiyonda olduğu gibi, cilt sathunda, 8-10 milimetre kotrunda, satılı portakal kabuğu tarzında pürtülü bir ödem papiyü tevlit edecek tarzda, aşından 1 10 santimetre küp, tam deri içine, şırınga edilir.

**Aşı papülünün gelişmesi** — Onbeş gün ilâ üç hafta sonra, takriben vakaların yarısında, ortası nökroze olan ve içinde biraz bulanık serozite sazdan bir püstülcük veya bir küçük ülserasyon zuhura gelir. Bu küçük ülserasyon, hususî bir tedaviye ihtiyaç göstermeden üç hafta veya bir ay zarfında kendiliğinden şifa bulur. Bu normal bir gelişmedir. Çok ender olarak, skarifikasyonda olduğu gibi, cerahatlanan nahiyevi küçük adenit mevcut olabilir. Bu deri içi nodül, hiç bir tehlike arzetmez ve devamlı olmaz. Pratik olarak, mühim bir nedbe bırakmadan nihayelenir.

Intradermik aşılama, şahsin yaşı ne olursa olsun, kabili tabiptir. Yalnız pek genç çocuklarda denin inceligidenden dolayı tam olarak intradermik zerk etme belki bazı zorluklar yaratır.

Pratik olarak şırınga edilen aşı dozu her yaş için aynıdır, bununla beraber, genç kâhile, yukarıdaki aşı süspansiyonundan 1 10 santimetre küplük miktarı iki defada şırınga etmek suretiyle 1 10 miligramlık dozu vermekte hiç bir mahzur yoktur.

Skarifikasyona aşılama olduğu gibi, kontrol iki ay tamamlandıktan sonra yapılır.

Eskiiden aşılarda allerjinin zai olmasından dolayı tekrar aşılanmasına mecburiyet hasıl olunca, bu tekrar aşılmanın yarattığı mevzi tezahürat daha çok erken zuhura gelir. Müdahalenin beşinci ile onuncu günü, ilk aşında görülenler aynı şekilde tezahür eder ve ekseriya, tabii hudutları aşmamakla beraber, daha şiddetli olur.